

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

175e ANNEE



N. 291

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

175e JAARGANG

JEUDI 22 SEPTEMBRE 2005
DEUXIEME EDITION

DONDERDAG 22 SEPTEMBER 2005
TWEEDE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre, Service public fédéral Intérieur, Service public fédéral Finances et Régie des Bâtiments

24 AOUT 2005. — Arrêté royal organisant le transfert de propriété des bâtiments administratifs et logistiques de l'Etat aux communes ou aux zones de police pluricommunales, p. 41147.

Service public fédéral Finances

8 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 juin 2000 d'exécution de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan, p. 41156.

29 AOUT 2005. — Arrêté ministériel portant fixation du taux des intérêts à bonifier en 2005 aux consignations, dépôts volontaires et cautionnements confiés à la Caisse de Dépôts et Consignations, p. 41158.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

10 AOUT 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 juin 2003, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, portant coordination de la convention collective de travail du 15 septembre 1987 concernant la prime de fin d'année dans les entreprises fabriquant des cigares et cigarillos, p. 41158.

10 AOUT 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 novembre 2003, conclue au sein de la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières, concernant la prépension conventionnelle, p. 41160.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister, Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Federale Overheidsdienst Financiën en Regie der Gebouwen

24 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit tot regeling van de eigendomsoverdracht van administratieve en logistieke gebouwen van de Staat naar de gemeenten of meergemeentepolitiezones, bl. 41147.

Federale Overheidsdienst Financiën

8 SEPTEMBER 2005. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 juni 2000 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan, bl. 41156.

29 AOUT 2005. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de rentevoet van de in 2005 uit te keren intresten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige Deposito's en borgtochten, bl. 41158.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

10 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juni 2003, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, houdende coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 1987 betreffende de eindejaarspremie in de ondernemingen die sigaren en cigarillo's vervaardigen, bl. 41158.

10 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 november 2003, gesloten in het Paritair Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaisters, betreffende het conventioneel brugpensioen, bl. 41160.

24 AOUT 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 mai 2001, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole, concernant les conditions de salaire et de travail pour les années 2001-2002, p. 41161.

24 AOUT 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 février 2001, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé, concernant la prépension conventionnelle à temps plein à partir de 56 ans, p. 41178.

24 AOUT 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 septembre 2004, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux, relative à la prépension à mi-temps à 58 ans pour les travailleurs valides en Région wallonne, p. 41181.

24 AOUT 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 juin 2003, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, portant coordination des conventions collectives de travail concernant la prime de fin d'année dans les usines de cigarettes et entreprises mixtes, p. 41183.

Service public fédéral Sécurité sociale

10 AOUT 2005. — Arrêté royal portant modification de l'article 35ter de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 41186.

17 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 mai 1991 fixant l'intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des fournitures pharmaceutiques remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 41187.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

10 AOUT 2005. — Arrêté royal fixant la norme pour les antennes émettant des ondes électromagnétiques entre 10 MHz et 10 GHz, p. 41189.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

15 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 juillet 1992 portant exécution des articles 2, 6, 7 et 11 de l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des volailles et autres animaux de basse-cour, ainsi qu'à la mise dans le commerce d'œufs à couver, de poussins d'un jour et de volailles d'élevage, modifié par l'arrêté royal du 17 juillet 1992, p. 41193.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Ministère de la Communauté flamande

24 JUIN 2005. — Décret ajustant le budget des Voies et Moyens de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2005, p. 41216.

3 JUIN 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'organisation de l'Administration flamande, p. 41248.

22 JUILLET 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la programmation dans l'enseignement pour la promotion sociale de l'année scolaire 2005-2006 et portant modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 1999 portant regroupement des sections existantes de l'enseignement de promotion sociale en disciplines et catégories, p. 41258.

24 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 2001, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en -handel, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden voor de jaren 2001-2002, bl. 41161.

24 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 februari 2001, gesloten in het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende het voltijds conventioneel brugpensioen vanaf 56 jaar, bl. 41178.

24 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 september 2004, gesloten in het Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen, betreffende het halftijds brugpensioen op 58 jaar voor de valide werknemers in het Waals Gewest, bl. 41181.

24 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juni 2003, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, houdende coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende de eindejaarspremie in de sigarettenfabrieken en gemengde ondernemingen, bl. 41183.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

10 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 35ter van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 41186.

17 SEPTEMBER 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 mei 1991 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kosten van de in het raam van de verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen vergoedbare farmaceutische verstrekkingen, bl. 41187.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

10 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit houdende de normering van zendmasten voor elektromagnetische golven tussen 10 MHz en 10 GHz, bl. 41189.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

15 SEPTEMBER 2005. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 juli 1992 tot uitvoering van de artikelen 2, 6, 7 en 11 van het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de bestrijding van de besmettelijke ziekten van pluimvee en andere neerhofdieren, alsook het in de handel brengen van broedeieren, eendagskuikens en fokpluimvee, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 juli 1992, bl. 41193.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

24 JUNI 2005. — Decreet houdende aanpassing van de middelenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2005, bl. 41194.

3 JUNI 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering met betrekking tot de organisatie van de Vlaamse administratie, bl. 41238.

22 JULI 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de programmatie in het onderwijs voor sociale promotie voor het schooljaar 2005-2006 en houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 1999 houdende de ordening van de bestaande afdelingen van het onderwijs voor sociale promotie in studiegebieden en categorieën, bl. 41258.

2 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand désignant un ministre coordonnateur chargé de la politique flamande des seniors, p. 41260.

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

15 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 avril 1999 relatif aux délégations de pouvoirs spécifiques au Ministère de la Région wallonne, p. 41260.

Autres arrêtés

Service public fédéral Intérieur

Désignation d'un assesseur francophone à la Commission permanente de Recours des Réfugiés, p. 41263.

Service public fédéral Justice

Direction générale Exécution des Peines et Mesures. Personnel, p. 41263.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

1^{er} AOUT 2005. — Arrêté royal portant nomination d'un assesseur juridique suppléant du Conseil national de l'Ordre des architectes. Erratum, p. 41263.

Gouvernements de Communauté et de Région

2 SEPTEMBER 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering tot aanstelling van een coördinerend minister voor het Vlaams ouderenbeleid, bl. 41259.

Waals Gewest

Ministerie van het Waalse Gewest

15 SEPTEMBER 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 22 april 1999 betreffende de opdracht van bevoegdheden eigen aan het Ministerie van het Waalse Gewest, bl. 41261.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Aanwijzing van een Franstalige bijzitter bij de Vaste Beroepscommissie voor Vluchtelingen, bl. 41263.

Federale Overheidsdienst Justitie

Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen. Personeel, bl. 41263.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

1 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een plaatsvervangend rechtskundig bijzitter van de Nationale Raad van de Orde van architecten. Erratum, bl. 41263.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Departement Onderwijs

Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs. Oproep aan de kandidaten. Zittijden van 2006, bl. 41264.

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

Welzijnszorg, bl. 41265. — Welzijnszorg, bl. 41265. — Administratie Gezondheidszorg, bl. 41266. — Welzijnszorg, bl. 41266.

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

Private arbeidsbemiddeling, bl. 41267. — Afdeling interlokale samenwerking en lokale openbare bedrijven, bl. 41269.

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

Wegen van het Vlaamse Gewest. Indeling bij de gemeentewegen, bl. 41270. — Wegen van het Vlaamse Gewest. Indeling bij de gemeentewegen, bl. 41270. — Wegen van het Vlaamse Gewest. Indeling bij de gemeentewegen, bl. 41270. — Wegen van het Vlaamse Gewest. Indeling bij de gemeentewegen, bl. 41270. — Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 41271. — Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 41271. — Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 41271. — Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 41271.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

8 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 septembre 2004 portant nomination du président et des membres de la Commission consultative d'agrément en matière de placement, p. 41272.

Ministère wallon de l'Équipement et des Transports

9 AOÛT 2005. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Saint-Vith, p. 41273.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

8 SEPTEMBER 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 30 september 2004 tot benoeming van de voorzitter en de leden van de Adviescommissie voor de erkenning in arbeidsbemiddelingszaken, bl. 41272.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Wallonisches Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen*

9. AUGUST 2005 — Ministerialerlass bezüglich der Enteignung von unbeweglichen Gütern in Sankt Vith, S. 41273.

Avis officiels*Service public fédéral Finances*

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 41274. — Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. — Aliénation d'immeubles domaniaux. Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 41275.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels), p. 41275.

Service public fédéral Justice

Examens de connaissance de la langue néerlandaise ou de la langue française pour candidat aux fonctions d'huissier de justice. Session ordinaire de novembre 2005, p. 41275.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 41278 à 41306.

Officiële berichten*Federale Overheidsdienst Financiën*

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 41274. — Administratie van de BTW, registratie en domeinen. Vervreemding van onroerende domeingoederen. Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 41275.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg (ongeregeld vervoer), bl. 41275.

Federale Overheidsdienst Justitie

Examens over de kennis van de Nederlandse of van de Franse taal voor kandidaten voor het ambt van gerechtsdeurwaarder. Gewone zitting van november 2005, bl. 41275.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 41278 tot bl. 41306.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE, SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR, SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES ET REGIE DES BATIMENTS

F. 2005 — 2383

[C — 2005/02098]

24 AOUT 2005. — Arrêté royal organisant le transfert de propriété des bâtiments administratifs et logistiques de l'Etat aux communes ou aux zones de police pluricommunales

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1^{er} avril 1971 portant création d'une Régie des Bâtiments modifiée par la loi du 28 décembre 1973, la loi du 22 décembre 1989, la loi du 20 juillet 1990, la loi du 15 janvier 1999, la loi-programme du 2 août 2002 et l'arrêté royal du 18 novembre 1996, notamment l'article 2;

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, notamment l'article 248^{quater};

Vu les arrêtés royaux des 28 avril 2000 et 27 décembre 2000 déterminant la délimitation du territoire des provinces en zones de police, modifiés par l'arrêté royal du 14 juillet 2000;

Vu l'arrêté royal du 9 novembre 2003 organisant les conditions et modalités du transfert de propriété des bâtiments administratifs et logistiques de l'Etat aux communes ou aux zones de police pluricommunales et la détermination des mécanismes de correction et déterminant les principes de la prise en charge par les communes ou les zones de police pluricommunales du coût des locations;

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 2004 organisant le transfert de propriété des bâtiments administratifs et logistiques de l'Etat aux communes ou aux zones de police pluricommunales;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre des Finances et sur l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les bâtiments administratifs et logistiques et leurs terrains mentionnés ci-après, répartis par province, arrondissement judiciaire et/ou zone, propriétés de l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments, sont transférés à partir du 1^{er} janvier 2003 en totalité ou en partie aux communes ou aux zones de police pluricommunales suivant les plans annexés à l'arrêté royal du 9 novembre 2003 susmentionné :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER, FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN, FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN EN REGIE DER GEBOUWEN

N. 2005 — 2383

[C — 2005/02098]

24 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit tot regeling van de eigendomsoverdracht van administratieve en logistieke gebouwen van de Staat naar de gemeenten of meergemeentepolitiezones

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen, gewijzigd bij de wet van 28 december 1973, de wet van 22 december 1989, de wet van 20 juli 1990, de wet van 15 januari 1999, de programmawet van 2 augustus 2002 en het koninklijk besluit van 18 november 1996, inzonderheid het artikel 2;

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst op twee niveaus, inzonderheid artikel 248^{quater};

Gelet op de koninklijke besluiten van 28 april 2000 en 27 december 2000 houdende de indeling van het grondgebied van de provincies in politiezones, gewijzigd bij koninklijk besluit van 14 juli 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 november 2003 tot regeling van de voorwaarden en modaliteiten van de eigendomsoverdracht van administratieve en logistieke gebouwen van de Staat naar de gemeenten of meergemeentepolitiezones en de bepaling van de correctiemechanismen en tot regeling van de principes inzake de ten laste neming door de gemeenten of meergemeentepolitiezones van de huurkosten;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 2004 tot regeling van de eigendomsoverdracht van administratieve en logistieke gebouwen van de Staat naar de gemeenten of meergemeentepolitiezones;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De hierna vermelde administratieve en logistieke gebouwen en hun terreinen, afzonderlijk ingedeeld per provincie, gerechtelijk arrondissement en/of zone, eigendom van de Staat en beheerd door de Regie der Gebouwen, worden met ingang van 1 januari 2003 geheel of gedeeltelijk overgedragen aan de gemeenten en meergemeentepolitiezones volgens de plannen die bij het voormeld koninklijk besluit van 9 november 2003 gevoegd werden :

1. Province d'Anvers**1.1. Arrondissement judiciaire d'Anvers**

1.1.1. Anvers

code zone **5345** zonecode
 1. Antwerpen (Deurne)
 August V. D. Wielelei, 55
 2. Antwerpen (Hoboken)
 Berkenrodelei, 28

1.2. Arrondissement judiciaire de Turnhout

1.2.1. Hoogstraten / Merksplas / Rijkevorsel

code zone **5363** zonecode
 1. Hoogstraten
 Vrijheid 13/17

1.2.2. Geel / Laakdal / Meerhout

code zone **5366** zonecode
 1. Meerhout
 Gasthuisstraat, 28

2. Province de Flandre orientale**2.1. Arrondissement judiciaire de Gand**

2.1.1. Gand

code zone **5415** zonecode
 1. Gent
 Ridderstraat, 2

2.1.2. Lovendegem / Nevele / Waarschoot / Zomergem

code zone **5422** zonecode
 1. Nevele
 Kloosterlaan, 9
 2. Zomergem
 Sportlaan, 1

2.2. Arrondissement judiciaire de Termonde

2.2.1. Saint-Nicolas

code zone **5432** zonecode
 1. Sint-Niklaas
 Vermorgenstraat, 28 (gedeeltelijk)

2.2.2. Denderleeuw / Haaltert

code zone **5439** zonecode
 1. Denderleeuw
 Steenweg, 439

3. Province de Flandre occidentale**3.1. Arrondissement judiciaire de Bruges**

3.1.1. Bruges

code zone **5444** zonecode
 1. Brugge
 Zandstraat, 150 (gedeeltelijk)

1. Provincie Antwerpen**1.1. Gerechtelijk arrondissement Antwerpen**

1.1.1. Antwerpen

1.2. Gerechtelijk arrondissement Turnhout

1.2.1. Hoogstraten / Merksplas / Rijkevorsel

1.2.2. Geel / Laakdal / Meerhout

2. Provincie Oost-Vlaanderen**2.1. Gerechtelijk arrondissement Gent**

2.1.1. Gent

2.1.2. Lovendegem / Nevele / Waarschoot / Zomergem

2.2. Gerechtelijk arrondissement Dendermonde

2.2.1. Sint-Niklaas

2.2.2. Denderleeuw / Haaltert

3. Provincie West-Vlaanderen**3.1. Gerechtelijk arrondissement Brugge**

3.1.1. Brugge

3.2. Arrondissement judiciaire de Courtrai

- 3.2.1. Dentergem / Ingelmunster /
Meulebeke / Oostrozebeke /
Wielsbeke
code zone **5454** zonecode
1. Meulebeke
Oostrozebekestraat, 90
- 3.2.2. Menin / Ledegem / Wevelgem
code zone **5455** zonecode
1. Menen
Vander Merschplein, 10
Kazernestraat 8 en 10

4. Province du Limbourg**4.1. Arrondissement judiciaire de Hasselt**

- 4.1.1. Diepenbeek / Hasselt / Zonhoven
code zone **5370** zonecode
1. Hasselt
Guffenslaan, 18 (gedeeltelijk)
- 4.1.2. Lommel
code zone **5371** zonecode
1. Lommel
Stationsstraat, 19 en 21
- 4.1.3. Hechtel-Eksel / Bourg-Léopold /
Peer
code zone **5377** zonecode
1. Hechtel-Eksel (Hechtel)
Kamperbaan, 38
2. Peer
Markt, 36

4.2. Arrondissement judiciaire de Tongres

- 4.2.1. Tongres / Herstappe
code zone **5380** zonecode
1. Tongeren
Maastrichtersteenweg, 99 (gedeeltelijk)
- 4.2.2. Fourons
code zone **5382** zonecode
1. Voeren (Sint-Martens-Voeren)
Einde, 1 (gedeeltelijk)
- 4.2.3. Dilsen-Stokkem / Maaseik
code zone **5383** zonecode
1. Maaseik
Maastrichtersteenweg, 21 (gedeeltelijk)

3.2. Gerechtelijk arrondissement Kortrijk

- 3.2.1. Dentergem / Ingelmunster /
Meulebeke / Oostrozebeke /
Wielsbeke
- 3.2.2. Menen / Ledegem / Wevelgem

4. Provincie Limburg**4.1. Gerechtelijk arrondissement Hasselt**

- 4.1.1. Diepenbeek / Hasselt / Zonhoven
- 4.1.2. Lommel
- 4.1.3. Hechtel-Eksel / Leopoldsburg /
Peer

4.2. Gerechtelijk arrondissement Tongeren

- 4.2.1. Tongeren / Herstappe
- 4.2.2. Voeren
- 4.2.3. Dilsen-Stokkem / Maaseik

5. Province du Brabant flamand**5.1. Arrondissement judiciaire de Louvain**

- 5.1.1. Boortmeerbeek / Haacht /
Keerbergen
code zone **5395** zonecode
1. Haacht
Remi Van De Sandelaan, 1

5.2. Arrondissement judiciaire de Bruxelles**Arrondissement administratif Halle-Vilvoorde**

- 5.2.1. Zaventem
code zone **5400** zonecode
1. Zaventem
Hoogstraat, 20
- 5.2.2. Biévène / Gammerages / Gooik /
Herne / Lennik / Pepingen
code zone **5405** zonecode
1. Galmaarden (Vollezele)
Steenstraat, 5
2. Lennik (Sint-Kwintens-Lennik)
Alfred Algoetstraat, 75
- 5.2.3. Machelen / Vilvoorde
code zone **5411** zonecode
1. Vilvoorde
Zennelaan, 76 (gedeeltelijk)
- 5.2.4. Sint-Pieters-Leeuw
code zone **5414** zonecode
1. Sint-Pieters-Leeuw
Generaal Lemanstraat, 47

6. Province du Brabant wallon**6.1. Arrondissement judiciaire de Nivelles**

- 6.1.1. Braine-le-Château / Ittre / Rebecq /
Tubize
code zone **5268** zonecode
1. Rebecq
Rue Parmentier, 16B
- 6.1.2. La Hulpe / Lasne / Rixensart
code zone **5269** zonecode
1. La Hulpe
Avenue du Gris Moulin, 14
2. Lasne (Lasne-Chapelle-Saint-Lambert)
Rue de la Gendarmerie, 23
3. Rixensart (Genval)
Rue de Rixensart, 33
- 6.1.3. Wavre
code zone **5271** zonecode
1. Wavre
Chaussée de Louvain, 34 (en partie)

5. Provincie Vlaams-Brabant**5.1. Gerechtelijk arrondissement Leuven**

- 5.1.1. Boortmeerbeek / Haacht /
Keerbergen

5.2. Gerechtelijk arrondissement Brussel**Administratief arrondissement Halle-Vilvoorde**

- 5.2.1. Zaventem
- 5.2.2. Bever / Galmaarden / Gooik /
Herne / Lennik / Pepingen
- 5.2.3. Machelen / Vilvoorde
- 5.2.4. Sint-Pieters-Leeuw

6. Provincie Waals-Brabant**6.1. Gerechtelijk arrondissement Nijvel**

- 6.1.1. Kasteelbrakel / Itter / Roosbeek /
Tubeké
- 6.1.2. Terhulpen / Lasne / Rixensart
- 6.1.3. Waver

7. Province du Hainaut**7.1. Arrondissement judiciaire de Tournai**

- 7.1.1. Tournai / Antoing / Brunehaut / Rumes
code zone **5316** zonecode
1. Tournai (Templeuve)
Rue de Roubaix, 48
- 7.1.2. Beloeil / Leuze-en-Hainaut
code zone **5319** zonecode
1. Beloeil (Basècles)
Rue Grande, 309
2. Leuze-en-Hainaut (Leuze)
Rue de Condé, 89
- 7.1.3. Celles / Estaimpuis / Mont-de-l'Enclus / Pecq
code zone **5320** zonecode
1. Pecq
Rue de Courtrai, 40
- 7.1.4. Bernissart / Péruwelz
code zone **5321** zonecode
1. Bernissart
Rue Grande, 27
2. Péruwelz
Rue de la Buisserie, 4

7.2. Arrondissement judiciaire de Mons

- 7.2.1. Brugelette / Chièvres / Enghien / Jurbise / Lens / Silly
code zone **5326** zonecode
1. Chièvres
Grand'Rue, 85
2. Enghien
Rue d'Hoves, 130
3. Lens
Rue de Cambron, 11
- 7.2.2. Soignies/Braine-le-Comte/Ecaussines/Le Roeulx
code zone **5328** zonecode
1. Soignies
Chaussée d'Enghien, 180 (en partie)
2. Braine-le-Comte
Rue Samson, 29
3. Le Roeulx
Rue Paul Janson, 40
- 7.2.3. Dour / Hensies / Honnelles / Quiévrain
code zone **5329** zonecode
1. Quiévrain
Rue de la Gendarmerie, 4

7. Provincie Henegouwen**7.1. Gerechtelijk arrondissement Doornik**

- 7.1.1. Doornik / Antoing / Brunehaut / Rumes
- 7.1.2. Beloeil / Leuze-en-Hainaut
- 7.1.3. Celles / Estaimpuis / Mont-de-l'Enclus / Pecq
- 7.1.4. Bernissart / Péruwelz

7.2. Gerechtelijk arrondissement Bergen

- 7.2.1. Brugelette / Chièvres / Edingen / Jurbeke / Lens / Opzullik
- 7.2.2. Zinnik/s'Gravenbrakel/Ecaussines/Le Roeulx
- 7.2.3. Dour / Hensies / Honnelles / Quiévrain

7.3. Arrondissement judiciaire de Charleroi

7.3.1. Fleurus / Les Bons Villers / Pont-à-Celles

code zone **5337** zonecode

1. Pont-à-Celles (Luttre)
Rue Pestelin, 27

7.3. Gerechtelijk arrondissement Charleroi

7.3.1. Fleurus / Les Bons Villers / Pont-à-Celles

8. Province de Liège**8.1. Arrondissement judiciaire de Verviers**

8.1.1. Jalhay / Spa / Theux

code zone **5287** zonecode

1. Spa
Avenue Reine Astrid, 234 (en partie)
2. Theux
Avenue Reine Astrid, 9

8.1.2. Aubel / Herve / Olne / Thimister-Clermont / Baelen / Limbourg / Plombières / Welkenraedt

code zone **5288** zonecode

1. Aubel
Place Albert 1er, 4
2. Herve
Avenue Dewandre, 49
3. Welkenraedt
Place de la Gare

8.1.3. Lierneux / Malmédy / Stavelot / Stoumont / Trois-Ponts / Waimes

code zone **5290** zonecode

1. Stoumont
Route de l'Amblève, 19

8.2. Arrondissement judiciaire d'Eupen

8.2.1. Amblève / Bullange / Burg-Reuland / Butgenbach / Saint-Vith

code zone **5291** zonecode

1. Amblève
Moederscheiderweg, 150
2. Bullange
Buellingen, 1
3. Saint-Vith
Aachenerstrasse, 123

8. Provincie Luik**8.1. Gerechtelijk arrondissement Verviers**

8.1.1. Jalhay / Spa / Theux

8.1.2. Aubel / Herve / Olne / Thimister-Clermont / Baelen / Limbourg / Plombières / Welkenraedt

8.1.3. Lierneux / Malmédy / Stavelot / Stoumont / Trois-Ponts / Waimes

8.2. Gerechtelijk arrondissement Eupen

8.2.1. Amel / Bullingen / Burg-Reuland / Butgenbach / Saint-Vith

8.3. Arrondissement judiciaire de Huy

8.3.1. Braives / Burdinne / Hannut /
Héron / Lincent / Wasseiges
code zone **5293** zonecode

1. Hannut
Rue de Huy, 42

8.3.2. Amay/Engis/Saint-Georges/Verlaine/
Villers-le-Bouillet/Wanze

code zone **5294** zonecode

1. Amay
Chaussée Freddy Terwagne, 59
2. Verlaine (Chapon-Seraing)
Rue de Huy, 91

8.3. Gerechtelijk arrondissement Hoei

8.3.1. Braives / Burdinne / Hannuit /
Héron / Lijsem / Wasseiges

8.3.2. Amay/Engis/Saint-
Georges/Verlaine/
Villers-le-Bouillet/Wanze

9. Province de Luxembourg**9.1. Arrondissement judiciaire de Neufchâteau**

9.1.1. Libramont-Chevigny / Bastogne /
Bertogne / Fauvillers / Saint-Ode /
Vaux-sur-Sûre / Légglise / Neufchâteau

code zone **5301** zonecode

1. Libramont-Chevigny (Recogne)
Avenue de Bouillon, 101
2. Vaux-sur-Sûre
Chaussée de Neufchâteau, 66

9.1.2. Wellin / Tellin / Libin /
Daverdisse / Saint-Hubert /
Bouillon / Paliseul / Bertrix /
Herbeumont

code zone **5302** zonecode

1. Tellin
Rue Saint-Roch, 154
2. Bouillon
Allée de la Paroisse, 21
3. Bertrix
Rue Docteur P. Lifrange, 14

9. Provincie Luxemburg**9.1. Gerechtelijk arrondissement Neufchâteau**

9.1.1. Libramont-Chevigny / Bastogne /
Bertogne / Fauvillers / Saint-Ode /
Vaux-sur-Sûre / Légglise / Neufchâteau

9.1.2. Wellin / Tellin / Libin /
Daverdisse / Saint-Hubert /
Bouillon / Paliseul / Bertrix /
Herbeumont

10. Province de Namur**10.1. Arrondissement judiciaire de Namur**

10.1.1. Andenne / Assesse / Fernelmont /
Gesves / Ohey

code zone **5305** zonecode

1. Andenne
Avenue Reine Elisabeth, 29A
2. Ohey
Rue de Ciney, 12

10. Provincie Namen**10.1. Gerechtelijk arrondissement Namen**

10.1.1. Andenne / Assesse / Fernelmont /
Gesves / Ohey

10.1.2. Floreffe / Fosses-la-Ville / Mettet /
Profondeville

code zone **5306** zonocode

1. Mettet

Rue Try Joli, 1

2. Profondeville

Chaussée de Namur, 47

10.1.3. Sambreville / Sombreffe

code zone **5307** zonocode

1. Sombreffe

Chaussée de Ligny, 13

10.1.4. Jemeppe-sur-Sambre

code zone **5308** zonocode

1. Jemeppe-sur-Sambre (Jemeppe)

Rue de la Gendarmerie, 3

10.2. Arrondissement judiciaire de Dinant

10.2.1. Ciney / Hamois / Havelange /
Somme-Leuze

code zone **5314** zonocode

1. Hamois

Chaussée de Liège, 70

2. Havelange

Rue d'Aty, 2

3. Somme-Leuze

Rue de Liège, 20A

Art. 2. Les transferts visés à l'article 1^{er} sont, sans autre formalité, de plein droit opposables aux tiers dès l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 3. La valeur de X, mentionnée en annexe 2 - Mécanisme de correction de l'arrêté royal précité du 9 novembre 2003, est modifiée pour certains bâtiments à partir de 2003, comme indiqué en annexe 1.

Art. 4. § 1. Les mâts, pylônes et leurs dépendances qui sont indispensables pour le bon fonctionnement de l'Etat fédéral et qui se trouvent sur les biens immobiliers transférés ne font pas l'objet du transfert mentionné à l'article 1^{er}.

§ 2. Un droit de superficie est créé en faveur de l'Etat sur la partie du bien immobilier transférée où se situent les installations mentionnées au § 1^{er}.

§ 3. Une servitude qui doit assurer, 24 heures sur 24, l'accessibilité et le fonctionnement des installations mentionnées au § 1^{er}, est établie au profit de l'Etat sur les biens immobiliers transférés.

§ 4. Notre Ministre des Finances est chargé de la passation des actes établissant un droit de superficie et de servitude.

Art. 5. Lorsque le transfert d'un bien cité à l'article 1^{er} entraîne une copropriété entre la commune ou la zone de police pluricommunale et l'Etat, notre Ministre des Finances est chargé de l'établissement des actes de base et des règlements de copropriété y afférents.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

10.1.2. Floreffe / Fosses-la-Ville / Mettet /
Profondeville

code zone **5306** zonocode

1. Mettet

Rue Try Joli, 1

2. Profondeville

Chaussée de Namur, 47

10.1.3. Sambreville / Sombreffe

code zone **5307** zonocode

1. Sombreffe

Chaussée de Ligny, 13

10.1.4. Jemeppe-sur-Sambre

code zone **5308** zonocode

1. Jemeppe-sur-Sambre (Jemeppe)

Rue de la Gendarmerie, 3

10.2. Gerechtelijk arrondissement Dinant

10.2.1. Ciney / Hamois / Havelange /
Somme-Leuze

code zone **5314** zonocode

1. Hamois

Chaussée de Liège, 70

2. Havelange

Rue d'Aty, 2

3. Somme-Leuze

Rue de Liège, 20A

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde overdrachten zijn zonder verdere formaliteiten van rechtswege tegenstelbaar aan derden vanaf de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 3. De waarde van X, vermeld in de bijlage 2 - Correctiemechanisme bij het voornoemd koninklijk besluit van 9 november 2003 wordt voor een aantal gebouwen vanaf 2003 gewijzigd, zoals aangeduid in bijlage 1.

Art. 4. § 1. De masten, pylonen en hun aanhorigheden, die onontbeerlijk zijn voor de goede werking van de federale overheid en die zich bevinden op de overgedragen onroerende goederen, maken niet het voorwerp uit van de in artikel 1 bedoelde overdracht.

§ 2. Het gedeelte van de overgedragen onroerende goederen waarop de in § 1 bedoelde installaties zich bevinden, wordt hiertoe in opstal gegeven aan de Staat.

§ 3. Ten laste van de overgedragen onroerende goederen wordt ten behoeve van de Staat een erfdienstbaarheid gevestigd die de bereikbaarheid en de functionering van de in § 1 bedoelde installaties, 24 uur op 24 uur, moet verzekeren.

§ 4. Onze Minister van Financiën is belast met het verlijden van de betreffende aktes houdende vestiging van een recht van opstal en erfdienstbaarheid.

Art. 5. Wanneer de overdracht van een in artikel 1 vermeld goed een mede-eigendom tot gevolg heeft tussen de gemeente of meergemeentepolitiezone en de Staat, is onze Minister van Financiën belast met het opstellen van de basisakten en de reglementen van mede-eigendom betreffende dat goed.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 7. Notre Premier Ministre, Notre Ministre du Budget, Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 24 août 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre du Budget et des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Annexe à l'arrêté royal du 24 août 2005

Nouvelles valeurs X
(en EUR)

* 2.1.1.1. Gent - Ridderstraat 2	7.667.265,82
* 2.1.2.1. Nevele - Kloosterlaan 9	387.218,52
* 2.1.2.2. Zomergem - Sportlaan 1	520.255,29
* 2.2.2.1. Denderleeuw - Steenweg 439	403.250,42
* 3.2.1.1. Meulebeke - Oostrozebekestraat 90	386.959,65
* 4.1.3.1. Hechtel-Eksel - Kamperbaan 38	225.927,95
* 4.1.3.2. Peer - Markt 36	249.400,60
* 5.1.1.1. Haacht - R. Van De Sandelaan 1	679.954,80
* 5.2.1.1. Zaventem - Hoogstraat 20	751.159,84
* 6.1.1.1. Rebecq - Rue Parmentier 16B	493.103,08
* 6.1.2.1. La Hulpe - Av. du Gris Moulin 14	437.069,16
* 6.1.2.2. Lasne - Rue de la Gendarmerie 23	372.302,89
* 6.1.2.3. Rixensart - Rue de Rixensart 33	410.928,66
* 6.1.3.1. Wavre - Chaussée de Louvain 34 (en partie)	832.546,33
* 7.1.3.1. Pecq - Rue de Courtrai 40	281.300,03
* 7.2.1.1. Chièvres - Grand'Rue 85	727.958,88
* 7.2.1.2. Enghien - Rue d'Hoves 130	255.688,00
* 7.2.1.3. Lens - Rue de Cambron 11	235.722,31
* 7.3.1.1. Pont-à-Celles (Luttre) - Rue Pestelin 27	617.543,17
* 8.1.1.1. Spa - Av. Reine Astrid 234 (en partie)	370.826,09
* 8.1.1.2. Theux - Av. Reine Astrid 9	574.633,18
* 8.1.2.1. Aubel - Place Albert 1 ^{er} 4	253.746,53
* 8.1.2.2. Herve - Avenue Dewandre 49	973.887,64
* 8.1.2.3. Welkenraedt - Place de la Gare	887.118,13
* 9.1.1.1. Libramont-Chevigny (Recogne) - Av. de Bouillon 101	728.571,06
* 9.1.1.2. Vaux-sur-Sûre - Chaussée de Neufchâteau 66	410.753,44
* 9.1.2.3. Bertrix - Rue Doct. P. Lifrange 14	90.355,13

Art. 7. Onze Eerste Minister, Onze Minister van Begroting, Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 24 augustus 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAELE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Bijlage bij het koninklijk besluit van 24 augustus 2005

Nieuwe X-waarden
(in EUR)

Nouvelles valeurs X (en EUR)
* 10.1.3.1. Sombreffe-Chaussée de Ligny 13
* 10.2.1.1. Hamois - Chaussée de Liège 70
* 10.2.1.2. Havelange - Rue d'Aty 2
* 10.2.1.3. Somme-Leuze - Rue de Liège 20A

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 24 août 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre du Budget et des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAEEL

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Nieuwe X-waarden
(in EUR)

273.418,91
207.636,38
269.786,91
451.960,05

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 24 augustus 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAEEL

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2005 — 2384

[C - 2005/03701]

8 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 juin 2000 d'exécution de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan

Le Ministre des Finances,

Vu le Règlement (CE) n° 881/2002 du Conseil du 27 mai 2002 instituant certaines mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités liées à Oussama ben Laden, au réseau Al-Qaïda et aux Talibans et abrogeant le Règlement (CE) n° 467/2001 du Conseil interdisant l'exportation de certaines marchandises et de certains services vers l'Afghanistan, renforçant l'interdiction des vols et étendant le gel des fonds et autres ressources financières décidés à l'encontre des Talibans d'Afghanistan;

Vu le Règlement (CE) n° 1378/2005 de la Commission du 22 août 2005 modifiant pour la cinquante-deuxième fois le Règlement (CE) n° 881/2002 du Conseil instituant certaines mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités liées à Oussama ben Laden, au réseau Al-Qaïda et aux Talibans, et abrogeant le Règlement (CE) n° 467/2001 du Conseil;

Vu la résolution 1267 (1999) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 15 octobre 1999 et entrée en vigueur le 14 novembre 1999;

Vu la résolution 1333 (2000) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 19 décembre 2000 et entrée en vigueur le 19 janvier 2001;

Vu la résolution 1390 (2002) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 16 janvier 2002;

Vu la résolution 1452 (2002) adoptée par le Conseil de sécurité le 20 décembre 2002;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2005 — 2384

[C - 2005/03701]

8 SEPTEMBER 2005. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 juni 2000 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan

De Minister van Financiën,

Gelet op de Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al Qa'ida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad tot instelling van een verbod op de uitvoer van bepaalde goederen en diensten naar Afghanistan, tot versterking van het verbod op vluchten en de bevroering van tegoeden en andere financiële middelen ten aanzien van de Taliban van Afghanistan;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 1378/2005 van de Commissie van 22 augustus 2005 tot tweënvijftigste wijziging van Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al Qa'ida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad;

Gelet op de resolutie 1267 (1999) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 15 oktober 1999 en in werking getreden op 14 november 1999;

Gelet op de resolutie 1333 (2000) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 19 december 2000 en in werking getreden op 19 januari 2001;

Gelet op de resolutie 1390 (2002) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 16 januari 2002;

Gelet op de resolutie 1452 (2002) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 20 december 2002;

Vu la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en oeuvre des décisions du Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations unies, notamment les articles 1 et 4;

Vu l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 15 juin 2000 d'exécution de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan, modifié par les arrêtés ministériels des 23 novembre 2001, 1^{er} juillet, 26 et 27 septembre, 24 et 30 octobre, 12 et 14 novembre, 10 décembre 2002, 31 janvier, 14 et 19 février, 7, 13, 14 et 17 mars, 23 avril, 18 et 23 juin, 17 juillet, 11 septembre, 6 et 27 octobre, 3, 8 et 23 décembre 2003, 27 janvier, 6 et 17 février, 16 mars, 6 et 23 avril, 26 mai, 1^{er} juin, 13 et 30 juillet, 2 août, 13 octobre, 17 novembre, 16 décembre 2004, 5 et 24 janvier, 18 février, 16 mars, 27 et 30 mai, 21 juin, 29, 30 et 31 août 2005;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la nouvelle liste récapitulative établie en application des résolutions 1267 (1999), 1333 (2000) et 1390 (2002) du Conseil de sécurité a été modifiée le 18 août 2005 par la Communication SC/8475 et que ceci a comme conséquence la modification de la liste consolidée des entités et/ou des personnes visées par les mesures de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan;

Considérant qu'il convient de prendre ces mesures sans tarder afin que la Belgique satisfasse à ses obligations internationales en la matière, en adaptant la liste précitée,

Arrête :

Article 1^{er}. La liste consolidée des personnes et/ou entités visées par les résolutions 1267 (1999), 1333 (2000) et 1390 (2002), telle que définie par le Comité du Conseil de sécurité des Nations unies, annexée à l'arrêté ministériel du 15 juin 2000 modifié les 1^{er} juillet, 26 et 27 septembre, 24 et 30 octobre, 12 et 14 novembre, 10 décembre 2002, 31 janvier, 14 et 19 février, 7, 13, 14 et 17 mars, 23 avril, 18 et 23 juin, 17 juillet, 11 septembre, 6 et 27 octobre, 3, 8 et 23 décembre 2003, 27 janvier, 6 et 17 février, 16 mars, 6 et 23 avril, 26 mai, 1^{er} juin, 13 et 30 juillet, 2 août, 13 octobre, 17 novembre, 16 décembre 2004, 5 et 24 janvier, 18 février, 16 mars, 27 et 30 mai, 21 juin, 29, 30 et 31 août 2005 d'exécution de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan, est modifiée par la liste annexée au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 24 août 2005.

Bruxelles, le 8 septembre 2005.

D. REYNDERS

Annexe

La mention suivante est ajoutée sous la rubrique « Personnes morales, groupes et entités » :

« Al-Akhtar Trust International (alias a) Al Akhtar Trust, b) Al-Akhtar Medical Centre, c) Akhtarabad Medical Camp). Adresse : a) ST-1/A, Gulsahn-e-Iqbal, Block 2, Karachi, 25300, Pakistan, b) Gulistan-e-Jauhar, Block 12, Karachi, Pakistan. Autres informations : bureaux régionaux au Pakistan : à Bahawalpur, Bawalnagar, Gilgit, Islamabad, Mirpur Khas, Tando-Jan-Muhammad. Le « Akhtarabad Medical Camp » se trouve à Spin Boldak, en Afghanistan. »

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 8 septembre 2005.

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Gelet op de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties, inzonderheid op de artikelen 1 en 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 juni 2000 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan, gewijzigd bij de ministerieel besluiten van 23 november 2001, 1 juli, 26 en 27 september, 24 en 30 oktober, 12 en 14 november, 10 december 2002, 31 januari, 14 en 19 februari, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2003, 27 januari, 6 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 oktober, 17 november, 16 december 2004, 5 en 24 januari, 18 februari, 16 maart, 27 en 30 mei, 21 juni, 29, 30 en 31 augustus 2005;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de nieuwe samenvattende lijst opgesteld bij toepassing van de resoluties 1267 (1999), 1333 (2000) en 1390 (2002) van de Veiligheidsraad op 18 augustus 2005 aangepast werd door de Mededeling SC/8475 en dat dit de wijziging voor gevolg heeft van de geconsolideerde lijst van entiteiten en/of personen beoogd door de maatregelen van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan;

Overwegende dat het aangewezen is onverwijld deze maatregelen te nemen opdat België zou voldoen aan zijn internationale verplichtingen terzake middels de voormelde lijst aan te passen,

Besluit :

Artikel 1. De geconsolideerde lijst van personen en/of entiteiten, beoogd door de resoluties 1267 (1999), 1333 (2000) en 1390 (2002), zoals ze vastgesteld werd door het Comité van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, gevoegd bij het ministerieel besluit van 15 juni 2000 gewijzigd op 1 juli, 26 en 27 september, 24 en 30 oktober, 12 en 14 november, 10 december 2002, 31 januari, 14 en 19 februari, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2003, 27 januari, 6 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 oktober, 17 november, 16 december 2004, 5 en 24 januari, 18 februari, 16 maart, 27 en 30 mei, 21 juni, 29, 30 en 31 augustus 2005 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan, wordt door de lijst in bijlage van dit besluit gewijzigd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking met ingang van 24 augustus 2005.

Brussel, 8 september 2005.

D. REYNDERS

Bijlage

De volgende vermelding wordt toegevoegd onder het kopje « Rechtspersonen, groepen en entiteiten » :

« Al-Akhtar Trust International (alias a) Al Akhtar Trust, b) Al-Akhtar Medical Centre, c) Akhtarabad Medical Camp). Adres : a) ST-1/A, Gulsahn-e-Iqbal, Block 2, Karachi, 25300, Pakistan, b) Gulistan-e-Jauhar, Block 12, Karachi, Pakistan. Overige informatie : Regionale kantoren in Pakistan : Bahawalpur, Bawalnagar, Gilgit, Islamabad, Mirpur Khas, Tando-Jan-Muhammad. Akhtarabad Medical Camp bevindt zich in Spin Boldak, Afghanistan. »

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 8 september 2005.

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2005 — 2385

[2005/03700]

29 AOUT 2005. — Arrêté ministériel portant fixation du taux des intérêts à bonifier en 2005 aux consignations, dépôts volontaires et cautionnements confiés à la Caisse de Dépôts et Consignations

Le Ministre des Finances,

Vu l'article 10 de la loi du 27 décembre 2004 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 2005;

Vu l'arrêté ministériel du 26 janvier 2005 portant fixation du taux des intérêts à bonifier en 2005 aux consignations, dépôts volontaires et cautionnements confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 2 de l'arrêté ministériel du 26 janvier 2005 portant fixation du taux des intérêts à bonifier en 2005 aux consignations, dépôts volontaires et cautionnements confiés à la Caisse de Dépôts et Consignations, le nombre « 2,70 » est remplacé par le nombre « 2,30 ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2005.

Bruxelles, le 29 août 2005.

D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2005 — 2386

[C - 2005/12258]

10 AOUT 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 juin 2003, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, portant coordination de la convention collective de travail du 15 septembre 1987 concernant la prime de fin d'année dans les entreprises fabriquant des cigares et cigarillos (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail du 15 septembre 1987, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, concernant la prime de fin d'année dans les entreprises fabriquant des cigares et des cigarillos, rendue obligatoire par arrêté royal du 30 mars 1988;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs; Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 13 juin 2003, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, portant coordination de la convention collective de travail du 15 septembre 1987 concernant la prime de fin d'année dans les entreprises fabriquant des cigares et des cigarillos.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 10 août 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Pour la Ministre de l'Emploi, absente :

Le Ministre du Budget et des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 30 mars 1988, *Moniteur belge* du 21 avril 1988.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2005 — 2385

[2005/03700]

29 AOUT 2005. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de rentevoet van de in 2005 uit te keren intresten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige Deposito's en borgtochten

De Minister van Financiën,

Gelet op artikel 10 van de wet van 27 december 2004 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 januari 2005 tot vaststelling van de rentevoet van de in 2005 uit te keren intresten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2 van het ministerieel besluit van 26 januari 2005 tot vaststelling van de rentevoet van de in 2005 uit te keren intresten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten, wordt het getal « 2,70 » vervangen door het getal « 2,30 ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking op 1 september 2005.

Brussel, 29 augustus 2005.

D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2005 — 2386

[C - 2005/12258]

10 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juni 2003, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, houdende coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 1987 betreffende de eindejaarspremie in de ondernemingen die sigaren en cigarillo's vervaardigen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 1987, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, betreffende de eindejaarspremie in de ondernemingen die sigaren en cigarillo's vervaardigen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 30 maart 1988;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf; Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juni 2003, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, houdende coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 1987 betreffende de eindejaarspremie in de ondernemingen die sigaren en cigarillo's vervaardigen.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 10 augustus 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

Voor de Minister van Werk, afwezig :
De Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

Nota's

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 30 maart 1988, *Belgisch Staatsblad* van 21 april 1988.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie des tabacs*Convention collective de travail du 13 juin 2003*

Coordination de la convention collective de travail du 15 septembre 1987 concernant la prime de fin d'année dans les entreprises fabriquant des cigares et cigarillos (Convention enregistrée le 28 novembre 2003 sous le numéro 68672/CO/133.03)

CHAPITRE 1^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des usines de cigares et de cigarillos et qui ressortissent à la Commission paritaire de l'industrie des tabacs.

On entend par « travailleurs » : les ouvriers et ouvrières.

Art. 2. La convention collective de travail du 15 septembre 1987, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, concernant la prime de fin d'année dans les entreprises fabriquant des cigares et des cigarillos et ses modifications ultérieures, sont coordonnées conformément au texte établi ci-après.

Art. 3. La convention collective de travail du 15 septembre 1987, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, concernant la prime de fin d'année dans les entreprises fabriquant des cigares et des cigarillos, rendue obligatoire par arrêté royal du 30 mars 1988 et les conventions collectives de travail modifiant la convention collective de travail du 15 septembre 1987 précitée, sont abrogées.

CHAPITRE II. — Dispositions

Art. 4. Au cours du mois de décembre et en tout cas avant le 25 décembre, une prime de fin d'année est payée aux travailleurs qui sont en service au 1^{er} décembre.

En cas de mutation d'une fabrique de cigares à une autre, le dernier employeur paie la prime de fin d'année au prorata du nombre de mois de service dans les entreprises concernées.

La prime de fin d'année des travailleurs décédés est payée aux ayants droit légitimes.

Les travailleurs qui ne sont plus en service au 1^{er} décembre, à l'exclusion de ceux qui ont été licenciés par leur employeur pour motif grave, ont droit à cette prime de fin d'année aux prorata ou à concurrence de 1/12 par mois civil entamé.

Art. 5. A partir de l'année 2003, les travailleurs travaillant en travail de jour ou en équipes, inscrits aux registres du personnel au 1^{er} décembre de l'année en cours, ont droit à une prime de fin d'année qui est calculée de la manière suivante :

8,33 p.c. du salaire des heures prestées y compris le salaire des primes liées aux prestations, ainsi que les jours assimilés énumérés ci-après; le salaire pour ces jours est calculé conformément à la législation en matière de jours fériés payés.

- les jours de maladie à concurrence d'un an maximum y compris les jours d'absence pour cause de congé pré- et postnatal, à savoir 15 semaines au total;

- les jours fériés légaux;

- les jours de petit chômage payés;

- les jours de formation syndicale;

- les absences pour cause d'accidents du travail;

- les jours de congé payés;

- les jours de chômage;

- les jours de repos compensatoire pour les heures supplémentaires;

- les jours de congé éducation.

Ne sont pas visés :

- les chèques-repas;

- les primes d'assurance groupe;

- les primes à l'occasion des fêtes (comme le cadeau de Saint Nicolas);

- toutes sortes de primes non assujetties aux cotisations ONSS ou toutes autres primes non liées aux prestations;

- la prime de fin d'année qui tombe dans la période de référence.

Art. 6. La période de référence pour le calcul de la prime de fin d'année court le 1^{er} décembre de l'année précédente (ou la première période de paie) jusqu'au 30 novembre de l'année au cours de laquelle la prime de fin d'année est payée (ou la dernière période de paie).

Bijlage

Paritair Comité voor het tabaksbedrijf*Collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juni 2003*

Coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 1987 betreffende de eindejaarspremie in de ondernemingen die sigaren en cigarillo's vervaardigen (Overeenkomst geregistreerd op 28 november 2003 onder het nummer 68672/CO/133.03)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen die sigaren en cigarillo's vervaardigen en onder het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf ressorteren.

Onder « werknemers » wordt verstaan : de arbeiders en arbeidsters.

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 1987, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, betreffende de eindejaarspremie in de ondernemingen die sigaren en cigarillo's vervaardigen en haar latere wijzigingen, worden gecoördineerd overeenkomstig de hierna opgestelde tekst.

Art. 3. De collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 1987, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, betreffende de eindejaarspremie in de ondernemingen die sigaren en cigarillo's vervaardigen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 30 maart 1988 en de collectieve arbeidsovereenkomsten tot wijziging van voormelde collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 1987, worden opgeheven.

HOOFDSTUK II. — Beschikkingen

Art. 4. In de loop van de maand december en in elk geval voor 25 december, wordt aan de werknemers die op 1 december in dienst zijn, een eindejaarspremie uitbetaald.

In geval van overgang van een sigarenfabriek naar een andere, betaalt de laatste werkgever de eindejaarspremie in verhouding tot het aantal maanden dienst in de betrokken ondernemingen.

De eindejaarspremie van overleden werknemers wordt aan de wettige rechtverkrijgenden uitgekeerd.

De werknemers die op 1 december niet meer in dienst zijn, met uitzondering van diegenen die door hun werkgever werden ontslagen om dringende redenen, komen in aanmerking voor deze eindejaarspremie pro rata temporis, of ten belope van 1/12 per begonnen kalendermaand.

Art. 5. Vanaf het jaar 2003 hebben de werknemers in dagarbeid of ploegenarbeid die op 1 december van het lopende jaar in het personeelsregister zijn ingeschreven, recht op een eindejaarspremie die als volgt wordt berekend :

8,33 pct. van het loon voor de gepresteerde uren met inbegrip van de prestatiegebonden premies en de hierna gelijkgestelde dagen; het loon van deze dagen wordt berekend overeenkomstig de wetgeving op de betaalde feestdagen.

- de ziektedagen tot maximum één jaar met inbegrip van de dagen afwezigheid wegens pré- en postnataal verlof, zijnde in totaal 15 weken;

- de wettelijke feestdagen;

- de betaalde dagen kort verzuim;

- de dagen vakbondsvorming;

- de afwezigheid wegens arbeidsongevallen;

- de dagen betaalde vakantie;

- de dagen werkloosheid.

- de inhaalrustdagen voor overuren;

- de dagen educatief verlof.

Worden niet bedoeld :

- de maaltijdcheques;

- de groep verzekeringspremies;

- de premies voor feestelijke aangelegenheden (zoals Sinterklaasgeschenk);

- allerlei premies niet aan RSZ bijdragen onderhevig of alle andere premies niet aan prestaties gebonden;

- de eindejaarspremie die valt in de referentieperiode.

Art. 6. De referentieperiode voor de berekening van de eindejaarspremie loopt van 1 december van het voorgaande jaar (of de eerste betaalperiode) tot 30 november van het jaar waarin de eindejaarspremie wordt uitgekeerd (of de laatste betaalperiode).

CHAPITRE III. — *Disposition générale*

Art. 7. Les accords plus favorables qui existent au niveau de l'entreprise en matière de ce qui est prévu par la présente convention sont maintenus.

CHAPITRE IV. — *Durée - validité*

Art. 8. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2003 et est conclue pour une durée indéterminée.

Chacune des parties contractantes peut dénoncer la présente convention, moyennant un préavis de 3 mois à notifier par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs et à chacune des parties contractantes.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 août 2005.

Pour la Ministre de l'Emploi, absente :

Le Ministre du Budget et des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

HOOFDSTUK III. — *Algemene bepaling*

Art. 7. Meer gunstige akkoorden bestaande op ondernemingsvlak aangaande hetgeen voorzien is bij onderhavige overeenkomst, blijven behouden.

HOOFDSTUK IV. — *Duur - geldigheid*

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2003 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

Ieder der contracterende partijen kan deze overeenkomst opzeggen, met een opzegtermijn van 3 maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf en aan elk der contracterende partijen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 augustus 2005.

Voor de Minister van Werk, afwezig :

De Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2005 — 2387

[C — 2005/12262]

10 AOUT 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 novembre 2003, conclue au sein de la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières, concernant la prépension conventionnelle (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974, conclue au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, rendue obligatoire par arrêté royal du 16 janvier 1975;

Vu la demande de la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 6 novembre 2003, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières, concernant la prépension conventionnelle, à l'exception des dispositions contraires à l'article 4, § 2 de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 10 août 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Pour la Ministre de l'Emploi, absente :
Le Ministre du Budget et des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.
Arrêté royal du 16 janvier 1975, *Moniteur belge* du 31 janvier 1975.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2005 — 2387

[C — 2005/12262]

10 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 november 2003, gesloten in het Paritair Comité voor de meesterkleermakers, de kleermaaksters en naaisters, betreffende het conventioneel brugpensioen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de meesterkleermakers, de kleermaaksters en naaisters;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 6 november 2003, gesloten in het Paritair Comité voor de meesterkleermakers, de kleermaaksters en naaisters, betreffende het conventioneel brugpensioen, met uitzondering van de bepalingen in strijd met artikel 4, § 2, van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 10 augustus 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

Voor de Minister van Werk, afwezig :
De Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.
Koninklijk besluit van 16 januari 1975, *Belgisch Staatsblad* van 13 januari 1975.

Annexe

**Commission paritaire des maîtres-tailleurs,
des tailleuses et couturières***Convention collective de travail du 6 novembre 2003*Prépension conventionnelle (Convention enregistrée
le 13 janvier 2004 sous le numéro 69283/CO/107)**CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application**

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et ouvrières, en ce compris les travailleurs à domicile, des entreprises ressortissant à la compétence de la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières.

CHAPITRE II. — Droit à l'indemnité de prépension complémentaire

Art. 2. Bénéficient de la présente convention les ouvriers et ouvrières, en ce compris les travailleurs à domicile, à partir de 58 ans et comptant 15 ans de service salarié dans l'entreprise.

§ 1^{er}. Le régime de l'allocation complémentaire de prépension, tel qu'instauré par la convention collective de travail n° 17 conclue au sein du Conseil national du travail le 19 décembre 1974, s'applique aux ouvriers et ouvrières, en ce compris les travailleurs à domicile, à partir de 58 ans, licenciés par leur employeur (hormis pour faute grave) et à condition qu'ils totalisent 15 ans de service salarié dans l'entreprise.

§ 2. Aux termes de la présente convention, les travailleurs ne peuvent prendre leur prépension que s'ils satisfont aux conditions requises pour bénéficier d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle.

§ 3. L'âge fixe au § 1^{er} du présent article doit être atteint au plus tard à l'expiration effective du délai de préavis ou à la date de l'octroi de l'indemnité de rupture et, dans tous les cas, avant l'expiration de la présente convention collective de travail.

§ 4. Les articles 4 à 10 de la convention collective de travail n° 17 sont également d'application.

§ 5. La prépension appliquée sur base de la présente convention prend fin lorsque le travailleur atteint l'âge de la pension.

CHAPITRE III. — Entrée en vigueur et durée

Art. 3. La présente convention est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur au 1^{er} janvier 2004 et expire le 31 décembre 2004.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 août 2005.

Pour la Ministre de l'Emploi, absente :

Le Ministre du Budget et des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

Bijlage

**Paritair Comité voor de meester-kleermakers,
de klermaaksters en naaisters***Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 november 2003*Conventioneel brugpensioen (Overeenkomst geregistreerd
op 13 januari 2004 onder het nummer 69283/CO/107)**HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied**

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, de werklieden en werksters met inbegrip van de huisarbeiders van de ondernemingen die vallen onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de meester-kleermakers, -klermaaksters en naaisters.

HOOFDSTUK II. — Recht op de aanvullende brugpensioenvergoeding

Art. 2. Hebben recht op deze overeenkomst de werklieden en werksters met inbegrip van de huisarbeiders vanaf 58 jaar met 15 jaar loondienst in de onderneming.

§ 1. De regeling van aanvullende brugpensioenvergoeding, zoals ingesteld door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 19 december 1974, wordt toegepast op de werklieden en werksters met inbegrip van de huisarbeiders vanaf 58 jaar, indien ze worden ontslagen door hun werkgever (behalve om dringende redenen) en op voorwaarde dat ze over een loondienst van 15 jaar in de onderneming beschikken.

§ 2. De betrokken werknemers kunnen volgens onderhavige overeenkomst slechts in brugpensioen gaan voor zover ze voldoen aan de voorwaarden betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen.

§ 3. De leeftijd waarvan sprake in § 1 van dit artikel moet ten laatste bereikt zijn bij het effectief verstrijken van de opzeggingstermijn of op de datum waarop de verbrekingsvergoeding wordt toegekend en in alle geval voor het verstrijken van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

§ 4. De artikelen 4 tot en met 10 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 zijn eveneens van toepassing.

§ 5. Het brugpensioen toegepast op basis van deze overeenkomst neemt een einde wanneer de werknemer de pensioenleeftijd bereikt.

HOOFDSTUK III. — Inwerkingtreding en duur

Art. 3. Deze overeenkomst is gesloten voor bepaalde duur. Ze treedt in werking op 1 januari 2004 en loopt af op 31 december 2004.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 augustus 2005.

Voor de Minister van Werk, afwezig :

De Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2005 — 2388

[C — 2005/12236]

24 AOUT 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 mai 2001, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole, concernant les conditions de salaire et de travail pour les années 2001-2002 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 29 mai 2001, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole, concernant les conditions de salaire et de travail pour les années 2001-2002.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2005 — 2388

[C — 2005/12236]

24 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 2001, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en -handel, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden voor de jaren 2001-2002 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en -handel;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 2001, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en -handel, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden voor de jaren 2001-2002.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 24 août 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Pour la Ministre de l'Emploi, absente :

Le Ministre du Budget et des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

**Commission paritaire
pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole**

Convention collective de travail du 29 mai 2001

Conditions de salaire et de travail pour les années 2001-2002

(Convention enregistrée le 9 août 2001
sous le numéro 58428/CO/211)

CHAPITRE 1^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et employés des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole.

Par "employés" on entend : ci-après : les employés de sexe masculin et de sexe féminin.

Par "C.C.T.", on entend : la convention collective de travail.

CHAPITRE II. — *Classification professionnelle par catégorie*

Art. 2. La notion des "études accomplies" indiquées à chaque échelon, n'intervient que comme élément d'appréciation au début de la carrière et en l'absence des autres facteurs composant le critère général de chacune des catégories. Il est établi que l'employé exerçant actuellement une des fonctions définies ci-dessous, doit être inclus dans sa catégorie sans tenir compte du critère "écolage".

Art. 3. Pour le classement des employés dans les raffineries, il est convenu que la classification du personnel technique est élaborée par entreprise à l'échelon de celle-ci; elle ne vaut que pour l'entreprise pour laquelle elle a été faite.

Art. 4. Les différentes catégories professionnelles sont :

A. Première catégorie.

Age de départ normal : 18 ans.

Employés dont la fonction est caractérisée par :

a) l'assimilation de connaissance correspondant au programme de l'enseignement primaire et suffisante pour exercer des fonctions du niveau le moins élevé parmi celles reconnues par la loi ou la jurisprudence comme étant d'ordre essentiellement intellectuel;

b) l'exécution correcte d'un travail simple d'ordre secondaire.

Par exemple :

Employé exécutant en ordre principal des travaux simples d'écritures, de chiffrages, d'enregistrement, de tenue de fiches, l'établissement de relevés ou d'états ou autres travaux secondaires du même niveau.

Copiste, dactylo-copiste (moins de 40 mots à la minute), aide-archiviste.

Concierge, garçon de bureau, portier, garçon de courses, huissier.

Aide-magasinier.

B. Deuxième catégorie.

Age de départ normal : 18 ans.

Employés dont la fonction est caractérisée par :

a) l'assimilation, soit par l'enseignement, soit par la pratique, de connaissances équivalentes à celles que donnent les trois premières années de l'enseignement moyen;

b) l'exécution de travaux simples, peu diversifiés, dont la responsabilité est limitée par un contrôle direct et constant;

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 24 augustus 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

Voor de Minister van Werk, afwezig :

De Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

**Paritair Comité voor de bedienden
uit de petroleumnijverheid en -handel**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 2001

Loon- en arbeidsvoorwaarden voor de jaren 2001-2002

(Overeenkomst geregistreerd op 9 augustus 2001
onder het nummer 58428/CO/211)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de bedienden van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en -handel ressorteren.

Onder "bedienden" worden hierna : de bedienden van het mannelijk en het vrouwelijk geslacht verstaan.

Onder "C.A.O." wordt verstaan : de collectieve arbeidsovereenkomst.

HOOFDSTUK II. — *Beroepsindeling per categorie*

Art. 2. Het begrip "genoten onderwijs" dat op elke trap wordt aangeduid, komt slechts in aanmerking als beoordelingsfactor bij de aanvang van de loopbaan en bij ontstentenis van de andere factoren welke het algemeen kenmerk van elk dezer categorieën uitmaken. Het staat vast dat de bediende, die thans één der hierna vermelde functies uitoefent, in zijn categorie moet worden opgenomen zonder met de maatstaf "schoolonderricht" rekening te houden.

Art. 3. Voor de indeling van de bedienden in de raffinaderijen wordt er overeengekomen dat de indeling van het technisch personeel der ondernemingen zal worden uitgewerkt op het niveau ervan; zij geldt slechts voor de onderneming waarvoor zij werd uitgewerkt.

Art. 4. De verschillende beroepscategorieën zijn :

A. Eerste categorie.

Normale aanvangsleeftijd : 18 jaar.

Bedienden waarvan de functie wordt gekenmerkt door :

a) opgedane kennis die overeenstemt met het programma van het lager onderwijs en voldoende is om functies te kunnen uitoefenen van het minste niveau welke door de wet of de rechtspraak worden erkend als zijnde van overwegend intellectuele aard;

b) correcte uitvoering van een werk van ondergeschikt belang.

Bijvoorbeeld :

Bediende die hoofdzakelijk eenvoudig schrijf-, cijfer- en registratiewerk verricht, steekkaarten bijhoudt, lijsten en staten opmaakt of secundair werk van hetzelfde niveau uitvoert.

Kopiist, typist-kopiist (minder dan 40 woorden per minuut), hulparchivaris.

Huisbewaarder, kantoorjongen, portier, loopjongen, deurwaarder.

Hulpmagazijnier.

B. Tweede categorie.

Normale aanvangsleeftijd : 18 jaar.

Bedienden waarvan de functie wordt gekenmerkt door :

a) kennis door onderwijs of praktijk opgedaan, gelijkwaardig aan deze die wordt verkregen door de eerste drie jaren van het middelbaar onderwijs;

b) de uitvoering van eenvoudig, weinig afwisselend werk, waarvoor de verantwoordelijkheid wordt beperkt door een rechtstreeks en bestendig toezicht;

c) un temps limité d'assimilation permettant d'acquérir de la dextérité dans un travail déterminé.

Par exemple :

Facturier, teneur de livres secondaires, teneur de livres de commandes, teneur de statistiques simples, d'écritures, de stocks.

Entrée simple de données dans l'ordinateur.

Aide-dessinateur.

Copiste de plans.

Vérificateur de documents comptables simples, établissement de bordereaux et documents de transport (lettres de voiture).

Dactylo (40 mots à la minute).

Dactylo-copiste (plus de 40 mots par minute).

Sténodactylo (non expérimenté, de moins de 100 mots par minute en sténo et moins de 40 mots par minute à la machine) avec maximum d'un an de service dans la firme.

Téléphoniste débutant.

Réceptionniste.

Porteur (transport valeurs ou service courrier).

Employé chargé de la réception et de l'expédition du courrier.

Employé de plaine d'aviation chargé du ravitaillement, sous contrôle d'un employé de l'échelon supérieur.

Employé aidant l'expéditeur de quai de l'échelon supérieur.

Pointeur de mouvements chargé des rapports avec les chemins de fer pour l'entrée et la sortie des marchandises (doit assurer le contrôle de stationnement du matériel roulant dans l'usine et constater les litiges, manquants et avaries).

Employé occupé sur machines spéciales, exigeant un apprentissage et un bon entraînement.

Magasinier (emballages vides, remplis).

Aide-laborant.

Chauffeur de voiture.

Sont également classés dans cette catégorie, tous les employés dont les fonctions répondent, par analogie, aux fonctions ci-devant définies à titre d'exemples.

C. Troisième catégorie.

Age de départ normal : 25 ans.

Employés dont la fonction est caractérisée par :

a) une formation pratique équivalente à celle que donnent soit les études moyennes complètes, soit les études d'enseignement moyen inférieur, complétées ou bien par les études professionnelles spécialisées, ou bien par l'acquisition d'une formation professionnelle par des stages, ou encore par l'exercice d'autres emplois identiques ou similaires;

b) un travail d'exécution autonome, diversifié, exigeant habituellement de l'initiative, du raisonnement, de la part de celui qui l'exécute et comportant la responsabilité de son exécution.

Par exemple :

Employé chargé d'une besogne intérieure reprise dans la deuxième catégorie et s'occupant également de la publicité extérieure.

Employé chargé de rédiger des lettres nécessitant une bonne pratique de la correspondance commerciale, et d'avoir des contacts téléphoniques avec la clientèle et les services extérieurs, de calculer des prix en vue des offres qu'il établit ou qu'il reçoit, d'étudier certains litiges simples en vue de faire des propositions de réponse.

Traducteur commercial.

Employé chargé du calcul et de la ventilation des salaires et effectuant éventuellement la paie (assurances sociales, allocations familiales, congés payés, retenues fiscales, etc.).

Employé qui tient les comptes des clients, fournisseurs, banques, nécessitant de bonnes notions de comptabilité commerciale ou industrielle.

Opérateur télex ou appareils similaires (télécopieur).

Codificateur comptable.

Employé occupé à la tenue des écritures et contrôle stocks et transferts.

Caissier, aide-comptable, chargé notamment de l'établissement des factures nécessitant un travail de discernement et/ou de la tenue des comptes courants.

c) een beperkte leertijd voldoende om de vereiste vaardigheid in een bepaald werk te verkrijgen.

Bijvoorbeeld :

Facturist, houder van secundaire boeken, houder van bestellingsboeken, houder van gewone statistieken, van schrifturen, van voorraden.

Eenvoudige inbreng van gegevens in de computer.

Hulptekenaar.

Plankopiist.

Verificateur van gewone boekhoudingsdocumenten, opmaking van vervoerborderellen en -documenten (vrachtbrieven).

Typist (40 woorden per minuut).

Typist-kopiist (meer dan 40 woorden per minuut).

Stenotypist (zonder ervaring, minder dan 100 woorden per minuut in steno en minder dan 40 woorden per minuut met de machine), met hoogstens één jaar dienst in de firma.

Beginnend telefonist.

Receptionist.

Drager (waardenvervoer of koerierdienst).

Bediende die de briefwisseling moet ontvangen en verzenden.

Bediende van een vliegveld belast met de bevoorrading onder toezicht van een bediende van de hogere rang.

Bediende die de kaaiverzender van een hogere rang helpt.

Pointeur van het verkeer belast met de betrekkingen met de spoorwegen voor het inkomen en uitgaan van de koopwaren (moet het stationeren van het rollend materiaal in de fabriek controleren en de betwistingen, mankementen en averijen vaststellen).

Bediende tewerkgesteld aan speciale machines welke een opleiding en een goede training vergen.

Magazijnier (leeggoed, gevulde verpakkingen).

Hulplaborant.

Autobestuurder.

Worden insgelijks in deze categorie ingedeeld, al de bedienden waarvan de functies, bij analogie, beantwoorden aan de hierboven bij wijze van voorbeeld omschreven functies.

C. Derde categorie.

Normale aanvangsleeftijd : 25 jaar.

Bedienden waarvan de functie wordt gekenmerkt door :

a) een praktische vorming, gelijkwaardig aan deze die wordt verkregen door volledige middelbare studies of door lager middelbaar onderwijs, aangevuld hetzij door een beroepsopleiding, hetzij door een vakbekwaming door middel van stages, hetzij door het uitoefenen van gelijke of gelijkaardige betrekkingen;

b) een zelfstandig afwisselend uitvoeringswerk, dat gewoonlijk initiatief en redenering vereist van degene die het uitvoert en bovendien verantwoordelijkheid voor de uitvoering vergt.

Bijvoorbeeld :

Bediende belast met een binnentaak die in de tweede categorie voorkomt en die zich insgelijks met buitenpubliciteit inlaat.

Bediende belast met het opstellen van brieven waarvoor een goede praktijk inzake handelsbriefwisseling noodzakelijk is, evenals met het voeren van telefonische contacten met de klanten en de buitendiensten, de berekening van de prijzen met het oog op de aanbiedingen welke hij opmaakt of ontvangt, de studie van sommige eenvoudige betwistingen teneinde voorstellen van antwoord op te maken.

Handelsvertaler.

Bediende belast met de berekening en de onderverdeling van de lonen en de gebeurlijke uitbetaling ervan (sociale verzekeringen, kinderbijslagen, betaald verlof, fiscale afhoudingen, enz.).

Bediende die rekeningen bijhoudt van de klanten, leveranciers en banken, waarvoor goede begrippen van handels- of nijverheidsboekhouding noodzakelijk zijn.

Bedienaar van telex of gelijkaardige apparatuur (telefax).

Codificeerder van boekhouding.

Bediende die de schrifturen bijhoudt en voorraden en overdrachten controleert.

Kassier, hulpboekhouder, onder meer belast met het opmaken van de facturen waarvoor onderscheidingsvermogen en/of het bijhouden van de rekeningen-courant noodzakelijk zijn.

Expéditeur par fer ou par route, établit toutes les lettres de voiture intérieures et internationales, s'assure que ces documents sont établis selon les prescriptions, avec indication éventuelle du parcours, au tarif le plus réduit, et sont accompagnés des documents de douane et d'exportation indispensables.

Dactylo (machine à dicter).

Sténodactylo (100 mots par minute en sténo, 40 mots par minute à la machine).

Téléphoniste.

Infirmier (A2).

Expéditeur de quai qui, en plus de l'employé de l'échelon précédent, vérifie à quai, s'assure du conditionnement des colis, constate éventuellement manquants et coulages, s'assure que le transbordement et le transport en transit s'effectuent normalement.

Employé du service d'achat.

Employé de dépôt : chargé entre autres de l'organisation du service de camionnage.

Jaugeur tanks, après un stage de deux ans dans la profession, compte tenu de la nature du travail, consistant notamment à :

a) jauger les tanks à bord des navires et/ou allèges, ainsi que les tanks terrestres;

b) effectuer tous les calculs s'y rapportant en vue de l'établissement des différents documents, notamment pour la douane et la comptabilité de l'entreprise.

Laborant : employé technique (A2) doit être au courant et à même de faire la plupart des analyses concernant l'industrie pétrolière. Il doit établir des rapports des résultats d'analyses, calculs d'analyses. Son travail reste néanmoins sous contrôle d'un analyste-laborant ou chimiste.

Magasinier en chef.

Employé chargé de l'inspection des pompes, tant en distribution qu'en raffinage.

Sont également classés dans cette catégorie tous les employés dont les fonctions répondent par analogie, aux fonctions ci-dessus décrites.

D. Quatrième catégorie A.

Age de départ normal : 27 ans.

Employés dont la fonction est caractérisée par :

a) une formation au moins égale à celle que donnent en sus des études moyennes complètes, des études supérieures spécialisées de type court;

b) un temps limité d'assimilation;

c) un travail autonome, plus diversifié, exigeant de la part de celui qui l'exécute, une valeur professionnelle au-dessus de la moyenne, de l'initiative et le sens de ses responsabilités;

d) la possibilité :

1° d'exécuter tous les travaux inférieurs de sa spécialité;

2° de rassembler tous les éléments des travaux qui lui sont confiés, avec l'aide éventuelle des employés des échelons précédents.

Par exemple :

Comptable commercial, employé chargé de traduire en comptabilité toutes opérations commerciales, de les composer et assembler pour pouvoir en tirer : balances, prévisions de trésorerie, etc.

Rédacteur principal d'un service technique, administratif ou commercial.

Assistant commercial ou de vente.

Traducteur technique.

Traducteur commercial (autre travail que le courrier).

Aide-programmeur - ordinateur.

Programmeur ordinateur débutant.

Premier opérateur-ordinateur.

Premier codificateur comptable.

Sténo-dactylographe-secrétaire, capable d'écrire 100 mots par minute en sténo et 40 mots par minute à la machine, pouvant rédiger les lettres sur simples indications de son chef ou de la direction et pouvant se charger de la préparation de certains travaux.

Employé chargé des questions de transport, de fiscalité, d'assurance, de contentieux et d'administration immobilière.

Employé principal du service "camionnage" (dispatcher), dirigeant effectivement ce service, éventuellement assisté par un ou plusieurs employés de l'échelon précédent.

Verzender per spoor of langs de baan, maakt alle binnenlandse en internationale vrachtbrieven op, verzekert er zich van dat deze documenten zijn opgemaakt volgens de voorschriften, met gebeurlijke aanduidingen van de te volgen weg, tegen het laagste tarief, en dat de onontbeerlijke tol- en uitvoerbescheiden er bijgevoegd zijn.

Typist (dictafoon).

Stenotypist (100 woorden per minuut in steno, 40 woorden per minuut met de machine).

Telefonist.

Verpleger (A2).

Kaai-expediteur die, naast de bediende van de vorige rang, op de kaai nagaat, de verpakking naziet, gebeurlijk mankementen en verliezen vaststelt, zich er van verzekert dat de overslag en de doorvoer normaal verloopt.

Bediende van de aankoopdienst.

Depotbediende : belast onder meer met de organisatie van de vrachtvervoerdienst.

Tankpeiler, na een stage van twee jaar in het beroep, rekening gehouden met de aard van het werk bestaande onder meer in :

a) de tanks aan boord van de schepen en/of lichters, alsmede de tanks aan wal peilen;

b) al de er mede in verband staande berekeningen uitvoeren om de verschillende bescheiden op te maken, onder meer voor de toldienst en de boekhouding van de onderneming.

Laborant : technisch bediende (A2), moet op de hoogte zijn van en in staat zijn het merendeel der analyses betreffende de petroleumnijverheid te verrichten. Hij moet verslagen over uitslagen van analyses, berekeningen van analyses opmaken. Hij werkt niettemin onder toezicht van een analist-laborant of van een scheikundige.

Hoofdmagazijnier.

Bediende belast met de inspectie van de pompen, zowel in de distributie als in de raffinage.

Worden insgelijks in deze categorie ingedeeld, al de bedienden waarvan de functies bij analogie beantwoorden aan de hierboven bij wijze van voorbeeld omschreven functies.

D. Vierde categorie A.

Normale aanvangsleeftijd : 27 jaar.

Bedienden waarvan de functie wordt gekenmerkt door :

a) een gelijkwaardige vorming aan deze welke wordt verkregen door volledige middelbare studies aangevuld door gespecialiseerde hogere studies van het korte type;

b) een beperkte tijd om zich in te werken;

c) meer afwisselend zelfstandig werk, dat een meer dan gemiddelde vakbekwaamheid, initiatief en verantwoordelijkheidsbesef eist vanwege diegene die het uitvoert;

d) bekwaamheid om :

1° al het mindere werk van de eigen specialiteit uit te voeren;

2° al de elementen voor het hem toevertrouwde werk te verzamelen, gebeurlijk geholpen door bedienden van de voorgaande rangen.

Bijvoorbeeld :

Handelsboekhouder, bediende belast met de omzetting van al de handelsverrichtingen in boekhouding, zo samen te stellen en te verzamelen om er het volgende te kunnen uithalen : balansen, ramingen der kasmiddelen, enz.

Eerst-verantwoordelijk opsteller van de technische, administratieve of commerciële dienst.

Commerciële of verkoopsassistent.

Technisch vertaler.

Handelsvertaler (ander werk dan briefwisseling).

Helper computer-programmeur.

Beginnend computer-programmeur.

Eerste operateur-computer.

Eerste codificeerder van de boekhouding.

Steno-typist-secretaris, bekwaam om 100 woorden per minuut in steno en 40 woorden per minuut met de machine te schrijven, die brieven kan opstellen op eenvoudige aanwijzingen van zijn chef of van de directie en die sommige werken kan voorbereiden.

Bediende belast met kwesties van vervoer, fiscaliteit, verzekering, betwiste gevallen en beheer van onroerende goederen.

Eerst-verantwoordelijk bediende van de dienst "vrachtvervoer" (dispatcher), die werkelijk deze dienst leidt, gebeurlijk bijgestaan door één of verscheidene bedienden van de voorgaande rang.

Employé au contrôle des frais d'exploitation et du mouvement des allèges.

Déclarant en douane responsable pour déclarations, timbres, licences, etc., tenue de livres, bateaux de mer, allèges, exportation.

Analyste-laborant : possédant un diplôme officiel d'une école technique du degré supérieur, ou bien ayant une longue pratique et expérience (4 années) dans l'industrie pétrolière. Doit pouvoir effectuer indépendamment toutes les analyses concernant l'industrie pétrolière, par exemple, indice diesel, viscosité, degré d'acidité, cendres, résidus carbone, teneur en gomme, fractionnement, pouvoir calorifique, teneur en soufre, et un contrôle courant de la fabrication en cours.

Dessinateur d'exécution.

Sont également classés dans cette catégorie tous les employés dont les fonctions répondent, par analogie, aux fonctions ci-dessus décrites.

E. Quatrième catégorie B.

Age de départ normal : 27 ans.

Employés répondant aux critères de la catégorie 4A et exerçant une des fonctions reprises ci-dessous.

Employé principal du service administratif, commercial ou comptable.

Employé ayant des connaissances théoriques et professionnelles étendues et assumant la responsabilité de la bonne exécution des besognes incombant à son service : a autorité directe sur un ou plusieurs employés des échelons inférieurs.

Agent qualifié en douane.

Agent responsable de l'entretien, des réparations de wagons-citernes, allèges (éventuellement location, litiges avec la Société nationale des chemins de fer belge, calcul des frais de réparation, main-d'oeuvre et matières).

Premier traducteur technique.

Délégué commercial visitant la clientèle et représentant de commerce. Après deux ans de stage dans la fonction. Au cas où leur rémunération consiste entièrement ou partiellement en commissions, ils bénéficient d'une garantie minimum de revenus annuels égaux à ceux de la catégorie 4B, à condition d'exercer leur fonction full-time pour le même employeur.

Infirmier possédant un diplôme A1.

Assistant social (A1).

Chimiste : doit être porteur d'un diplôme officiel d'une école professionnelle ou industrielle du degré supérieur, ou doit avoir une longue pratique et expérience (4 années) dans l'industrie, doit connaître le fonctionnement général d'une usine et effectuer toutes les analyses qui la concernent. Il a la responsabilité des résultats d'analyses qui quittent son laboratoire. Il supervise un ou plusieurs agents. Il établit les résultats d'analyses et les signe. Il effectue aussi des recherches et essais plus compliqués, comme la détermination d'un nombre octane, cétane, fractionnement sous vide, etc.

Dessinateur projeteur.

Sont également classés dans cette catégorie, tous les employés dont les fonctions répondent, par analogie, aux fonctions ci-dessus définies à titre d'exemples.

F. Sous-catégorie 4B+.

Age de départ normal : 27 ans.

Employés ayant un niveau de formation de l'enseignement supérieur (entre autres ingénieur industriel) qui assume certaines responsabilités concernant d'autres employés d'exécution. (Notion de personnel de maîtrise). Il s'agit d'employés qui sont capables de transmettre leurs connaissances techniques à d'autres travailleurs moins expérimentés du même service. Ils exercent ainsi un certain rôle de "coaching", peuvent établir des procédures, ont un grand degré d'indépendance, sont capables de remplacer leurs chefs et le font.

Cela concerne les fonctions suivantes, après minimum 2 ans d'ancienneté dans celles-ci :

Console-operators (employés d'écrans) dans le raffinage.

Superviseurs entretien (première ligne) dans le raffinage.

Superviseurs opérationnels dans le raffinage.

Inspecteurs des services techniques (réseaux de ventes).

Sergents service incendie.

Agents de sécurité.

Bediende die de exploitatiekosten en de bewegingen van de lichters controleert.

Toldeclarant, verantwoordelijk voor de declaraties, zegels, vergunningen, enz., het houden van boeken, zeeschepen, lichters, uitvoer.

Analyst-laborant : houder van een wettelijk diploma van een technische school van de hogere graad; ofwel in de petroleumnijverheid een lange praktijk en ervaring (4 jaren) hebben. Moet zelfstandig al de analyses betreffende de petroleumnijverheid kunnen verrichten, bijvoorbeeld : verhoudingscijfer diesel, viscositeit, zuurgehalte, as, afval koolstof, gomgehalte, destillatie, calorisch vermogen, zwavelgehalte en een voortdurende controle over de aan gang zijnde fabricage.

Uitvoeringstekenaar.

Worden insgelijks in deze categorie ingedeeld al de bedienden waarvan de functies, bij analogie beantwoorden aan de hierboven bij wijze van voorbeeld omschreven functies.

E. Vierde categorie B.

Normale aanvangsleeftijd : 27 jaar.

Bedienden die aan de maatstaven van categorie 4A beantwoorden en één der hierna vermelde functies uitoefenen.

Eerst-verantwoordelijk bediende van de administratieve, commerciële of boekhoudingsdiensten.

Bediende met een uitgebreide theoretische en professionele kennis en die verantwoordelijk is voor de goede uitvoering van de taken die op zijn dienst rusten : heeft rechtstreeks gezag over één of meer bedienden van de lagere rangen.

Geschoolde tolagent.

Bediende die verantwoordelijk is voor het onderhoud en het herstellen van tankwagens, lichters (gebeurlijke verhuur, geschillen met de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, berekening van de kosten der herstelling, arbeidskrachten en grondstoffen).

Eerste technische vertaler.

Handelsafgevaardigde die de klanten bezoekt en handelsvertegenwoordiger. Na twee jaar stage in de functie. Zo hun bezoldiging geheel of gedeeltelijk uit commissieloon bestaat, genieten zij de minimumwaarborg van jaarlijkse inkomsten, gelijk aan deze van de categorie 4B, op voorwaarde dat zij hun functie full-time voor dezelfde werkgever uitoefenen.

Verpleger, houder van een diploma A1.

Maatschappelijk assistent (A1).

Scheikundige : moet in bezit zijn van een diploma van een vak- of nijverheidsschool van de hogere graad, of moet een lange praktijk en ervaring (4 jaren) in de nijverheid hebben, moet de algemene gang van een fabriek kennen en alle analyses verrichten die haar aanbelangen. Hij is verantwoordelijk voor de uitslagen van de analyses welke zijn laboratorium verlaten. Hij heeft één of meer bedienden onder zijn bevelen. Hij maakt de uitslagen van de analyses op en ondertekent ze. Hij verricht ook ingewikkelder opzoekingen en proefnemingen, zoals de bepaling van het octaan- en cetaangetal, de vacuumdestillatie, enz.

Projecttekenaar.

Worden insgelijks in deze categorie ingedeeld, al de bedienden waarvan de functies bij analogie beantwoorden aan de hierboven bij wijze van voorbeeld omschreven functies.

F. Ondercategorie 4B+.

Normale aanvangsleeftijd : 27 jaar.

Bedienden met een opleidingsniveau van het hoger onderwijs (onder andere industriële ingenieurs) die een bepaalde verantwoordelijkheid over andere uitvoerende bedienden dragen. (notie meesterschapsperoneel). Het gaat om bedienden die hun technische kennis kunnen overdragen op andere en minder ervaren werknemers uit dezelfde diensten. Zij vervullen aldus een bepaalde rol van "coaching", kunnen procedures uitschrijven, hebben een grote mate van zelfstandigheid, zijn in staat hun chef te vervangen en doen dit ook.

Het gaat om volgende functies na minimum 2 jaar anciënniteit hierin :

Console-operators (schermbedienden) in de raffinage.

Supervisors onderhoud (eerste lijn), in de raffinage.

Operationele supervisors in de raffinage.

Inspecteurs technische diensten (verkoopsnet).

Sergeanten brandweer.

Veiligheidsbeambten.

Labotechnologistes maîtrisant des spécialités hautement qualifiées (telles que par exemple la chromatologie des gaz) et qui sont capables d'effectuer des analyses non routinières, et qui agissent de façon autonome.

Programmeur-ordinateur expérimenté.

Analyste-programmeur.

Computer operations assistant ou chef d'équipe du service informatique.

Assistant du service personnel.

Board secretaries (secrétaire du chef d'entreprise).

Peuvent, le cas échéant, en particulier eu égard à la classification interne de l'entreprise, être classés par l'employeur dans cette sous-catégorie, certains employés dont les fonctions s'apparentent de près aux exemples susdits, et qui répondent aux conditions générales de la sous-catégorie 4B+.

Le barème de la sous-catégorie 4B+ correspondra toujours à celui de la catégorie 4B, augmenté de 5 p.c., quelle que soit la forme que prendront les augmentations de programmation ultérieures.

Les barèmes d'entreprise existants plus favorables ne seront pas affectés par les dispositions conventionnelles ci-dessus.

CHAPITRE III. — Salaires, conditions spéciales et indemnités

Section 1^{re}. — Salaires

Art. 5. Les barèmes de salaires applicables au personnel masculin et féminin, définis ci-après, constituent des minimums. Ils laissent toute latitude aux employeurs pour reconnaître les mérites respectifs des employés assumant des fonctions équivalentes.

Art. 6. Au 1^{er} janvier 2001, les barèmes minima valables pour la tranche d'indice :

103,06 – 105,12 – 107,22

sont fixés comme suit en euro :

1° Payables 14 fois par an :

Labotechnologisten die hoogwaardige specialisaties (zoals bijvoorbeeld gas-chromatologie beheersen) en in staat zijn om niet-routinematige analyses te verrichten, en zelfstandig optreden.

Ervaren computer-programmeur.

Analyst-programmeur.

Computer operations assistant of ploegleider informaticadienst.

Assistent personeelszaken.

Board secretaries (secretaresse van het bedrijfshoofd).

Kunnen desgevallend, mede gelet op de interne bedrijfsclassificatie, door de werkgever in deze ondercategorie ingedeeld worden, sommige bedienden waarvan functies, bij analogie, nauw verwant zijn met bovengenoemde voorbeelden, en die beantwoorden aan de algemene voorwaarden van de ondercategorie 4B+.

De loonschaal van ondercategorie 4B+ zal steeds overeenstemmen met deze van de categorie 4B verhoogd met 5 pct., welke ook de vorm zij waaronder de latere programmatieverhogingen zullen plaatsvinden.

De bestaande gunstigere bedrijfsloonschalen zullen niet in het gedrang komen door bovenstaande conventionele bepalingen.

HOOFDSTUK III. — Lonen, bijzondere voorwaarden en vergoedingen

Afdeling 1. — Lonen

Art. 5. De hierna bepaalde loonschalen, van toepassing op het mannelijk en vrouwelijk personeel, maken een minimum uit. Zij laten de werkgevers de nodige ruimte tot het erkennen van de respectieve verdiensten van de bedienden die gelijkwaardige functies vervullen.

Art. 6. Op 1 januari 2001, worden de minima loonschalen, geldig voor de indexschijf :

103,06 – 105,12 – 107,22

bepaald als volgt in euro :

1° Betaalbaar 14 keer per jaar :

Age (ans) — Leeftijd (jaar)	Catégorie — Categorie					
	1	2	3	4A	4B	4B+5 p.c./pct.
18	1 545,74	1 579,20				
19	1 551,23	1 584,63				
20	1 556,69	1 590,09	1 672,98			
21	1 562,20	1 595,58	1 678,47	1 764,56	1 902,82	1 997,96
22	1 587,97	1 624,25	1 711,97	1 802,44	1 944,04	2 041,24
23	1 612,75	1 652,90	1 746,48	1 840,80	1 985,81	2 085,10
24	1 638,03	1 681,32	1 779,23	1 878,85	2 028,49	2 129,92
25	1 663,67	1 709,36	1 812,78	1 916,95	2 070,84	2 174,38
26	1 688,73	1 738,01	1 846,43	1 955,21	2 113,55	2 219,23
27	1 713,51	1 766,53	1 879,96	1 993,80	2 155,82	2 263,61
28	1 738,85	1 794,80	1 913,90	2 033,00	2 198,74	2 308,68
29	1 764,21	1 823,37	1 947,32	2 072,51	2 241,09	2 353,14
30	1 789,04	1 851,77	1 980,70	2 111,49	2 283,77	2 397,96
31	1 814,25	1 880,47	2 015,50	2 151,03	2 326,27	2 442,59
32		1 908,71	2 050,24	2 190,33	2 369,04	2 487,49
33		1 937,31	2 084,80	2 229,34	2 411,52	2 532,09
34		1 944,69	2 119,20	2 268,80	2 454,18	2 576,88
35		1 952,58	2 154,26	2 307,99	2 496,78	2 621,62
36		1 960,17	2 176,11	2 347,19	2 539,60	2 666,58
37		1 967,85	2 198,04	2 386,54	2 582,13	2 711,23
38		1 975,70	2 220,20	2 413,21	2 612,13	2 742,74
39		1 984,03	2 241,66	2 440,19	2 642,00	2 774,10
40		1 992,16	2 263,85	2 466,52	2 672,06	2 805,66
41		2 000,52	2 287,42	2 492,82	2 701,72	2 836,81
42		2 008,72	2 307,81	2 519,65	2 731,83	2 868,42
43		2 039,90	2 329,79	2 546,27	2 761,86	2 899,95

Age (ans) — Leeftijd (jaar)	Catégorie — Categorie					
	1	2	3	4A	4B	4B+5 p.c./pct.
44		2 071,33	2 351,90	2 572,88	2 791,49	2 931,07
45		2 079,59	2 373,49	2 599,84	2 821,78	2 962,87
46		2 088,24	2 395,68	2 626,38	2 851,45	2 994,02
47		2 096,57	2 417,40	2 652,91	2 881,68	3 025,77
48		2 105,06	2 439,33	2 675,16	2 907,62	3 053,00
49		2 113,65	2 454,93	2 698,00	2 933,69	3 080,38
50		2 122,64	2 470,50	2 720,73	2 959,48	3 107,45
51		2 131,42	2 486,26	2 743,39	2 985,34	3 134,60
52		2 140,22	2 501,94	2 765,97	3 011,56	3 162,14
53		2 149,05	2 517,46	2 783,60	3 030,70	3 182,24
54				2 800,92	3 049,82	3 202,31
55				2 818,42	3 068,78	3 222,22
56				2 836,11	3 088,03	3 242,43
57				2 853,40	3 107,09	3 262,45

2° Payables 13 fois par an :

| 2° Betaalbaar 13 keer per jaar :

Age (ans) — Leeftijd (jaar)	Catégorie — Categorie					
	1	2	3	4A	4B	4B+5 p.c./pct.
18	1 664,62	1 700,65				
19	1 670,49	1 706,52				
20	1 676,38	1 712,41	1 801,52			
21	1 682,32	1 718,28	1 807,41	1 899,98	2 048,96	2 151,40
22	1 709,48	1 749,30	1 843,64	1 940,99	2 093,28	2 197,94
23	1 736,66	1 779,57	1 879,55	1 982,20	2 138,50	2 245,42
24	1 765,03	1 810,44	1 916,03	2 023,32	2 184,41	2 293,64
25	1 791,20	1 840,78	1 952,04	2 064,33	2 229,76	2 341,24
26	1 818,41	1 871,43	1 988,12	2 105,59	2 275,54	2 389,32
27	1 845,51	1 902,25	2 024,45	2 146,94	2 321,59	2 437,67
28	1 872,19	1 932,77	2 060,94	2 189,81	2 367,71	2 486,10
29	1 899,55	1 963,44	2 096,87	2 231,74	2 413,63	2 534,31
30	1 926,88	1 994,26	2 133,19	2 273,98	2 459,36	2 582,33
31	1 953,88	2 024,63	2 170,69	2 316,09	2 505,27	2 630,54
32		2 055,55	2 207,91	2 358,62	2 551,14	2 678,69
33		2 086,18	2 244,97	2 400,68	2 597,05	2 726,90
34		2 094,09	2 282,37	2 443,16	2 643,28	2 775,44
35		2 102,74	2 317,21	2 485,27	2 689,04	2 823,49
36		2 110,75	2 343,07	2 527,51	2 734,51	2 871,24
37		2 119,17	2 366,41	2 569,81	2 780,61	2 919,64
38		2 127,77	2 390,34	2 599,08	2 812,85	2 953,49
39		2 136,75	2 414,15	2 627,34	2 845,14	2 987,40
40		2 145,66	2 437,82	2 655,94	2 877,49	3 021,36
41		2 154,46	2 461,36	2 684,74	2 909,52	3 055,00
42		2 163,32	2 485,06	2 713,52	2 941,77	3 088,85
43		2 197,38	2 509,00	2 742,01	2 974,40	3 123,12
44		2 231,16	2 532,51	2 770,84	3 006,41	3 156,73
45		2 239,94	2 556,19	2 799,72	3 038,47	3 190,39
46		2 249,45	2 580,04	2 828,24	3 071,20	3 224,76
47		2 258,17	2 603,69	2 856,92	3 103,05	3 258,21

Age (ans) — Leeftijd (jaar)	Catégorie — Categorie					
	1	2	3	4A	4B	4B+5 p.c./pct.
48		2 267,55	2 627,13	2 881,24	3 131,08	3 287,63
49		2 277,03	2 644,19	2 906,29	3 158,94	3 316,89
50		2 286,64	2 661,01	2 929,86	3 186,86	3 346,21
51		2 296,27	2 677,84	2 954,42	3 214,99	3 375,74
52		2 305,73	2 694,85	2 978,80	3 242,75	3 404,89
53		2 315,15	2 711,49	2 997,71	3 263,48	3 426,66
54				3 016,54	3 283,93	3 448,12
55				3 035,47	3 304,74	3 469,97
56				3 054,33	3 325,28	3 491,55
57				3 073,18	3 345,99	3 513,29

Note :

A) âge de départ normal;

B) prime de raffinage : 0,5082 EUR par heure.

Section 2. — Conditions spéciales

Art. 7. Les employés qui n'ont travaillé qu'une partie de l'année dans une société, reçoivent une gratification proportionnelle au nombre de mois de service prestés dans le courant de cette année.

Art. 8. L'employé classé en catégorie, mais rémunéré au-delà du barème minimum, obtient en cas de réduction ou de suppression de la partie de sa rémunération au-delà du minimum, à sa demande, de la part de la direction du personnel, toute explication relative à la justification de cette réduction ou suppression.

Art. 9. A l'employé, entré au service d'une firme après l'âge de départ normal de sa catégorie, il est octroyé le minimum prévu au départ de la catégorie dans laquelle il est admis.

Toutefois, le minimum correspondant à l'âge de l'employé est atteint progressivement et au plus tard un an après l'entrée en service, à condition qu'il donne entière satisfaction dans l'exercice de ses fonctions.

Art. 10. Employé passant d'une catégorie à une autre.

L'employé bénéficie immédiatement du barème inhérent à la nouvelle fonction, en cas de passage dans une catégorie supérieure.

Art. 10bis. Remplacement dans une fonction supérieure

Aux employés "barémiques" qui, temporairement, remplacent parfaitement un autre employé "barémique" dans une fonction supérieure pendant une période ininterrompue d'au moins 6 semaines, il sera accordé, pendant la même période, un complément de rémunération de 8 p.c., sans que ceci puisse mener à une rémunération supérieure à celle de la personne remplacée, à âge égal.

Art. 10ter. Etudiants travailleurs

La rémunération de l'étudiant travailleur est fixée à 85 p.c. du traitement brut de la catégorie dans laquelle il est occupé, correspondant à son âge.

Art. 11. Licenciements

Les conseils d'entreprise ou, à leur défaut, les délégations syndicales bénéficient d'une information périodique sur la politique du personnel, notamment en ce qui concerne les cas de licenciements survenus au cours d'une période déterminée.

Section 3. — Indemnités

A. Prime pour travail en équipes.

Art. 12. Le travail en équipes effectué les cinq premiers jours de la semaine donne lieu aux primes suivantes :

1° équipe de jour de 6 heures à 14 heures et de 14 heures à 22 heures : 8,5 p.c. du salaire.

2° équipe de nuit de 22 heures à 6 heures : 34,5 p.c. du salaire.

Art. 13. Le travail en équipes effectué le samedi donne lieu, outre les primes d'équipes fixées à l'article 12, aux indemnités complémentaires suivantes :

1° équipe de jour de 6 heures à 14 heures et de 14 heures à 22 heures : 22 p.c. du salaire.

2° équipe de nuit de 22 heures à 6 heures : 50 p.c. du salaire.

Noot :

A) normale beginleeftijd;

B) raffinaderijpremie : 0,5082 EUR per uur.

Afdeling 2. — Bijzondere voorwaarden

Art. 7. De bedienden die slechts een gedeelte van het jaar in een maatschappij hebben gewerkt, krijgen een extra-toelage in verhouding tot het aantal maanden dienst in de loop van het jaar.

Art. 8. De in een klasse ingedeelde bediende, maar die boven de minimum loonschaal wordt betaald, kan in geval van vermindering of afschaffing van het gedeelte van zijn loon dat boven het minimum ligt, op zijn verzoek, van de personeelsdirectie, iedere gewenste opheldering bekomen over de redenen van deze vermindering of afschaffing.

Art. 9. Aan de bediende, die in dienst van een firma is getreden na de normale aanvangsleeftijd van zijn klasse, wordt het aanvangsminimum toegekend van de klasse waarin hij wordt opgenomen.

Het minimum dat met de leeftijd van de bediende overeenstemt moet evenwel progressief worden bereikt en dit uiterlijk één jaar na de indiensttreding, op voorwaarde dat hij in de uitoefening van zijn functies volledig voldoening geeft.

Art. 10. Bediende die van de ene naar een andere klasse overgaat.

De bediende bekomt onmiddellijk de schaal eigen aan zijn nieuwe functie, wanneer hij naar een hogere klasse overgaat.

Art. 10bis. Vervanging in hogere functie

Aan "baremabedienden" die tijdelijk, op volwaardige wijze een andere "baremabediende" in hogere functie vervangen gedurende een ononderbroken periode van minimum 6 weken, zal er een loontoeslag van 8 pct. worden verstrekt, gedurende deze zelfde periode, zonder dat dit mag leiden tot een hoger loon dan dit van de vervangen persoon, bij gelijke leeftijd.

Art. 10ter. Jobstudenten

Het loon van de jobstudent wordt bepaald op 85 pct. van de brutowedde van de categorie waarin hij tewerkgesteld wordt, overeenstemmend met zijn leeftijd.

Art. 11. Afdankingen

De ondernemingsraden of, bij hun ontstentenis, de syndicale afvaardigingen, worden periodiek op de hoogte gehouden over het personeelsbeleid, inzonderheid in verband met de afdankingen, die tijdens een bepaalde periode hebben plaats gehad.

Afdeling 3. — Vergoedingen

A. Premie voor ploegwerk.

Art. 12. Het ploegwerk uitgevoerd op de eerste vijf dagen van de week geeft aanleiding tot volgende premies :

1° dagploeg van 6 uur tot 14 uur en van 14 uur tot 22 uur : 8,5 pct. van het loon.

2° nachtploeg van 22 uur tot 6 uur : 34,5 pct. van het loon.

Art. 13. Het ploegenwerk dat op zaterdag verricht wordt, geeft aanleiding, benevens de ploegenpremies bepaald in artikel 12, op volgende bijkomende vergoedingen :

1° dagploeg van 6 uur tot 14 uur en van 14 uur tot 22 uur : 22 pct. van het loon.

2° nachtploeg van 22 uur tot 6 uur : 50 pct. van het loon.

Art. 14. Aux employés travaillant normalement en équipes les dimanches et/ou jours fériés, il est accordé un sursalaire égal à :

1° pour les employés d'équipe de jour :

108,5 p.c. de leur salaire.

2° pour les employés d'équipe de nuit :

134,5 p.c. de leur salaire.

B. Prime de shift occasionnel.

Art. 15. Tous les travaux en équipes successives non programmés d'avance, donnent lieu, pendant une durée maximum de sept jours ouvrables consécutifs, en tant que travaux en shift occasionnel, aux primes de shift occasionnel suivantes :

17 p.c. du salaire pour les équipes de jour ;

69 p.c. du salaire pour les équipes de nuit.

A partir du huitième jour ouvrable, les primes ordinaires pour travail en équipes sont dues, à savoir :

a) 8,5 p.c. tel que précisé à l'article 12, du salaire pour les équipes de jour;

b) 34,5 p.c. du salaire pour les équipes de nuit.

C. Paiement du travail supplémentaire.

Art. 16. Le travail supplémentaire effectué les cinq premiers jours de la semaine est payé avec un supplément de 100 p.c. à partir de la cinquième heure supplémentaire par jour.

Le travail supplémentaire effectué le samedi est payé avec un supplément de 50 p.c. pour les deux premières heures travaillées et de 100 p.c. pour les heures suivantes travaillées.

Section 4. — Récapitulation indemnités d'équipes

Equipes successives régulières (Les indemnités du tableau s'ajoutent à la rémunération de base à 100 p.c., y compris la prime de raffinage)		Régulatrice opeenvolgende ploegen (De vergoedingen van de tabel dienen gevoegd te worden bij het basisloon aan 100 pct., met inbegrip van de raffinagepremie)	
Equipes (heures) — Ploegen (uren)	Semaine (lundi au vendredi) (en p.c.) — Week (maandag tot vrijdag) (in pct.)	Samedi (en p.c.) — Zaterdag in (pct.)	Dimanche (en p.c.) — Zondag in (pct.)
Equipes de jour — Dagploegen			
a) matin — ochtend (6 - 14)	8,5	8,5 + 22 = 30,5	8,5 + 100 = 108,5
b) après-midi — namiddag (14 - 22)	8,5	8,5 + 22 = 30,5	8,5 + 100 = 108,5
Equipes de nuit — Nachtploegen (22 - 6)	34,5	34,5 + 50 = 84,5	34,5 + 100 = 134,5

Equipes occasionnelles (Les indemnités du tableau s'ajoutent à la rémunération de base à 100 p.c., y compris la prime de raffinage)		Gelegenheidsshiftwerk (De vergoedingen van de tabel dienen gevoegd te worden bij het basisloon aan 100 pct., met inbegrip van de raffinagepremie)	
Equipes (heures) — Ploegen (uren)	Semaine (lundi au vendredi) (en p.c.) — Week (maandag tot vrijdag) (in pct.)	Samedi (en p.c.) — Zaterdag in (pct.)	Dimanche (en p.c.) — Zondag in (pct.)
Equipes de jour Dagploegen			
a) matin - ochtend (6 - 14)	17	17 + 22 = 39	17 + 100 = 117
b) après-midi - namiddag (14 - 22)	17	17 + 22 = 39	17 + 100 = 117
Equipes de nuit Nachtploegen (22 - 6)	69	69 + 50 = 119	69 + 100 = 169

Art. 14. Aan de bedienden die normaal op zondagen en/of feestdagen in ploegen werken, wordt een bijslag verleend gelijk aan :

1° voor de bedienden in dagploegen :

108,5 pct. van hun loon.

2° voor de bedienden in nachtploegen :

134,5 pct. van hun loon.

B. Premie voor gelegenheidsshift.

Art. 15. Alle niet vooraf geprogrammeerde arbeid in opeenvolgende ploegen geeft aanleiding, gedurende een termijn van maximum zeven opeenvolgende werkdagen, als zijnde gelegenheidsshiftarbeid, tot volgende premies voor gelegenheidsshift :

17 pct. van het loon voor de dagploegen;

69 pct. van het loon voor de nachtploegen.

Van de achtste werkdag af zijn de gewone premies voor ploegwerk verschuldigd, te weten :

a) 8,5 pct. zoals bepaald bij artikel 12, van het loon voor dagploegen;

b) 34,5 pct. van het loon voor de nachtploegen.

C. Betaling van het overwerk.

Art. 16. Overwerk op de eerste vijf dagen van de week wordt vanaf het vijfde overuur per dag betaald met een toeslag van 100 pct.

Overwerk op zaterdag wordt betaald met een toeslag van 50 pct. voor de eerste twee gepresteerde uren en van 100 pct. voor de volgende gepresteerde uren.

Afdeling 4. — Overzicht ploegenpremie

Section 5. Passage définitif du travail en équipes en travail de jour

Art. 17. § 1^{er}. Aux employés qui passent définitivement du régime d'équipes en régime de jour, une indemnité forfaitaire est accordée dans les conditions suivantes :

a) en cas de réorganisation du service due au fait de l'employeur;

b) elle est seulement valable pour les employés ayant travaillé pendant dix années ininterrompues en équipes : soit en trois équipes successives à feu continu; soit en deux équipes de façon non discontinuée, c'est-à-dire de façon ininterrompue pendant toute l'année.

Cette indemnité forfaitaire est allouée en une fois au moment du passage du régime d'équipes au régime de jour et comprend les primes d'équipes dont l'employé aurait normalement bénéficié au cours des douze mois précédents.

§ 2. L'employé âgé de 56 ans peut, après 10 ans ininterrompus de travail en équipes, introduire une demande visant à obtenir un travail de jour. Si l'employeur y accède, il lui paiera une indemnité forfaitaire dont le montant est égal aux primes d'équipes dont l'employé a bénéficié au cours des six mois précédents.

Section 6. — Prime de raffinage

Art. 17bis. Uniquement pour les employés techniques et les employés dans les services d'entretien, il a été instauré, à partir du 1^{er} janvier 1991, une prime indexée de 15 BEF l'heure de présence dans la raffinerie.

Au 1^{er} janvier 1994, la prime de raffinage a été augmentée de 2 BEF l'heure.

Au 1^{er} janvier 2001 cette prime de raffinage s'élève à 0,5082 EUR l'heure.

Par employés techniques on entend ceux travaillant dans le process, les services d'entretien, le laboratoire, le magasin et l'inspection.

Cette circonscription globale peut être définie avec plus de précision au niveau de l'entreprise.

Ce règlement ne vaudra pas pour :

les fonctions administratives dans les services techniques, ni pour les employés dans les services administratifs;

ceux rémunérés au-delà du barème, à savoir, les employés dans les appointements desquels un tel élément est déjà intégré;

ceux à qui une prime spéciale équivalente est déjà payée à cet effet.

CHAPITRE IV. — Liaison à l'indice des prix à la consommation

Art. 18. Les minima barémiques et les appointements réels, rattachés à l'indice-pivot, fluctuent à raison de 2 p.c. pour des variations de 2 p.c. calculées sur base de l'indice moyen quadrimestriel de l'indice des prix à la consommation.

L'indice-pivot majoré ou diminué de 2 p.c. devient le pivot d'une nouvelle tranche. Les minima barémiques et les appointements réels sont immunisés, tant à la hausse qu'à la baisse, autour de l'indice-pivot, en ce sens qu'ils restent inchangés aussi longtemps que l'indice moyen quadrimestriel ne marque pas, par rapport à l'indice-pivot, un écart de 2 p.c. à la hausse ou à la baisse.

Au 1^{er} janvier 2001 les tranches d'indice s'établissent comme suit :

103,06 – 105,12 – 107,22

105,12 – 107,22 – 109,36

107,22 – 109,36 – 111,55

109,36 – 111,55 – 113,78

111,55 – 113,78 – 116,06

113,78 – 116,06 – 118,38

Afdeling 5. — Definitieve overgang van ploegwerk naar dagwerk

Art. 17. § 1. Aan de bedienden die definitief overgaan van het ploeg- naar het dagstelsel, wordt een forfaitaire vergoeding toegekend in de volgende voorwaarden :

a) in het geval van reorganisatie van de dienst te wijten aan de werkgever;

b) zij is slechts geldig voor de bedienden die gedurende tien jaar onafgebroken in ploeg hebben gewerkt : hetzij in drie opeenvolgende ploegen, vol-continu; hetzij in twee ploegen op niet onderbroken wijze, dit wil zeggen ononderbroken gedurende het ganse jaar.

Deze forfaitaire vergoeding wordt in eenmaal uitgekeerd op het ogenblik van de overgang van het ploeg- naar het dagstelsel, en omvat de ploegpremies waarvan de bediende normaal zou hebben genoten tijdens de twaalf voorafgaande maanden.

§ 2. De bediende van 56 jaar kan, na 10 jaar ononderbroken ploegenarbeid, een verzoek indienen om dagwerk te bekomen. Indien de werkgever hierop ingaat, zal hij hem een forfaitaire vergoeding betalen waarvan het bedrag gelijk is aan de ploegenpremies die de bediende getrokken heeft tijdens de zes voorafgaande maanden.

Afdeling 6. — Raffinaderijpremie

Art. 17bis. Uitsluitend voor de technische bedienden en de bedienden in de onderhoudsdiensten werd er vanaf 1 januari 1991 een geïndexeerde premie van 15 BEF per uur aanwezigheid in de raffinaderij toegekend worden.

Op 1 januari 1994 werd de raffinagepremie verhoogd met 2 BEF per uur.

Op 1 januari 2001 bedraagt deze raffinagepremie 0,5082 EUR per uur.

Onder technische bedienden verstaat men diegenen werkzaam in proces, de onderhoudsdiensten, het laboratorium, het magazijn en de inspectie.

Deze globale omschrijving kan, op het vlak van de onderneming, nader bepaald worden.

Deze regeling geldt niet voor :

de administratieve functies in de technische diensten, noch voor de bedienden in de administratieve diensten;

degenen die boven de loonschaal betaald worden, met name, de bedienden waarvan in het loon dergelijk element reeds geïntegreerd wordt;

degenen aan wie terzake reeds een speciale evenwaardige premie betaald wordt.

HOOFDSTUK IV. — Koppeling aan het indexcijfer van de consumptieprijzen

Art. 18. De loonschaal minima en de reële wedden, gekoppeld aan de spilindex, schommelen à rato van 2 pct. voor variaties van 2 pct., berekend op grond van de viermaandelijke gemiddelde index van de consumptieprijzen.

De met 2 pct. verhoogde of verminderde spilindex wordt de spil van een nieuwe schijf. De loonschaal minima en de reële wedden worden geïmmuniseerd, zowel bij verhoging als bij daling, rond de spilindex, in die zin dat zij onveranderd blijven zolang de viermaandelijke gemiddelde index geen verschil vertoont van 2 pct., naar boven of naar beneden toe, ten opzichte van de spilindex.

Op 1 januari 2001 gelden volgende indexschijven :

CHAPITRE V. — *Durée du travail*

Art. 19. § 1^{er}. La durée hebdomadaire du travail est fixée à 38 heures.

A partir du 1^{er} janvier 1985, il sera alloué six jours en guise de réduction de la durée du travail. Il s'agit de deux jours supplémentaires s'ajoutant aux quatre jours accordés en 1983 (prorata temporis des prestations effectives : c'est à dire un jour par deux mois; ceci concerne ceux qui ne sont en service qu'une partie de l'année). Cette nouvelle durée du travail correspond à une moyenne de 37 heures à partir du 1^{er} janvier 1985.

A partir du 1^{er} janvier 1999, il sera alloué sept jours en guise de réduction de la durée du travail. Il s'agit d'un jour supplémentaire s'ajoutant aux six jours susmentionnés (prorata temporis des prestations effectives ; ceci concerne ceux qui ne sont en service qu'une partie de l'année). Cette nouvelle durée du travail correspond à une moyenne de 36 heures 50 minutes à partir du 1^{er} janvier 1999.

A partir du 1^{er} janvier 2000, il sera alloué huit jours en guise de réduction du temps de travail. Il s'agit d'un jour supplémentaire s'ajoutant aux sept jours susmentionnés (prorata temporis des prestations effectives : ceci concerne ceux qui ne sont en service qu'une partie de l'année). Cette nouvelle durée du travail correspond à une moyenne de 36 heures 40 minutes à partir du 1^{er} janvier 2000.

A partir du 1^{er} janvier 2001, il sera alloué neuf jours en guise de réduction de la durée du travail. Il s'agit d'un jour supplémentaire s'ajoutant aux huit jours susmentionnés (prorata temporis des prestations effectives : ceci concerne ceux qui ne sont en service qu'une partie de l'année). Cette nouvelle durée du travail correspond à une moyenne de 36 heures 30 minutes à partir du 1^{er} janvier 2001.

Les modalités d'octroi et de paiement (selon le régime "Accord - jours pétroliers") de ces sept (1999), huit (2000), neuf (2001) jours supplémentaires seront définies au niveau des entreprises avec les instances représentatives des travailleurs.

La durée hebdomadaire "légale" du travail reste fixée à 38 heures.

§ 2. A. Le secteur s'engage à une programmation à long terme pour l'introduction d'une réduction du temps de travail pour les employés travaillant en feu continu selon le modèle raffinerie sous réserve d'une modification structurelle du régime de travail. Les coûts de ces jours de réduction du temps de travail seront en principe portés en compte dans les futures marges de négociation pour les périodes concernées.

Pendant la durée de la présente convention collective de travail, le secteur entreprendra les démarches d'information nécessaires concernant cette réduction du temps de travail et le régime de travail y afférant, en préparation à la négociation de la prochaine convention collective de travail. Les modalités spécifiques concernant cette réduction du temps de travail et le régime de travail y afférant seront établies en concertation au niveau de l'entreprise.

En annexe 1 est inclus, un modèle de programmation de réduction du temps de travail possible, en préparation à la négociation de la prochaine convention collective de travail comme décrit en annexe du protocole d'accord du 6 avril 2001.

Pour l'année 2002, pour ces employés travaillant en feu continu selon le modèle raffinerie, il sera alloué onze jours en guise de réduction de la durée du travail. Il s'agit de deux jours supplémentaires aux neuf jours susmentionnés (prorata temporis des prestations effectives : ceci concerne ceux qui ne sont en service qu'une partie de l'année). Cette nouvelle durée du travail correspond à une moyenne de 36 heures 10 minutes pour l'année 2002.

Les modalités d'octroi et de paiement de ces deux jours d'absence supplémentaires seront définies au niveau des entreprises avec les instances représentatives des travailleurs.

B. Pour les autres employés qui ne travaillent pas en feu continu selon le modèle raffinerie, le secteur s'engage, durant la période de validité normale, de reporter dans la marge future de négociations les coûts équivalents à la programmation susmentionnée pour la même réglementation ou alternative similaire.

Pour l'année 2002, pour ces employés, il sera alloué onze jours en guise de réduction de la durée du travail. Il s'agit de deux jours supplémentaires s'ajoutant aux neuf jours susmentionnés (prorata temporis des prestations effectives : ceci concerne ceux qui ne sont en service qu'une partie de l'année). Cette nouvelle durée du travail correspond à une moyenne de 36 heures 10 minutes pour l'année 2002.

Les modalités d'octroi et de paiement de ces deux jours d'absence supplémentaires seront définies de manière collective au niveau des entreprises avec les instances représentatives des travailleurs.

§ 3. Les sursalaires pour heures supplémentaires sont dus en cas de dépassement de la moyenne des 38 heures.

HOOFDSTUK V. — *Arbeidsduur*

Art. 19. § 1. De wekelijkse arbeidsduur wordt bepaald op 38 uren.

Vanaf 1 januari 1985, zullen er zes dagen bij wijze van arbeidsduurvermindering worden toegekend. Dit zijn twee bijkomende dagen, te voegen bij de vier dagen toegekend in 1983 (pro rata temporis de effectieve prestaties : dit wil zeggen één dag per twee maanden; dit betreft deze die slechts een deel van het jaar in dienst zijn). Deze nieuwe arbeidsduur stemt overeen met een gemiddelde van 37 uur vanaf 1 januari 1985.

Vanaf 1 januari 1999, zullen er zeven dagen bij wijze van arbeidsduurvermindering worden toegekend. Dit is één bijkomende dag, te voegen bij de zes voormelde dagen (pro rata temporis de effectieve prestaties : dit betreft deze die slechts een deel van het jaar in dienst zijn). Deze nieuwe arbeidsduur stemt overeen met een gemiddelde van 36 uren 50 minuten vanaf 1 januari 1999.

Vanaf 1 januari 2000, zullen er acht dagen bij wijze van arbeidsduurvermindering worden toegekend. Dit is één bijkomende dag, te voegen bij de zeven voormelde dagen (pro rata temporis de effectieve prestaties : dit betreft hen die slechts een deel van het jaar in dienst zijn). Deze nieuwe arbeidsduur stemt overeen met een gemiddelde van 36 uren 40 minuten vanaf 1 januari 2000.

Vanaf 1 januari 2001, zullen er negen dagen bij wijze van arbeidsduurvermindering worden toegekend. Dit is één bijkomende dag, te voegen bij de acht voormelde dagen (pro rata temporis de effectieve prestaties : dit betreft deze die slechts een deel van het jaar in dienst zijn). Deze nieuwe arbeidsduur stemt overeen met een gemiddelde van 36 uren 30 minuten vanaf 1 januari 2001.

De toekennings- en betalingsmodaliteiten (volgens het regime Petroleumakkoord-dagen) van deze zeven (1999), acht (2000), negen (2001) dagen zullen bepaald worden op het vlak van de ondernemingen, samen met de vertegenwoordigende werknemersinstanties.

De "wettelijke" wekelijkse arbeidsduur blijft behouden op 38 uur.

§ 2. A. De sector engageert zich tot een langere programmering inzake introductie van arbeidsduurvermindering voor de bedienden actief in full continu-shift arbeid volgens het raffinaderij-model, mits structurele verandering van het arbeidsregime. De kosten van deze arbeidsduurvermindering zullen in principe verrekend worden binnen de toekomstige onderhandelingsmarges in de desbetreffende periodes.

Tijdens de looptijd van deze collectieve arbeidsovereenkomst zal de sector de nodige stappen ondernemen inzake informatie over deze arbeidsduurvermindering en het er bijhorend arbeidsregime, ter voorbereiding van de komende collectieve arbeidsovereenkomst-onderhandeling. De specifieke modaliteiten inzake arbeidsduurvermindering en het er bijhorend arbeidsregime zullen in onderling overleg op het niveau van de onderneming bepaald worden.

In bijlage 1 bevindt zich een model van mogelijke programmering van arbeidsduurvermindering ter voorbereiding van de komende collectieve arbeidsovereenkomst-onderhandeling, zoals aangegeven in de bijlage van het protocol van akkoord van 6 april 2001.

Voor het jaar 2002, voor deze bedienden actief in full continu-shift arbeid volgens het raffinaderijmodel, zullen er elf dagen bij wijze van arbeidsduurvermindering worden toegekend. Dit zijn twee bijkomende dagen (pro rata temporis de effectieve prestaties : dit betreft deze die slechts een deel van het jaar in dienst zijn). Deze nieuwe arbeidsduur stemt overeen met een gemiddelde van 36 uren 10 minuten voor het jaar 2002.

De toekennings- en betalingsmodaliteiten van deze twee bijkomende dagen zullen bepaald worden op het vlak van de ondernemingen, samen met de vertegenwoordigende werknemersinstanties.

B. Voor de andere bedienden niet actief in full continu-shift arbeid volgens het raffinaderijmodel, engageert de sector zich ertoe binnen de normaal geldende periodiciteit de kosten equivalent aan de voormelde programmering mee te nemen in de toekomstige onderhandelingsmarges voor dezelfde regelingen of evenwaardige alternatieven.

Voor het jaar 2002 zullen voor deze bedienden elf dagen bij wijze van arbeidsduurvermindering worden toegekend. Dit zijn twee bijkomende dagen (pro rata temporis de effectieve prestaties : dit betreft deze die slechts een deel van het jaar in dienst zijn). Deze nieuwe arbeidsduur stemt overeen met een gemiddelde van 36 uren 10 minuten voor het jaar 2002.

De toekennings- en betalingsmodaliteiten van deze twee bijkomende afwezigheidsdagen zullen op collectieve wijze bepaald worden op het vlak van de ondernemingen, samen met de vertegenwoordigende werknemersinstanties.

§ 3. De overlonen voor overuren zijn verschuldigd in geval van overschrijding van het gemiddelde der 38 uren.

§ 4. Seules les heures supplémentaires prestées au-delà des limites journalières et hebdomadaires du travail fixées au niveau de l'entreprise et figurant dans les règlements de travail, donneront lieu au paiement avec sursalaire.

Dans le cadre du rapportage des heures prestées, eu égard à la préoccupation concernant la charge de travail, ce point sera discuté en conseil d'entreprise sur base du formulaire sectoriel standard.

Tant cet organe que la délégation syndicale sont les instances reconnues habilitées à discuter avec l'employeur des préoccupations concernant cette problématique et en assurer le suivi.

CHAPITRE VI. — Régime des vacances et des congés

Art. 20. § 1^{er}. La durée des vacances s'établit comme suit, hormis les deux demi-jours de Vendredi-Saint et de la veille de Noël.

Ancienneté — Anciënniteit	Jours obligatoires — Verplichte dagen	Jours facultatifs — Facultatieve dagen
moins de 1 an Minder dan 1 jaar	20	
de 1 an à moins de 5 ans van 1 tot minder dan 5 jaar	20	
de 5 ans à moins de 10 ans van 5 tot minder dan 10 jaar	22	
de 10 ans à moins de 15 ans van 10 tot minder dan 15 jaar	23	1
de 15 ans et plus van 15 jaar en meer	24	1

Le jour facultatif donne droit à une allocation de 7,6 heures de salaire normal par jour de congé, payable le 30 juin de l'année de vacances en cours.

Outre cette indemnité, l'employé peut, en accord avec l'employeur concernant la date et le fractionnement éventuel en demi-jours, jouir d'une absence motivée dont la durée totale ne peut dépasser le jour prévu par l'accord pour le secteur pétrolier. Ces absences motivées sont couvertes par l'indemnité ci-dessus, cela signifie que le salaire de l'employé, du mois pendant lequel il jouit de ce jour d'absence, est diminué du montant qui lui est ou a été payé le 30 juin de l'année de vacances en cours.

Le salaire horaire se calcule comme pour les heures supplémentaires, à savoir : l'appointement mensuel divisé par 164,54 (= 38 heures x 4,33).

Pour les employés occupés en équipes, le salaire normal signifie dans ce cadre le salaire indexé, augmenté de l'indemnité de shift, fixée à 17,2 p.c. pour le travail en trois équipes et à 8,5 p.c. pour le travail en deux équipes.

§ 2. Pour la détermination de l'ancienneté acquise en vue de l'octroi des jours de vacances, on se réfère à l'ancienneté acquise à la date du 31 décembre de l'année civile précédant celle au cours de laquelle les vacances sont prises.

§ 3. En outre, deux demi-jours de congé sont accordés l'après-midi du Vendredi-Saint et l'après-midi de la veille de Noël, avec résorption des divers régimes de facilités éventuellement en vigueur dans les entreprises à ces deux dates.

Les employés affectés à des travaux en deux ou trois équipes à ces dates, conservent un droit à un congé compensatoire dont les modalités sont à régler au niveau de l'entreprise.

Si la veille de Noël coïncide avec un samedi ou un dimanche, ce demi-jour de congé sera octroyé l'après-midi du vendredi précédant le 24 décembre.

Art. 21. Conformément à la réglementation concernant le double pécule de vacances, le coefficient pour le double pécule de vacances des employés du secteur pétrolier, eu égard à la pratique conventionnelle de tenir compte à cet effet du paiement en 13 ou en 14 fois, sera :

99,67 p.c. de l'appointement mensuel payable 13 fois et à 107,33 p.c. de l'appointement mensuel payable 14 fois.

§ 4. Slechts de overuren gepresteerd boven de dagelijkse en wekelijkse grenzen van de arbeidsduur, die op het vlak van de onderneming bepaald zijn, en die in de arbeidsreglementen opgenomen zijn, zullen aanleiding geven tot betaling met overloon.

In het raam van de rapportage van de gepresteerde uren, en tegen de achtergrond van de bekommernis rond werkdruk, wordt dit punt in de ondernemingsraad besproken aan de hand van het sectoraal standaard formulier.

Zowel dit orgaan als de syndicale delegatie zijn geijkte kanalen om met de werkgever de bekommernissen omtrent deze problematiek te bespreken en er gevolg aan te geven.

HOOFDSTUK VI. — Vakantie- en verlofregeling

Art. 20. § 1. De duur van de vakantie is als volgt vastgesteld, buiten beschouwing gelaten de twee halve dagen van Goede Vrijdag en de vooravond van Kerstmis.

De facultatieve dag geeft recht op een vergoeding gelijk aan 7,6 uren normaal loon per vakantiedag, betaalbaar op 30 juni van het lopende vakantiejaar.

Benevens deze vergoeding, kan de bediende, in akkoord met de werkgever betreffende de datum en de eventuele verdeling in halve dagen, gemotiveerde afwezigheid genieten waarvan de totale duur niet meer mag bedragen dan de dag voorzien in het akkoord voor de petroleumsector. Deze gemotiveerde afwezigheden zijn gedekt door de hierboven vermelde vergoeding, dit wil zeggen dat het loon van de bediende tijdens de maand waarin hij deze dag afwezigheid geniet, wordt verminderd met het bedrag dat hem op 30 juni van het lopend vakantiejaar wordt of werd betaald.

Het uurloon wordt zoals voor de overuren berekend, te weten : de maandwedde gedeeld door 164,54 (= 38 uren x 4,33).

Voor de bedienden die in ploegen zijn tewerkgesteld, betekent het normaal loon in dit verband het geïndexeerd loon verhoogd met de shiftvergoeding, bepaald op 17,2 pct. voor het werk in drie ploegen en op 8,5 pct. voor het werk in twee ploegen.

§ 2. Om, met het oog op de toekenning van de vakantiedagen, de verworven anciënniteit te bepalen, zal er worden gesteund op de verworven anciënniteit op 31 december van het kalenderjaar dat het jaar voorafgaat waarin de vakantie wordt genomen.

§ 3. Daarenboven worden twee halve verlofdagen toegekend de namiddag van Goede Vrijdag en de namiddag van de vooravond van Kerstmis, met opslorping van de diverse voor die beide data eventueel geldende faciliteitenstelsels in de ondernemingen.

De bedienden die in twee of drie ploegen tewerkgesteld zijn op die data, behouden een recht op inhaalverlof waarvan de modaliteiten worden geregeld op het vlak van de ondernemingen.

Indien de vooravond van Kerstmis samenvalt met een zaterdag of een zondag, zal die halve vakantiedag gegeven worden de vrijdagmiddag die de 24e december voorafgaat.

Art. 21. Overeenkomstig de regelgeving betreffende het dubbel betaald verlof zal de coëfficiënt voor het dubbel betaald verlof van de bedienden in de petroleumsector, gelet op de conventionele praktijk om hierbij rekening te houden met de betaling in 13 of 14 maal, gebracht worden op :

99,67 pct. van het maandloon betaalbaar 13 maal, en op 107,33 pct. van het maandloon betaalbaar 14 maal.

CHAPITRE VII. — Jours fériés légaux - jours de repos compensatoire

Art. 22. La garantie de dix jours fériés légaux annuels est octroyée aux employés du secteur pétrolier.

Cette garantie implique :

a) l'instauration d'un système garantissant un jour de repos compensatoire aux employés travaillant en équipes durant les jours fériés;

b) un repos compensatoire pour les employés travaillant en équipes lorsqu'un jour férié légal coïncide avec leur repos normal;

c) un repos compensatoire, lorsqu'un jour férié légal coïncide avec un samedi.

CHAPITRE VIII. — *Petit chômage*

Art. 23. A l'occasion d'événements familiaux ou en vue de l'accomplissement d'obligations civiques ou de missions civiles énumérées ci-après, les employés visés à l'article 1^{er} ont le droit de s'absenter du travail, avec maintien de leur salaire normal, pour une durée fixée comme suit :

Motif de l'absence :	Durée de l'absence :
1. Mariage de l'employé :	Trois jours ouvrables.
2. Mariage de descendants, y compris l'enfant du conjoint, et ascendants directs, beaux-parents, second époux d'un des parents, frères et sœurs, demi-frères, demi-sœurs, beaux-frères, belles-sœurs de l'employé :	Le jour de la cérémonie.
3. Décès du conjoint, d'un enfant, d'un enfant du conjoint, des parents, beaux-parents, second époux d'un des parents de l'employé :	Trois jours ouvrables.
4. Décès d'un frère, d'une sœur, demi-frère, demi-sœur, beau-frère, belle-sœur, grands-parents de l'employé ou du conjoint de l'employé, des petits-enfants, d'un gendre ou d'une bru de l'employé :	
a) Au cas où la personne décédée habite chez l'employé :	Deux jours à prendre dans la période commençant le jour du décès et finissant le jour des funérailles.
b) Au cas où la personne décédée n'habite pas chez l'employé :	Le jour des funérailles.
5. Accouchement de l'épouse :	Trois jours ouvrables.
5bis. Naissance d'un enfant :	Trois jours ouvrables (arrêté royal du 7 février 1991).
6. Ordination ou entrée au couvent d'un enfant, d'un enfant du conjoint, d'un frère, d'une sœur, beau-frère ou belle-sœur de l'employé :	Un jour ouvrable.
7. Communion solennelle d'un enfant de l'employé ou de son conjoint :	Un jour ouvrable.
8. Participation d'un enfant de l'employé ou d'un enfant du conjoint de l'employé à la fête de la "jeunesse laïque" :	Un jour ouvrable.
9. Séjour de l'employé milicien dans un centre de recrutement et de sélection ou dans un hôpital militaire à la suite de son passage dans un centre de recrutement et de sélection :	Trois jours ouvrables.
10. Convocation pour des obligations militaires :	Le temps nécessaire.

HOOFDSTUK VII. — *Wettelijke feestdagen - inhaalrust*

Art. 22. Er wordt aan de bedienden in de petroleumsector jaarlijks tien wettelijke feestdagen gewaarborgd.

Deze waarborg sluit in :

a) de invoering van een regeling waarbij een dag inhaalrust wordt gewaarborgd aan de bedienden die gedurende de feestdagen in ploegen werken;

b) een inhaalrust voor de bedienden die in ploegen werken wanneer een wettelijke feestdag met hun normale rust samenvalt;

c) een inhaalrust wanneer een wettelijke feestdag op een zaterdag valt.

HOOFDSTUK VIII. — *Kort verzuim*

Art. 23. Ter gelegenheid van familiegebeurtenissen of voor de vervulling van staatsburgerlijke verplichtingen of van burgerlijke opdrachten hierna vermeld, hebben de in artikel 1 bedoelde bedienden het recht, met behoud van hun normaal loon, van het werk afwezig te zijn voor een als volgt bepaalde duur :

Reden van de afwezigheid :	Duur van de afwezigheid :
1. Huwelijk van de bediende :	Drie werkdagen.
2. Huwelijk van descendentes, het kind van de echtgeno(o)t(e) inbegrepen, en rechtstreekse ascendenten, van de schoonouders, tweede echtgeno(o)t(e) van één der ouders, broeders en zusters, halfbroeders, halfzusters, schoonbroeders, schoonzusters van de bediende :	De dag van de plechtigheid.
3. Overlijden van de echtgeno(o)t(e), van een kind, van een kind van de echtgeno(o)t(e), van de ouders, schoonouders, tweede echtgeno(o)t(e) van één der ouders van de bediende :	Drie werkdagen.
4. Overlijden van een broeder, zuster, halfbroeder, halfzuster, schoonbroeder of schoonzuster, grootouders van de bediende of van de echtgeno(o)t(e) van de bediende, van een kleinkind, van de schoonzoon of de schoondochter van de bediende :	
a) ingeval de overledene bij de bediende inwoont :	Twee dagen te nemen in de periode die begint met de dag van het overlijden en eindigt met de dag van de begrafenis.
b) ingeval de overledene niet bij de bediende inwoont :	De dag van de begrafenis.
5. Bevalling van de echtgenote :	Drie werkdagen.
5bis. Geboorte van een kind :	Drie werkdagen (koninklijk besluit van 7 februari 1991).
6. Priesterwijding of intrede in het klooster van een kind, van een kind van de echtgeno(o)t(e), van een broeder, zuster, schoonbroeder of schoonzuster van de bediende :	Eén werkdag.
7. Plechtige communie van een kind van de bediende of van de echtgeno(o)t(e) van de bediende :	Eén werkdag.
8. Deelneming van een kind van de bediende of van een kind van de echtgeno(o)t(e) van de bediende aan het feest van de "vrijzinnige jeugd" :	Eén werkdag.
9. Verblijf van de dienstplichtige bediende in een rekruterings- en selectiecentrum of in een militair hospitaal ten gevolge van zijn verblijf in een rekruterings- en selectiecentrum :	Drie werkdagen.
10. Oproeping voor militaire verplichtingen :	De nodige tijd.

11. Convocations pour des obligations civiques et missions civiles : Le temps nécessaire.
12. Adoption d'un enfant : Trois jours ouvrables (arrêté royal du 7 février 1991).

Partout où il est question de la notion d'enfant de l'employé ou d'enfant du conjoint de l'employé, la règle suivante est applicable : l'enfant adoptif ou naturel reconnu est assimilé à l'enfant légitime ou légitimé.

L'égalité des droits entre mariés et autres cohabitants est reconnue, à condition que pareille cohabitation soit officiellement enregistrée.

Par "jour ouvrable" on entend : le jour où l'employé aurait travaillé normalement.

CHAPITRE IX. — *Intervention des employeurs dans les frais de transport des employés*

Art. 24. Pour tout autre transport que celui organisé par l'entreprise, des avantages forfaitaires sont instaurés. Ceux-ci visent les déplacements par moyens de transport publics comme les vicinaux, les autobus, les tramways et le train, de même que tout autre transport privé, quel que soit le moyen de déplacement utilisé (auto, moto, bicyclette, etc.).

Art. 25. L'indemnité forfaitaire est octroyée, sans plafond de rémunération, à raison de 60 p.c. de la "carte-train" de la Société nationale des Chemins de fer belge (précédemment "abonnement social").

Les tarifs sont appliqués pour les distances de 5 km.

Le tarif appliqué dans chaque zone concentrique de 5 km est celui correspondant à la limite supérieure.

Exemples :

- de 1 à 5 km, tarif de 5 km;
- de plus de 5 à 10 km, tarif de 10 km;
- de plus de 10 à 15 km, tarif de 15 km;
- de plus de 15 à 20 km, tarif de 20 km;
- de plus de 20 à 25 km, tarif de 25 km;
- de plus de 25 à 30 km, tarif de 30 km;
- de plus de 30 à 35 km, tarif de 35 km;
- de plus de 35 à 40 km, tarif de 40 km;
- de plus de 40 à 45 km, tarif de 45 km;
- de plus de 45 à 50 km, tarif de 50 km;
- de plus de 50 à 55 km, tarif de 55 km;
- de plus de 55 à 60 km, tarif de 60 km;
- de plus de 60 à 65 km, tarif de 65 km;
- de plus de 65 à 70 km, tarif de 70 km;
- de plus de 70 à 75 km, tarif de 75 km;
- de plus de 75 à 80 km, tarif de 80 km;
- de plus de 80 à 85 km, tarif de 85 km;
- de plus de 85 à 90 km, tarif de 90 km;
- de plus de 90 à 95 km, tarif de 95 km;
- de plus de 95 à 100 km, tarif de 100 km;
- de plus de 100 à 105 km, tarif de 105 km;
- de plus de 105 à 110 km, tarif de 110 km;
- de plus de 110 à 115 km, tarif de 115 km;
- de plus de 115 à 120 km, tarif de 120 km;
- de plus de 120 à 125 km, tarif de 125 km;
- de plus de 125 à 130 km, tarif de 130 km;
- de plus de 130 à 135 km, tarif de 135 km;
- de plus de 135 à 140 km, tarif de 140 km;
- de plus de 140 à 145 km, tarif de 145 km;
- de plus de 145 à 350 km, tarif de 350 km.

Art. 26. Le calcul du tarif à appliquer s'effectue sur la base de cercles concentriques de 5 en 5 km, cercles qui ont comme centre :

"le lieu de travail", s'il n'y a pas de transport de l'entreprise ou que l'employé ne l'utilise pas;

"le lieu de ramassage", s'il y a un transport de l'entreprise et que l'employé l'utilise.

11. Oproeping voor staatsburgerlijke verplichtingen en burgerlijke opdrachten : De nodige tijd.
12. Adoptie van een kind : Drie werkdagen (koninklijk besluit van 7 februari 1991).

Telkens er sprake is van een kind van de bediende of van een kind van de echtgeno(o)t(e) van de bediende, geldt volgende regel : het aangenomen of natuurlijk erkend kind is gelijkgesteld met het wettig of gewettigd kind.

De gelijkheid van rechten tussen gehuwden en andere samenwonenden wordt erkend, op voorwaarde dat dergelijke samenleving officieel geregistreerd werd.

Onder "werkdag" wordt verstaan : de dag waarop de bediende normaal zou hebben gewerkt.

HOOFDSTUK IX. — *Werkgeverstussenkomst in de vervoerskosten van de bedienden*

Art. 24. Voor elk ander vervoer dan dit georganiseerd door de onderneming, worden forfaitaire voordelen ingesteld. Deze hebben betrekking op de verplaatsingen bij middel van openbaar vervoer, zoals buurtspoorwegen, autobussen, trams, de trein, alsmede elk ander privé-transport, welk ook het verplaatsingsmiddel weze (auto, motorfiets, rijwiel, enz.).

Art. 25. De forfaitaire vergoeding wordt verleend, zonder loonplafond, a rato van 60 pct. van de "treinkaart" van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (vroeger "sociaal abonnement").

De tarieven worden toegepast per schijf van 5 km.

Het tarief toegepast in elke concentrische zone van 5 km is dit van de hogere grens.

Voorbeelden :

- van 1 tot 5 km, tarief 5 km;
- van meer dan 5 tot 10 km, tarief 10 km;
- van meer dan 10 tot 15 km, tarief 15 km;
- van meer dan 15 tot 20 km, tarief 20 km;
- van meer dan 20 tot 25 km, tarief 25 km;
- van meer dan 25 tot 30 km, tarief 30 km;
- van meer dan 30 tot 35 km, tarief 35 km;
- van meer dan 35 tot 40 km, tarief 40 km;
- van meer dan 40 tot 45 km, tarief 45 km;
- van meer dan 45 tot 50 km, tarief 50 km;
- van meer dan 50 tot 55 km, tarief 55 km;
- van meer dan 55 tot 60 km, tarief 60 km;
- van meer dan 60 tot 65 km, tarief 65 km;
- van meer dan 65 tot 70 km, tarief 70 km;
- van meer dan 70 tot 75 km, tarief 75 km;
- van meer dan 75 tot 80 km, tarief 80 km;
- van meer dan 80 tot 85 km, tarief 85 km;
- van meer dan 85 tot 90 km, tarief 90 km;
- van meer dan 90 tot 95 km, tarief 95 km;
- van meer dan 95 tot 100 km, tarief 100 km;
- van meer dan 100 tot 105 km, tarief 105 km;
- van meer dan 105 tot 110 km, tarief 110 km;
- van meer dan 110 tot 115 km, tarief 115 km;
- van meer dan 115 tot 120 km, tarief 120 km;
- van meer dan 120 tot 125 km, tarief 125 km;
- van meer dan 125 tot 130 km, tarief 130 km;
- van meer dan 130 tot 135 km, tarief 135 km;
- van meer dan 135 tot 140 km, tarief 140 km;
- van meer dan 140 tot 145 km, tarief 145 km;
- van meer dan 145 tot 350 km, tarief 350 km.

Art. 26. De berekening van het toe te passen tarief geschiedt op de basis van concentrische cirkels van 5 km en veelvouden van 5 km, cirkels waarvan het middelpunt is :

"de werkplaats", indien er geen transport is van de onderneming of dat de bediende het niet bezigt;

"de verzamelplaats", indien er een ondernemingstransport is, dat de bediende bezigt.

Art. 27. En cas de transport combiné en chemin de fer avec d'autres moyens de transport publics ou privés pour le reste du parcours, on applique simplement le régime forfaitaire décrit ci-dessus.

Art. 28. En cas de transport par bicyclette, une indemnité de 6 BEF/kilomètre est octroyée, plafonnée à une distance maximale de 15 kilomètres (trajet simple).

Art. 29. Sont exclus, les cas où l'employé :

est domicilié à moins d'un kilomètre du lieu de travail;

utilise un véhicule de l'entreprise, que ce soit un camion, une camionnette ou une voiture.

Art. 30. Au cas où, en vertu des régimes particuliers d'entreprise, certains employés bénéficieraient déjà de l'octroi de montants forfaitaires pour frais de déplacements, qu'ils soient horaires, journaliers, hebdomadaires, mensuels ou annuels, ceux-ci doivent être comparés aux régimes forfaitaires décrits ci-dessus.

Le régime considéré le plus favorable a priorité.

En aucun cas, le régime particulier d'entreprise ne peut être cumulé avec le régime de la présente convention collective de travail.

CHAPITRE X. — Prime syndicale

Art. 31. Une réserve financière est créée dans le but d'accorder une participation annuelle aux employés syndiqués, pour un montant total et annuel de 185 925 EUR.

Cette réserve est constituée par une cotisation annuelle, payée par les employeurs définis à l'article 1^{er}.

La Fédération pétrolière belge perçoit cette cotisation des employeurs ; le montant, comme désigné à l'alinéa premier, est versé sur un compte bancaire désigné en commission paritaire par les organisations syndicales.

La répartition individuelle du montant global est à charge des organisations syndicales.

CHAPITRE XI. — Crédit temps (interruption de carrière)

Art. 32. § 1^{er}. L'exercice des droits visés respectivement aux articles 3, 6 et 9 de la convention collective de travail n° 77 conclue au sein du Conseil national du travail, n'est pas subordonné à l'accord de l'employeur lorsque celui-ci occupe 10 travailleurs ou moins à la date du 30 juin de l'année qui précède celle au cours de laquelle l'avertissement écrit est opéré conformément à l'article 12 de cette même convention collective de travail n° 77.

§ 2. En application de l'article 3, § 2, de la convention collective de travail n° 77, le temps maximal prévu pour un an dans cet article, est porté à cinq ans.

Modalités de la 2^{ième} jusqu'à la 5^{ième} année :

- possibilité de prendre le crédit-temps uniquement par semestre;
- minimum 5 ans d'ancienneté dans l'entreprise.

§ 3. Les parties signataires déclarent que les travailleurs ressortissant au champ de compétence de la Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole, peuvent faire appel, sous réserve de conformité aux conditions, aux primes d'encouragement régionales dans le cadre :

- du crédit-soins ;
- du crédit carrière ;
- des emplois d'atterrissage ;
- entreprise en difficulté ou en restructuration ;
- de l'interruption de carrière de 1/5^e.

§ 4. Maintien des règlements organisationnels existants au niveau des entreprises en matière d'interruption de carrière et d'autres régimes (pour autant qu'il n'y ait pas conflit avec la convention collective de travail n° 77 du Conseil national du travail et les modalités de la présente convention collective de travail).

Les engagements existants pour les remplaçants actuels en cas d'interruption de carrière et de temps partiel sont respectés.

Art. 32bis. Les engagements existants (paiement à 100 p.c.) au niveau des entreprises en matière de travailleurs concernés par le plan premier emploi, sont maintenus.

Dans les entreprises où les travailleurs "plan premier emploi" ne sont pas payés à 100 p.c., il leur sera dorénavant payé 100 p.c. à partir du moment où ils effectuent des tâches effectives.

Art. 27. In geval van transport per spoor, gecombineerd met andere publieke of private vervoermiddelen voor de rest van de rit, past men eenvoudig het forfaitair stelsel toe zoals hierboven.

Art. 28. In geval van transport per fiets, wordt een vergoeding toegekend van 6 BEF/kilometer, begrensd tot een maximale afstand van 15 kilometers (enkel traject).

Art. 29. Worden uitgesloten, de gevallen waarin de bediende :

woonachtig is op minder dan één kilometer van de plaats van het werk;

een voertuig van de onderneming gebruikt, hetzij dit een vrachtwagen, camionette of personenwagen betreft.

Art. 30. In het geval dat, krachtens bijzondere ondernemingsakkoorden, zekere bedienden reeds zouden genieten van de toekenning van forfaitaire verplaatsingsvergoedingen die, hetzij deze per uur, per dag, per week, per maand of per jaar worden toegekend, moeten deze worden vergeleken met de stelsels, hierboven beschreven.

Het stelsel dat als meest gunstig bestempeld wordt, heeft voorrang.

In geen geval mag het ondernemingsakkoord worden gecumuleerd met het stelsel van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

HOOFDSTUK X. — Syndicale premie

Art. 31. Een financiële reserve wordt samengesteld met het doel een jaarlijkse bijdrage aan de gesyndiceerde bedienden toe te kennen, ten belope van een totaal en jaarlijks bedrag van 185 925 EUR.

Deze reserve wordt samengesteld door een jaarlijkse bijdrage, gestort door de werkgevers bedoeld in artikel 1.

De Belgische Petroleum Federatie int deze bijdrage van de werkgevers; het bedrag, zoals vermeld in het eerste lid wordt op een in het paritair comité door de vakorganisaties aangeduide bankrekening gestort.

De individuele verdeling van het totaal bedrag wordt door de syndicale organisaties behartigd.

HOOFDSTUK XI. — Tijdskrediet (loopbaanonderbreking)

Art. 32. § 1^{er}. Voor de uitoefening van de rechten als bedoeld in de artikelen 3, 6 en 9 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77 afgesloten binnen de Nationale Arbeidsraad, is de instemming niet vereist van de werkgever die ten hoogste 10 werknemers tewerkstelt op 30 juni van het jaar voorafgaand aan het jaar tijdens hetwelk de schriftelijke kennisgeving overeenkomstig artikel 12 van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77 wordt verricht.

§ 2. In uitvoering van artikel 3, § 2, van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77, wordt de maximale duurtijd die in dit artikel bepaald is op één jaar, verlengd tot vijf jaar.

Modaliteiten vanaf het 2de tot het 5de jaar:

- enkel mogelijkheid om per semester op te nemen;
- minimaal 5 jaar anciënniteit in de onderneming.

§ 3. De ondertekenende partijen verklaren dat de werknemers die ressorteren tot het bevoegdheidsgebied van het Paritair Comité voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en -handel, gebruik kunnen maken, mits ook voldaan aan de voorwaarden, van de regionale aanmoedigingspremies voor :

- zorgkrediet;
- opleidingskrediet;
- landingsbanen;
- onderneming in moeilijkheden of in herstructurering;
- loopbaanvermindering voor één vijfde.

§ 4. Behoud van de organisatorische regelingen bestaand op ondernemingsniveau inzake bestaande loopbaanonderbreking en inzake andere regimes (voor zover niet in strijd met collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77 van de Nationale Arbeidsraad en deze collectieve arbeidsovereenkomst-modaliteiten).

De bestaande verbintenissen voor de huidige vervangers voor loopbaanonderbreking en deeltijdse worden nageleefd.

Art. 32bis. Bestaande verbintenissen (betaling aan 100 pct.) op ondernemingsniveau inzake werknemers verbonden met een startbaanovereenkomst, blijven behouden.

In de bedrijven waar geen 100 pct. uitbetaald wordt aan de werknemers "startbanenplan" zal voortaan 100 pct. betaald worden, zodra ze effectieve taken opnemen.

CHAPITRE XII. — *Durée de validité*

Art. 33. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2001 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2002.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 août 2005.

Pour la Ministre de l'Emploi, absente :

Le Ministre du Budget et des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

**Commission paritaire
pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole**

Annexe 1^{re} à la convention collective de travail du 29 mai 2001.

Possibilité de programmation de réduction du temps de travail et du régime de travail y faisant pendant pour les travailleurs actifs en feu continu selon le modèle raffinerie.

Durant les négociations de la convention collective de travail 2001-2002, la possibilité suivante de programmation de réduction du temps de travail et du régime de travail y faisant pendant a été convenue par les interlocuteurs :

1. Pour la période 2003 - 2004 : octroi de quatre jours supplémentaires de réduction du temps de travail, à ajouter aux réglementations existantes (aussi : modalités prorata au niveau des entreprises); durée moyenne du travail 35 heures 30 minutes.
2. Pour la période 2005 - 2006 : au plus tard le 31 décembre 2006 introduction du nouveau régime de travail avec une durée moyenne du travail de 34 heures 50 minutes.
3. Pour la période 2007 - 2008 : durée moyenne du travail 34 heures 20 minutes.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 août 2005.

Pour la Ministre de l'Emploi, absente :

Le Ministre du Budget et des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

**Commission paritaire
pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole**

Annexe 2 à la convention collective de travail du 29 mai 2001.

Conversion EUR/ BEF.

Pour la période allant jusqu'au 31 décembre 2001, les montants dans les articles suivants sont lus en BEF.

Art. 28. En cas de transport par bicyclette, une indemnité de 0,1487 EUR/kilomètre est octroyée, plafonné pour un trajet maximal de 15 kilomètres (trajet simple); le régime le plus favorable (carte train/indemnité vélo) a priorité.

Art. 31. Une réserve financière est créée dans le but d'accorder une participation annuelle aux employés syndiqués, pour un montant total et annuel de 7 500 196 BEF.

A.6. Prime de raffinage : 20,50 BEF par heure.

Les barèmes applicables au 1^{er} janvier 2001 sont :

1° Payables 13 fois par an :

Age (ans) — Leeftijd (jaar)	Catégorie — Categorie					
	1	2	3	4A	4B	4B+5 p.c./pct.
18	67 151	68 604				
19	67 387	68 841				
20	67 625	69 078	72 673			
21	67 865	69 315	72 911	76 645	82 655	86 787
22	68 960	70 567	74 372	78 299	84 443	88 665
23	70 057	71 788	75 821	79 962	86 267	90 580
24	71 201	73 033	77 293	81 620	88 119	92 525
25	72 257	74 257	78 745	83 275	89 948	94 446

HOOFDSTUK XII. — *Geldigheidsduur*

Art. 33. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001 en treedt buiten werking op 31 december 2002.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 augustus 2005.

Voor de Minister van Werk, afwezig :

De Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

**Paritair Comité
voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en -handel**

Bijlage 1 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 2001.

Mogelijke programmatie van arbeidsduurvermindering en bijhorend arbeidsregime voor de werknemers actief in full continu-shift arbeid volgens het raffinaderijmodel.

Bij de onderhandelingen van de collectieve arbeidsovereenkomst 2001-2002 is de volgende mogelijkheid van programmatie inzake arbeidsduurvermindering en er bijhorend arbeidsregime tussen de gesprekspartners overeengekomen :

1. Voor de periode 2003 - 2004 : toekenning van vier bijkomende dagen bij wijze van arbeidsduurvermindering, toe te voegen bij de bestaande regeling (ook: pro rata, toekenningsmodaliteiten op niveau onderneming); gemiddelde arbeidsduur 35 uren 30 minuten.
2. Voor de periode 2005 - 2006 : ten laatste op 31 december 2006 invoering van nieuw arbeidsregime met gemiddelde arbeidsduur 34 uren 50 minuten.
3. Voor de periode 2007 - 2008 : gemiddelde arbeidsduur 34 uren 20 minuten.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 augustus 2005.

Voor de Minister van Werk, afwezig :

De Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

**Paritair Comité
voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en -handel**

Bijlage 2 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 2001.

Omzetting EUR/ BEF.

Voor de periode tot 31 december 2001 worden de bedragen in de volgend artikelen in BEF gelezen.

Art. 28. In geval van vervoer met de fiets, wordt een vergoeding toegekend van 0,1487 EUR/kilometer, begrensd tot een maximale afstand van 15 kilometers (enkel traject); het gunstigste regime (fietsvergoeding/treinkaart) zal voorrang hebben.

Art. 31. Een financiële reserve wordt samengesteld met het doel een jaarlijkse bijdrage aan de gesyndiceerde bedienden toe te kennen, ten belope van een totaal en jaarlijks bedrag van 7 500 196 BEF.

A.6. Raffinaderijpremie : 20,50 BEF per uur.

De barema's toepasselijk vanaf 1 januari 2001 zijn :

1° Betaalbaar 13 keer per jaar :

Age (ans) — Leeftijd (jaar)	Catégorie — Categorie					
	1	2	3	4A	4B	4B+5 p.c./pct.
26	73 354	75 493	80 201	84 939	91 795	96 385
27	74 448	76 737	81 666	86 607	93 653	98 335
28	75 524	77 968	83 138	88 337	95 513	100 289
29	76 627	79 205	84 588	90 028	97 365	102 234
30	77 730	80 448	86 053	91 732	99 210	104 171
31	78 819	81 673	87 565	93 431	101 062	106 116
32		82 921	89 067	95 147	102 913	108 058
33		84 156	90 562	96 843	104 765	110 003
34		84 475	92 070	98 557	106 630	111 961
35		84 824	93 476	100 256	108 476	113 899
36		85 148	94 519	101 960	110 310	115 825
37		85 487	95 461	103 666	112 169	117 778
38		85 834	96 426	104 847	113 470	119 144
39		86 196	97 386	105 987	114 773	120 511
40		86 556	98 341	107 140	116 078	121 882
41		86 911	99 291	108 302	117 370	123 238
42		87 268	100 247	109 463	118 671	124 604
43		88 642	101 213	110 612	119 987	125 986
44		90 005	102 161	111 775	121 278	127 342
45		90 359	103 116	112 941	122 571	128 700
46		90 742	104 079	114 091	123 892	130 087
47		91 094	105 033	115 248	125 177	131 436
48		91 473	105 978	116 229	126 307	132 623
49		91 855	106 666	117 240	127 431	133 803
50		92 243	107 345	118 190	128 558	134 986
51		92 631	108 024	119 181	129 692	136 177
52		93 013	108 710	120 164	130 812	137 353
53		93 393	109 381	120 927	131 649	138 231
54				121 687	132 473	139 097
55				122 451	133 313	139 978
56				123 211	134 142	140 849
57				123 972	134 977	141 726

2° Payables 14 fois par an :

| 2° Betaalbaar 14 keer per jaar :

Age (ans) — Leeftijd (jaar)	Catégorie — Categorie					
	1	2	3	4A	4B	4B+5 p.c./pct.
18	62 355	63 705				
19	62 576	63 924				
20	62 797	64 144	67 488			
21	63 019	64 366	67 709	71 182	76 760	80 598
22	64 059	65 522	69 061	72 710	78 422	82 343
23	65 058	66 678	70 453	74 258	80 107	84 113
24	66 078	67 824	71 774	75 793	81 829	85 921
25	67 112	68 956	73 127	77 330	83 537	87 714
26	68 123	70 111	74 485	78 873	85 260	89 523
27	69 123	71 262	75 838	80 430	86 966	91 314
28	70 145	72 402	77 206	82 011	88 697	93 132
29	71 168	73 555	78 555	83 605	90 405	94 925

Age (ans) — Leeftijd (jaar)	Catégorie — Categorie					
	1	2	3	4A	4B	4B+5 p.c./pct.
30	72 170	74 700	79 901	85 177	92 127	96 733
31	73 187	75 858	81 305	86 772	93 842	98 534
32		76 997	82 706	88 358	95 567	100 345
33		78 151	84 101	89 931	97 280	102 144
34		78 449	85 488	91 523	99 001	103 951
35		78 767	86 902	93 104	100 720	105 756
36		79 073	87 784	94 685	102 447	107 570
37		79 383	88 669	96 273	104 163	109 371
38		79 700	89 563	97 349	105 373	110 642
39		80 036	90 428	98 437	106 578	111 907
40		80 364	91 323	99 499	107 791	113 180
41		80 701	92 274	100 560	108 987	114 436
42		81 032	93 097	101 642	110 202	115 712
43		82 289	93 984	102 716	111 413	116 984
44		83 557	94 875	103 790	112 609	118 239
45		83 890	95 746	104 877	113 830	119 522
46		84 239	96 642	105 948	115 027	120 778
47		84 575	97 518	107 018	116 247	122 059
48		84 918	98 402	107 916	117 293	123 158
49		85 265	99 032	108 837	118 345	124 262
50		85 627	99 660	109 754	119 385	125 354
51		85 981	100 296	110 668	120 428	126 450
52		86 336	100 928	111 579	121 486	127 560
53		86 692	101 554	112 290	122 258	128 371
54				112 989	123 029	129 181
55				113 695	123 794	129 984
56				114 408	124 571	130 799
57				115 106	125 340	131 607

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 août 2005.

Pour la Ministre de l'Emploi, absente :
Le Ministre du Budget et des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 augustus 2005.

Voor de Minister van Werk, afwezig :
De Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2005 — 2389

[C — 2005/12260]

24 AOUT 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 février 2001, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé, concernant la prépension conventionnelle à temps plein à partir de 56 ans (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail n° 17, du 19 décembre 1974, conclue au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, rendue obligatoire par arrêté royal du 16 janvier 1975;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2005 — 2389

[C — 2005/12260]

24 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 februari 2001, gesloten in het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende het voltijds conventioneel brugpensioen vanaf 56 jaar (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 5 février 2001, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé, concernant la prépension conventionnelle à temps plein à partir de 56 ans, à l'exception des dispositions contraires à l'article 4, § 2 de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 24 août 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Pour la Ministre de l'Emploi, absente :

Le Ministre du Budget et des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 6 janvier 1975, *Moniteur belge* du 31 janvier 1975.

Annexe

**Sous-commission paritaire pour les établissements
et les services de santé**

Convention collective de travail du 5 février 2001

Prépension conventionnelle à temps plein à partir de 56 ans (Convention enregistrée le 28 février 2001 sous le numéro 56593/CO/305.02)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des établissements ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue dans le cadre de la convention collective de travail n°17, conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de licenciement et de l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle (*Moniteur belge* du 11 décembre 1992).

Art. 3. § 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs licenciés qui bénéficient des allocations de chômage et qui, pendant la durée de validité de la présente convention collective de travail atteignent l'âge de 56 ans ou plus au moment de la cessation de leur contrat de travail et qui peuvent à ce moment-là justifier un passé professionnel de 33 ans en tant que salarié, calculés et assimilés conformément à l'article 23 de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité (*Moniteur belge* du 1^{er} août 1996).

§ 2. En outre, ces travailleurs doivent prouver qu'au moment de la fin du contrat de travail ils ont travaillé au minimum pendant 20 ans dans un régime de travail tel que prévu à l'article 1^{er} de la convention collective de travail n° 46 sexies, conclue le 9 janvier 1995 au sein du Conseil national du travail modifiant la convention collective de travail n° 46 du 23 mars 1990 relative aux mesures d'encadrement du travail en équipes comportant des prestations de nuit ainsi que d'autres formes de travail comportant des prestations de nuit, rendue obligatoire par arrêté royal du 8 mars 1995, à savoir, avoir été occupé habituellement dans un régime de travail comportant des prestations entre 20 heures et 6 heures à l'exclusion :

- des prestations se situant exclusivement entre 6 heures et 24 heures;
- des prestations débutant habituellement à partir de 5 heures.

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 5 februari 2001, gesloten in het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende het voltijds conventioneel bruggpensioen vanaf 56 jaar, met uitzondering van de bepalingen in strijd met artikel 4, § 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 24 augustus 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

Voor de Minister van Werk, afwezig :

De Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

Nota's

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 16 januari 1975, *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1975.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen
en -diensten**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 5 februari 2001

Voltijds conventioneel bruggpensioen vanaf 56 jaar (Overeenkomst geregistreerd op 28 februari 2001 onder het nummer 56593/CO/305.02)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de instellingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in het raam van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling voor aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen en van het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel bruggpensioen (*Belgisch Staatsblad* van 11 december 1992).

Art. 3. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de ontslagen werknemers die werkloosheidsuitkeringen genieten en die gedurende de geldigheid van deze collectieve arbeidsovereenkomst de leeftijd van 56 jaar of meer bereiken op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst en die op dat ogenblik 33 jaar beroepsverleden als loontrekkende kunnen rechtvaardigen, berekend en gelijkgesteld overeenkomstig de artikel 23 van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen (*Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1996).

§ 2. Deze werknemers moeten bovendien kunnen aantonen dat zij op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst minimaal 20 jaar gewerkt hebben in een arbeidsregeling zoals voorzien in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 sexies, gesloten op 9 januari 1995 in de Nationale Arbeidsraad tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 van 23 maart 1990 betreffende de begeleidingsmaatregelen voor ploegenarbeid met nachtprestaties alsook voor andere vormen van arbeid met nachtprestaties, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 8 maart 1995, te weten, gewoonlijk tewerkgesteld zijn geweest in een arbeidsregeling met prestaties tussen 20 uur en 6 uur, met uitsluiting van :

- prestaties die zich uitsluitend situeren tussen 6 uur en 24 uur;
- prestaties die gewoonlijk beginnen vanaf 5 uur.

Art. 4. Les règles de la présente prépension conventionnelle s'appliquent aux travailleurs de 56 ans et plus et qui sont licenciés suivant la procédure de concertation prévue dans la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail, à l'exception du motif grave.

La date à prendre en considération pour déterminer l'âge et les conditions relative à l'ancienneté est celle à laquelle le contrat de travail prend effectivement fin.

Les délais de préavis sont ceux déterminés conformément à la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail (*Moniteur belge* du 22 août 1978).

Art. 5. Les travailleurs visés à l'article 2 peuvent prétendre à une indemnité complémentaire à charge de l'employeur à condition qu'ils apportent la preuve de leur droit aux allocations de chômage. L'indemnité complémentaire ne sera plus payée par l'employeur dès le moment où le travailleur concerné aura perdu son droit aux allocations de chômage.

En aucun cas, l'employeur ne compensera la modification ou la suppression des allocations de chômage par une indemnité plus élevée.

Art. 6. L'indemnité complémentaire à charge de l'employeur correspond à la moitié de la différence entre la dernière rémunération nette de référence et les allocations de chômage.

Le dernier salaire mensuel brut, calculé et plafonné suivant les dispositions prévues dans la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail, sert de mois de référence pour la détermination de la dernière rémunération nette de référence.

Le dernier salaire brut mensuel comporte d'une part le salaire du mois civil précédant la fin du contrat de travail et d'autre part 1/12^e des primes contractuelles directement liées aux prestations fournies par le travailleur et sur lesquelles sont effectuées des retenues de sécurité sociale et dont la période n'excède pas un mois, 1/12^e du double pécule de vacances et de la prime de fin d'année.

Lors de la détermination de la dernière rémunération mensuelle brute, on entend par :

- la prime moyenne pour employés : la moyenne des primes des douze derniers mois;
- le salaire mensuel pour ouvriers : le salaire mensuel moyen calculé sur un trimestre, primes incluses;
- en cas d'interruption de carrière à mi-temps ou de prépension à mi-temps : la rémunération mensuelle brute à prendre en considération est celle correspondante à la rémunération du régime de la durée du travail antérieur.

En tout état de cause, cette indemnité complémentaire constitue l'intervention maximale à charge de l'employeur pour ce qui concerne la présente convention collective de travail.

Les retenues légales sont, le cas échéant, pour ce qui concerne la présente convention collective de travail, prélevées sur cette indemnité complémentaire et sont toujours à charge du travailleur.

Art. 7. L'indemnité complémentaire est payée mensuellement aux travailleurs concernés jusqu'à la prise de cours de la pension légale, sauf si le travailleur décède entre-temps.

L'indemnité complémentaire est indexée suivant les dispositions de la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail.

Art. 8. Le travailleur prépensionné est remplacé par un chômeur indemnisé en application de l'article 4 de l'arrêté royal du 7 décembre 1992 (*Moniteur belge* du 11 décembre 1993). Ce remplacement ne doit pas nécessairement intervenir dans la même fonction ou le même service que ceux du travailleur prépensionné relatif à l'octroi d'allocation de chômage en cas de prépension conventionnelle.

Toutefois une dispense de l'obligation de remplacement pourra être accordée par le directeur du bureau de chômage compétent sur la base de l'article 4, § 2, de l'arrêté royal du 7 décembre 1992.

Art. 9. Pour tout ce qui n'est pas expressément prévu par la présente convention collective de travail, on applique les dispositions de la convention collective de travail n° 17, conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, de même que toutes les dispositions légales et réglementaires applicables en la matière, à savoir notamment les dispositions de l'arrêté royal du 7 décembre 1992, modifié par l'arrêté royal du 6 avril 1995.

Art. 4. De regeling van onderhavig conventioneel brugpensioen geldt voor de werknemers van 56 jaar en ouder en die, rekening houdend met de in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad voorziene overlegprocedure, worden ontslagen, behalve om dringende redenen.

De datum die in acht moet worden genomen om de leeftijd en de anciënniteitsvoorwaarden te bepalen, is deze waarop de arbeidsovereenkomst effectief verstrijkt.

De opzeggingstermijnen zijn deze die bepaald zijn volgens de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten (*Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978).

Art. 5. De werknemers bedoeld in artikel 2 kunnen aanspraak maken op een aanvullende vergoeding ten laste van de werkgever op voorwaarde dat zij het bewijs leveren dat zij recht hebben op werkloosheidsuitkeringen. De aanvullende vergoeding zal door de werkgever niet meer betaald worden vanaf het ogenblik dat de betrokken werknemer zijn recht op de werkloosheidsuitkeringen verliest.

In geen geval zal de werkgever de verandering of de afschaffing van de werkloosheidsuitkeringen compenseren met een hogere vergoeding.

Art. 6. De aanvullende vergoeding ten laste van de werkgever bedraagt de helft van het verschil van het laatste nettoreferenteloon en de werkloosheidsuitkeringen.

Het laatste bruto-maandloon, berekend en geplafonneerd volgens de bepalingen voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad, wordt als referentemaand genomen voor de berekening van het laatste netto-maandloon.

Het laatste brutomaandloon omvat enerzijds de wedde van de kalendermaand die het einde van de arbeidsovereenkomst voorafgaat en anderzijds 1/12^e van de contractuele premies die rechtstreeks verbonden zijn aan de door de werknemers verrichte prestaties en waarop inhoudingen voor de sociale zekerheid werden gedaan en waarvan de periodiciteit geen maand overschrijdt, 1/12^e van het dubbel vakantiegeld en van de eindejaarspremie.

Bij de vaststelling van het laatste bruto-maandloon, verstaat men onder :

- de gemiddelde premie voor bedienden : het gemiddelde van de premies van de laatste twaalf maanden;
- de maandwedde voor werklieden : het gemiddeld loon berekend op een kwartaal, premies inbegrepen;
- in geval van halftijdse beroepsloopbaanonderbreking of halftijds brugpensioen : het in acht te nemen brutomaandloon is het loon dat overeenstemt met het loon van de vorige arbeidsduurregeling.

Deze aanvullende vergoeding is in elk geval de maximale tussenkomst ten laste van de werkgever voor wat deze collectieve arbeidsovereenkomst betreft.

Op deze bijkomende vergoeding worden, voor wat deze collectieve arbeidsovereenkomst betreft, desgevallend de wettelijke afhoudingen verricht en zij zijn steeds ten laste van de werknemer.

Art. 7. De aanvullende vergoeding wordt aan de betrokken werknemers maandelijks betaald tot zij de wettelijke pensioenleeftijd hebben bereikt, tenzij de werknemer voor die tijd zou overlijden.

De aanvullende vergoeding wordt geïndexeerd volgens de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad.

Art. 8. De bruggepensioneerde wordt overeenkomstig artikel 4 van het koninklijk besluit van 7 december 1992 (*Belgisch Staatsblad* van 11 december 1993), vervangen door een uitkeringsgerechtigde werkloze. Deze vervanging dient niet noodzakelijk te gebeuren in dezelfde dienst of dezelfde functie als die van de bruggepensioneerde.

Nochtans kan in uitvoering van artikel 4, § 2, van het koninklijk besluit van 7 december 1992 vrijstelling van de vervangingsplicht toegestaan worden door de directeur van het bevoegde werkloosheidsbureau.

Art. 9. Voor alles wat niet uitdrukkelijk in deze collectieve arbeidsovereenkomst is voorzien, gelden de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, evenals alle wettelijke en reglementaire bepalingen die hierop van toepassing zijn, zoals onder meer de bepalingen van het koninklijk besluit van 7 december 1992, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 april 1995.

Art. 10. Pour les secteurs qui bénéficient de subsides pour la couverture de leurs charges salariales, l'application de la présente convention collective de travail se voit au minimum liée au maintien des prestations de travail subsidiées en ce compris la prise en charge subsidiée de l'indemnité complémentaire prévue aux termes de la présente convention collective de travail.

L'application de la présente convention collective de travail ne peut en outre avoir pour effet de mettre en péril la situation des institutions contraintes à une restructuration importante qui répond au moins aux conditions de la législation relative à la réglementation relative au licenciement collectif.

Art. 11. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée.

Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2001 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2002.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 août 2005.

Pour la Ministre de l'Emploi, absente :

Le Ministre du Budget et des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

Art. 10. Voor de sectoren die subsidies genieten om hun loonlasten te dekken, is de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst ten minste gekoppeld aan het behoud van de gesubsidiëerde arbeidsprestaties, met inbegrip van de gesubsidiëerde tenlasteneming van de aanvullende vergoeding waarin is voorzien krachtens deze collectieve arbeidsovereenkomst.

De toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst mag bovendien niet tot gevolg hebben dat de toestand van de inrichtingen, die tot een belangrijke herstructurering gedwongen zijn welke minstens beantwoordt aan de voorwaarden van de wetgeving betreffende de reglementering inzake het collectief ontslag, in het gedrang worden gebracht.

Art. 11. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een bepaalde duur.

Zij treedt in werking op 1 januari 2001 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2002.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 augustus 2005.

Voor de Minister van Werk, afwezig :

De Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2005 — 2390

[C — 2005/12266]

24 AOUT 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 septembre 2004, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux, relative à la prépension à mi-temps à 58 ans pour les travailleurs valides en Région wallonne (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 septembre 2004, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux, relative à la prépension à mi-temps à 58 ans pour les travailleurs valides en Région wallonne.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 24 août 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Pour la Ministre de l'Emploi, absente :
Le Ministre du Budget et des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2005 — 2390

[C — 2005/12266]

24 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 september 2004, gesloten in het Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen, betreffende het halftijds brugpensioen op 58 jaar voor de valide werknemers in het Waals Gewest (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 september 2004, gesloten in het Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen, betreffende het halftijds brugpensioen op 58 jaar voor de valide werknemers in het Waals Gewest.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 24 augustus 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

Voor de Minister van Werk, afwezig :
De Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

—
Nota

Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux*Convention collective de travail du 20 septembre 2004*

Prépension à mi-temps à 58 ans pour les travailleurs valides en Région wallonne (Convention enregistrée le 2 décembre 2004 sous le numéro 73002/CO/327)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises de travail adapté (ETA) situées en Région wallonne et ressortissant à la Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et des ateliers sociaux.

Par "travailleurs" on entend : le personnel ouvrier, employé, cadre, valide, masculin et féminin.

Art. 2. Sans préjudice de la convention-cadre n° 55 conclue au sein du Conseil national du travail le 13 juillet 1993 relative à l'octroi de la prépension mi-temps et conformément aux dispositions de celle-ci, le principe de l'application d'un régime de prépension conventionnelle mi-temps est admis dans le secteur précité pour le personnel actif (à l'exclusion des malades de longue durée).

Art. 3. La présente convention collective de travail s'applique à tous les travailleurs en service chez l'employeur et exerçant leur activité à temps plein dans le cadre d'un contrat de travail et pour autant qu'ils répondent aux conditions d'âge et d'ancienneté prévues selon les dispositions légales.

Art. 4. La réduction des prestations fait l'objet d'un accord entre l'employeur et le travailleur. Cet accord doit être concrétisé dans une convention écrite conformément aux dispositions de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail (*Moniteur belge* du 22 août 1978).

Le travailleur concerné doit, au moment de la réduction à mi-temps de ses prestations de travail, être au service de l'employeur depuis au moins 12 mois à temps plein et être âgé de 58 ans entre le 1^{er} janvier 2005 et le 31 décembre 2006 et justifier d'une carrière professionnelle de 5 ans minimum dans le secteur.

Le nombre d'heures de travail à prester par le travailleur à dater de la réduction de ses prestations est égal en moyenne à la moitié du nombre d'heures de travail d'un travailleur à temps plein de l'entreprise.

Art. 5. L'indemnité complémentaire est calculée selon les règles prévues par la convention collective de travail n° 55 du Conseil national du travail du 13 juillet 1993. Elle s'entend brute avant toute déduction sociale et/ou fiscale.

Le montant de l'indemnité complémentaire est lié à l'évolution de l'indice des prix à la consommation suivant les modalités d'application en matière d'allocation de chômage conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 (*Moniteur belge* du 20 août 1971).

En outre, le montant de ces indemnités est révisé chaque année au 1^{er} janvier sur la base du coefficient fixé par le Conseil national du travail en fonction de l'évolution des salaires.

Art. 6. Le travailleur prépensionné à mi-temps qui est licencié peut passer sous le statut de prépensionné à temps plein s'il a atteint l'âge requis à la date de son licenciement, c'est-à-dire à la date de notification du préavis ou de la rupture immédiate du contrat.

S'il n'a pas atteint l'âge de la prépension à ce moment, le préavis ne peut prendre cours que le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il a atteint cet âge.

Les règles en matière de préavis légal devront être respectées.

L'indemnité complémentaire à charge de l'employeur et due au prépensionné à temps plein sera calculée comme s'il n'avait pas réduit ses prestations de travail; à cet effet, la rémunération brute du travailleur afférente à ses prestations à mi-temps sera multipliée par 2.

Art. 7. Afin de répartir les charges des prépensions susceptibles d'être accordées, les interlocuteurs sociaux ont décidé de mettre à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour les entreprises de travail adapté en Région wallonne", la responsabilité d'examiner les dossiers de prépension en fonction des conditions prévues par la réglementation et d'assurer le paiement de l'indemnité complémentaire.

Bijlage

Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen*Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 september 2004*

Halftijds brugpensioen op 58 jaar voor de valide werknemers in het Waals Gewest (Overeenkomst geregistreerd op 2 december 2004 onder het nummer 73002/CO/327)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de beschutte werkplaatsen (BW) in het Waals Gewest en die vallen onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk valide werklieden-, bedienden- en kaderpersoneel.

Art. 2. Ongeacht de kaderovereenkomst nr. 55 gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 13 juli 1993 betreffende de toekenning van het halftijds brugpensioen en overeenkomstig de bepalingen hiervan, wordt het principe van de toepassing van een stelsel van conventioneel halftijds brugpensioen toegestaan in voornoemde sector voor het actieve personeel (met uitzondering van de langdurig zieken).

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle werknemers in dienst bij de werkgever en die hun activiteit voltijds uitoefenen in het kader van een arbeidsovereenkomst en voor zover zij beantwoorden aan de leeftijds- en anciënniteitsvoorwaarden vastgelegd volgende de wettelijke bepalingen.

Art. 4. Voor de vermindering van de prestaties is er een akkoord nodig tussen de werkgever en de werknemer. Dit akkoord moet concreetiseerd worden in een schriftelijke overeenkomst in overeenstemming met de bepalingen van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten (*Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978).

De betrokken werknemer moet, op het ogenblik van de halftijdse vermindering van zijn arbeidsprestaties, voltijds in dienst zijn bij de werkgever sinds ten minste 12 maanden en de leeftijd van 58 jaar bereiken tussen 1 januari 2005 en 31 december 2006 en een beroepsloopbaan aantonen van ten minste 5 jaar in de sector.

Het aantal te presteren arbeidsuren door de werknemer vanaf de vermindering van zijn prestaties is gemiddeld gelijk aan de helft van het aantal arbeidsuren van een voltijdse werknemer in de onderneming.

Art. 5. De aanvullende vergoeding wordt berekend volgens de regels bepaald door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 55 van de Nationale Arbeidsraad van 13 juli 1993. Ze wordt bruto uitgedrukt, voor elke sociale en/of fiscale aftrek.

Het bedrag van de aanvullende vergoeding wordt gekoppeld aan de evolutie van de index van de consumptieprijzen volgens de toepasingsmodaliteiten inzake werkloosheidsuitkeringen, in overeenstemming met de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1971).

Bovendien wordt het bedrag van deze vergoedingen elk jaar op 1 januari herzien op basis van de coëfficiënt vastgelegd door de Nationale Arbeidsraad volgens de evolutie van de lonen.

Art. 6. De halftijds bruggepensioneerde werknemer die ontslagen wordt, kan vallen onder het statuut van voltijds bruggepensioneerde als hij de vereiste leeftijd heeft bereikt op de datum van zijn ontslag, dit wil zeggen op de datum van de kennisgeving van de opzegging of de onmiddellijke verbreking van het contract.

Als hij de leeftijd van het brugpensioen op dat moment niet heeft bereikt, kan de opzegging slechts aanvatten op de eerste dag van de maand die volgt op die tijdens dewelke hij deze leeftijd heeft bereikt.

De regels inzake wettelijke opzegging zullen moeten worden nageleefd.

De aanvullende vergoeding ten laste van de werkgever en die aan de voltijds bruggepensioneerde moet worden betaald, zal berekend worden alsof hij zijn arbeidsprestaties niet heeft verminderd, daarom zal het brutoloon van de werknemer dat betrekking heeft op zijn halftijdse prestaties vermenigvuldigd worden met 2.

Art. 7. Om de lasten van de brugpensioenen die kunnen worden toegekend te verdelen, hebben de sociale gesprekspartners beslist om het "Fonds de sécurité d'existence pour les entreprises de travail adapté en Région wallonne" de verantwoordelijkheid te geven om de brugpensioendossiers te onderzoeken in functie van de voorwaarden die bepaald zijn door de reglementering en om de betaling op zich te nemen van de aanvullende vergoeding.

Les interlocuteurs sociaux réaliseront cet objectif dans le cadre du budget mis à leur disposition à cet effet par la Région wallonne. Ils déclarent que c'est dans cette optique que devront agir les membres du conseil d'administration du fonds.

Art. 7bis. La prise en charge de l'indemnité complémentaire de prépension fait l'objet d'un accord écrit entre le fond de sécurité d'existence et l'employeur. Si l'employeur licencie en vue de la prépension sans obtenir l'accord du fonds, l'indemnité complémentaire sera à sa charge.

Art. 8. L'employeur s'engage à proposer en temps utile la prépension mi-temps au travailleur qui a le droit d'accepter ou de refuser.

Art. 9. Le prépensionné mi-temps sera remplacé suivant les dispositions légales.

Art. 10. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2006.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 août 2005.

Pour la Ministre de l'Emploi, absente :

Le Ministre du Budget et des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

Het is de bedoeling van de sociale gesprekspartners om deze doelstelling te verwezenlijken in het kader van de begroting die hen hiertoe ter beschikking wordt gesteld door het Waalse Gewest. Zij verklaren dat de leden van de raad van beheer van het fonds in deze optiek zullen handelen.

Art. 7bis. Over de tenlasteneming van de aanvullende brugpensioenvergoeding wordt een schriftelijk akkoord gesloten tussen het fonds voor bestaanszekerheid en de werkgever. Als de werkgever ontslaat met het oog op brugpensioen zonder het akkoord van het fonds te verkrijgen, zou de aanvullende vergoeding ter zijner laste zijn.

Art. 8. De werkgever verbindt zich ertoe om het halftijds brugpensioen te gepasten tijde voor te stelen aan de werknemer die het recht heeft te weigeren of te aanvaarden.

Art. 9. De halftijds bruggepensioneerde zal vervangen worden volgens de wettelijke bepalingen.

Art. 10. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2005 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2006.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 augustus 2005.

Voor de Minister van Werk, afwezig :

De Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2005 — 2391

[C — 2005/12241]

24 AOUT 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 juin 2003, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, portant coordination des conventions collectives de travail concernant la prime de fin d'année dans les usines de cigarettes et entreprises mixtes (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail du 15 septembre 1987, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, concernant la prime de fin d'année dans les usines de cigarettes et entreprises mixtes, rendue obligatoire par arrêté royal du 18 avril 1988, modifiée par la convention collective de travail du 11 juin 2001, rendue obligatoire par arrêté royal du 22 août 2002;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs; Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 13 juin 2003, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, portant coordination des conventions collectives de travail concernant la prime de fin d'année dans les usines de cigarettes et entreprises mixtes.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 24 août 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Pour la Ministre de l'Emploi, absente :

Le Ministre du Budget et des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 18 avril 1988, *Moniteur belge* du 11 mai 1988.

Arrêté royal du 22 août 2002, *Moniteur belge* du 24 septembre 2002.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2005 — 2391

[C — 2005/12241]

24 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juni 2003, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, houdende coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende de eindejaarspremie in de sigarettenfabrieken en gemengde ondernemingen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 1987, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, betreffende de eindejaarspremie in de sigarettenfabrieken en gemengde ondernemingen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 18 april 1988, gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 2001, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 22 augustus 2002;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf; Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juni 2003, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, houdende coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende de eindejaarspremie in de sigarettenfabrieken en gemengde ondernemingen.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 24 augustus 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

Voor de Minister van Werk, afwezig :

De Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 18 april 1988, *Belgisch Staatsblad* van 11 mei 1988.

Koninklijk besluit van 22 augustus 2002, *Belgisch Staatsblad* van 24 september 2002.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie des tabacs*Convention collective de travail du 13 juin 2003*

Coordination des conventions collectives de travail concernant la prime de fin d'année dans les usines des cigarettes et entreprises mixtes (Convention enregistrée le 25 septembre 2003 sous le numéro 67729/CO/133.01)

Article 1^{er}. La prime de fin d'année dans les usines de cigarettes et les entreprises mixtes, telle qu'elle a été fixée par la convention collective de travail du 15 septembre 1987 de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs et sa modification ultérieure, est coordonnée conformément au texte établi ci-après.

Art. 2. La convention collective de travail du 15 septembre 1987, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, concernant la prime de fin d'année dans les usines de cigarettes et entreprises mixtes, rendue obligatoire par arrêté royal du 18 avril 1988 et la convention collective de travail modifiant la convention collective de travail du 15 septembre 1987, sont abrogées.

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Art. 3. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et travailleurs des entreprises fabriquant des cigarettes et des entreprises mixtes, c'est-à-dire les usines de cigarettes qui, dans la même unité de production produisent également du tabac de coupe et qui ressortissent à la Commission paritaire de l'industrie des tabacs.

On entend par "travailleurs" : les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. — Dispositions

Art. 4. § 1^{er}. Les travailleurs travaillant en travail de jour ou en équipes inscrits aux registres du personnel au 1^{er} décembre de l'année en cours, ont droit à une prime de fin d'année qui est calculée de la manière suivante à partir de l'an 2003 :

8,33 p.c. du salaire des heures prestées y compris le salaire des primes liées aux prestations, ainsi que les jours assimilés énumérés ci-après; le salaire pour ces jours est calculé conformément à la législation en matière de jours fériés payés :

- les jours de maladie jusqu'à un an au maximum y compris les jours d'absence pour cause de congé pré et postnatal, à savoir 15 semaines au total;
- les jours fériés légaux;
- les jours de petit chômage payés;
- les jours de formation syndicale;
- les absences pour cause d'accidents de travail;
- les jours de congé payé;
- les jours de chômage;
- les jours de repos compensatoire pour les heures supplémentaires;
- les jours de congé éducation.

Ne sont pas visés:

- les chèques repas;
- les primes d'assurance groupe;
- les primes à l'occasion des fêtes (comme le cadeau de Saint Nicolas);
- toutes sortes de primes non assujetties aux cotisations O.N.S.S. ou toutes autres primes non liées aux prestations;
- la prime de fin d'année qui tombe dans la période de référence.

Bijlage

Paritair Comité voor het tabaksbedrijf*Collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juni 2003*

Coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende de eindejaarspremie in de sigarettenfabrieken en de gemengde ondernemingen (Overeenkomst geregistreerd op 25 september 2003 onder het nummer 67729/CO/133.01)

Artikel 1. De eindejaarspremie in de sigarettenfabrieken en gemengde ondernemingen, zoals zij werd vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 1987 van het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf en haar latere wijziging, wordt gecoördineerd overeenkomstig de hierna opgestelde tekst.

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 1987, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, betreffende de eindejaarspremie in de sigarettenfabrieken en gemengde ondernemingen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 18 april 1988 en de collectieve arbeidsovereenkomst tot wijziging van voormelde collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 1987, worden opgeheven.

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de sigarettenfabrieken en de gemengde ondernemingen, dit wil zeggen de sigarettenfabrieken die in dezelfde productie-eenheid ook kerftabak produceren en onder het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf ressorteren.

Onder "werknemers" wordt verstaan : de arbeiders en arbeidsters.

HOOFDSTUK II. — Beschikkingen

Art. 4. § 1. De werknemers in dagarbeid of ploegenarbeid die op 1 december van het lopende jaar in het personeelsregister zijn ingeschreven, hebben recht op een eindejaarspremie die als volgt wordt berekend vanaf het jaar 2003 :

8,33 pct. van het loon voor de gepresteerde uren met inbegrip van de prestatiegebonden premies en de hierna gelijkgestelde dagen; het loon van deze dagen wordt berekend overeenkomstig de wetgeving op de betaalde feestdagen :

- de ziektedagen tot maximum één jaar met inbegrip van de dagen afwezigheid wegens pré- en postnataal verlof, zijnde in totaal 15 weken;
- de wettelijke feestdagen;
- de betaalde dagen kort verzuim;
- de dagen vakbondsvorming;
- de afwezigheid wegens arbeidsongevallen;
- de dagen betaalde vakantie;
- de dagen werkloosheid;
- de inhaalrustdagen voor overuren;
- de dagen educatief verlof.

worden niet bedoeld:

- de maaltijdcheques;
- de groep verzekeringspremies;
- de premies voor feestelijke aangelegenheden (zoals sinterklaasgeschenk);
- allerlei premies niet aan RSZ bijdragen onderhevig of al andere premies niet aan de prestaties gebonden;
- de eindejaarspremie die valt in de referentieperiode.

§ 2. La période de référence pour le calcul de la prime de fin d'année court du 1^{er} décembre de l'année précédente (ou la première période de paie) jusqu'au 30 novembre de l'année au cours de laquelle la prime de fin d'année est payée (ou la dernière période de paie).

§ 3. Le paiement a lieu avant le 25 décembre de l'année en cours.

Art. 5. Les travailleurs licenciés ou ayant quitté l'entreprise au cours de l'année de référence conservent leur droit à la prime de fin d'année calculée au prorata du nombre de mois de prestations de travail pendant cette année, pour autant que leur départ de l'entreprise soit dû à des motifs d'ordre économique, militaire ou humanitaire. Le mois de départ est considéré comme mois entier.

Les travailleurs engagés pour une durée limitée ont également droit, à l'expiration de leur contrat de travail, à une prime calculée au prorata du nombre de mois de prestations effectives de travail dans l'année de référence; si ces travailleurs sont licenciés ou quittent l'entreprise avant l'expiration du terme, ils ont droit à la prime de fin d'année prorata temporis, pour autant que leur départ soit dû à un des motifs repris à l'alinéa premier.

Art. 6. Les travailleurs pensionnés ou les prépensionnés au cours de l'année de référence, quel que soit le régime de prépension, ainsi que les ayants droit des travailleurs décédés, bénéficient d'une prime de fin d'année calculée au prorata du nombre de mois de prestations de travail pendant cette année.

Art. 7. § 1^{er}. La période de maladie qui se prolonge au-delà de 12 mois consécutifs n'est plus considérée comme une période assimilée et par conséquent, ne donne plus droit à la prime de fin d'année.

§ 2. Les travailleurs qui reprennent le travail après une période ininterrompue de maladie de 12 mois recouvrent le droit à la prime complète de fin d'année pour autant qu'ils aient travaillé au cours d'une année civile pendant au moins 45 jours ouvrables.

§ 3. Si les travailleurs dont question au § 2 n'atteignent pas, au cours de l'année civile, une prestation de travail effective de 45 jours ouvrables, ils ont droit à autant de fois 1/45 de la prime qu'ils comptent de jours effectifs de travail; tout droit à la prime est exclu s'ils n'ont pas travaillé au moins 5 jours ouvrables.

Art. 8. En cas d'absence non autorisée, la prime de fin d'année est réduite de 2 p.c. par jour d'absence non autorisée.

CHAPITRE III. — *Disposition générale*

Art. 9. Les accords plus favorables qui existent au niveau de l'entreprise en matière de ce qui est prévu par la présente convention, sont maintenus.

CHAPITRE IV. — *Disposition particulière*

Art. 10. La présente convention collective de travail ne porte pas préjudice au droit de l'employeur d'appliquer les mesures prévues par le règlement de travail en cas de retard ou d'absence non autorisée, étant entendu que l'application de ces mesures ne peut faire double emploi avec la réduction de la prime de fin d'année prévue à l'article 8.

CHAPITRE V. — *Durée - Validité*

Art. 11. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2003 et est conclue pour une durée indéterminée.

Chacune des parties contractantes peut dénoncer la présente convention, moyennant un délai de préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs et à chacune des parties contractantes.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 août 2005.

Pour la Ministre de l'Emploi, absente :

Le Ministre du Budget et des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

§ 2. De referentieperiode voor de berekening van de eindejaarspremie loopt van 1 december van het voorgaande jaar (of eerste betaalperiode) tot 30 november van het jaar waarin de eindejaarspremie wordt uitgekeerd (of laatste betaalperiode).

§ 3. De uitbetaling geschiedt vóór 25 december van het lopende jaar.

Art. 5. De werknemers die in de loop van het referentiejaar worden ontslagen of die de onderneming verlaten hebben, behouden hun recht op de eindejaarspremie die wordt berekend naar rato van het aantal maanden arbeidsprestaties gedurende dit jaar, voor zover het verlaten van de onderneming is toe te schrijven aan economische of humanitaire redenen. De maand van vertrek wordt aanzien als een volledige maand.

De werknemers, aangeworven voor een bepaalde tijd, hebben eveneens recht, bij het einde van hun arbeidsovereenkomst, op een premie naar rato van het aantal maanden werkelijke arbeidsprestaties in de loop van het referentiejaar; wanneer deze werknemers worden ontslagen of de onderneming verlaten voor het einde van de termijn, hebben ze recht op de eindejaarspremie pro rata temporis, voor zover hun vertrek te wijten is aan één van de redenen vermeld in het eerste lid.

Art. 6. De werknemers die werden gepensioneerd of in brugpensioen zijn getreden in de loop van het referentiejaar, wat ook het stelsel van brugpensioen weze, alsmede de rechtverklarenden van de overleden werknemers, genieten de eindejaarspremie die wordt berekend naar rato van het aantal maanden arbeidsprestaties gedurende dat jaar.

Art. 7. § 1. De ziekteperiode die doorloopt na 12 opeenvolgende maanden, wordt niet meer gelijkgesteld en geeft bijgevolg geen recht meer op de eindejaarspremie.

§ 2. De werknemers die het werk hervatten na een ononderbroken ziekteperiode van 12 maanden verkrijgen terug het recht op de volledige eindejaarspremie voor zover zij in de loop van een kalenderjaar gedurende ten minste 45 werkdagen hebben gewerkt.

§ 3. Indien de werknemers waarvan sprake in § 2 geen werkelijke arbeidsprestatie van 45 werkdagen bereiken gedurende het kalenderjaar, hebben zij recht op zoveel maal 1/45 van de premie als zij dagen werkelijk hebben gewerkt; elk recht op de premie is uitgesloten indien men geen 5 werkdagen heeft gewerkt.

Art. 8. In geval van niet-toegestane afwezigheid wordt de eindejaarspremie verminderd met 2 pct. per dag niet-toegestane afwezigheid.

HOOFDSTUK III. — *Algemene bepaling*

Art. 9. Meer gunstige akkoorden bestaande op ondernemingsvlak aangaande hetgeen voorzien is bij onderhavige overeenkomst, blijven behouden.

HOOFDSTUK IV. — *Bijzondere bepaling*

Art. 10. Deze collectieve arbeidsovereenkomst tast het recht niet aan van de werkgever om de maatregelen toe te passen die bij het arbeidsreglement worden voorzien in geval van telaarcoming of ongerechtvaardigde afwezigheid, met dien verstande dat de toepassing van deze maatregelen geen dubbel gebruik mag uitmaken met de vermindering van de eindejaarspremie voorzien in artikel 8.

HOOFDSTUK V. — *Duurtijd - Geldigheid*

Art. 11. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2001 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Ieder der contracterende partijen kan deze overeenkomst opzeggen, met een opzegtermijn van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf en aan elk der contracterende partijen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 augustus 2005.

Voor de Minister van Werk, afwezig :

De Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2005 — 2392

[C — 2005/22798]

10 AOUT 2005. — Arrêté royal portant modification de l'article 35ter de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal soumis à la signature de votre Majesté trouve sa base légale dans l'article 58, § 2, alinéa 2, 8°, de la loi du 27 avril 2005 relative à la maîtrise du budget des soins de santé et portant diverses dispositions en matière de santé.

Sur base de l'article 37, § 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, Votre Majesté peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, adapter les tickets modérateurs. La modification prévue par cet arrêté vise concrètement à pouvoir modifier les montants des tickets modérateurs repris dans la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables, annexée à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, lorsque les changements à y apporter concernent les tickets modérateurs, sans devoir suivre l'ensemble de la procédure normale, dont la durée atteint 180 jours.

A cette fin, l'article 35ter de cette loi coordonnée est modifié.

Une adaptation de l'arrêté royal du 7 mai 1991 fixant l'intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des fournitures pharmaceutiques remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités prévoit, au 1^{er} novembre 2005, de nouveaux plafonds (plus élevés) quant à l'intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût de certaines spécialités pharmaceutiques pour lesquelles il existe une alternative moins chère.

Le but de la mesure est de responsabiliser les patients, en les incitant à opter pour des alternatives qui sont moins chères pour l'ensemble de la société, ce qui, à terme, devrait permettre de maîtriser davantage les dépenses du secteur soins de santé, et particulièrement celles relatives aux spécialités pharmaceutiques.

Les remarques formulées par le Conseil d'Etat ont été prises en considération.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
De Votre Majesté,
Le très respectueux
Et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

10 AOUT 2005. — Arrêté royal portant modification de l'article 35ter de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35ter, inséré par la loi du 2 janvier 2001 et modifié par les lois des 10 août 2001 et 27 avril 2005 et par les arrêtés royaux des 22 mars 2001, 28 mai 2002 et 27 novembre 2002;

Vu la loi du 27 avril 2005 relative à la maîtrise du budget des soins de santé et portant diverses dispositions en matière de santé, notamment l'article 58, § 2, alinéa 2, 8°;

Vu l'article 15 de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale;

Vu l'urgence;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 juin 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 24 juin 2005;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2005 — 2392

[C — 2005/22798]

10 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 35ter van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd vindt zijn wettelijke grond in artikel 58, § 2, tweede lid, 8°, van de wet van 27 april 2005 betreffende de beheersing van de begroting van de gezondheidszorg en houdende diverse bepalingen inzake gezondheid.

Op basis van artikel 37, § 2, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, kan Uwe majesteit, met een in Ministerraad overlegd besluit, de remgelden aanpassen. De in dit besluit beoogde wijziging is concreet bedoeld om de bedragen van de remgelden te kunnen wijzigen die vermeld zijn in de lijst van vergoedbare farmaceutische specialiteiten, gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, wanneer er veranderingen worden aangebracht betreffende het remgeld, zonder dat de hele normale procedure dient gevolgd te worden, waarvan de duur 180 dagen bedraagt.

Hiertoe wordt artikel 35ter van deze gecoördineerde wet gewijzigd.

Een aanpassing het koninklijk besluit van 7 mei 1991 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kosten van de in het raam van de verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen vergoedbare farmaceutische verstrekingen, voorziet op 1 november 2005 nieuwe (hogere) plafonds inzake het persoonlijke aandeel van de rechthebbenden in de kost van bepaalde farmaceutische specialiteiten waarvoor een goedkoper alternatief bestaat.

De bedoeling van de maatregel is de patiënten responsabiliseren, door ze aan te zetten te kiezen voor alternatieven die goedkoper zijn voor de hele samenleving, wat, op termijn, zou moeten toelaten de uitgaven van de gezondheidszorgsector, en meer bepaald die inzake farmaceutische specialiteiten, beter te beheersen.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
Van Uwe Majesteit,
De zeer eerbiedige
En zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

10 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 35ter van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35ter, ingevoegd bij de wet van 2 januari 2001 en gewijzigd bij de wetten van 10 augustus 2001 en 27 april 2005 en bij de koninklijke besluiten van 22 maart 2001, 28 mei 2002 en 27 november 2002;

Gelet op de wet van 27 april 2005 betreffende de beheersing van de begroting van de gezondheidszorg en houdende diverse bepalingen inzake gezondheid, inzonderheid op artikel 58, § 2, tweede lid, 8°;

Gelet op het artikel 15 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 juni 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van begroting, gegeven op 24 juni 2005;

Vu l'avis 38.678/1 du Conseil d'Etat, donné le 12 juillet 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 35^{ter} de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, inséré par la loi du 2 janvier 2001 et modifié par les lois des 10 août 2001 et 27 avril 2005 et par les arrêtés royaux des 22 mars 2001, 28 mai 2002 et 27 novembre 2002, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 5 et 6 :

« Le ministre peut également, sans tenir compte des règles de procédure visées dans la présente loi mais en respectant les conditions fixées par le Roi, adapter la liste afin de modifier le montant de l'intervention personnelle visée à l'article 37, § 2. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 10 août 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Gelet op advies 38.678/1 van de Raad van State, gegeven op 12 juli 2005 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 35^{ter} van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, ingevoegd bij de wet van 2 januari 2001 en gewijzigd bij de wetten van 10 augustus 2001 en 27 april 2005 en bij de koninklijke besluiten van 22 maart 2001, 28 mei 2002 en 27 november 2002, wordt tussen het vijfde lid en het zesde lid het volgende lid ingevoegd :

« De minister kan, zonder rekening te houden met de in deze wet vastgesteld procedurevoorschriften maar mits naleving van de voorwaarden door de Koning bepaald, de lijst aanpassen teneinde het bedrag van het persoonlijke aandeel zoals bedoeld in artikel 37, § 2, aan te passen. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 10 augustus 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

F. 2005 — 2393

[C — 2005/22799]

17 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 mai 1991 fixant l'intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des fournitures pharmaceutiques remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35^{ter}, alinéa 6, inséré par l'arrêté royal du 10 août 2005 portant modification de l'article 35^{ter} de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et l'article 37, § 2, modifié par les lois du 24 décembre 1999 et du 10 août 2001;

Vu l'arrêté royal du 7 mai 1991 fixant l'intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des fournitures pharmaceutiques remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 2, modifié par les arrêtés royaux des 11 avril 1994, 21 mars 2001 et 19 décembre 2002;

Vu l'article 15 de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale;

Vu l'urgence;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, émis le 24 juin 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 24 juin 2005;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2005 — 2393

[C — 2005/22799]

17 SEPTEMBER 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 mei 1991 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kosten van de in het raam van de verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen vergoedbare farmaceutische verstrekkingen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35^{ter}, zesde lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 tot wijziging van artikel 35^{ter} van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en artikel 37, § 2, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1999 en 10 augustus 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 mei 1991 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kosten van de in het raam van de verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen vergoedbare farmaceutische verstrekkingen, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 april 1994, 21 maart 2001 en 19 december 2002;

Gelet op het artikel 15 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 juni 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van begroting van 24 juni 2005;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 38.7677/1, donné le 12 juillet 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et des Affaires Sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté royal du 7 mai 1991 fixant l'intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des fournitures pharmaceutiques remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié par les arrêtés royaux des 11 avril 1994, 21 mars 2001 et 19 décembre 2002, il est apporté les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1^{er}, 2°, a), Catégorie B, sont insérés deux alinéas après l'alinéa 4, rédigés comme suit :

« Cependant, en ce qui concerne les spécialités pharmaceutiques qui font partie d'un groupe de spécialités ayant la même classe ATC (niveau 4), lequel comprend au moins une spécialité pharmaceutique qui répond à la condition fixée à l'article 34, alinéa 1^{er}, 5°, c), 2, de la loi coordonnée susvisée, l'intervention personnelle est augmentée jusqu'à un montant maximal de 9,30 euros pour les bénéficiaires visés à l'article 37, § 1^{er}, alinéa 2, et § 19, de la loi coordonnée susvisée, et de 13,95 euros pour les autres bénéficiaires, lorsqu'il s'agit d'un conditionnement visé à l'alinéa 1^{er} du présent point. Ce montant maximal est néanmoins augmenté jusqu'à 13,95 euros pour les bénéficiaires visés à l'article 37, § 1^{er}, alinéa 2, et § 19, de la loi coordonnée susvisée, et 20,90 euros pour les autres bénéficiaires, lorsqu'il s'agit d'un conditionnement visé à l'alinéa 2 du présent point.

Les adaptations du montant maximal de l'intervention personnelle qui sont prévues à l'alinéa précédent sont prises en compte et appliquées pour la 1^{er} fois le 1^{er} novembre 2005 et ensuite chaque année au 1^{er} janvier et au 1^{er} juillet, en même temps que les adaptations de la liste prévues à l'article 35ter, alinéa 4, de la loi coordonnée susvisée. »;

2° à l'alinéa 1^{er}, 2°, a), Catégorie C, sont insérés deux alinéas après l'alinéa 1^{er}, rédigés comme suit :

« Cependant, en ce qui concerne les spécialités pharmaceutiques qui font partie d'un groupe de spécialités ayant la même classe ATC (niveau 4), lequel comprend au moins une spécialité pharmaceutique qui répond à la condition fixée à l'article 34, alinéa 1^{er}, 5°, c), 2, de la loi coordonnée susvisée, l'intervention personnelle est augmentée jusqu'à un montant maximal de 13,95 euros pour les bénéficiaires visés à l'article 37, § 1^{er}, alinéa 2, et § 19, de la loi coordonnée susvisée, et de 23,24 euros pour les autres bénéficiaires.

Les adaptations du montant maximal de l'intervention personnelle qui sont prévues à l'alinéa précédent sont prises en compte et appliquées pour la 1^{er} fois le 1^{er} novembre 2005 et ensuite chaque année au 1^{er} janvier et au 1^{er} juillet, en même temps que les adaptations de la liste prévues à l'article 35ter, alinéa 4, de la loi coordonnée susvisée. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2005.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 septembre 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 38.677/1, gegeven op 12 juli 2005 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 7 mei 1991 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kosten van de in het raam van de verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen vergoedbare farmaceutische verstrekkingen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 april 1994, 21 maart 2001 en 19 december 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 2°, a), Categorie B, worden twee leden ingevoegd na het vierde lid, luidend als volgt :

« Evenwel wordt, voor de farmaceutische specialiteiten die behoren tot de groep van specialiteiten van eenzelfde ATC klasse (niveau 4) waarvan er minstens één farmaceutische specialiteit beantwoordt aan de voorwaarde zoals bedoeld in artikel 34, eerste lid, 5°, c), 2, van de voornoemde gecoördineerde wet, het persoonlijke aandeel verhoogd tot een maximaal bedrag van 9,30 euro voor de rechthebbenden bedoeld in artikel 37, § 1, tweede lid, en § 19, van de voornoemde gecoördineerde wet, en van 13,95 euro voor de overige rechthebbenden, wanneer het gaat om een verpakking zoals bedoeld in het eerste lid van dit punt. Dit maximale bedrag is niettemin verhoogd tot 13,95 euro voor de rechthebbenden bedoeld in artikel 37, § 1, tweede lid, en § 19, van de voornoemde gecoördineerde wet, en tot 20,90 euro voor de overige rechthebbenden, wanneer het gaat om een verpakking zoals bedoeld in het tweede lid van dit punt.

De aanpassingen van het maximale bedrag van het persoonlijke aandeel die voorzien zijn in het voorafgaande lid, worden voor de eerste maal toegepast op 1 november 2005 en vervolgens telkens op 1 januari en 1 juli samen met de aanpassingen van de lijst zoals bedoeld in artikel 35ter, vierde lid, van de voornoemde gecoördineerde wet. »;

2° in het eerste lid, 2°, a), Categorie C, worden twee leden ingevoegd na het eerste lid, luidend als volgt :

« Evenwel wordt, voor de farmaceutische specialiteiten die behoren tot de groep van specialiteiten binnen eenzelfde ATC klasse (niveau 4) waarvan er minstens één farmaceutische specialiteit beantwoordt aan de voorwaarde zoals bedoeld in artikel 34, eerste lid, 5°, c), 2, van de voornoemde gecoördineerde wet, het persoonlijke aandeel verhoogd tot een maximaal bedrag van 13,95 euro voor de rechthebbenden bedoeld in artikel 37, § 1, tweede lid, en § 19, van de voornoemde gecoördineerde wet, en van 23,24 euro voor de overige rechthebbenden.

De aanpassingen van het maximale bedrag die voorzien zijn in het voorafgaande lid worden voor de eerste maal toegepast op 1 november 2005 en vervolgens telkens op 1 januari en 1 juli samen met de aanpassingen van de lijst zoals bedoeld in artikel 35ter, vierde lid, van de voornoemde gecoördineerde wet. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2005.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 september 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2005 — 2394

[C — 2005/22777]

10 AOUT 2005. — Arrêté royal fixant la norme pour les antennes émettant des ondes électromagnétiques entre 10 MHz et 10 GHz

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1985 relative à la protection de l'homme et de l'environnement contre les effets nocifs et les nuisances provoquées par les radiations non-ionisantes, les infrasons et ultrasons, notamment les articles 3, modifiée par la loi du 21 décembre 1998, et 4;

Vu l'arrêté royal du 29 avril 2001 fixant la norme pour les antennes émettant des ondes électromagnétiques entre 10 MHz et 10 GHz;

Vu l'avis du Conseil supérieur d'Hygiène, donné le 4 mai 2005;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 mai 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 2 juin 2005;

Vu l'avis 38.550/3 du Conseil d'Etat, donné le 23 juin 2005, en application de l'article 84, § 1, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant que l'arrêt 138.471 du Conseil d'Etat du 15 décembre 2004 a annulé l'arrêté royal du 29 avril 2001 fixant la norme pour les antennes émettant des ondes électromagnétiques entre 10 MHz et 10 GHz;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre de la Défense, de Notre Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique, de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de Notre Ministre de l'Environnement et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — Terminologie

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il est entendu par :

1^o SAR (Specific Absorption Rate) ou débit d'absorption spécifique : le débit avec lequel l'énergie électromagnétique est absorbée par unité de masse du tissu biologique. Ce débit est exprimé en watt par kilogramme (W/kg);

2^o Densité de puissance : grandeur appropriée utilisée pour des hyperfréquences, lorsque la profondeur de pénétration dans le corps est faible. Il s'agit du quotient de la puissance rayonnée incidente perpendiculaire à une surface par l'aire de cette surface. Elle est exprimée en watt par mètre carré (W/m²);

3^o Norme d'exposition : seuil d'exposition maximale autorisée;

4^o Antenne d'émission : mât, pylône ou point d'émission, accompagné des antennes qui y sont fixées, qui est soit isolé, soit situé à l'intérieur ou sur des bâtiments;

5^o Puissance d'émission : puissance maximale globale effectivement dégagée par toutes les sources de rayonnement se trouvant sur l'antenne d'émission;

6^o Zone de sécurité : zone autour de l'antenne d'émission qui n'est pas accessible au public;

7^o Antenne mobile : antenne portable ou facilement déplaçable ou une antenne qui est installée pour des raisons exceptionnelles pour répondre à des besoins temporaires (durée maximale de deux semaines);

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2005 — 2394

[C — 2005/22777]

10 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit houdende de normering van zendmasten voor elektromagnetische golven tussen 10 MHz en 10 GHz

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1985 betreffende de bescherming van de mens en van het leefmilieu tegen de schadelijke effecten en de hinder van niet-ioniserende stralingen, infrasonen en ultrasonen, inzonderheid op de artikelen 3, gewijzigd bij de wet van 21 december 1998, en 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 april 2001 houdende de normering van zendmasten voor elektromagnetische golven tussen 10 MHz en 10 GHz;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad, gegeven op 4 mei 2005;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 31 mei 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 2 juni 2005;

Gelet op advies 38.550/3 van de Raad van State, gegeven op 23 juni 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat het arrest 138.471 van de Raad van State van 15 december 2004 het koninklijk besluit van 29 april 2001 houdende de normering van zendmasten voor elektromagnetische golven tussen 10 MHz en 10 GHz vernietigd heeft;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, van Onze Minister van Landsverdediging, van Onze Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid, van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Onze Minister van Leefmilieu en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Begripsomschrijvingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o SAR (Specific Absorption Rate) of specifiek absorptietempo : het tempo waarin de elektromagnetische energie per massa-eenheid biologisch weefsel wordt geabsorbeerd. Dit tempo wordt uitgedrukt in watt per kilogram (W/kg);

2^o Vermogensdichtheid : de energiegrootheid die gebruikt wordt bij zeer hoge frequenties, wanneer de doordringdiepte in het lichaam gering is. Zij geeft de energiestroom per oppervlakte-eenheid loodrecht op een oppervlak en wordt uitgedrukt in watt per vierkante meter (W/m²);

3^o Blootstellingnorm : de maximaal toegelaten waarde van blootstelling;

4^o Zendmast : mast, pyloon of zendpunt, hetzij alleenstaand, hetzij op of in gebouwen geplaatst, samen met de erop bevestigde antennes;

5^o Uitzendvermogen : het totaal maximaal effectief uitgestraald vermogen van de gezamenlijke stralingsbronnen op de zendmast;

6^o Veiligheidszone : de zone rond de zendmast die ontoegankelijk is voor het publiek.

7^o Mobiele antenne : antenne die draagbaar of eenvoudig verplaatsbaar is of een antenne die om uitzonderlijke redenen wordt opgericht om te voldoen aan een tijdelijke (maximaal twee weken) behoefte;

8° SAR simple généré par une antenne : le débit d'absorption spécifique, en un point donné, correspondant au champ rayonné par l'antenne concernée;

9° SAR global : débit d'absorption spécifique, en un point donné, suite aux champs rayonnés par l'ensemble des antennes produisant un champ électromagnétique en ce point;

10° Antenne : antenne individuelle ou combinaison de plusieurs antennes d'un même propriétaire situées à proximité les unes des autres, qui couvrent la même zone géographique et qui sont utilisées pour l'offre d'un même service.

CHAPITRE II. - Fixation de la norme d'exposition

Art. 2. La puissance d'émission par antenne d'émission doit être limitée au maximum en tenant compte d'un service de qualité.

En dehors de la zone de sécurité, le SAR moyen sur tout le corps, dû aux rayonnements électromagnétiques, ne peut dépasser les 0,02 W/kg (moyenne durant une période quelconque de 6 minutes).

Cela équivaut à :

Fréquence	Densité de puissance S en W/m ²	Intensité du champ électrique en V/m	Frequentie	Vermogensdichtheid S in W/m ²	Elektrische veldsterkte E in V/m
10 MHz à 400	0,5	13,7	10 MHz tot 400	0,5	13,7
400 MHz à 2 GHz	f/800	0,686√f	400 MHz tot 2 GHz	f/800	0,686√f
2 GHz à 10 GHz	2,5	30,7	2 GHz à 10 GHz	2,5	30,7

f (fréquence) en MHz

Pour les champs composés, la puissance du champ électrique doit être limitée, de sorte que :

$$\sum_{10MHz}^{10GHz} \left(\frac{E_i}{E_{iref}} \right)^2 \leq 1$$

Où E_i est l'intensité du champ électrique à une fréquence i et E_{iref} est le niveau de référence de la puissance du champ électrique, tel qu'indiqué dans le tableau ci-dessus.

Le propriétaire doit, pour chaque antenne et avant son installation, à l'exception des antennes mobiles, composer un dossier technique selon les instructions de l'I.B.P.T., reprenant :

- les données du demandeur;
- les données techniques concernant l'antenne permettant de déterminer le SAR simple dans les zones en dehors de la zone de sécurité où des personnes peuvent raisonnablement se trouver;
- un plan en projection horizontale de la zone où théoriquement le SAR simple émis par cette antenne peut être supérieur à 0,001 W/kg, avec indication des caractéristiques du paysage et des constructions;
- une projection verticale sur laquelle est indiquée l'intensité théorique du champ électromagnétique à la puissance maximale.

Ce dossier est envoyé pour information à l'I.B.P.T.

Lorsque la zone de sécurité satisfait aux conditions reprises dans le tableau ci-dessous, la composition et l'envoi du dossier peuvent être reportés jusqu'à ce que le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, l'I.B.P.T. ou un fonctionnaire chargé de contrôler l'exécution des dispositions du présent arrêté en fasse la demande par écrit.

Ceci n'implique en aucun cas que l'installation concernée soit dispensée du respect de la norme elle-même.

8° Enkelvoudige SAR ten gevolge van een antenne : het specifieke absorptievermogen, op een gegeven punt, ten gevolge van het stralingsveld van de betrokken antenne;

9° Totale SAR : het specifieke absorptievermogen op een gegeven punt, ten gevolge van het stralingsveld van het geheel van antennes welke op dit punt een elektromagnetisch veld produceren;

10° Antenne : individuele antenne of combinatie van antennes van dezelfde eigenaar die dicht bij elkaar zijn opgesteld, die dezelfde geografische zone dekken en die gebruikt worden voor de verlening van dezelfde service.

HOOFDSTUK II. — De bepaling van de blootstellingnorm

Art. 2. Het uitzendvermogen per zendmast moet maximaal beperkt worden, rekening houdend met een kwalitatieve dienstverlening.

Buiten de veiligheidszone mag de over het ganse lichaam gemiddelde SAR ten gevolge van elektromagnetische straling niet hoger zijn dan 0,02 W/kg (gemiddeld over een willekeurige periode van 6 minuten).

Dit komt overeen met :

Met f (frequentie) in MHz

Voor samengestelde velden moet de elektrische veldsterkte beperkt worden zodat :

Waarin E_i de elektrische veldsterkte is bij de frequentie i en E_{iref} het referentieniveau voor de elektrische veldsterkte, zoals gegeven in bovenvermelde tabel.

De eigenaar moet voor elke antenne en vóór de installatie ervan een antenne, met uitzondering van mobiele antennes, een technisch dossier samenstellen overeenkomstig de instructies van het BIPT, met :

- de gegevens van de aanvrager;
- de technische gegevens i.v.m. de antenne die nodig zijn om de enkelvoudige SAR te bepalen in de zones buiten de veiligheidszone waar personen zich redelijkerwijs kunnen bevinden;
- een plan in horizontale projectie van de zone waar theoretisch de enkelvoudige SAR ten gevolge van deze antenne van meer dan 0,001 W/kg mogelijk is met aanduiding van de landschappelijke kenmerken en gebouwen;
- een verticale projectie waarop de theoretische elektrische veldsterkte wordt aangegeven bij maximaal vermogen.

Dit dossier wordt ter informatie aan het B.I.P.T. doorgezonden.

Wanneer de veiligheidszone aan de in onderstaande tabel vermelde voorwaarden voldoet kan het samenstellen en doorzenden van het dossier worden uitgesteld tot de Minister die Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, of het B.I.P.T., of een ambtenaar die belast is met het toezicht op de uitvoering van de bepalingen van dit besluit, hierom schriftelijk verzoekt.

Dit impliceert geenszins dat de betrokken installatie vrijgesteld zou zijn van het naleven van de norm zelf.

Pour les installations en dessous de 400 MHz, cela signifie que :

Voor installaties onder de 400 MHz betekent dit :

Puissance apparente rayonnée moyenne* (W) Gemiddeld effectief uitgestraald vermogen* (W)	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12	15	20
Distance libre R (m)/ Vrije afstand R (m)	V	4	4,6	5,1	5,6	6	6,4	6,9	7,2	8	8,8	10
Hauteur libre H (m)/Vrije hoogte H (m)	V	3,3	3,6	3,9	4,2	4,4	4,6	4,8	5	5,3	5,8	6,5

Où la distance libre R et la hauteur libre H représentent les dimensions minimales de la zone non accessible au public (voir schéma ci-dessous). V indique que le dossier peut toujours être reporté.

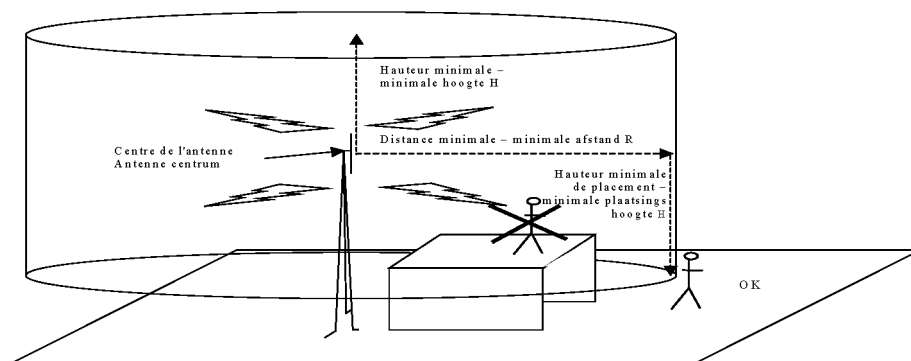
Pour les fréquences supérieures à 400 MHz, une correction des distances peut être appliquée en fonction des niveaux de références pour la fréquence concernée ($\times 13.7 / \text{Eiref}$).

(*) Puissance apparente rayonnée moyenne : la puissance moyenne sur une période arbitraire de 6 minutes donnée à l'antenne multipliée par le gain d'antenne maximal par rapport à une antenne dipôle standard ($\text{dBd} = \text{dBi} - 2.15$).

Waarbij de vrije afstand R en vrije hoogte H de minimale afmetingen voorstellen van de voor het publiek ontoegankelijke zone (zie onderstaande figuur). V duidt aan dat het dossier steeds mag uitgesteld worden.

Voor frequenties boven de 400 MHz mag een correctie van de afstanden toegepast worden in functie van de referentieniveaus bij de betrokken frequentie ($\times 13.7 / \text{Eiref}$).

(*) Gemiddeld effectief uitgestraald vermogen : het gemiddelde vermogen over een willekeurige periode van 6 minuten dat aan de antenne wordt geleverd vermenigvuldigd met de maximale antenne-winst ten opzichte van een standaard dipool antenne ($\text{dBd} = \text{dBi} - 2.15$).



Lorsqu'il apparaît, dans le dossier technique visé à l'alinéa cinq, que l'antenne peut avoir un SAR simple supérieur à 0,001 W/kg dans un endroit en dehors de la zone de sécurité où des personnes peuvent raisonnablement se trouver, un certificat de conformité figurant à l'annexe 1 doit être demandé, pour cette antenne, par le propriétaire auprès de l'I.B.P.T. Ce dernier atteste, le cas échéant, que les valeurs limites visées à l'alinéa 3 pour les champs composés ne vont pas être dépassées à cause du champ électromagnétique supplémentaire de l'antenne. Le propriétaire envoie pour information ce certificat de conformité à toutes les autorités compétentes.

CHAPITRE III. — Mesurages

Art. 3. Le Ministre qui a dans ses attributions les Télécommunications fixe la procédure de mesurage et le nombre de mesurages de contrôle à effectuer, sur proposition de l'Institut belge des Postes et Télécommunications (I.B.P.T.) et en tenant compte des discussions européennes en la matière.

L'I.B.P.T. effectue ces mesurages de contrôle sur le terrain.

Les Ministres qui ont dans leurs attributions la Mobilité, la Santé publique, l'Intérieur, la Défense nationale, les Télécommunications et la Recherche scientifique, peuvent, chacun pour ce qui le concerne, demander à l'I.B.P.T. d'effectuer des mesurages complémentaires. L'I.B.P.T. effectue ces mesurages en fonction de ses ressources matérielles et dans un délai acceptable.

Les résultats des mesurages sont rapportés par l'I.B.P.T. aux Ministres en charge des Télécommunications et de la Santé publique et à toute instance qui en fait la demande.

CHAPITRE IV. — Dépistage et constatation des infractions

Art. 4. Le Ministre compétent en matière de Santé publique désigne les fonctionnaires chargés de contrôler l'exécution des dispositions du présent arrêté.

Wanneer uit het in het vijfde lid vermelde technische dossier blijkt dat de antenne op een plaats buiten de veiligheidszone waar personen zich redelijkerwijs kunnen bevinden een eenvoudige SAR van meer dan 0.001 W/kg kan veroorzaken, moet de eigenaar voor deze antenne het in bijlage 1 opgenomen conformiteitsattest bij het BIPT aanvragen. Het BIPT zal in voorkomend geval attesteren dat door het bijkomende elektromagnetische veld van de antenne de in het derde lid vermelde grenswaarde voor samengestelde velden niet overschreden wordt. De eigenaar zendt dit conformiteitsattest ter informatie aan alle bevoegde overheden.

HOOFDSTUK III. — Metingen

Art. 3. De Minister die Telecommunicatie onder zijn bevoegdheid heeft, bepaalt op voorstel van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie (BIPT) en rekening houdend met de Europese besprekingen ter zake de meetprocedure en het aantal controlemetingen dat moet uitgevoerd worden.

Het BIPT voert deze controlemetingen op het terrein uit.

De Ministers die Mobiliteit, Volksgezondheid, Binnenlandse Zaken, Landsverdediging, Telecommunicatie en Wetenschappelijk Onderzoek onder hun bevoegdheid hebben, kunnen, ieder wat hem betreft, het BIPT vragen bijkomende metingen uit te voeren. Het BIPT voert de metingen uit volgens zijn materiële mogelijkheden en binnen een aanvaardbare termijn.

De meetresultaten worden door het BIPT gerapporteerd aan de Ministers die Telecommunicatie en Volksgezondheid onder hun bevoegdheid hebben en aan de aanvragende instantie.

HOOFDSTUK IV. — Opsporing en vaststelling van overtredingen

Art. 4. De Minister die Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, duidt de ambtenaren aan die belast worden met het toezicht op de uitvoering van de bepalingen van dit besluit.

CHAPITRE V. — *Clauses finales*

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Pour les antennes qui sont déjà en service à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, le propriétaire est tenu, par dérogation à l'article 2, alinéa 5, de cet arrêté, d'introduire un dossier technique avant le 31 décembre 2006. Les procédures qui sont prévues dans l'article 2, alinéas 5, 6 et 7, restent entièrement d'application.

Art. 6. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, Notre Ministre de la Défense, Notre Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique, Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et Notre Ministre de l'Environnement et des Pensions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 10 août 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

Le ministre de l'Economie,
de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,
M. VERWILGHEN

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement et des Pensions,
B. TOBBACK

Annexe

Attestation de conformité aux normes de l'arrêté royal du 10 août 2005 fixant la norme pour les antennes émettant des ondes électromagnétiques entre 10 MHz et 10 GHz.

L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (I.B.P.T.) certifie que l'antenne ci-dessous satisfait aux exigences suivantes :

- le dossier technique introduit par l'exploitant est correctement établi;
- les mesures et calculs présentés dans ce dossier sont corrects;

dans ces conditions, les normes d'exposition du public aux champs électromagnétiques fixées dans l'arrêté royal du 10 août 2005 fixant la norme pour les antennes émettant des ondes électromagnétiques entre 10 MHz et 10 GHz seront respectées lors de la mise en service de cette station.

Identification de la station radioélectrique.

- numéro de dossier à l'I.B.P.T. :
- nom de l'exploitant opérateur (société ou personne physique) :
- adresse complète de la station : rue, numéro, code postal, localité :
- date de réception de la demande complète par l'I.B.P.T. :

Annexes.

Les informations techniques fournies par l'exploitant à l'I.B.P.T. en vue de l'obtention de l'attestation de conformité relative à la station radioélectrique en question ainsi que, le cas échéant, les résultats des mesures de champs électromagnétiques sur le terrain sont joints à la présente attestation.

Remarque importante.

La présente attestation couvre l'exploitation de la station radioélectrique susmentionnée pour autant que les caractéristiques techniques n'aient pas été modifiées de manière telle à engendrer, dans des lieux où peuvent se trouver normalement des personnes, des champs électromagnétiques supérieurs à ceux mentionnés dans la demande.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Voor de antennes die reeds in gebruik zijn op de datum van inwerkingtreding van dit besluit dient de eigenaar in afwijking van artikel 2, vijfde lid, van dit besluit het technisch dossier op te maken voor 31 december 2006. De procedures voorzien in artikel 2, vijfde, zesde en zevende lid blijven in zijn geheel van toepassing.

Art. 6. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Landsverdediging, Onze Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid, Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en Onze Minister van Leefmilieu en Pensioenen, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 10 augustus 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAELE

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

De Minister van Economie,
Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,
M. VERWILGHEN

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu en Pensioenen,
B. TOBBACK

Bijlage

Attest van conformiteit met het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 houdende de normering van zendmasten voor elektromagnetische golven tussen 10 MHz en 10 GHz.

Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) bevestigt dat de hieronder vermelde antenne aan de volgende eisen voldoet :

- het technische dossier dat door de exploitant is ingediend, is correct opgesteld;
- de metingen en berekeningen die in dat dossier opgenomen zijn, zijn correct;

onder die voorwaarden zullen de normen inzake blootstelling van het publiek aan de elektromagnetische velden die in het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 houdende de normering van zendmasten voor elektromagnetische golven tussen 10 MHz en 10 GHz zijn vastgelegd, worden gerespecteerd bij de indienststelling van dat station.

Identificatie van het radiostation

- dossiernummer bij het BIPT :
- naam van de exploitant (maatschappij of natuurlijke persoon) :
- volledig adres van het station : straat, nummer, postcode, gemeente :
- ontvangstdatum van de volledige aanvraag door het BIPT :

Bijlagen

De technische inlichtingen die de exploitant aan het BIPT verstrekt om het conformiteitsattest voor het betreffende radiostation te krijgen, alsook eventueel de resultaten van de metingen van elektromagnetische velden op het terrein worden bij dit attest gevoegd.

Belangrijke opmerking

Dit conformiteitsattest dekt de exploitatie van het bovenvermelde radiostation zolang de technische karakteristieken niet zodanig gewijzigd worden dat op plaatsen waar personen zich redelijkerwijze kunnen bevinden elektromagnetische velden kunnen worden veroorzaakt die hoger zijn dan deze die in de aanvraag zijn meegedeeld.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 10 août 2005 fixant la norme pour les antennes émettant des ondes électromagnétiques entre 10 MHz et 10 GHz.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAEEL

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

Le Ministre de l'Economie,
de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,
M. VERWILGHEN

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement et des Pensions,
B. TOBBACK

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 10 augustus 2005 houdende de normering van zendmasten voor elektromagnetische golven tussen 10 MHz en 10 GHz.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAEEL

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

De Minister van Economie,
Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,
M. VERWILGHEN

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu en Pensioenen,
B. TOBBACK

AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

F. 2005 — 2395

[C — 2005/22801]

15 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 juillet 1992 portant exécution des articles 2, 6, 7 et 11 de l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des volailles et autres animaux de basse-cour, ainsi qu'à la mise dans le commerce d'œufs à couver, de poussins d'un jour et de volailles d'élevage, modifié par l'arrêté royal du 17 juillet 1992

Le Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995, 23 mars 1998, 5 février 1999 et 28 mars 2003;

Vu l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des volailles et autres animaux de basse-cour, ainsi qu'à la mise dans le commerce d'œufs à couver, de poussins d'un jour et de volailles d'élevage, modifié par l'arrêté royal du 17 juillet 1992 et 6 juillet 1997;

Vu l'arrêté ministériel du 20 juillet 1992 portant exécution des articles 2, 6, 7 et 11 de l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des volailles et autres animaux de basse-cour, ainsi qu'à la mise dans le commerce d'œufs à couver, de poussins d'un jour et de volailles d'élevage, modifié par l'arrêté royal du 17 juillet 1992;

Considérant la directive 90/539/CEE du Conseil, du 15 octobre 1990, relative aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires et les importations en provenance des pays tiers de volailles et d'œufs à couver;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Etant donné que la situation actuelle en ce qui concerne le *Mycoplasma gallisepticum* chez les animaux d'élevage est une occasion d'étudier les différents aspects de l'épidémiologie sous conditions contrôlées,

Arrête :

Article 1^{er}. Un § 2bis est ajouté dans l'article 4 de l'arrêté ministériel du 20 juillet 1992, rédigé comme suit :«

«§ 2bis. Par dérogation au § 2, l'agrément n'est pas retiré lors d'une contamination par *Mycoplasma gallisepticum*, mais, dans le cadre de la recherche scientifique, voit sa portée limitée au commerce national et ce conformément aux instructions de l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire. »

Art. 2. Cet arrêté entre en vigueur le jour de sa publication dans le *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 15 septembre 2005.

R. DEMOTTE

FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

N. 2005 — 2395

[C — 2005/22801]

15 SEPTEMBER 2005. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 juli 1992 tot uitvoering van de artikelen 2, 6, 7 en 11 van het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de bestrijding van de besmettelijke ziekten van pluimvee en andere neerhofdieren, alsook het in de handel brengen van broedeieren, eendagskuikens en fokpluimvee, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 juli 1992

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994, 20 december 1995, 23 maart 1998, 5 februari 1999 en 28 maart 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de bestrijding van de besmettelijke ziekten van pluimvee en andere neerhofdieren, alsook het in de handel brengen van broedeieren, eendagskuikens en fokpluimvee gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 juli 1992 en 6 juli 1997;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 juli 1992 tot uitvoering van de artikelen 2, 6, 7 en 11 van het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de bestrijding van de besmettelijke ziekten van pluimvee en andere neerhofdieren, alsook het in de handel brengen van broedeieren, eendagskuikens en fokpluimvee, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 juli 1992;

Overwegende richtlijn 90/539/EEG van de Raad van 15 oktober 1990 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, §1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de huidige situatie met betrekking tot *Mycoplasma gallisepticum* bij fokdieren een gelegenheid biedt om onder gecontroleerde omstandigheden de verschillende aspecten van de epidemiologie van deze ziekte te bestuderen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 4 van het ministerieel besluit van 20 juli 1992 wordt een § 2bis ingevoegd, luidende als volgt :

« § 2bis. In afwijking van § 2 wordt de erkenning bij een besmetting met *Mycoplasma gallisepticum* niet ingetrokken, maar, in het kader van het wetenschappelijk onderzoek, beperkt tot de nationale handel en dit overeenkomstig de instructies van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 15 september 2005.

R. DEMOTTE

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 2396

[S - C - 2005/36062]

24 JUNI 2005. — Decreet houdende aanpassing van de middelenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2005 (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende aanpassing van de middelenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2005.

Artikel 1. De raming der niet-toegewezen ontvangsten voor de organen en diensten van de Vlaamse Gemeenschap, voor het begrotingsjaar 2005, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(in duizend euro)

Aanpassingen	
Vermeerderingen	Verminderingen
148.976	—

Art. 2. De raming der niet-toegewezen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap inzake de aangelegenheden bedoeld in artikelen 127 tot 129 van de Grondwet, voor het begrotingsjaar 2005, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(in duizend euro)

Aanpassingen	
Vermeerderingen	Verminderingen
—	29.373

Art. 3. De raming der toegewezen ontvangsten voor de organen en diensten van de Vlaamse Gemeenschap, voor het begrotingsjaar 2005, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(in duizend euro)

Aanpassingen	
Vermeerderingen	Verminderingen
201.167	—

Art. 4. De raming der niet-toegewezen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 39 van de Grondwet, voor het begrotingsjaar 2005, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(in duizend euro)

Aanpassingen	
Vermeerderingen	Verminderingen
—	13.992

Art. 5. De raming der toegewezen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap inzake de aangelegenheden bedoeld in artikelen 127 tot 129 van de Grondwet, voor het begrotingsjaar 2005, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(in duizend euro)

Aanpassingen	
Vermeerderingen	Verminderingen
3.551	—

Art. 6. De raming der toegewezen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 39 van de Grondwet, voor het begrotingsjaar 2005, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(in duizend euro)

Aanpassingen	
Vermeerderingen	Verminderingen
153	—

Art. 7. In afwijking van artikel 28 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coordinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit wordt voor het jaar 2004 een bedrag van 29.000,00 euro in mindering gebracht op het uitstaand bedrag van de renteloze lening die door de Vlaamse Gemeenschap aan de vzw De Warande ter beschikking werd gesteld in uitvoering van de overeenkomst van 22 december 1986, zoals aangepast door de overeenkomst van 17 juni 1988 en de overeenkomst van 21 januari 1997. Dit bedrag is het equivalent van de lidgelden die verschuldigd zijn voor het jaar 2004 voor de leden die aangeduid worden langs de zijde van de Vlaamse Gemeenschap. Aldus bedraagt het uitstaand saldo van de renteloze lening per 31 december 2004 424.199,63 euro.

Art. 8. In afwijking van artikel 3 van het decreet van 23 januari 1991 tot oprichting van het Fonds voor Preventie en Sanering inzake Leefmilieu en Natuur als Gewestdienst met afzonderlijk beheer wordt de integrale verkoopopbrengst van onderstaande onroerende goederen aan de algemene middelen van de Vlaamse Gemeenschap toegewezen :

— het spaarbekken en de installaties voor productie van drinkwater en diens inboedel, behorend tot het complex Blankaart I, gelegen op het grondgebied van de gemeenten Diksmuide en Houthulst;

— het spaarbekken en de installaties voor productie van drinkwater en diens inboedel, behorend tot het complex Kluizen I, gelegen op het grondgebied van de gemeente Evergem;

— het spaarbekken en de installaties voor productie van drinkwater en diens inboedel, behorend tot het complex Kluizen II, gelegen op het grondgebied van de gemeente Evergem.

Art. 9. De Vlaamse Regering wordt ertoe gemachtigd de aandelen van het Vlaamse Gewest in de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening te verkopen.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 24 juni 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,

D. VAN MECHELEN

TABEL

Code	Art.	OS	Teksten	(in duizend euro)			
				Initiële raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming

TITEL I-II**LOPENDE EN KAPITAALONTVANGSTEN****DEPARTEMENT 0****HOGERE ENTITEITEN DAN
DEPARTEMENTEN****ORGANISATIEAFDELING 01****VLAAMSE REGERING****PROGRAMMA 10****Diverse intradepartementale ontvangsten**

01	12.01	AO	Terugstorting van geldvoorschotten (pro memorie)	0	0	0	0
----	-------	----	--	---	---	---	---

Code	Art.	OS	Teksten	Initiële raming	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepas- te raming
------	------	----	---------	--------------------	--------------------	-------------------	------------------------

DEPARTEMENT 1**COORDINATIE****ORGANISATIEAFDELING 10****DEPARTEMENT COORDINATIE
(ALGEMEEN)****PROGRAMMA 10****Diverse intradepartementale ontvangsten**

01	06.02	TO	Ontvangsten departementaal fonds vervreemding en beheer onroerende goederen (pro memorie) (Fonds vervreemding onroerende goederen, art. 28 decreet 22.11.1995)	0	0	0	0
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>				<i>1</i>
			<i>ontvangsten (06.02)</i>				<i>0</i>
			<i>uitgaven (01.90)</i>				<i>0</i>
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>				<i>1</i>

Code	Art.	OS	Teksten	Initiële raming	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepas- te raming
DEPARTEMENT 2							
ALGEMENE ZAKEN EN FINANCIËN							
ORGANISATIEAFDELING 20							
DEPARTEMENT AZF (ALGEMEEN)							
PROGRAMMA 10							
Diverse intradepartementale ontvangsten							
01	06.02	TO	Ontvangsten departementaal fonds vervreemding en beheer van onroerende goederen (Fonds vervreemding onroerende goederen, art. 28 decreet 22.11.1995)	65	0	0	65
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>				998
			<i>ontvangsten (06.02)</i>				65
			<i>uitgaven (01.90)</i>				15
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>				1.048
ORGANISATIEAFDELING 24							
ADMINISTRATIE BUDGETTERING, ACCOUNTING EN FINANCIEEL MANAGEMENT							
PROGRAMMA 10							
Algemene financiële logistiek							
01	16.02	AO	Terugstorting door de VOF's van verzekeringspremies en van de vergoeding van de makelaar die de Vlaamse Gemeenschap in het kader van de pooling voor hen betaalt	0	306	0	306
01	28.02	TO	Inkomsten n.a.v. financiële technische transacties m.b.t. overheidsgebouwen (pro memorie) (Fonds onroerende goederen, art. 19 decreet 21.12.1990)	0	0	0	0
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>				2.487
			<i>ontvangsten (28.02)</i>				0
			<i>uitgaven (01.91)</i>				0
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>				2.487
01	36.01	AO	Heffingen leegstand en verkrotting (decreet 20.12.1996)	18.246	0	10.631	7.615
01	69.02	AO	Aandeel van het Vlaamse Gewest in de opbrengst van de Eénmalige Bevrijdende Aangifte (EBA)	0	39.300	0	39.300

Code	Art.	OS	Teksten	Initiële raming	Vermeerdering	Verminderings	Aangepaste raming
01	76.03	TO	Opbrengst uit beheer en vervreemding van het cargovilproject (pro memorie) (Fonds onroerende goederen, art. 29 decreet 22.11.1995)	0	0	0	0
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>				19.246
			<i>ontvangsten (76.03)</i>				0
			<i>uitgaven (70.91)</i>				1.000
			<i>desaffectatie (art.20)</i>				5.000
			<i>overdracht naar VIF (art.5)</i>				13.246
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>				0
01	76.05	AO	Opbrengst uit de verkoop van waterbekkens	0	80.000	0	80.000
01	86.01	TO	Terugstorting van subsidies (Fonds economische impulsprogramma's, art. 74 decreet 20.12.1996)	40	0	0	40
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>				19.699
			<i>ontvangsten (86.01)</i>				40
			<i>uitgaven (32.90, 52.90, 63.90 en 70.90)</i>				1.936
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>				17.803
01	86.05	TO	Opbrengst uit de verkoop van de GIMV-participatie (Fonds ter valorisatie van de GIMV-participatie)	0	201.167	0	201.167
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>				0
			<i>ontvangsten (86.05)</i>				201.167
			<i>uitgaven (81.90)</i>				50.000
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>				151.167
01	89.02	AO	Opbrengst uit de verkoop van de participatie in de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening (VMW)	0	40.000	0	40.000
PROGRAMMA 30							
Waarborg							
01	06.17	TO	Ontvangsten in het kader van de waarborgstelling m.b.t. de huisvesting (Fonds waarborgstelling Huisvesting, art. 28 decreet 21.12.1990)	295	0	0	295
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>				1.702
			<i>ontvangsten (06.17)</i>				295
			<i>uitgaven (01.90)</i>				372
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>				1.625
PROGRAMMA 40							
Rechtstreekse schuld							
01	46.01	AO	Terugname van in het verleden gestorte provisies	0	1	0	1

Code	Art.	OS	Teksten	Initiële raming	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepas- te raming
------	------	----	---------	--------------------	--------------------	-------------------	------------------------

PROGRAMMA 50**Intendancediensten**

01	16.09	TO	Ontvangsten intendancediensten (Fonds intendancediensten, art. 30 decreet 21.12.1990)	260	0	0	260
----	-------	----	---	-----	---	---	-----

<i>OK saldo 1.1.2005</i>	285
<i>ontvangsten (16.09)</i>	260
<i>uitgaven (01.90)</i>	208
<i>OK saldo 31.12.2005</i>	337

ORGANISATIEAFDELING 26

**ADMINISTRATIE
OVERHEIDSOPDRACHTEN, GEBOUWEN
EN GESUBSIDIEERDE INFRASTRUCTUUR**

PROGRAMMA 10**Gebouwen**

01	76.04	TO	Opbrengst uit vervreemding en beheer van administratieve gebouwen en aanhorigheden (Fonds onroerende goederen, decreet 21.12.1990; art. 105 decreet 25.06.1992; art. 3 decreet 07.07.1998)	1.500	0	0	1.500
----	-------	----	--	-------	---	---	-------

<i>OK saldo 1.1.2005</i>	9.794
<i>ontvangsten (76.04)</i>	1.500
<i>uitgaven (01.90)</i>	0
<i>OK saldo 31.12.2005</i>	11.294

Code	Art.	OS	Teksten	Initiële raming	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepas- te raming
DEPARTEMENT 3							
ONDERWIJS							
ORGANISATIEAFDELING 30							
DEPARTEMENT ONDERWIJS (ALGEMEEN)							
PROGRAMMA 10							
Diverse intradepartementale ontvangsten							
02	06.02	TO	Ontvangsten departementaal fonds vervreemding en beheer onroerende goederen (pro memorie) (Fonds vervreemding onroerende goederen, art. 28 decreet 22.12.1995)	0	0	0	0
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>				1
			<i>ontvangsten (06.02)</i>				0
			<i>uitgaven (01.90)</i>				0
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>				1
ORGANISATIEAFDELING 33							
ADMINISTRATIE HOGER ONDERWIJS EN WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK							
PROGRAMMA 10							
Hogescholenonderwijs							
02	11.90	TO	Terugvorderingen hogescholenonderwijs (Recuperatiefonds, art. 3 decreet 19.12.1997)	1.570	0	0	1.570
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>				212
			<i>ontvangsten (11.90)</i>				1.570
			<i>uitgaven (40.90)</i>				1.498
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>				284
02	11.91	TO	Terugvordering personeel optie Kine (pro memorie) (art. 195ter van het decreet van 23.07.1994, ingevoegd bij art. 6 van het decreet van 23.06.1998)	0	0	0	0
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>				1.422
			<i>ontvangsten (11.91)</i>				0
			<i>uitgaven (40.91)</i>				0
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>				1.422

Code	Art.	OS	Teksten	Initiële raming	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepas- te raming
PROGRAMMA 20							
Universitair onderwijs							
02	46.01	AO	Gebruiksvergoeding te betalen door U.Z. Gent	14.642	0	0	14.642
ORGANISATIEAFDELING 34							
ADMINISTRATIE PERMANENTE VORMING							
PROGRAMMA 10							
Deeltijds kunstonderwijs							
02	16.90	TO	Inschrijvingsgelden deeltijds kunstonderwijs – Fonds	11.427	405	0	11.832
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>		<i>1.640</i>		
			<i>ontvangsten (16.90)</i>		<i>11.832</i>		
			<i>uitgaven (11.90, 43.90 en 44.90)</i>		<i>11.832</i>		
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>		<i>1.640</i>		
PROGRAMMA 30							
Begeleid individueel studeren							
02	16.90	TO	Inschrijvingsgelden B.I.S. (art. 94, §2 decreet 02.03.1999) -	822	0	0	822
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>		<i>1.194</i>		
			<i>ontvangsten (16.90)</i>		<i>822</i>		
			<i>uitgaven (12.90)</i>		<i>822</i>		
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>		<i>1.194</i>		
ORGANISATIEAFDELING 35							
ADMINISTRATIE ONDERSTEUNING							
PROGRAMMA 30							
Leerlingenvervoer							
02	16.05	TO	Ontvangsten voortvloeiend uit het vervoer van leerlingen (pro memorie) (Fonds leerlingenvervoer, art. 20 decreet 21.12.1990)	0	0	0	0
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>		<i>201</i>		
			<i>ontvangsten (16.05)</i>		<i>0</i>		
			<i>uitgaven (40.90)</i>		<i>0</i>		
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>		<i>201</i>		

Code	Art.	OS	Teksten	Initiële raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
------	------	----	---------	-----------------	---------------	--------------	-------------------

PROGRAMMA 40**Algemeen onderwijs en vorming**

02	38.10	TO	Ontvangsten in het kader van de navormingsprojecten (pro memorie) (Fonds voor de navorming, decreet 05.07.1989; art. 16 decreet 21.12.1990)	0	0	0	0
----	-------	----	---	---	---	---	---

<i>OK saldo 1.1.2005</i>	216
<i>ontvangsten (38.10)</i>	0
<i>uitgaven (41.93, 43.93 en 44.93)</i>	0
<i>OK saldo 31.12.2005</i>	216

PROGRAMMA 50**Aanwending van teruggevorderde wedden en weddetoelagen**

02	11.02	TO	Terugbetaling van salarissen en salaristoelagen (Fonds aanwending van terugbetaling van salarissen en salaristoelagen, art. 21 decreet 21.12.1990)	42.516	2.506	0	45.022
----	-------	----	--	--------	-------	---	--------

<i>OK saldo 1.1.2005</i>	78.430
<i>ontvangsten (11.02)</i>	45.022
<i>uitgaven (11.90, 43.90 en 44.90)</i>	45.022
<i>OK saldo 31.12.2005</i>	78.430

ORGANISATIEAFDELING 39**DIENSTEN VAN DE SECRETARIS-
GENERAAL****PROGRAMMA 20****Coördinatie beleids- en gegevensbeheer**

02	16.90	TO	Ontvangsten Tijdschrift "Klasse" (Fonds Klasse, art. 47 decreet 21.12.1994)	200	0	0	200
----	-------	----	---	-----	---	---	-----

<i>OK saldo 1.1.2005</i>	794
<i>ontvangsten (16.90)</i>	200
<i>uitgaven (12.90, 74.90)</i>	239
<i>OK saldo 31.12.2005</i>	755

Code	Art.	OS	Teksten	Initiële raming	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepas- te raming
DEPARTEMENT 4							
WELZIJN, VOLKSGEZONDHEID EN CULTUUR							
ORGANISATIEAFDELING 40							
DEPARTEMENT WVC (ALGEMEEN)							
PROGRAMMA 10							
Diverse intradepartementale ontvangsten							
02	06.02	TO	Ontvangsten departementaal fonds vervreemding en beheer onroerende goederen (pro memorie) (Fonds onroerende goederen, art. 28 decreet 22.11.1995)	0	0	0	0
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	10			
			<i>ontvangsten (06.02)</i>	0			
			<i>uitgaven (01.90)</i>	0			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	10			
ORGANISATIEAFDELING 41							
ADMINISTRATIE GEZIN EN MAATSCHAPPELIJK WELZIJN							
PROGRAMMA 10							
Algemeen welzijnsbeleid							
02	16.90	TO	Diverse inkomsten Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudie (Fonds voor onderzoek bevolkings- en gezinsstudie, art. 59 decreet 22.12.1995)	70	0	0	70
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	76			
			<i>ontvangsten (16.90)</i>	70			
			<i>uitgaven (12.90)</i>	67			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	79			
PROGRAMMA 30							
BEJAARDENZORG							
02	47.01	TO	Federale middelen tot subsidiëring van zorgvernieuwingsprojecten in het kader van protocol nr.2 van 1 januari 2003	640	640	0	1.280
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	0			
			<i>ontvangsten (47.01)</i>	1.280			
			<i>uitgaven (34.90)</i>	1.280			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	0			

Code	Art.	OS	Teksten	Initiële raming	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepa- te raming
------	------	----	---------	--------------------	--------------------	-------------------	-----------------------

ORGANISATIEAFDELING 42

ADMINISTRATIE GEZONDHEIDSZORG

PROGRAMMA 20

Medisch-sociaal beleid

02	16.02	TO	Inkomsten in het kader van onderzoek en analyse inzake gezondheid, voor derden (Fonds voor verwerking en analyse inzake gezondheid, art. 2 decreet 07.07.1998) en inkomsten in het kader van de uitvoering van het Protocolakkoord gesloten tussen de Federale Overheid en de Overheden bedoeld in artikel 128, 130 en 135 van de Grondwet betreffende de preventie van, en in het bijzonder de vaccinatie tegen infecties	7.420	0	0	7.420
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	3.216			
			<i>ontvangsten (16.02)</i>	7.420			
			<i>uitgaven (12.90)</i>	7.172			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	3.464			

02	49.40	TO	Inkomsten in het kader van de uitvoering van het samenwerkingsakkoord tussen de federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschapscommissie en het Waalse Gewest over de bestrijding van het tabaksgebruik (pro memorie)	0	0	0	0
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	0			
			<i>ontvangsten (49.40)</i>	0			
			<i>uitgaven (12.91 en 33.91)</i>	0			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	0			

ORGANISATIEAFDELING 45

ADMINISTRATIE CULTUUR

PROGRAMMA 50

Algemeen cultuurbeleid

02	06.12	TO	Diverse opbrengsten (pro memorie) (Fonds voor de Kunsten, art. 22 decreet 21.12.1990)	0	0	0	0
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	324			
			<i>ontvangsten (06.12)</i>	0			
			<i>uitgaven (12.90)</i>	0			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	324			

Code	Art.	OS	Teksten	Initiële raming	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepas- te raming
------	------	----	---------	--------------------	--------------------	-------------------	------------------------

DEPARTEMENT 5**ECONOMIE, WERKGELEGENHEID,
BINNENLANDSE AANGELEGENHEDEN
EN LANDBOUW****ORGANISATIEAFDELING 50****DEPARTEMENT EWBL (ALGEMEEN)****PROGRAMMA 10****Diverse intradepartementale ontvangsten**

03	06.02	TO	Ontvangsten departementaal fonds vervreemding en beheer onroerende goederen (Fonds onroerende goederen, art. 28 decreet 22.11.1995)	234	8	0	242
----	-------	----	---	-----	---	---	-----

<i>OK</i>	<i>saldo 1.1.2005</i>	<i>1.973</i>
	<i>ontvangsten (06.02)</i>	<i>242</i>
	<i>uitgaven (01.90)</i>	<i>13</i>
<i>OK</i>	<i>saldo 31.12.2005</i>	<i>2.202</i>

ORGANISATIEAFDELING 51**ADMINISTRATIE ECONOMIE****PROGRAMMA 10****Algemeen economische beleid**

03	16.03	TO	Inkomsten t.g.v. opdrachten van de P.M.V. uitgevoerd in naam en voor rekening van het Vlaamse Gewest (pro memorie) (Fonds aanwending courante ontvangsten, art. 73 decreet 22.12.1995)	0	0	0	0
----	-------	----	--	---	---	---	---

<i>OK</i>	<i>saldo 1.1.2005</i>	<i>1.924</i>
	<i>ontvangsten (16.03)</i>	<i>0</i>
	<i>uitgaven (12.90)</i>	<i>0</i>
<i>OK</i>	<i>saldo 31.12.2005</i>	<i>1.924</i>

03	27.03	AO	Dividenden openbare investeringsmaatschappijen	0	26.768	0	26.768
03	86.05	AO	Terugbetaling door de Limburgse Reconversie­maatschappij NV	0	5.337	0	5.337

PROGRAMMA 50**Natuurlijke rijkdommen en energie**

03	36.90	TO	Ontvangsten fonds hernieuwbare energiebronnen (decreet 17.07.2000)	900	0	0	900
----	-------	----	--	-----	---	---	-----

<i>OK</i>	<i>saldo 1.1.2005</i>	<i>2.690</i>
-----------	-----------------------	--------------

Code	Art.	OS	Teksten	Initiële raming	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepas- te raming
			<i>ontvangsten (36.90)</i>	900			
			<i>uitgaven (01.90 en 12.90)</i>	1.200			
			OK <i>saldo 31.12.2005</i>	2.390			
03	36.91	TO	Ontvangsten Energiefonds (pro memorie) (decreet 17.07.2000)	0	0	0	0
			OK <i>saldo 1.1.2005</i>	0			
			<i>ontvangsten (36.91)</i>	0			
			<i>uitgaven (01.91 en 12.91)</i>	0			
			OK <i>saldo 31.12.2005</i>	0			
ORGANISATIEAFDELING 52							
ADMINISTRATIE WERKGELEGENHEID							
PROGRAMMA 40							
Werkgelegenheid							
03	49.43	AO	Ontvangsten van federale middelen in het kader van het Samenwerkingsakkoord tussen de Staat, de Gewesten en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardeneconomie 2005-2008	7.313	1.107	0	8.420
ORGANISATIEAFDELING 53							
ADMINISTRATIE BINNENLANDSE AANGELEGENHEDEN							
PROGRAMMA 20							
Stedenbeleid en Sociaal Impulsfonds							
01	36.90	TO	Heffingen leegstand en verkrotting (pro memorie) (Leegstandsfonds, art. 24 decreet 20.12.1996)	0	0	0	0
			OK <i>saldo 1.1.2005</i>	0			
			<i>ontvangsten (36.90)</i>	0			
			<i>uitgaven (12.90 en 45.90)</i>	0			
			OK <i>saldo 31.12.2005</i>	0			
ORGANISATIEAFDELING 54							
LANDBOUW							
PROGRAMMA 10							
Landbouw, tuinbouw en plattelandsbeleid							
03	16.01	AO	Inkomsten van het Informatienetwerk Landbouwboekhoudingen (ILB) in het kader van de uitvoering van het Lambermontakkoord	41	0	0	41

Code	Art.	OS	Teksten	Initiële raming	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepas- te raming
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	0			
			<i>ontvangsten (16.01)</i>	41			
			<i>uitgaven (01.90)</i>	41			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	0			
01	39.90	TO	EOGFL-tegemoetkomingen (pro memorie) (Fonds voor de landbouwworming, art. 2 decreet 06.07.1994)	0	0	0	0
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	2.193			
			<i>ontvangsten (39.90)</i>	0			
			<i>uitgaven (31.90)</i>	50			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	2.143			
PROGRAMMA 70							
Bestuur, ontwikkeling en kwaliteit							
03	16.01	TO	Acties van het Fonds voor de kwaliteit van de landbouwproductie (pro memorie)	0	0	0	0
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	0			
			<i>ontvangsten (16.01)</i>	0			
			<i>uitgaven (01.90)</i>	0			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	0			
PROGRAMMA 90							
Beheer en kwaliteit van de landbouwproductie en voorlichting							
03	16.01	TO	Acties van het Fonds voor de kwaliteit van de landbouwproductie	850	100	0	950
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	2.206			
			<i>ontvangsten (16.01)</i>	950			
			<i>uitgaven (01.90)</i>	935			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	2.221			

Code	Art.	OS	Teksten	Initiële raming	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepas- te raming
------	------	----	---------	--------------------	--------------------	-------------------	------------------------

DEPARTEMENT 6**LEEFMILIEU EN INFRASTRUCTUUR****ORGANISATIEAFDELING 60****DEPARTEMENT LIN (ALGEMEEN)****PROGRAMMA 10****Diverse intradepartementale diensten**

03	06.02	TO	Ontvangsten departementaal fonds vervreemding en beheer onroerende goederen (pro memorie) (Fonds onroerende goederen, art. 28 decreet 22.11.1995)	0	0	0	0
----	-------	----	---	---	---	---	---

<i>OK</i>	<i>saldo 1.1.2005</i>	<i>464</i>
	<i>ontvangsten (06.02)</i>	<i>0</i>
	<i>uitgaven (01.90)</i>	<i>0</i>
<i>OK</i>	<i>saldo 31.12.2005</i>	<i>464</i>

ORGANISATIEAFDELING 61**ADMINISTRATIE LEEFMILIEU, NATUUR,
LAND- EN WATERBEHEER****PROGRAMMA 10****Leefmilieu**

03	36.01	AO	Ontvangsten met betrekking tot het Fonds voor de controle op de uitvoerende taken van de branderen stookolietechnici	0	45	0	45
----	-------	----	--	---	----	---	----

<i>OK</i>	<i>saldo 1.1.2005</i>	<i>0</i>
	<i>ontvangsten (36.01)</i>	<i>45</i>
	<i>uitgaven (01.90)</i>	<i>45</i>
<i>OK</i>	<i>saldo 31.12.2005</i>	<i>0</i>

PROGRAMMA 30**Bos en groen**

03	36.01	TO	Bossencompensatiefonds – bosbehoudsbijdrage (art. 90bis decreet 13.06.1990)	2.500	0	0	2.500
----	-------	----	---	-------	---	---	-------

<i>OK</i>	<i>saldo 1.1.2005</i>	<i>6.491</i>
	<i>ontvangsten (36.01)</i>	<i>2.500</i>
	<i>uitgaven (71.90, 63.62)</i>	<i>1.700</i>
<i>OK</i>	<i>saldo 31.12.2005</i>	<i>7.291</i>

Code	Art.	OS	Teksten	Initiële raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
03	36.03	TO	Visserijverloven (Visserijfonds, art. 17 en 18 decreet 21.12.1990)	800	0	0	800
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	<i>1.269</i>			
			<i>ontvangsten (36.03)</i>	<i>800</i>			
			<i>uitgaven (12.91 en 73.91)</i>	<i>460</i>			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	<i>1.609</i>			
PROGRAMMA 40							
Landbeheer							
03	36.09	TO	Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van de wetten en decreten op de ruilverkaveling en de landinrichting (Fonds landinrichting, art. 1 decreet 07.07.1998)	2.615	0	0	2.615
03	39.06	TO	EOGFL- en EFRO-inkomsten in het kader van de EU-verordening 2078/92 en ruilverkaveling en de landinrichting (pro memorie) (Fonds landinrichting, art. 1 decreet 07.07.1998)	0	0	0	0
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	<i>808</i>			
			<i>ontvangsten (36.09, 39.06)</i>	<i>2.615</i>			
			<i>uitgaven (12.90, 61.90 en 85.90)</i>	<i>2.536</i>			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	<i>887</i>			
PROGRAMMA 50							
Waterbeheer							
03	06.19	TO	Inkomsten in het kader van de grondwaterwinning (pro memorie) (Schadefonds, decreet 24.01.1984, gewijzigd bij decreet 12.12.1990)	0	0	0	0
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	<i>591</i>			
			<i>ontvangsten (06.19)</i>	<i>0</i>			
			<i>uitgaven (51.90)</i>	<i>0</i>			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	<i>591</i>			
03	38.08	TO	Inkomsten in het kader van de waterhuishouding, de polders en de wateringen (Fonds voor de waterhuishouding, art. 17 decreet 22.11.1995)	90	0	0	90
03	39.07	TO	EOGFL- en EFRO-inkomsten in het kader van de waterhuishouding (Fonds voor de waterhuishouding, art. 17 decreet 22.11.1995)	40	0	0	40
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	<i>1.287</i>			
			<i>ontvangsten (38.08 en 39.07)</i>	<i>130</i>			
			<i>uitgaven (73.90)</i>	<i>100</i>			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	<i>1.317</i>			

Code	Art.	OS	Teksten	Initiële raming	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepas- te raming
ORGANISATIEAFDELING 62							
ADMINISTRATIE RUIMTELIJKE ORDENING, HUISVESTING, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN							
PROGRAMMA 10							
Ruimtelijke ordening, stedenbouw en grondbeleid							
03	36.90	TO	Inkomsten van het Vernieuwingsfonds (Vernieuwingsfonds, decreet 19.04.1995)	9.934	0	0	9.934
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	6.446			
			<i>ontvangsten (36.90)</i>	9.934			
			<i>uitgaven (01.90)</i>	7.778			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	8.602			
PROGRAMMA 20							
Monumenten en landschappen							
03	16.12	TO	Diverse opbrengsten in de sector Monumenten en Landschappen (Fonds Monumenten en Landschappen, art. 25 decreet 21.12.1990)	172	0	0	172
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	405			
			<i>ontvangsten (16.12)</i>	172			
			<i>uitgaven (12.90)</i>	131			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	446			
PROGRAMMA 40							
Huisvesting							
03	58.01	TO	Terugbetaling van premies uit de huisvestingssector (Fonds voor de Huisvesting, art. 26 decreet 21.12.1990)	590	0	0	590
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	5.778			
			<i>ontvangsten (58.01)</i>	590			
			<i>uitgaven (01.90)</i>	664			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	5.704			

Code	Art.	OS	Teksten	Initiële raming	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepas- te raming
ORGANISATIEAFDELING 64							
ADMINISTRATIE WATERWEGEN EN ZEEWEZEN							
PROGRAMMA 40							
Algemeen infrastructuur- en scheepvaartbeleid							
03	16.06	TO	Verkoop van studies door het waterbouwkundig laboratorium te Borgerhout (pro memorie) (Fonds waterbouwkundig laboratorium, art. 31 decreet 21.12.1990)	0	0	0	0
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>				<i>0</i>
			<i>ontvangsten (16.06)</i>				<i>0</i>
			<i>uitgaven (12.90)</i>				<i>0</i>
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>				<i>0</i>
PROGRAMMA 50							
Zeewezen							
03	46.31	AO	Ontvangsten uit de DAB Loodswezen	0	412	0	412

Code	Art.	OS	Teksten	Initiële raming	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepas- te raming
DEPARTEMENT 7							
WETENSCHAP, INNOVATIE EN MEDIA							
ORGANISATIEAFDELING 70							
DEPARTEMENT WIM (ALGEMEEN)							
PROGRAMMA 10							
Diverse intradepartementale ontvangsten							
01	06.02	TO	Ontvangsten departementaal fonds vervreemding en beheer van onroerende goederen (pro memorie) (Fonds onroerende goederen, art. 28 decreet 22.11.1995)	0	0	0	0
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	0			
			<i>ontvangsten (06.02)</i>	0			
			<i>uitgaven (01.90)</i>	0			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	0			
ORGANISATIEAFDELING 71							
ADMINISTRATIE WETENSCHAP EN INNOVATIE							
PROGRAMMA 10							
Algemeen wetenschapsbeleid							
01	06.90	TO	Allerhande inkomsten m.b.t. het wetenschapsbeleid (Fonds programmatie wetenschapsbeleid, art. 5 decreet 28.11.1995)	87	0	0	87
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	612			
			<i>ontvangsten (06.90)</i>	87			
			<i>uitgaven (01.90)</i>	0			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	699			
ORGANISATIEAFDELING 72							
ADMINISTRATIE MEDIA							
PROGRAMMA 10							
Filmbeleid en audiovisuele cultuur							
02	38.01	TO	Fonds tot aanmoediging van de schepping van geluidswerken en audiovisuele werken (pro memorie)	0	0	0	0
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	0			
			<i>ontvangsten (38.01)</i>	0			
			<i>uitgaven (01.90)</i>	0			
			<i>OK saldo 31.12.2005</i>	0			

Code	Art.	OS	Teksten	Initiële raming	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepas te raming
DEPARTEMENT 8							
INTERDEPARTEMENTALE ONTVANGSTEN							
ORGANISATIEAFDELING 82							
GEMEENSCHAPSAANGELEGENHEDEN							
PROGRAMMA 20							
Algemene ontvangsten van de federale overheid afkomstig, voor gemeenschapsaangelegenheden							
02	49.21	AO	Gedeelde belastingen	9.728.252	0	29.373	9.698.879
ORGANISATIEAFDELING 83							
GEWESTAANGELEGENHEDEN							
PROGRAMMA 30							
Algemene ontvangsten van de federale overheid afkomstig, voor gewestaangelegenheden							
03	49.22	AO	Samengevoegde belastingen	4.864.071	0	47.616	4.816.455

Code	Art.	OS	Teksten	Initiële raming	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepas te raming
DEPARTEMENT 9							
INTERDEPARTEMENTAAL							
ORGANISATIEAFDELING 99							
COLLEGE VAN SECRETARISSEN- GENERAAL							
PROGRAMMA 10							
Interdepartementale bestaansmiddelen							
01	11.90	TO	Salarissen en toelagen van personeelsleden van de diensten van de Vlaamse Regering met verlof voor opdracht en/of waarvan het salaris ten laste wordt genomen door andere overheden of vakorganisaties	2.000	0	0	2.000
			<i>OK saldo 1.1.2005</i>	<i>2.813</i>			
			<i>ontvangsten (11.90)</i>	<i>2.000</i>			
			<i>uitgaven (11.90)</i>	<i>1.000</i>			
			<i>OK eindsaldo 31.12.2005</i>	<i>3.813</i>			
Algemeen totaal Titel I				AO	Vermeerdering met 105.611 duizend euro		
				TO	Vermeerdering met 204.871 duizend euro		

Nota's

(1) *Zitting 2004-2005.*

Stukken. — Ontwerp van decreet, 18-A - Nr. 1. - Amendementen, 18-A - Nr. 2. - Verslag, 18-A - Nr. 3. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 18-A - Nr. 4.

Handelingen. — Bespreking en aanneming: Vergaderingen van 22 juni 2005.

TABEL

Legende: Art.= artikel
 OS = ontvangstensoort
 TO = toegewezen ontvangsten
 AO = algemene ontvangsten
 Code : 01 = gemeenschappelijke aangelegenheden
 02 = gemeenschapsaangelegenheden
 03 = gewestaangelegenheden

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 2005 — 2396

[S — C — 2005/36062]

24 JUIN 2005. — Décret ajustant le budget des Voies et Moyens de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2005 (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret ajustant le budget des Voies et Moyens de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2005.

Article 1^{er}. L'estimation des recettes non affectées des organes et services de la Communauté flamande de l'année budgétaire 2005, est ajustée conformément aux indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en mille euros)

Ajustements	
Augmentations	Réductions
148.976	—

Art. 2. L'estimation des recettes non affectées de la Communauté flamande relatives aux matières visées aux articles 127 à 129 de la Constitution, pour l'année budgétaire 2005, est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent arrêté, à concurrence de :

(en mille euros)

Ajustements	
Augmentations	Réductions
—	29.373

Art. 3. L'estimation des recettes affectées des organes et services de la Communauté flamande de l'année budgétaire 2005, est ajustée conformément aux indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en mille euros)

Ajustements	
Augmentations	Réductions
201.167	—

Art. 4. L'estimation des recettes non affectées de la Communauté flamande relatives aux matières visées à l'article 39 de la Constitution, pour l'année budgétaire 2005, est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent arrêté, à concurrence de :

(en mille euros)

Ajustements	
Augmentations	Réductions
—	13.992

Art. 5. L'estimation des recettes affectées de la Communauté flamande relatives aux matières visées aux articles 127 à 129 de la Constitution, pour l'année budgétaire 2005, est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent arrêté, à concurrence de :

(en mille euros)

Ajustements	
Augmentations	Réductions
3.551	-

Art. 6. L'estimation des recettes affectées de la Communauté flamande relatives aux matières visées à l'article 39 de la Constitution, pour l'année budgétaire 2005, est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent arrêté, à concurrence de :

(en mille euros)

Ajustements	
Augmentations	Réductions
153	-

Art. 7. Par dérogation à l'article 28 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat, un montant de 29.000,00 euros est déduit pour l'année 2004 du montant à recouvrer du prêt sans intérêts consenti par la Communauté flamande à l'a.s.b.l. « De Warande » en application de la convention du 22 décembre 1986, modifiée par les conventions des 17 juin 1988 et 21 janvier 1997. Ce montant équivaut aux cotisations dues pour l'année 2004 pour les membres désignés par la Communauté flamande. Par conséquent, le solde du prêt sans intérêts restant à recouvrer au 31 décembre 2004 s'élève à 424.199,63 euros.

Art. 8. Par dérogation à l'article 3 du décret du 23 janvier 1991 portant création du « Fonds voor Preventie en Sanering inzake Leefmilieu en Natuur » (Fonds de prévention et d'assainissement en matière de l'environnement et de la nature) comme service régional à gestion séparée, le produit intégral de la vente des immeubles suivants est affecté aux moyens généraux de la Communauté flamande :

— le bassin d'épargne et les installations de production d'eau potable et son mobilier, appartenant au complexe Blankaart I, situé sur le territoire des communes de Dixmude et Houthulst;

— le bassin d'épargne et les installations de production d'eau potable et son mobilier, appartenant au complexe Kluizen I, situé sur le territoire des communes d'Evergem;

— le bassin d'épargne et les installations de production d'eau potable et son mobilier, appartenant au complexe Kluizen II, situé sur le territoire de la commune d'Evergem.

Art. 9. Le Gouvernement flamand est autorisé à vendre les actions de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » (Société flamande de Distribution d'Eau) appartenant à la Région flamande.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 juin 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

Le Ministre flamand des Finances et du Budget et de l'Aménagement du Territoire,

D. VAN MECHELEN

TABLEAU

							(en mille euros)	
Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée	
TITRE Ier-II								
RECETTES COURANTES ET DE CAPITAL								
DEPARTEMENT 0								
ENTITES SUPERIEURES AUX DEPARTEMENTS								
DIVISION ORGANIQUE 01								
GOUVERNEMENT FLAMAND								
PROGRAMME 10								
Recettes diverses intradépartementales								
01	12.01	RG	Remboursement d'avances de fonds (pour mémoire)	0	0	0	0	

(en mille euros)							
Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée

DEPARTEMENT 1**COORDINATION****DIVISION ORGANIQUE 10****DEPARTEMENT DE COORDINATION (GENERAL)****PROGRAMME 10****Recettes diverses intradépartementales**

01	06.02	RA	Recettes du fonds départemental pour l'aliénation et la gestion d'immeubles (pour mémoire) (Fonds pour l'aliénation des biens immeubles, art. 28 du décret du 22.11.95)	0	0	0	0
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>				<i>1</i>
			<i>recettes (06.02)</i>				<i>0</i>
			<i>dépenses (01.90)</i>				<i>0</i>
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>				<i>1</i>

								(en mille euros)
Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée	
DEPARTEMENT 2								
AFFAIRES GENERALES ET FINANCES								
DIVISION ORGANIQUE 20								
DEPARTEMENT DES AFFAIRES GENERALES ET DES FINANCES (GENERAL)								
PROGRAMME 10								
Recettes diverses intradépartementales								
01	06.02	RA	Recettes du fonds départemental pour l'aliénation et la gestion d'immeubles (Fonds pour l'aliénation des biens immeubles, art.28 du décret du 22.11.1995)	65	0	0	65	
				<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>998</i>			
				<i>recettes (06.02)</i>	<i>65</i>			
				<i>dépenses (01.90)</i>	<i>15</i>			
				<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>1.048</i>			
DIVISION ORGANIQUE 24								
ADMINISTRATION DE LA BUDGETISATION, DE LA COMPTABILITE ET DE LA GESTION FINANCIERE								
PROGRAMME 10								
Logistique financière générale								
01	16.02	RG	Remboursement par les organismes publics flamands de primes d'assurance et de l'indemnité du courtier que la Communauté flamande paie pour eux dans le cadre du pooling	0	306	0	306	
01	28.02	RA	Recettes de transactions financières techniques relatives aux immeubles des autorités flamandes (pour mémoire) (Fonds des Biens immobiliers, art.19 du décret du 21.12.1990)	0	0	0	0	
				<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>2.487</i>			
				<i>recettes (28.02)</i>	<i>0</i>			
				<i>dépenses (01.91)</i>	<i>0</i>			
				<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>2.487</i>			
01	36.01	RG	Redevances visant à lutter contre la désaffectation et la dégradation (décret du 20.12.1996)	18.246	0	10.631	7.615	
01	69.02	RG	Participation de la Région flamande au produit de la Déclaration libératoire unique (« EBA »)	0	39.300	0	39.300	
01	76.03	RA	Produit de la gestion et de l'aliénation du projet Cargovil (pour mémoire) (Fonds des Biens immobiliers, art. 29 du décret du 22.11.1995)	0	0	0	0	

(en mille euros)							
Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>19.246</i>			
			<i>recettes (76.03)</i>	<i>0</i>			
			<i>dépenses (70.91)</i>	<i>1.000</i>			
			<i>modification de l'affectation (art. 20)</i>	<i>5.000</i>			
			<i>transfert au « VIF » (Fonds flamand d'Infrastructure) (art.5)</i>	<i>13.246</i>			
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>0</i>			
01	76.05	RG	Produit de la vente de bassins	0	80.000	0	80.000
01	86.01	RA	Remboursement de subventions (Fonds de programmes d'impulsion économique, art. 74 du décret du 20.12.1996)	40	0	0	40
			<i>CO Solde au 1.1.2005</i>	<i>19.699</i>			
			<i>recettes (86.01)</i>	<i>40</i>			
			<i>dépenses (32.90, 52.90, 63.90 et 70.90)</i>	<i>1.936</i>			
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>17.803</i>			
01	86.05	RA	Produit de la vente de la participation de la « GIMV » (Société régionale d'Investissement pour la Flandre) (Fonds pour la valorisation de la participation de la Société régionale d'Investissement pour la Flandre)	0	201.167	0	201.167
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>0</i>			
			<i>recettes (86.05)</i>	<i>201.167</i>			
			<i>dépenses (81.90)</i>	<i>50.000</i>			
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>151.167</i>			
01	89.02	RG	Produit de la vente de la participation à la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening (VMW) » (Société flamande de Distribution d'Eau)	0	40.000	0	40.000
PROGRAMME 30							
Garanties							
01	06.17	RA	Recettes dans le cadre des garanties relatives au logement (Fonds de Garanties du Logement, art. 28 du décret du 21.12.1990)	295	0	0	295
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>1.702</i>			
			<i>recettes (06.17)</i>	<i>295</i>			
			<i>dépenses (01.90)</i>	<i>372</i>			
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>1.625</i>			

								(en mille euros)
Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée	
PROGRAMME 40								
Dettes directes								
01	46.01	RG	Reprise de provisions versées dans le passé	0	1	0	1	
PROGRAMME 50								
Services d'intendance								
01	16.09	RA	Recettes des services d'intendance (Fonds des services d'intendance, art. 30 du décret du 21.12.1990)	260	0	0	260	
				<i>CO solde au 1.1.2005</i>	285			
				<i>recettes (16.09)</i>	260			
				<i>dépenses (01.90)</i>	208			
				<i>CO solde au 31.12.2005</i>	337			
DIVISION ORGANIQUE 26								
ADMINISTRATION DES MARCHES PUBLICS, DES BATIMENTS ET DE L'INFRASTRUCTURE SUBSIDIEE								
PROGRAMME 10								
Bâtiments								
01	76.04	RA	Recettes provenant de l'aliénation et la gestion de bâtiments administratifs et leurs dépendances (Fonds des Biens immobiliers, décret du 21.12.1990 ; art. 105 du décret du 25.06.1992 ; art. 3 du décret du 07.07.1998)	1.500	0	0	1.500	
				<i>CO solde au 1.1.2005</i>	9.794			
				<i>recettes (76.04)</i>	1.500			
				<i>dépenses (01.90)</i>	0			
				<i>CO solde au 31.12.2005</i>	11.294			

(en mille euros)							
Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée
DEPARTEMENT 3							
ENSEIGNEMENT							
DIVISION ORGANIQUE 30							
DEPARTEMENT DE L'ENSEIGNEMENT (GENERAL)							
PROGRAMME 10							
Recettes diverses intradépartementales							
02	06.02	RA	Recettes du fonds départemental pour l'aliénation et la gestion d'immeubles (pour mémoire) (Fonds pour l'aliénation des biens immeubles, art. 28 du décret du 22.12.95)	0	0	0	0
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>				1
			<i>recettes (06.02)</i>				0
			<i>dépenses (01.90)</i>				0
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>				1
DIVISION ORGANIQUE 33							
ADMINISTRATION DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE							
PROGRAMME 10							
Enseignement supérieur non universitaire							
02	11.90	RA	Recouvrements de l'enseignement supérieur non universitaire (Fonds de récupération, art. 3 du décret du 19.12.1997)	1.570	0	0	1.570
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>				212
			<i>recettes (11.90)</i>				1.570
			<i>dépenses (40.90)</i>				1.498
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>				284
02	11.91	RA	Recouvrement relatif au personnel de l'orientation de kinésithérapie (pour mémoire) (art. 195ter du décret du 23.07.1994, inséré par l'article 6 du décret du 23.06.1998)	0	0	0	0
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>				1.422
			<i>recettes (11.91)</i>				0
			<i>dépenses (40.91)</i>				0
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>				1.422
PROGRAMME 20							
Enseignement universitaire							
02	46.01	RG	Indemnité d'utilisation à payer par l' « U.Z Gent » (Hôpital universitaire de Gand)	14.642	0	0	14.642
DIVISION ORGANIQUE 34							

(en mille euros)

Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée
ADMINISTRATION DE LA FORMATION PERMANENTE							
PROGRAMME 10							
Enseignement artistique à temps partiel							
02	16.90	RA	Droits d'inscription dans l'enseignement artistique à temps partiel – Fonds	11.427	405	0	11.832
			<i>CO Solde au 1.1.2005</i>	<i>1.640</i>			
			<i>recettes (16.90)</i>	<i>11.832</i>			
			<i>dépenses (11.90, 43.90 et 44.90)</i>	<i>11.832</i>			
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>1.640</i>			
PROGRAMME 30							
Etude individuelle accompagnée							
02	16.90	RA	Droits d'inscription pour l'étude individuelle accompagnée (décret du 02.03.1999, art. 94, § 2)	822	0	0	822
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>1.194</i>			
			<i>recettes (16.90)</i>	<i>822</i>			
			<i>dépenses (12.90)</i>	<i>822</i>			
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>1.194</i>			
DIVISION ORGANIQUE 35							
ADMINISTRATION DE L'AIDE A LA GESTION							
PROGRAMME 30							
Transport scolaire							
02	16.05	RA	Recettes provenant du transport scolaire (pour mémoire) (Fonds du transport scolaire, art. 20 du décret du 21.12.1990)	0	0	0	0
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>201</i>			
			<i>recettes (16.05)</i>	<i>0</i>			
			<i>dépenses (40.90)</i>	<i>0</i>			
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>201</i>			
PROGRAMME 40							
Enseignement général et formation							
02	38.10	RA	Recettes dans le cadre des projets de formation continuée (pour mémoire) (Fonds de la formation continuée, décret du 05.07.1989 ; art. 16 du décret du 21.12.1990)	0	0	0	0
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>216</i>			
			<i>recettes (38.10)</i>	<i>0</i>			

							(en mille euros)
Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée
			<i>dépenses (41.93, 43.93 et 44.93)</i>				0
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>				216
PROGRAMME 50							
Affectation de traitements et subventions-traitements recouvrés							
02	11.02	RA	Remboursement de traitements et subventions- traitements (Fonds d'affectation des recouvrements de traitements et de subventions- traitements, art. 21 du décret du 21.12.1990)	42.516	2.506	0	45.022
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>				78.430
			<i>recettes (11.02)</i>				45.022
			<i>dépenses (11.90, 43.90 et 44.90)</i>				45.022
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>				78.430
DIVISION ORGANIQUE 39							
SERVICES DU SECRETAIRE GENERAL							
PROGRAMME 20							
Coordination de la Politique et Gestion des Données							
02	16.90	RA	Recettes relatives à la revue « Klasse » (Fonds « Klasse », art. 47 du décret du 21.12.1994)	200	0	0	200
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>				794
			<i>recettes (16.90)</i>				200
			<i>dépenses (12.90, 74.90)</i>				239
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>				755

(en mille euros)

Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée
------	------	----	----------	------------------------	-------------------	-----------	-----------------------

DEPARTEMENT 4**AIDE SOCIALE, SANTE PUBLIQUE ET CULTURE****DIVISION ORGANIQUE 40****DEPARTEMENT DE L'AIDE SOCIALE, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA CULTURE (GENERAL)****PROGRAMME 10****Recettes diverses intradépartementales**

02	06.02	RA	Recettes du fonds départemental pour l'aliénation et la gestion d'immeubles (pour mémoire) (Fonds des Biens immobiliers, art. 28 du décret du 22.11.1995)	0	0	0	0
----	-------	----	---	---	---	---	---

CO solde au 1.1.2005 10*recettes (06.02)* 0*dépenses (01.90)* 0*CO solde au 31.12.2005* 10**DIVISION ORGANIQUE 41****ADMINISTRATION DE LA FAMILLE ET DE L'AIDE SOCIALE****PROGRAMME 10****Politique générale d'Aide sociale**

02	16.90	RA	Recettes diverses du Centre d'Etude de la Population et de la Famille (Fonds de recherches Etude de la Population et de la Famille, art. 59 du décret du 22.12.1995)	70	0	0	70
----	-------	----	--	----	---	---	----

CO solde au 1.1.2005 76*recettes (16.90)* 70*dépenses (12.90)* 67*CO solde au 31.12.2005* 79**PROGRAMME 30****Soins des personnes âgées**

02	47.01	RA	Moyens fédéraux visant à subventionner des projets novateurs en matière de soins dans le cadre du protocole n° 2 du 1er janvier 2003	640	640	0	1.280
----	-------	----	--	-----	-----	---	-------

CO solde au 1.1.2005 0*recettes (47.01)* 1.280*dépenses (34.90)* 1.280*CO solde au 31.12.2005* 0**DIVISION ORGANIQUE 42****ADMINISTRATION DE LA SANTE**

(en mille euros)							
Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée

PROGRAMME 20**Politique médico-sociale**

02	16.02	RA	Recettes dans le cadre des recherches et analyses effectuées pour des tiers dans le domaine de la santé (Fonds de traitement et d'analyse dans le domaine de la santé, article 2 du décret du 07.07.1998) et recettes dans le cadre de l'exécution du Protocole conclu entre l'Autorité fédérale et les Autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution en ce qui concerne la prévention, en particulier la vaccination contre les infections	7.420	0	0	7.420
----	-------	----	--	-------	---	---	-------

<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>3.216</i>
<i>recettes (16.02)</i>	<i>7.420</i>
<i>dépenses (12.90)</i>	<i>7.172</i>
<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>3.464</i>

02	49.40	RA	Recettes dans le cadre de l'exécution de l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française et la Région wallonne relatif à la lutte contre le tabagisme (pour mémoire)	0	0	0	0
----	-------	----	--	---	---	---	---

<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>0</i>
<i>recettes (49.40)</i>	<i>0</i>
<i>dépenses (12.91 et 33.91)</i>	<i>0</i>
<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>0</i>

DIVISION ORGANIQUE 45**ADMINISTRATION DE LA CULTURE****PROGRAMME 50****Politique générale en matière de Culture**

02	06.12	RA	Produits divers (pour mémoire) (Fonds des Arts, art. 22 du décret du 21.12.1990)	0	0	0	0
----	-------	----	--	---	---	---	---

<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>324</i>
<i>recettes (06.12)</i>	<i>0</i>
<i>dépenses (12.90)</i>	<i>0</i>
<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>324</i>

(en mille euros)

Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée
------	------	----	----------	------------------------	-------------------	-----------	-----------------------

DEPARTEMENT 5**ECONOMIE, EMPLOI, AFFAIRES INTERIEURES ET AGRICULTURE****DIVISION ORGANIQUE 50****DEPARTEMENT DE L'ECONOMIE, DE L'EMPLOI, DES AFFAIRES INTERIEURES ET DE L'AGRICULTURE (GÉNÉRAL)****PROGRAMME 10****Recettes diverses intradépartementales**

03	06.02	RA	Recettes du fonds départemental pour l'aliénation et la gestion d'immeubles (Fonds des Biens immobiliers, art. 28 du décret du 22.11.1995)	234	8	0	242
----	-------	----	--	-----	---	---	-----

<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>1.973</i>
<i>recettes (06.02)</i>	<i>242</i>
<i>dépenses (01.90)</i>	<i>13</i>
<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>2.202</i>

DIVISION ORGANIQUE 51**ADMINISTRATION DE L'ECONOMIE****PROGRAMME 10****Politique économique générale**

03	16.03	RA	Revenus provenant de missions de la « P.M.V. » (Société de Participation pour la Flandre) accomplies au nom et pour le compte de la Région flamande (pour mémoire) (Fonds d'affectation des recettes courantes, art. 73 du décret du 22.12.1995)	0	0	0	0
----	-------	----	--	---	---	---	---

<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>1.924</i>
<i>recettes (16.03)</i>	<i>0</i>
<i>dépenses (12.90)</i>	<i>0</i>
<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>1.924</i>

03	27.03	RG	Dividendes des sociétés d'investissement publiques	0	26.768	0	26.768
----	-------	----	--	---	--------	---	--------

03	86.05	RG	Remboursement par la SA « Limburgse Reconvertiemaatschappij »	0	5.337	0	5.337
----	-------	----	---	---	-------	---	-------

PROGRAMME 50**Ressources naturelles et énergie**

03	36.90	RA	Recettes du fonds des sources d'énergie renouvelables (décret du 17.07.2000)	900	0	0	900
----	-------	----	--	-----	---	---	-----

<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>2.690</i>
-----------------------------	--------------

(en mille euros)							
Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée
			<i>recettes (36.90)</i>	<i>900</i>			
			<i>dépenses (01.90 et 12.90)</i>	<i>1.200</i>			
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>2.390</i>			
03	36.91	RA	Recettes provenant du Fonds de l'Energie (pour mémoire) (décret du 17.07.2000)	0	0	0	0
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>0</i>			
			<i>recettes (36.91)</i>	<i>0</i>			
			<i>dépenses (01.91 et 12.91)</i>	<i>0</i>			
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>0</i>			
DIVISION ORGANIQUE 52							
ADMINISTRATION DE L'EMPLOI							
PROGRAMME 40							
Emploi							
03	49.43	RG	Recettes provenant des moyens fédéraux dans le cadre de l'Accord de coopération entre l'Etat, les Régions et la Communauté germanophone concernant l'économie plurielle 2005-2008	7.313	1.107	0	8.420
DIVISION ORGANIQUE 53							
ADMINISTRATION DES AFFAIRES INTERIEURES							
PROGRAMME 20							
Politique urbaine et Fonds d'Impulsion sociale							
01	36.90	RA	Redevances visant à lutter contre la désaffectation et la dégradation (pour mémoire) (Fonds des Bâtiments désaffectés, art. 24 du décret du 20.12.1996)	0	0	0	0
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>0</i>			
			<i>recettes (36.90)</i>	<i>0</i>			
			<i>dépenses (12.90 et 45.90)</i>	<i>0</i>			
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>0</i>			
DIVISION ORGANIQUE 54							
AGRICULTURE							
PROGRAMME 10							
Agriculture, horticulture et politique rurale							
03	16.01	RG	Recettes provenant du Réseau d'information Comptable agricole (RICA) dans le cadre de l'exécution de l'Accord Lambermont	41	0	0	41
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>0</i>			

(en mille euros)

Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée
			<i>recettes (16.01)</i>				41
			<i>dépenses (01.90)</i>				41
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>				0
01	39.90	RA	Interventions FEOGA (pour mémoire) (Fonds de formation agricole, art. 2 du décret du 06.07.1994)	0	0	0	0
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>				2.193
			<i>recettes (39.90)</i>				0
			<i>dépenses (31.90)</i>				50
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>				2.143
PROGRAMME 70							
Gestion, développement et qualité							
03	16.01	RA	Actions du Fonds pour la qualité de la production agricole (pour mémoire)	0	0	0	0
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>				0
			<i>recettes (16.01)</i>				0
			<i>dépenses (01.90)</i>				0
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>				0
PROGRAMME 90							
Gestion et qualité de la production agricole et information							
03	16.01	RA	Actions du Fonds pour la qualité de la production agricole	850	100	0	950
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>				2.206
			<i>recettes (16.01)</i>				950
			<i>dépenses (01.90)</i>				935
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>				2.221

(en mille euros)

Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée
DEPARTEMENT 6							
ENVIRONNEMENT ET INFRASTRUCTURE							
DIVISION ORGANIQUE 60							
DEPARTEMENT DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'INFRASTRUCTURE (GENERAL)							
PROGRAMME 10							
Services divers intradépartementaux							
03	06.02	RA	Recettes du fonds départemental pour l'aliénation et la gestion d'immeubles (pour mémoire) (Fonds des Biens immobiliers, art. 28 du décret du 22.11.1995)	0	0	0	0
				<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>464</i>		
				<i>recettes (06.02)</i>	<i>0</i>		
				<i>dépenses (01.90)</i>	<i>0</i>		
				<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>464</i>		
DIVISION ORGANIQUE 61							
ADMINISTRATION DE LA GESTION DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA NATURE, DU SOL ET DES EAUX							
PROGRAMME 10							
Environnement							
03	36.01	RG	Recettes relatives au Fonds de contrôle des missions exécutives des techniciens de brûleur et des techniciens en mazout	0	45	0	45
				<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>0</i>		
				<i>recettes (36.01)</i>	<i>45</i>		
				<i>dépenses (01.90)</i>	<i>45</i>		
				<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>0</i>		
PROGRAMME 30							
Forêts et espaces verts							
03	36.01	RA	Fonds de compensation des bois – cotisation de conservation des bois (art. 90bis du décret du 13.06.1990)	2.500	0	0	2.500
				<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>6.491</i>		
				<i>recettes (36.01)</i>	<i>2.500</i>		
				<i>dépenses (71.90, 63.62)</i>	<i>1.700</i>		
				<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>7.291</i>		
03	36.03	RA	Permis de pêche (Fonds de la Pêche, articles 17 et 18 du décret du 21.12.1990)	800	0	0	800

(en mille euros)							
Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>1.269</i>			
			<i>recettes (36.03)</i>	<i>800</i>			
			<i>dépenses (12.91 et 73.91)</i>	<i>460</i>			
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>1.609</i>			
PROGRAMME 40							
Gestion du sol							
03	36.09	RA	Recettes résultant de l'application des lois et décrets sur le remboursement et la rénovation rurale (Fonds de rénovation rurale, art. 1er du décret du 07.07.1998)	2.615	0	0	2.615
03	39.06	RA	Recettes provenant du FEOGA et du FEDER dans le cadre du règlement n° 2078/92 de l'Union européenne et d'opérations de remboursement et de la rénovation rurale (pour mémoire) (Fonds de rénovation rurale, art. 1er du décret du 07.07.1998)	0	0	0	0
			<i>CO Solde au 1.1.2005</i>	<i>808</i>			
			<i>recettes (36.09, 39.06)</i>	<i>2.615</i>			
			<i>dépenses (12.90, 61.90 et 85.90)</i>	<i>2.536</i>			
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>887</i>			
PROGRAMME 50							
Gestion des eaux							
03	06.19	RA	Recettes dans le cadre de l'épuration des eaux souterraines (pour mémoire) (Fonds de réparation de dommages résultant de l'exploitation des eaux souterraines, décret du 24.01.1984, modifié par le décret du 12.12.1990)	0	0	0	0
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>591</i>			
			<i>recettes (06.19)</i>	<i>0</i>			
			<i>dépenses (51.90)</i>	<i>0</i>			
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>591</i>			
03	38.08	RA	Recettes relatives à l'économie hydraulique et aux polders et wateringues (Fonds de l'Economie hydraulique, art. 17 du décret du 22.11.1995)	90	0	0	90

								(en mille euros)
Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée	
03	39.07	RA	Recettes provenant du FEOGA et du FEDER dans le cadre de l'économie hydraulique (Fonds de l'Economie hydraulique, art. 17 du décret du 22.11.1995)	40	0	0	40	
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>				1.287	
			<i>recettes (38.08 et 39.07)</i>				130	
			<i>dépenses (73.90)</i>				100	
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>				1.317	

DIVISION ORGANIQUE 62**ADMINISTRATION DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE, DU LOGEMENT ET DES MONUMENTS ET SITES****PROGRAMME 10****Aménagement du territoire, urbanisme et politique foncière**

03	36.90	RA	Recettes provenant du Fonds de Rénovation (Fonds de Rénovation, décret du 19.04.1995)	9.934	0	0	9.934
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>				6.446
			<i>recettes (36.90)</i>				9.934
			<i>dépenses (01.90)</i>				7.778
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>				8.602

PROGRAMME 20**Monuments et Sites**

03	16.12	RA	Recettes diverses dans le secteur des monuments et sites (Fonds des Monuments et des Sites, art. 25 du décret du 21.12.1990)	172	0	0	172
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>				405
			<i>recettes (16.12)</i>				172
			<i>dépenses (12.90)</i>				131
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>				446

PROGRAMME 40**Logement**

03	58.01	RA	Remboursement de primes dans le secteur du logement (Fonds du Logement, art. 26 du décret du 21.12.1990)	590	0	0	590
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>				5.778
			<i>recettes (58.01)</i>				590
			<i>dépenses (01.90)</i>				664
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>				5.704

(en mille euros)

Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée
DIVISION ORGANIQUE 64							
ADMINISTRATION DES VOIES HYDRAULIQUES ET DE LA MARINE							
PROGRAMME 40							
Politique générale en matière d'infrastructure et de navigation							
03	16.06	RA	Vente d'études par le laboratoire de recherches hydrauliques à Borgerhout (pour mémoire) (Fonds du Laboratoire de Recherches hydrauliques, art. 31 du décret du 21.12.1990)	0	0	0	0
			<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>0</i>			
			<i>recettes (16.06)</i>	<i>0</i>			
			<i>dépenses (12.90)</i>	<i>0</i>			
			<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>0</i>			
PROGRAMME 50							
Marine							
03	46.31	RG	Recettes provenant du SGS Pilotage	0	412	0	412

							(en mille euros)
Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée

DEPARTEMENT 7**SCIENCES, INNOVATION ET MEDIAS****DIVISION ORGANIQUE 70****DEPARTEMENT DES SCIENCES, DE L'INNOVATION ET DES MEDIAS (GENERAL)****PROGRAMME 10****Recettes diverses intradépartementales**

01	06.02	RA	Recettes du fonds départemental pour l'aliénation et la gestion d'immeubles (pour mémoire) (Fonds des Biens immobiliers, art. 28 du décret du 22.11.95)	0	0	0	0
----	-------	----	---	---	---	---	---

<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>0</i>
<i>recettes (06.02)</i>	<i>0</i>
<i>dépenses (01.90)</i>	<i>0</i>
<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>0</i>

DIVISION ORGANIQUE 71**ADMINISTRATION DES SCIENCES ET DE L'INNOVATION****PROGRAMME 10****Politique générale en matière des sciences**

01	06.90	RA	Recettes diverses relatives à la politique scientifique (Fonds de Programmation de la Politique scientifique, art. 5 du décret du 28.11.1995)	87	0	0	87
----	-------	----	---	----	---	---	----

<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>612</i>
<i>recettes (06.90)</i>	<i>87</i>
<i>dépenses (01.90)</i>	<i>0</i>
<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>699</i>

DIVISION ORGANIQUE 72**ADMINISTRATION DES MEDIAS****PROGRAMME 10****Politique du cinéma et culture audiovisuelle**

02	38.01	RA	Fonds pour encourager la création d'oeuvres sonores et audiovisuels (pour mémoire)	0	0	0	0
----	-------	----	--	---	---	---	---

<i>CO solde au 1.1.2005</i>	<i>0</i>
<i>recettes (38.01)</i>	<i>0</i>
<i>dépenses (01.90)</i>	<i>0</i>
<i>CO solde au 31.12.2005</i>	<i>0</i>

(en mille euros)

Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée
DEPARTEMENT 8							
RECETTES INTERDEPARTEMENTALES							
DIVISION ORGANIQUE 82							
MATIÈRES COMMUNAUTAIRES							
PROGRAMME 20							
Recettes générales relatives à des matières communautaires provenant de l'autorité fédérale							
02	49.21	RG	Impôts partagés	9.728.252	0	29.373	9.698.879
DIVISION ORGANIQUE 83							
MATIERES REGIONALES							
PROGRAMME 30							
Recettes générales relatives à des matières régionales provenant de l'autorité fédérale							
03	49.22	RG	Impôts conjoints	4.864.071	0	47.616	4.816.455

(en mille euros)

Code	Art.	NR	Libellés	Estimation initiale	Augmenta- tion	Réduction	Estimation ajustée
DEPARTEMENT 9							
INTERDEPARTEMENTAL							
DIVISION ORGANIQUE 99							
COLLEGE DES SECRETAIRES GENERAUX							
PROGRAMME 10							
Moyens de subsistance interdépartementaux							
01	11.90	RA	Traitements et allocations des membres du personnel des services du Gouvernement flamand en congé pour mission et/ou dont le salaire est pris en charge par d'autres pouvoirs publics ou par des organisations syndicales	2.000	0	0	2.000
			<i>COsolde au 1.1.2005</i>	<i>2.813</i>			
			<i>recettes (11.90)</i>	<i>2.000</i>			
			<i>dépenses (11.90)</i>	<i>1.000</i>			
			<i>COsolde final au 31.12.2005</i>	<i>3.813</i>			
Total général Titre Ier				RG	Augmentation de 105.611 mille euros		
				RA	Augmentation de 204. 871 mille euros		

Notes

(1) *Session 2004-2005.*

Documents. — Projet de décret, 18-A - N° 1. — Amendements, 18-A - N° 2. — Rapport, 18-A — N° 3. — Texte adopté en séance plénière, 18-A - N° 4.

Annales. — Discussion et adoption. Séances du 22 juin 2005.

TABLEAU

Légende :

Art. = numéro d'article

NR = nature des recettes

RA = recettes affectées

RG = recettes générales

Code : 01 = matières communes

02 = matières communautaires

03 = matières régionales

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 2397

[C — 2005/36144]

**3 JUNI 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering
met betrekking tot de organisatie van de Vlaamse administratie**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 1;

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, inzonderheid op artikel 2, 3 en 4;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 3 maart 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap "Studiedienst van de Vlaamse Regering";

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 26 maart 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap Inspectie Welzijn en Volksgezondheid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap, het Vlaams Energieagentschap;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap "Interne Audit van de Vlaamse Administratie" en tot omvorming van het auditcomité van de Vlaamse Gemeenschap tot het Auditcomité van de Vlaamse Administratie;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap "Zorg en Gezondheid";

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 mei 2004 tot oprichting van het Intern Verzelfstandigd Agentschap Jongerenwelzijn;

Gelet op advies 37.210/3 van de Raad van State, gegeven op 8 juni 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de minister-president van de Vlaamse Regering en van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media en Toerisme;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Definities***Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de bijzondere wet : de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

2° het kaderdecreet : het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003;

3° beleidsdomein : een homogeen beleidsdomein zoals bedoeld in artikel 2 van het kaderdecreet, bestaande uit een verzameling van beleidsvelden die zowel vanuit politiek als maatschappelijk oogpunt een herkenbaar en samenhangend geheel vormen;

4° beleidsveld : een verzameling van beleidsitems die zowel vanuit politiek als maatschappelijk oogpunt een herkenbaar en samenhangend geheel vormen;

5° Vlaamse administratie : het geheel van de Vlaamse ministeries en agentschappen;

6° Vlaams ministerie : een Vlaams ministerie als bedoeld in artikel 3, eerste lid, van het kaderdecreet, bestaande uit een departement en eventueel de intern verzelfstandigde agentschappen zonder rechtspersoonlijkheid van het beleidsdomein;

7° departement : het onderdeel van een Vlaams ministerie dat, onder het rechtstreekse gezag en de rechtstreekse verantwoordelijkheid van de bevoegde minister, belast is met de taken die nader omschreven worden in artikel 30;

8° agentschap : een verzelfstandigd agentschap als bedoeld in artikel 4, § 2, van het kaderdecreet;

9° project : een geheel van activiteiten dat in een tijdelijk samenwerkingsverband wordt uitgevoerd door meerdere specialisten of specialistische groepen, en dat gericht is op een duidelijk gespecificeerd resultaat.

HOOFDSTUK II. — *Vaststelling van de beleidsdomeinen***Art. 2.** De beleidsdomeinen, op basis waarvan de Vlaamse administratie wordt gestructureerd, zijn de volgende :

1° diensten voor het algemeen regeringsbeleid;

2° bestuurszaken;

3° financiën en begroting;

4° buitenlands beleid, buitenlandse handel, internationale samenwerking en toerisme;

5° economie, wetenschap en innovatie;

6° onderwijs en vorming;

7° welzijn, volksgezondheid en gezin;

8° cultuur, jeugd, sport en media;

9° werk en sociale economie;

10° landbouw en visserij;

11° leefmilieu, natuur en energie;

12° mobiliteit en openbare werken;

13° ruimtelijke ordening, woonbeleid en onroerend erfgoed.

Art. 3. § 1. Het beleidsdomein diensten voor het algemeen regeringsbeleid heeft betrekking op de volgende aangelegenheden :

1° het algemeen regeringsbeleid, met inbegrip van :

a) de algemene leiding van relaties met andere overheden;

b) het beleid op regeringsniveau voor maatschappelijk gerichte beleidsinitiatieven of projecten die beleidsdomeinen overstijgen. Het betreft :

1) de publiek-private samenwerking;

2) het gelijkekansenbeleid, gericht op de genderproblematiek, de holebi's en het thema toegankelijkheid;

3) de coördinatie van het beleid met betrekking tot Brussel-Hoofdstad;

4) de coördinatie van het beleid met betrekking tot de Vlaamse Rand rond Brussel;

5) de toekomstvisie voor Vlaanderen;

6) duurzame ontwikkeling;

7) globalisering;

8) informatiemaatschappij;

c) het beleid voor de volgende organisatiegerichte beleidsitems :

1) de planning en de statistiek;

2) de uitbouw van een geografische informatie infrastructuur;

3) de werking van de Vlaamse Regering;

4) het protocol;

5) de staats hervorming en de institutionele aangelegenheden;

6) het gebruik van de talen in de Vlaamse administratie;

2° het algemeen communicatiebeleid, zowel intern als extern, met inbegrip van het informatiemanagement en de infolijn;

3° de interne audit van de Vlaamse administratie.

§ 2. Dit beleidsdomein omvat de volgende beleidsvelden :

1° ondersteuning Vlaamse Regering;

2° communicatie;

3° interne audit;

4° geografische informatie.

Art. 4. § 1. Het beleidsdomein bestuurszaken heeft betrekking op de volgende aangelegenheden :

1° het algemeen beleid inzake personeel en organisatieontwikkeling in de Vlaamse administratie;

2° het algemeen beleid inzake de facilitaire dienstverlening en het vastgoedbeheer in de Vlaamse administratie;

3° het algemeen beleid inzake informatie- en communicatietechnologie in de Vlaamse administratie;

4° de gewestelijke aspecten inzake de overheidsopdrachten en de erkenning van aannemers;

5° de binnenlandse aangelegenheden, vermeld in artikel 6, § 1, VIII, en artikel 7 van de bijzondere wet, met inbegrip van het stedenbeleid, alsook de bestuurlijke organisatie van en het administratief toezicht op de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, en het gebruik van de talen in de lokale besturen;

6° e-government;

7° reguleringsmanagement;

8° het beleid inzake onthaal en integratie van inwijkelingen, vermeld in artikel 5, § 1, II, 3° van de bijzondere wet.

§ 2. Dit beleidsdomein omvat de volgende beleidsvelden :

1° personeels- en organisatieontwikkeling;

2° ICT;

3° facilitaire dienstverlening en vastgoedbeheer;

4° binnenlandse aangelegenheden;

5° inburgeringsbeleid.

Art. 5. § 1. Het beleidsdomein financiën en begroting heeft betrekking op de volgende aangelegenheden :

1° de financiën en de begrotingen, met inbegrip van :

a) het kas-, schuld- en waarborgbeheer;

b) het vermogensbeheer;

c) de algemene boekhouding;

2° de fiscaliteit;

3° de gewestelijke aspecten van het kredietbeleid, met inbegrip van de oprichting en het beheer van openbare kredietinstellingen, vermeld in artikel 6, § 1, VI, 2°, van de bijzondere wet.

§ 2. Dit beleidsdomein omvat de volgende beleidsvelden :

- 1° fiscaliteit;
- 2° financieel en waarborgbeheer;
- 3° budgetcontrolling;
- 4° algemene boekhouding.

Art. 6. § 1. Het beleidsdomein buitenlands beleid, buitenlandse handel, internationale samenwerking en toerisme heeft betrekking op de volgende aangelegenheden :

- 1° het buitenlands beleid en de Europese aangelegenheden;
- 2° de internationale samenwerking;
- 3° het afzet- en uitvoerbeleid, vermeld in artikel 6, § 1, VI, 3°, van de bijzondere wet, met uitzondering van het afzet- en uitvoerbeleid van landbouw-, tuinbouw- en visserijproducten, maar met inbegrip van het verkennen van buitenlandse markten voor de afzet en uitvoer van deze producten;
- 4° het aantrekken van buitenlandse investeringen;
- 5° de in-, uit- en doorvoer van wapens, vermeld in artikel 6, § 1, VI, 4°, van de bijzondere wet;
- 6° het toerisme, vermeld in artikel 4, 10°, van de bijzondere wet, met inbegrip van de vestigingsvoorwaarden.

§ 2. Dit beleidsdomein omvat de volgende beleidsvelden :

- 1° buitenlandse aangelegenheden;
- 2° internationaal ondernemen;
- 3° internationale samenwerking;
- 4° toerisme, met inbegrip van vrijetijdsbesteding in het kader van toerisme.

Art. 7. § 1. Het beleidsdomein economie, wetenschap en innovatie heeft betrekking op de volgende aangelegenheden :

1° de economie :

a) het economisch beleid, vermeld in artikel 6, § 1, VI, 1°, van de bijzondere wet, met inbegrip van het economisch overheidsinstrumentarium en de begeleiding en advisering van economische actoren maar met uitzondering van de gewestelijke aspecten inzake de overheidsopdrachten en de erkenning van aannemers;

b) de verkrijging, aanleg en uitrusting van gronden voor industrie, ambachtswezen en diensten, of van andere onthaalinfrastucturen voor investeerders, zoals vermeld in artikel 6, § 1, I, 3°, van de bijzondere wet

2° het wetenschapsbeleid :

a) de aanmoediging van de vorming van navorsers, vermeld in artikel 4, 2°, van de bijzondere wet;

b) het wetenschappelijk onderzoek, met inbegrip van het onderzoek ter uitvoering van internationale of supranationale overeenkomsten of akten, vermeld in artikel 6*bis*, § 1, van de bijzondere wet;

3° het technologisch innovatiebeleid.

§ 2. Dit beleidsdomein omvat de volgende beleidsvelden :

- 1° economie;
- 2° fundamenteel onderzoek;
- 3° strategisch en beleidsgericht onderzoek;
- 4° technologische innovatie;
- 5° popularisering van de wetenschap.

Art. 8. § 1. Het beleidsdomein onderwijs en vorming heeft betrekking op de volgende aangelegenheden :

1° het onderwijs, vermeld in artikel 127, § 1, eerste lid, 2°, van de Grondwet;

2° het gebruik van de talen voor het onderwijs in de door de overheid opgerichte, gesubsidieerde of erkende instellingen, vermeld in artikel 129, § 1, 2°, van de Grondwet;

3° de voorschoolse vorming in de peuterscholen, vermeld in artikel 4, 11°, van de bijzondere wet;

4° de post- en parascolaire vorming, vermeld in artikel 4, 12°, van de bijzondere wet;

5° de sociale promotie, vermeld in artikel 4, 15°, van de bijzondere wet;

6° de basiseducatie voor laaggeschoolde volwassenen;

7° het volwassenenonderwijs;

8° de structurele financiering van het wetenschappelijk onderzoek aan de universiteiten en de hogescholen;

9° de studiefinanciering;

10° de leerlingenbegeleiding met inbegrip van het medisch schooltoezicht;

11° de coördinatie van het vormingsbeleid;

12° de leertijd.

§ 2. Dit beleidsdomein omvat de volgende beleidsvelden :

- 1° leerplichtonderwijs;
- 2° hoger onderwijs;
- 3° levenslang leren;
- 4° ondersteuning scholen, leerlingen en studenten.

Art. 9. § 1. Het beleidsdomein welzijn, volksgezondheid en gezin heeft betrekking op de volgende aangelegenheden :

1° de bijstand aan personen, vermeld in artikel 5, § 1, II, van de bijzondere wet :

a) het gezinsbeleid, met inbegrip van alle vormen van hulp en bijstand aan gezinnen en kinderen;

b) het beleid inzake maatschappelijk welzijn, met inbegrip van :

1) de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, met uitzondering van de bestuurlijke organisatie van en het administratief toezicht op de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

2) het algemeen welzijnswerk;

3) de samenlevingsopbouw;

c) het doelgroepenbeleid, met uitzondering van het beleid inzake onthaal en integratie van inwijkelingen :

1) het beleid inzake mindervaliden, met uitzondering van de beroepsopleiding, de omscholing, de herscholing en het tewerkstellingsbeleid van mindervaliden;

2) de sociale hulpverlening aan gedetineerden met het oog op hun sociale reïntegratie;

3) de zorgverzekering;

4) het beleid inzake kansarmoede;

d) het bejaardenbeleid;

e) de jeugdbescherming, met inbegrip van de sociale bescherming en de gerechtelijke bescherming, maar met uitzondering van de filmkeuring;

2° het gezondheidsbeleid, vermeld in artikel 5, § 1, I, van de bijzondere wet :

a) het beleid betreffende de zorgverstrekking in en buiten de verplegingsinrichtingen, met inbegrip van de psychiatrische hulpverlening;

b) de gezondheidsopvoeding, alsook de activiteiten en diensten op het vlak van de preventieve gezondheidszorg, met uitzondering van het medisch schooltoezicht en de medisch verantwoorde sportbeoefening.

§ 2. Dit beleidsdomein omvat de volgende beleidsvelden :

1° gezondheidszorg;

2° algemeen welzijnswerk;

3° jongeren;

4° ouderen;

5° kinderen en gezinnen;

6° sociale en maatschappelijke integratie voor bijzondere doelgroepen.

Art. 10. § 1. Het beleidsdomein cultuur, jeugd, sport en media heeft betrekking op de volgende aangelegenheden :

1° de culturele aangelegenheden, vermeld in artikel 4, 1°, 3°, 4°, 5°, 7°, 8°, 10°, 13° en 14°, van de bijzondere wet :

a) de bescherming en de luister van de taal;

b) de schone kunsten;

c) het cultureel patrimonium, de musea en de andere wetenschappelijk-culturele instellingen, met uitzondering van de monumenten en landschappen en met uitzondering van het archeologisch patrimonium en het varend erfgoed;

d) de bibliotheken, discotheken en soortgelijke diensten;

e) het jeugdbeleid, alsook de filmkeuring;

f) de permanente opvoeding en de culturele animatie;

g) de vrijetijdsbesteding, met uitzondering van het toerisme;

h) de artistieke vorming;

i) de intellectuele, morele en sociale vorming;

2° de lichamelijke opvoeding, de sport en het openluchtlevens, vermeld in artikel 4, 9°, van de bijzondere wet, alsook de medisch verantwoorde sportbeoefening;

3° het mediabeleid, met inbegrip van de radio-omroep en de televisie en de hulp aan de geschreven pers, vermeld in artikel 4, 6° en 6°bis, van de bijzondere wet met inbegrip van de media-innovatie en het digitaal actieplan Vlaanderen.

4° de coördinatie van het kinderrechtenbeleid.

§ 2. Dit beleidsdomein omvat de volgende beleidsvelden :

1° cultureel erfgoed;

2° professionele kunsten;

3° jeugdwerk;

4° sociaal-cultureel volwassenenwerk;

5° media;

6° sport.

Art. 11. § 1. Het beleidsdomein werk en sociale economie heeft betrekking op de volgende aangelegenheden :

1° het tewerkstellingsbeleid, vermeld in artikel 6, § 1, IX, van de bijzondere wet, met inbegrip van het tewerkstellingsbeleid van mindervaliden;

2° de professionele vorming

a) de beroepsomscholing en -bijscholing, vermeld in artikel 4, 16°, van de bijzondere wet, met inbegrip van de middenstands- en ondernemersopleiding, maar met uitzondering van de land- en tuinbouwvorming en van de leertijd;

b) de beroepsopleiding, de omscholing en de herscholing van mindervaliden, vermeld in artikel 5, § 1, II, 4°, van de bijzondere wet;

3° de sociale economie;

4° het gebruik van de talen voor de sociale betrekkingen tussen de werkgevers en hun personeel, alsmede de door de wet en de verordeningen voorgeschreven akten en bescheiden van ondernemingen, vermeld in artikel 129, § 1, 3°, van de Grondwet.

§ 2. Dit beleidsdomein omvat de volgende beleidsvelden :

1° werkgelegenheid;

2° professionele vorming;

3° sociale economie.

Art. 12. § 1. Het beleidsdomein landbouw en visserij heeft betrekking op het landbouwbeleid en de zeevisserij, vermeld in artikel 6, § 1, V, van de bijzondere wet, met inbegrip van :

a) de land- en tuinbouwvorming in het kader van beroepsomscholing en -bijscholing, vermeld in artikel 4, 16°, van de bijzondere wet;

b) het afzet- en uitvoerbeleid van landbouw-, tuinbouw- en visserijproducten, met uitzondering van het verkennen van buitenlandse markten voor de afzet en uitvoer van deze producten.

§ 2. Dit beleidsdomein omvat de volgende beleidsvelden :

1° landbouw en zeevisserij;

2° promotie landbouw, tuinbouw en zeevisserij.

Art. 13. § 1. Het beleidsdomein leefmilieu, natuur en energie heeft betrekking op de volgende aangelegenheden :

1° het leefmilieu en het waterbeleid, vermeld in artikel 6, § 1, II, van de bijzondere wet, met inbegrip van het innen en invorderen van milieuheffingen :

a) de bescherming van het leefmilieu, onder meer die van de bodem, de ondergrond, het water en de lucht tegen verontreiniging en aantasting, alsmede de strijd tegen de geluidshinder;

b) het afvalstoffenbeleid;

c) de politie van de gevaarlijke, ongezonde en hinderlijke bedrijven;

d) de waterproductie en watervoorziening, met inbegrip van de technische reglementering inzake de kwaliteit van het drinkwater, de zuivering van het afvalwater en de riolering,

alsook de coördinatie en de organisatie van de planning van het integraal waterbeleid;

2° de landinrichting en het natuurbehoud, vermeld in artikel 6, § 1, III, van de bijzondere wet :

a) de ruilverkaveling van landeigendommen en de landinrichting;

b) de natuurbescherming en het natuurbehoud;

c) de groengebieden, parkgebieden en groene ruimten;

d) de bossen;

e) de jacht en de vogelvangst;

f) de visvangst;

g) de visteelt;

h) de landbouwhydraulica en de onbevaarbare waterlopen, met inbegrip van hun bermen;

i) de ontwatering;

j) de polders en wateringen;

3° het plattelandsbeleid;

4° het energiebeleid, vermeld in artikel 6, § 1, VII, van de bijzondere wet;

5° de natuurlijke rijkdommen, vermeld in artikel 6, § 1, VI, 5°, van de bijzondere wet;

§ 2. Dit beleidsdomein omvat de volgende beleidsvelden :

1° leefmilieu;

2° waterbeheer;

3° landinrichting en nutriëntenbeheer;

4° natuur;

5° plattelandsbeleid;

6° energie;

7° natuurlijke rijkdommen.

Art. 14. § 1. Het beleidsdomein mobiliteit en openbare werken heeft betrekking op het mobiliteitsbeleid en de openbare werken en het vervoer, vermeld in artikel 6, § 1, X, van de bijzondere wet :

- a) de wegen en hun aanhorigheden;
- b) de waterwegen en hun aanhorigheden;
- c) het juridische stelsel van de land- en waterwegen;
- d) de havens en hun aanhorigheden;
- e) de zeekering;
- f) de dijken;
- g) de veerdiensten;
- h) de uitrusting en de uitbating van de luchthavens en de openbare vliegvelden;
- i) het gemeenschappelijke stads- en streekvervoer, met inbegrip van de bijzondere vormen van geregeld vervoer, het taxivervoer en het verhuren van auto's met chauffeur;
- j) de loodsdiensten en de bebakeningsdiensten van en naar de havens, alsook de reddings- en sleepdiensten op zee.

§ 2. Dit beleidsdomein omvat de volgende beleidsvelden :

- 1° gemeenschappelijk vervoer;
- 2° waterinfrastructuur en zeezezen;
- 3° weginfrastructuur en wegverkeer;
- 4° regionale luchthavens;
- 5° verkeersveiligheid.

Art. 15. § 1. Het beleidsdomein ruimtelijke ordening, woonbeleid en onroerend erfgoed heeft betrekking op de volgende aangelegenheden :

1° de ruimtelijke ordening, vermeld in artikel 6, § 1, I, 1°, 2°, 4°, 5°, 6° en 7°, van de bijzondere wet :

- a) de stedenbouw en de ruimtelijke ordening;
 - b) de rooiplannen van de gemeentewegen;
 - c) de stadsvernieuwing;
 - d) de vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimten;
 - e) het grondbeleid;
 - f) de monumenten en de landschappen,
alsook het archeologisch patrimonium en het varend erfgoed;
- 2° de huisvesting, vermeld in artikel 6, § 1, IV, van de bijzondere wet.

§ 2. Dit beleidsdomein omvat de volgende beleidsvelden :

- 1° ruimtelijke ordening;
- 2° woonbeleid;
- 3° beheer en bescherming onroerend erfgoed.

Art. 16. De aangelegenheden die krachtens artikel 3 tot en met 15 zijn toegewezen aan de verschillende beleidsdomeinen, omvatten eveneens de middelen en instrumenten waarmee deze aangelegenheden binnen ieder beleidsdomein effectief gerealiseerd kunnen worden, ondermeer wat betreft :

- 1° de relaties en de samenwerking met derden;
- 2° internationale en Europese initiatieven;
- 3° de wetenschappelijke onderzoeksprojecten en wetenschappelijke studies;
- 4° het specifiek administratief toezicht;
- 5° het specifiek beleid inzake personeel, organisatieontwikkeling, facilitaire dienstverlening, middelenbeheer, vastgoedbeheer en informatie- en communicatietechnologie;
- 6° de interne en externe communicatie.

De beleidsdomeinen oefenen hun bevoegdheden evenwel uit met inachtneming van het algemene kader dat door de regering is vastgesteld. Onder algemeen kader wordt verstaan : regelgeving, afspraken, richtlijnen, standaarden of normen die organisatiebreed gelden.

HOOFDSTUK III. — *Oprichting van de Vlaamse ministeries en departementen en indeling van de agentschappen per beleidsdomein*

Art. 17. § 1. Voor het beleidsdomein diensten voor het algemeen regeringsbeleid wordt het Vlaams ministerie, genoemd « Diensten voor het Algemeen Regeringsbeleid » opgericht, dat bestaat uit het gelijknamige departement en twee agentschappen zonder rechtspersoonlijkheid :

- 1° Studiedienst van de Vlaamse Regering;
- 2° Interne Audit van de Vlaamse Administratie.

§ 2. De agentschappen met rechtspersoonlijkheid die tot het beleidsdomein diensten voor het algemeen regeringsbeleid behoren, zijn :

- 1° Agentschap voor Geografische Informatie Vlaanderen;
- 2° v.z.w. De Rand.

Art. 18. § 1. Voor het beleidsdomein bestuurszaken wordt het Vlaams Ministerie van Bestuurszaken opgericht, dat bestaat uit het gelijknamige departement en drie agentschappen zonder rechtspersoonlijkheid :

- 1° Agentschap voor Overheidspersoneel;
- 2° Agentschap voor Facilitair Management;
- 3° Agentschap voor Binnenlands Bestuur (*)

§ 2. Het agentschap met rechtspersoonlijkheid dat tot het beleidsdomein bestuurszaken behoort, is het Vlaams Agentschap voor Rekrutering en Selectie.

Art. 19. Voor het beleidsdomein financiën en begroting wordt het Vlaams Ministerie van Financiën en Begroting opgericht, dat bestaat uit het gelijknamige departement en twee agentschappen zonder rechtspersoonlijkheid :

- 1° Vlaamse Belastingdienst;
- 2° Centrale Accounting.

Art. 20. § 1. Voor het beleidsdomein buitenlands beleid, buitenlandse handel, internationale samenwerking en toerisme wordt het Vlaams Ministerie van Buitenlands Beleid, Buitenlandse Handel, Internationale Samenwerking en Toerisme opgericht, dat bestaat uit het gelijknamige departement en het agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Internationale Samenwerking (*).

§ 2. De agentschappen met rechtspersoonlijkheid die tot het beleidsdomein buitenlands beleid, buitenlandse handel, internationale samenwerking en toerisme behoren zijn :

- 1° het Vlaams Agentschap voor Internationaal Ondernemen;
- 2° Toerisme Vlaanderen.

Art. 21. § 1. Voor het beleidsdomein economie, wetenschap en innovatie wordt het Vlaams Ministerie van Economie, Wetenschap en Innovatie opgericht, dat bestaat uit het gelijknamige departement en het agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Subsidieagentschap Economie (*).

§ 2. De agentschappen met rechtspersoonlijkheid die tot het beleidsdomein economie, wetenschap en innovatie behoren, zijn :

- 1° Vlaams Agentschap Ondernemen;
- 2° N.V. Participatiemaatschappij Vlaanderen;
- 3° N.V. Limburgse Reconversieagentschap;
- 4° N.V. Vlaamse Participatiemaatschappij;
- 5° het Instituut voor Innovatie door Wetenschap en Technologie;
- 6° Vlaamse Instelling voor Technologisch onderzoek (*);
- 7° Fonds Wetenschappelijk Onderzoek (*).

Art. 22. § 1. Voor het beleidsdomein onderwijs en vorming wordt het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming opgericht, dat bestaat uit het gelijknamige departement en drie agentschappen zonder rechtspersoonlijkheid :

- 1° Agentschap voor Onderwijscommunicatie;
- 2° Onderwijsdienstencentrum leerplichtonderwijs (*);
- 3° Onderwijsdienstencentrum Hoger Onderwijs en Volwassenenonderwijs (*).

§ 2. Het agentschap met rechtspersoonlijkheid dat tot het beleidsdomein onderwijs en vorming behoort, is het Agentschap voor Infrastructuur in het Onderwijs.

Art. 23. § 1. Voor het beleidsdomein welzijn, volksgezondheid en gezin wordt het Vlaams Ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin opgericht, dat bestaat uit het gelijknamige departement en drie agentschappen zonder rechtspersoonlijkheid :

- 1° Zorg en Gezondheid;
- 2° Jongerenwelzijn;
- 3° Inspectie Welzijn en Volksgezondheid.

§ 2. De agentschappen met rechtspersoonlijkheid die tot het beleidsdomein welzijn volksgezondheid en gezin behoren, zijn :

- 1° Openbaar Psychiatrisch Ziekenhuis te Geel (*);
- 2° Openbaar Psychiatrisch Ziekenhuis te Rekem (*);
- 3° Kind en Gezin;
- 4° Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap;
- 5° Vlaams Zorgfonds;
- 6° Fonds Jongerenwelzijn;
- 7° Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden (*).

Art. 24. § 1. Voor het beleidsdomein cultuur, jeugd, sport en media wordt het Vlaams Ministerie van Cultuur, Jeugd, Sport en Media opgericht, dat bestaat uit het gelijknamige departement en twee agentschappen zonder rechtspersoonlijkheid :

- 1° Kunsten en Erfgoed;
- 2° Sociaal-Cultureel Werk.

§ 2. De agentschappen met rechtspersoonlijkheid die tot het beleidsdomein cultuur, jeugd, sport en media behoren, zijn :

- 1° Bloso;
- 2° Vlaamse Regulator voor de Media (*);
- 3° Vlaamse Radio- en Televisieomroep (*);
- 4° Vlaamse Opera (*).

Art. 25. § 1. Voor het beleidsdomein werk en sociale economie wordt het Vlaams Ministerie van Werk en Sociale Economie opgericht, dat bestaat uit het gelijknamige departement en het agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie (*).

§ 2. De agentschappen met rechtspersoonlijkheid die tot het beleidsdomein werk en sociale economie behoren, zijn :

- 1° Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding;
- 2° Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen;
- 3° NV met sociaal oogmerk Werkholding.

Art. 26. § 1. Voor het beleidsdomein landbouw en visserij wordt het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij opgericht, dat bestaat uit het gelijknamige departement en volgende agentschappen zonder rechtspersoonlijkheid :

- 1° Agentschap voor Landbouw en Visserij;
- 2° Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek (*).

§ 2. Het agentschap met rechtspersoonlijkheid dat tot het beleidsdomein landbouw en visserij behoort, is de v.z.w. Vlaams Centrum voor Agro- en Visserijmarketing.

Art. 27. § 1. Voor het beleidsdomein leefmilieu, natuur en energie wordt het Vlaams Ministerie van Leefmilieu, Natuur en Energie opgericht, dat bestaat uit het gelijknamige departement en volgende agentschappen zonder rechtspersoonlijkheid :

- 1° Vlaams Energieagentschap;
- 2° Agentschap voor Natuur en Bos (*);
- 3° Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek (*).

§ 2. De agentschappen met rechtspersoonlijkheid die tot het beleidsdomein leefmilieu, natuur en energie behoren, zijn :

- 1° Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht;
- 2° Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij;
- 3° Vlaamse Landmaatschappij;
- 4° Vlaamse Reguleringinstantie voor de Elektriciteits- en Gasmarkt.

Art. 28. § 1. Voor het beleidsdomein mobiliteit en openbare werken wordt het Vlaams Ministerie van Mobiliteit en Openbare Werken opgericht, dat bestaat uit het gelijknamige departement en twee agentschappen zonder rechtspersoonlijkheid :

- 1° Agentschap Infrastructuur (*);
- 2° Agentschap voor Maritieme Dienstverlening en Kust (*).

§ 2. De agentschappen met rechtspersoonlijkheid die tot het beleidsdomein mobiliteit en openbare werken behoren, zijn :

- 1° Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn;
- 2° De Scheepvaart;
- 3° Waterwegen en Zeekanaal.

Art. 29. § 1. Voor het beleidsdomein ruimtelijke ordening, woonbeleid en onroerend erfgoed wordt het Vlaams Ministerie van Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed opgericht, dat bestaat uit het gelijknamige departement en vier agentschappen zonder rechtspersoonlijkheid :

- 1° RO-Vlaanderen (*);
- 2° Wonen-Vlaanderen (*);
- 3° Vlaams Instituut voor het Onroerend Erfgoed;
- 4° Inspectie RWO.

§ 2. Het agentschap met rechtspersoonlijkheid dat tot het beleidsdomein ruimtelijke ordening, woonbeleid en onroerend erfgoed behoort, is de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen (*).

*HOOFDSTUK IV. — Taakstelling van de departementen,
agentschappen en wisselwerking tussen departementen en agentschappen*

Art. 30. § 1. De departementen die overeenkomstig artikel 4, § 1, van het kaderdecreet belast zijn met de beleidsondersteunende taken, hebben tot taak de minister te ondersteunen :

1° bij het uitwerken van diens beleid : daartoe heeft het departement een beleidsvoorbereidende en een beleidsevaluerende opdracht;

2° bij de aansturing en de opvolging van de beleidsuitvoering, die in de regel toevertrouwd wordt aan agentschappen.

Om deze taken te vervullen, zorgt het departement op het niveau van het beleidsdomein en het departement voor :

- 1° de organisatie van de beheerscontrole;
- 2° kennisbeheer en managementinformatiesysteem;
- 3° de onderlinge afstemming van de beleidsondersteuning en de beleidsuitvoering.

§ 2. De volgende activiteiten ten behoeve van de minister zijn de taak van het departement;

1° op het vlak van beleidsvoorbereiding en -evaluatie :

a) het ontwikkelen van een beleidsvoorbereidend instrumentarium, met inbegrip van de permanente monitoring en het informatiemanagement van het beleidsdomein, de aansturing van het beleidsgericht wetenschappelijk onderzoek, het opbouwen van netwerken binnen en buiten het beleidsdomein en op internationale fora;

b) het uitwerken van inhoudelijke voorstellen met het oog op de beleidsbepaling : de beleidsnota's, beleidsbrieven, beleidsvoorstellen, de gecoördineerde begrotingsvoorstellen, de ontwerpen van regelgeving, voorstellen met betrekking tot instrumenten, middelen, financieringsmechanismen, periodiek benodigde beleids- en beheersinformatie, verantwoordings- en toezichtsmechanismen, adviezen en activiteiten met het oog op de beleidscoördinatie en -afstemming;

c) de evaluatie op macroniveau van de beleidsuitvoering (ingezette instrumenten, effecten, enz.) met het oog op eventuele bijsturing van het beleid of bijsturing van de aansturing van agentschappen;

d) het secretariaat van de beleidsraad en de beleidsmatige informatie en communicatie van het beleidsdomein;

2° op het vlak van de aansturing en de opvolging van de beleidsuitvoering :

a) de omzetting van de strategische doelstellingen uit het regeerakkoord, de beleidsnota's en de jaarlijkse beleidsbrieven in operationele doelstellingen op het niveau van het beleidsdomein of van de beleidsvelden die behoren tot het beleidsdomein

b) de voorbereiding van beheersovereenkomsten en samenwerkingsovereenkomsten met de verzelfstandigde agentschappen en het verlenen van advies bij de onderhandelingen daarover

c) de opvolging en monitoring van de beleidsuitvoering.

Zoals bepaald in paragraaf 4 worden de verzelfstandigde agentschappen betrokken bij deze activiteiten van beleidsvoorbereiding en aansturing en opvolging van de beleidsuitvoering.

§ 3. Overeenkomstig artikel 4, § 2, van het kaderdecreet zijn de taken van de agentschappen gericht op de beleidsuitvoering.

De departementen zijn overeenkomstig artikel 4, § 2, tweede lid, van het kaderdecreet ook belast met de taken van beleidsuitvoering die niet werden toevertrouwd aan een agentschap van het desbetreffende beleidsdomein.

§ 4. Beleidsondersteuning en beleidsuitvoering vereisen een optimale samenwerking. Hiertoe bouwen departementen en agentschappen een gestructureerde samenspraak en samenwerking uit, met het oog op de optimale realisatie van de beleidsdoelstellingen, en met respect voor ieders taakstelling en verantwoordelijkheid.

Deze samenwerking tussen departement en agentschappen is vereist in meerdere fasen van de beleids- en beheerscyclus :

1° de agentschappen worden betrokken bij de operationele beleidsvoorbereiding en beleidsevaluatie. Het departement toetst de beleidsvoornemens met de betrokken agentschappen; vanuit hun taakstelling inzake beleidsuitvoering leveren de agentschappen beleidsgerichte input;

2° inzake monitoring en opvolging van de beleidsuitvoering steunt het departement ook op de periodieke informatieverstrekking en rapportering van de agentschappen.

HOOFDSTUK V. — Oprichting en wijze van samenstelling van de beleidsraad

Art. 31. Per homogeen beleidsdomein wordt een beleidsraad opgericht als bedoeld in artikel 3, derde lid, van het kaderdecreet.

Art. 32. De beleidsraad wordt voorgezeten door de minister(s), bevoegd voor het beleidsdomein in kwestie, eventueel bijgestaan door de kabinetschef.

De leidinggevende personeelsleden die aan het hoofd staan van het departement of van een agentschap van het beleidsdomein in kwestie maken deel uit van de beleidsraad. Daarnaast kan de minister ook andere leidinggevende personeelsleden die behoren tot het middenkader van het beleidsdomein in kwestie aanwijzen om deel uit te maken van de beleidsraad.

Naar gelang van de behoeften en de te bespreken agendapunten kan de bevoegde minister andere personeelsleden van de Vlaamse administratie uitnodigen op de vergaderingen van de beleidsraad. De beleidsraad kan externen uitnodigen om te worden gehoord met het oog op advies.

HOOFDSTUK VI. — Projectwerking

Art. 33. Voor het beheer van specifieke projecten die de administratieve opdeling in onderscheiden entiteiten overstijgen kunnen tijdelijke samenwerkingsverbanden worden opgezet met een aangepaste projectorganisatie en met een eigen projectbegroting.

HOOFDSTUK VII. — Wijzigings- en slotbepalingen

Art. 34. In artikel 1, eerste en derde lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 maart 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap "Studiedienst van de Vlaamse Regering" worden de woorden "Diensten van de Minister-President" telkens vervangen door de woorden "Diensten voor het Algemeen Regeringsbeleid".

Art. 35. In artikel 1, eerste en tweede lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap "Interne Audit van de Vlaamse Administratie" en tot omvorming van het auditcomité van de Vlaamse Gemeenschap tot het Auditcomité van de Vlaamse Administratie worden de woorden "Diensten van de Minister-President" telkens vervangen door de woorden "Diensten voor het Algemeen Regeringsbeleid".

Art. 36. In het besluit van de Vlaamse Regering van 26 maart 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap Inspectie Welzijn en Volksgezondheid worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 1, eerste en derde lid, worden de woorden "Welzijn en Volksgezondheid" telkens vervangen door de woorden "Welzijn, Volksgezondheid en Gezin";

2° in artikel 2, eerste lid en derde lid, 1° en 2°, worden de woorden "Welzijn en Volksgezondheid" telkens vervangen door de woorden "Welzijn, Volksgezondheid en Gezin";

3° in artikel 3, eerste lid, 1°, 2° en 4°, worden de woorden "Welzijn en Volksgezondheid" telkens vervangen door de woorden "Welzijn, Volksgezondheid en Gezin";

4° in artikel 6, zesde lid, worden de woorden "Welzijn en Volksgezondheid" vervangen door de woorden "Welzijn, Volksgezondheid en Gezin";

5° in artikel 8, eerste lid, worden de woorden "Welzijn en Volksgezondheid" vervangen door de woorden "Welzijn, Volksgezondheid en Gezin".

Art. 37. In het besluit van de Vlaamse Regering van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap "Zorg en Gezondheid" worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 1, het eerste en derde lid, worden de woorden "Welzijn en Volksgezondheid" telkens vervangen door de woorden "Welzijn, Volksgezondheid en Gezin";

2° in artikel 3, eerste lid, 1°, worden de woorden "Welzijn en Volksgezondheid" vervangen door de woorden "Welzijn, Volksgezondheid en Gezin".

Art. 38. In het besluit van de Vlaamse Regering van 7 mei 2004 tot oprichting van het Intern Verzelfstandigd Agentschap Jongerenwelzijn worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 1, het eerste en derde lid, worden de woorden "Welzijn en Volksgezondheid" telkens vervangen door de woorden "Welzijn, Volksgezondheid en Gezin";

2° in artikel 8, zesde lid, worden de woorden "Welzijn en Volksgezondheid" vervangen door de woorden "Welzijn, Volksgezondheid en Gezin".

Art. 39. In artikel 2, § 1 en § 3, van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap, het Vlaams Energieagentschap worden de woorden "Economie, Werkgelegenheid en Toerisme" telkens vervangen door de woorden "Leefmilieu, Natuur en Energie".

Art. 40. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2006.

Art. 41. De leden van de Vlaamse Regering zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 juni 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering
en de Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,
Y. LETERME

De vice-minister-president van de Vlaamse Regering en de Vlaamse minister van Economie,
Ondernemen, Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse Handel,
F. MOERMAN

De vice-minister-president van de Vlaamse Regering en de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
I. VERVOTTE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,
D. VAN MECHELEN

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel,
B. ANCIAUX

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media en Toerisme,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering,
M. KEULEN

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Sociale Economie en Gelijke Kansen,
K. VAN BREMPT

(*) Voor de agentschappen aangemerkt met asterisk dient het oprichtingsbesluit of het oprichtingsdecreet nog definitief goedgekeurd, of dient de bestaande oprichtingstekst nog aangepast.

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2005 — 2397

[C — 2005/36144]

3 JUIN 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'organisation de l'Administration flamande

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 1^{er};

Vu le décret cadre sur la Politique administrative du 18 juillet 2003, notamment les articles 2, 3, et 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mars 2004 portant création de l'agence autonomisée interne "Studiedienst van de Vlaamse Regering";

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 mars 2004 portant création de l'agence autonomisée interne "Inspectie Welzijn en Volksgezondheid";

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne "Vlaams Energieagentschap";

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne "Audit interne de l'Administration flamande" et portant transformation du comité d'audit de la Communauté flamande en Comité d'Audit de l'Administration flamande;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne "Zorg en Gezondheid";

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne "Jongerenwelzijn";

Vu l'avis 37 210/3 du Conseil d'Etat, donné le 8 juin 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement flamand et du Ministre flamand des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Définitions*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° la loi spéciale : la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

2° le décret cadre : le décret cadre sur la Politique administrative du 18 juillet 2003;

3° domaine politique : un domaine politique homogène tel que visé à l'article 2 du décret cadre, qui consiste en un ensemble de secteurs qui, tant du point de vue politique que social, constituent un tout reconnaissable et cohérent;

4° secteur : un ensemble de thèmes qui, tant du point de vue politique que social, constituent un tout reconnaissable et cohérent;

5° Administration flamande : l'ensemble des ministères et agences flamands;

6° Ministère flamand : un ministère flamand tel que visé à l'article 3, alinéa premier, qui se compose d'un département et, le cas échéant, des agences autonomisées internes sans personnalité juridique du domaine politique;

7° département : la composante d'un ministère flamand qui, sous l'autorité directe et la responsabilité directe du ministre compétent, est chargée des tâches précisées à l'article 30;

8° agence : une agence autonomisée telle que visée à l'article 4, § 2 du décret cadre;

9° projet : un ensemble d'activités réalisées dans le cadre d'un partenariat temporaire par plusieurs spécialistes ou groupes spécialisés, et axé sur un résultat nettement défini.

CHAPITRE II. — *Détermination des domaines politiques*

Art. 2. Les domaines politiques sur la base desquels l'administration flamande est structurée, sont les suivants :

1° services pour la politique générale du gouvernement;

2° affaires administratives;

3° finances et budget;

4° politique extérieure, commerce extérieur, coopération internationale et tourisme;

5° économie, sciences et innovation;

6° enseignement et formation;

7° aide sociale, santé publique et famille;

8° culture, jeunesse, sports et médias;

9° emploi et économie sociale;

10° agriculture et pêche;

11° environnement, nature et énergie;

12° mobilité et travaux publics;

13° aménagement du territoire, politique du logement et patrimoine immobilier.

Art. 3. § 1^{er}. Le domaine politique des services pour la politique générale du gouvernement concerne les matières suivantes :

1° la politique générale du gouvernement, en ce compris :

a) la direction générale des relations avec les autres autorités;

b) la politique au niveau du gouvernement pour les initiatives ou projets politiques sociaux dépassant les domaines politiques. Il s'agit :

1) des partenariats privé-public;

2) de la politique d'égalité des chances, axée sur la problématique en matière du genre, les holebis et le thème de l'accessibilité;

3) de la coordination de la politique relative à Bruxelles-Capitale;

4) de la coordination de la politique relative à la périphérie flamande de Bruxelles;

5) de la vision d'avenir pour la Flandre;

6) du développement durable;

7) de la mondialisation;

8) de la société de l'information;

c) la politique relative aux thèmes suivants en matière organisationnelle :

1) le planning et la statistique;

2) le développement d'une infrastructure d'information géographique;

3) le fonctionnement du Gouvernement flamand;

4) le protocole;

5) les réformes institutionnelles et les affaires institutionnelles;

6) l'emploi des langues dans l'administration flamande;

2° la politique générale en matière de communication interne et externe, en ce compris le management de l'information et la « Infolijn »;

3° l'audit interne de l'administration flamande.

§ 2. Ce plan de politique comprend les thèmes suivants :

1° assistance au Gouvernement flamand;

2° communication;

3° audit interne;

4° information géographique.

Art. 4. § 1^{er}. Le domaine politique « affaires administratives » concerne les matières suivantes :

1° la gestion générale du personnel et l'ingénierie d'organisation dans l'administration flamande;

2° la politique générale en matière de services facilitaires et de gestion immobilière dans l'administration flamande;

3° la politique générale en matière de technologie d'information et de communication dans l'administration flamande;

4° les aspects régionaux en matière de marchés publics et d'agrément d'entrepreneurs;

5° les affaires intérieures, telles que visées à l'article 6, § 1^{er}, VIII, et l'article 7 de la loi spéciale, y compris la politique des villes, ainsi que l'organisation administrative et la tutelle administrative des centres publics d'aide sociale, et l'emploi des langues dans les administrations locales;

6° l'E-gouvernement;

7° gestion de la réglementation;

8° la politique en matière d'accueil et d'intégration d'immigrants, telle que visée à l'article 5, § 1^{er}, II, 3° de la loi spéciale.

§ 2. Ce domaine de politique comprend les thèmes suivants :

1° gestion du personnel et ingénierie d'organisation;

2° TIC;

3° services facilitaires et gestion immobilière;

4° affaires intérieures;

5° politique d'intégration civique.

Art. 5. § 1^{er}. Le domaine politique « finances et budget » concerne les matières suivantes :

1° les finances et les budgets, en ce compris :

a) la gestion de la trésorerie, de la dette et de la garantie;

b) la gestion d'actifs;

c) la comptabilité générale;

2° la fiscalité;

3° les aspects régionaux de la politique des crédits, en ce compris la constitution et la gestion d'institutions publiques de crédit, visées à l'article 6, § 1^{er}, VI, 2° de la loi spéciale.

§ 2. Ce domaine de politique comprend les thèmes suivants :

- 1° fiscalité;
- 2° gestion financière et de la garantie;
- 3° contrôle budgétaire;
- 4° comptabilité générale.

Art. 6. § 1^{er}. Le domaine politique « politique extérieure, commerce extérieur, coopération internationale et tourisme » concerne les matières suivantes :

- 1° la politique extérieure et les affaires européennes;
- 2° la coopération internationale;
- 3° la politique des débouchés et des exportations, visée à l'article 6, § 1^{er}, VI, 3° de la loi spéciale, à l'exception de la politique des débouchés et des exportations des produits agricoles, horticoles et piscicoles, mais y compris la prospection de marchés étrangers pour les débouchés et les exportations de ces produits;
- 4° l'attraction d'investissements étrangers;
- 5° l'importation, l'exportation et le transit d'armes tels que visés à l'article 6, § 1^{er}, VI, 4° de la loi spéciale;
- 6° le tourisme, tel que visé à l'article 4, 10°, de la loi spéciale, y compris les conditions d'établissement.

§ 2. Ce domaine politique comprend les thèmes suivants :

- 1° affaires extérieures;
- 2° entrepreneuriat international;
- 3° coopération internationale;
- 4° tourisme, y compris les activités de loisir dans le cadre du tourisme.

Art. 7. § 1^{er}. Le domaine politique « économie, sciences et innovation » concerne les matières suivantes :

- 1° l'économie :
 - a) la politique économique, visée à l'article 6, § 1^{er}, VI, 1° de la loi spéciale, en ce compris les instruments économiques publics et l'encadrement et les services de conseil aux acteurs économiques, à l'exception toutefois des aspects régionaux en matière de marchés publics et d'agrément d'entrepreneurs;
 - b) l'acquisition, l'aménagement, l'équipement de terrains à l'usage de l'industrie, de l'artisanat et des services ou d'autres infrastructures d'accueil aux investisseurs tels que visés à l'article 6, § 1^{er}, I, 3° de la loi spéciale;
- 2° la politique scientifique :
 - a) la stimulation de la formation de chercheurs, visée à l'article 4, 2° de la loi spéciale;
 - b) la recherche scientifique, en ce compris la recherche en exécution d'accords ou d'actes internationaux ou supranationaux visés à l'article 6bis, § 1^{er}, de la loi spéciale;
- 3° la politique d'innovation technologique;

§ 2. Ce domaine politique comprend les thèmes suivants :

- 1° économie;
- 2° recherche fondamentale;
- 3° recherche stratégique et axée sur la politique;
- 4° innovation technologique ;
- 5° popularisation de la science.

Art. 8. § 1^{er}. Le domaine politique « enseignement et formation » concerne les matières suivantes :

- 1° l'enseignement visé à l'article 127, § 1^{er}, premier alinéa, 2° de la Constitution;
- 2° l'emploi des langues pour l'enseignement dans les établissements créés, subventionnés ou agréés par les pouvoirs publics, visé à l'article 129, § 1^{er}, 2° de la Constitution;
- 3° la formation préscolaire dans les préguardiennats, telle que visée à l'article 4, 11° de la loi spéciale;
- 4° la formation postscolaire et parascolaire, telle que visée à l'article 4, 12° de la loi spéciale;
- 5° la promotion sociale, telle que visée à l'article 4, 15° de la loi spéciale;
- 6° l'éducation de base pour adultes peu scolarisés;
- 7° l'éducation des adultes;
- 8° le financement structurel de la recherche scientifique dans les universités et instituts supérieurs;
- 9° l'aide financière aux études;
- 10° l'encadrement des élèves, y compris l'inspection médicale scolaire;
- 11° la coordination de la politique de formation;
- 12° l'apprentissage.

§ 2. Ce domaine politique comprend les thèmes suivants :

- 1° enseignement de la scolarité obligatoire;
- 2° enseignement supérieur ;
- 3° apprentissage tout au long de la vie;
- 4° encadrement des écoles, des élèves et étudiants.

Art. 9. § 1^{er}. Le domaine politique « aide sociale, santé publique et famille » concerne les matières suivantes :

- 1° l'aide aux personnes, telle que visée à l'article 5, § 1^{er}, II de la loi spéciale :
 - a) la politique familiale, en ce compris toutes les formes d'aide et d'assistance aux familles et aux enfants;
 - b) la politique d'aide sociale, en ce compris :
 - 1) les centres publics d'aide sociale, à l'exception de l'organisation administrative et du contrôle administratif des centres publics d'aide sociale;
 - 2) l'aide sociale générale;
 - 3) l'animation sociale;
 - c) la politique des groupes cibles, à l'exception de la politique relative à l'accueil et l'intégration d'immigrants :
 - 1) la politique en matière de personnes handicapées, à l'exception de la formation professionnelle, de la reconversion et de la politique de l'emploi des personnes handicapées;
 - 2) l'aide sociale aux détenus en vue de leur réinsertion sociale;
 - 3) l'assurance soins;
 - 4) la politique en faveur des défavorisés;
 - d) la politique relative aux personnes âgées;
 - e) la protection de la jeunesse, en ce compris la protection sociale et la protection judiciaire, à l'exception toutefois du contrôle des films;
 - 2° la politique de la santé, telle que visée à l'article 5, § 1^{er}, I de la loi spéciale;
 - a) la politique de dispensation de soins dans et au dehors des institutions de soins, en ce compris l'aide psychiatrique;
 - b) l'éducation sanitaire ainsi que les activités et services de médecine préventive, à l'exception de l'inspection médicale scolaire et de la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé.

§ 2. Ce domaine politique comprend les thèmes suivants :

- 1° soins de santé;
- 2° aide sociale générale;
- 3° jeunes;
- 4° personnes âgées;
- 5° enfants et familles;
- 6° insertion sociale et sociétale de groupes cibles spécifiques.

Art. 10. § 1^{er}. Le domaine politique « culture, jeunesse, sports et médias » concerne les matières suivantes :

- 1° les matières culturelles telles que visées à l'article 4, 1°, 3°, 4°, 5°, 7°, 8°, 10°, 13° et 14° de la loi spéciale :
 - a) la défense et l'illustration de la langue;
 - b) les beaux-arts;
 - c) le patrimoine culturel, les musées et les autres institutions scientifiques culturelles, à l'exception des monuments et des sites et à l'exception du patrimoine archéologique et du patrimoine navigant;
 - d) les bibliothèques, discothèques et services similaires;
 - e) la politique de la jeunesse, ainsi que le contrôle des films;
 - f) l'éducation permanente et l'animation culturelle;
 - g) les loisirs, à l'exception du tourisme;
 - h) la formation artistique;
 - i) la formation intellectuelle, morale et sociale;
- 2° l'éducation physique, les sports et la vie en plein air tels que visés à l'article 4, 9° de la loi spéciale, ainsi que la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé;
- 3° la politique des médias, y compris la radiodiffusion et la télévision et le soutien de la presse écrite, telle que visée à l'article 4, 6° et 6° bis de la loi spéciale, y compris l'innovation des médias et le plan d'action digital de la Flandre.
- 4° la coordination de la politique des droits de l'enfant.

§ 2. Ce domaine politique comprend les thèmes suivants :

- 1° patrimoine culturel;
- 2° arts professionnels;
- 3° animation des jeunes;
- 4° animation socioculturelle des adultes;
- 5° médias;
- 6° sports.

Art. 11. § 1^{er}. Le domaine politique « emploi et économie sociale » concerne les matières suivantes :

1° la politique de l'emploi, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, IX de la loi spéciale, y compris la politique de l'emploi pour personnes handicapées;

2° la formation professionnelle

a) la reconversion et le recyclage professionnels, tels que visés à l'article 4, 16°, de la loi spéciale, en ce compris la formation des classes moyennes et des entrepreneurs, mais à l'exception de la formation agricole et horticole, et de l'apprentissage;

b) la formation professionnelle, la reconversion et la réadaptation des personnes handicapées, telles que visées à l'article 5, § 1^{er}, II, 4° de la loi spéciale :

3° l'économie sociale;

4° l'emploi des langues pour les relations sociales entre les employeurs et leur personnel, ainsi que les actes et documents des entreprises imposés par la loi et les règlements, visés à l'article 129, § 1^{er}, 3° de la Constitution.

§ 2. Ce domaine politique comprend les thèmes suivants :

- 1° emploi;
- 2° formation professionnelle;
- 3° économie sociale.

Art. 12. § 1^{er}. Le domaine politique « agriculture et pêche » concerne la politique agricole et la pêche en mer, telles que visées à l'article 6, § 1^{er}, V de la loi spéciale, en ce compris :

a) la formation agricole et horticole dans le cadre de la reconversion et du recyclage professionnels tels que visés à l'article 4, 16° de la loi spéciale;

b) la politique des débouchés et des exportations de produits agricoles, horticoles et piscicoles et la prospection de marchés étrangers pour les débouchés et l'exportation de ces produits.

§ 2. Ce domaine politique comprend les thèmes suivants :

- 1° agriculture et enseignement;
- 2° la promotion de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche en mer.

Art. 13. § 1^{er}. Le domaine politique « environnement, nature et énergie » concerne les matières suivantes :

1° l'environnement et la politique des eaux, tels que visés à l'article 6, § 1^{er}, II, de la loi spéciale, y compris la perception et le recouvrement des taxes environnementales :

a) la protection de l'environnement, notamment celle du sol, du sous-sol, de l'eau et de l'air contre la pollution et les agressions, ainsi que la lutte contre le bruit;

b) la politique des déchets;

c) la police des établissements dangereux, insalubres et incommodes;

d) la production et la distribution d'eau, en ce compris la réglementation technique en matière de la qualité de l'eau potable, de l'épuration des eaux usées et égouttage,

ainsi que la coordination et l'organisation de la planification de la politique intégrée de l'eau;

2° la rénovation rurale et la conservation de la nature, telles que visées à l'article 6, § 1^{er}, III, de la loi spéciale;

a) le remembrement des biens ruraux et la rénovation rurale;

b) la protection et la conservation de la nature;

c) les zones d'espaces verts, les zones de parcs et les zones vertes;

d) les forêts;

e) la chasse et la tenderie;

f) la pêche;

g) la pisciculture;

h) l'hydraulique agricole et les cours d'eau non navigables, en ce compris leurs berges;

i) le démergement;

j) les polders et waterings;

3° la ruralité;

4° la politique de l'énergie, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, VII de la loi spéciale;

5° les richesses naturelles, telles que visées à l'article 6, § 1^{er}, VI, 5° de la loi spéciale.

§ 2. Ce domaine politique comprend les thèmes suivants :

- 1° environnement;
- 2° gestion des eaux;
- 3° aménagement de l'espace rural et gestion des nutriments;
- 4° nature;
- 5° politique rurale;
- 6° énergie;
- 7° richesses naturelles.

Art. 14. § 1^{er}. Le domaine politique « mobilité et travaux publics » concerne la politique de la mobilité et les travaux publics et les transports, tels que visés à l'article 6, § 1^{er}, X de la loi spéciale, en ce compris :

- a) les routes et leurs dépendances;
- b) les voies navigables et leurs dépendances;
- c) le régime juridique de la voirie et des voies navigables;
- d) les ports et leurs dépendances;
- e) les digues maritimes;
- f) les digues;
- g) les services de bac;
- h) l'équipement et l'exploitation des aéroports et des aérodromes publics;
- i) le transport en commun urbain et vicinal, en ce compris les services réguliers spécialisés, les services de taxis et les services de location de voitures avec chauffeur;
- j) les services de pilotage et les services de balisage de et vers les ports, ainsi que les services de sauvetage et de remorquage en mer.

§ 2. Ce domaine politique comprend les thèmes suivants :

- 1° transports en commun;
- 2° infrastructures des eaux et affaires maritimes;
- 3° infrastructure routière et circulation routière;
- 4° aéroports régionaux;
- 5° sécurité routière.

Art. 15. § 1^{er}. Le domaine politique aménagement du territoire, politique du logement et patrimoine immobilier concerne les matières suivantes :

1° l'aménagement du territoire, tel que visé à l'article 6, § 1^{er}, I, 1°, 2°, 4°, 5°, 6° et 7° de la loi spéciale :

- a) l'urbanisme et l'aménagement du territoire;
- b) les plans d'alignement de la voirie communale;
- c) la rénovation urbaine;
- d) la rénovation des sites d'activité économique désaffectés;
- e) la politique foncière;
- f) les monuments et sites,

ainsi que la patrimoine archéologique et le patrimoine nautique;

2° le logement, tel que visé à l'article 6, § 1^{er}, IV de la loi spéciale.

§ 2. Ce domaine politique comprend les secteurs suivants :

- 1° l'aménagement du territoire;
- 2° politique du logement;
- 3° gestion et protection du patrimoine immobilier.

Art. 16. Les matières qui, en vertu des articles 3 à 15 inclus, sont attribuées aux différents domaines politiques, comprennent également les moyens et les instruments à l'aide desquels ces matières peuvent être effectivement réalisées, notamment en ce qui concerne :

- 1° les relations et la coopération avec des tiers;
- 2° les initiatives internationales et européennes;
- 3° les projets de recherche scientifique et les études scientifiques;
- 4° la tutelle administrative spécifique;
- 5° la politique spécifique en matière de personnel, d'ingénierie d'organisation, de services facilitaires, de gestion immobilière et de la technologie d'information et de communication;
- 6° la communication interne et externe.

Toutefois, les domaines politiques exercent ces compétences dans le respect du cadre général fixé par le Gouvernement. Par cadre général, il faut entendre : réglementation, accords, directives, standards ou normes valables pour l'ensemble de l'organisation.

CHAPITRE III. — *Création des ministères et départements et incorporation des agences dans les domaines politiques*

Art. 17. § 1^{er}. En ce qui concerne le domaine politique « services pour la politique générale du gouvernement », il est créé le ministère flamand dénommé « Services pour la politique générale du gouvernement », composé du département du même nom et deux agences sans personnalité juridique :

- 1° Service d'étude du Gouvernement flamand;
- 2° Audit interne de l'administration flamande.

§ 2. Les agences dotées de la personnalité juridique qui relèvent du domaine politique « Services pour la politique générale du gouvernement » sont :

- 1° Agence « Geografische Informatie Vlaanderen »;
- 2° a.s.b.l. « De Rand »

Art. 18. § 1^{er}. En ce qui concerne le domaine politique « affaires administratives », il est créé le Ministère flamand des Affaires administratives, composé du département du même nom et trois agences sans personnalité juridique :

- 1° Agence « Overheidspersoneel »;
- 2° Agence « Facilitair Management »;
- 3° Agence « Binnenlands Bestuur » (*).

§ 2. L'agence dotée de la personnalité juridique qui relève du domaine politique « affaires administratives » est la « Vlaams Agentschap voor Rekrutering en Selectie ».

Art. 19. En ce qui concerne le domaine politique « finances et budget », il est créé le Ministère flamand des Finances et du Budget, composé du département du même nom et deux agences sans personnalité juridique :

- 1° « Vlaamse Belastingdienst »;
- 2° « Centrale Accounting ».

Art. 20. § 1^{er}. En ce qui concerne le domaine politique « politique extérieure, commerce extérieur, coopération internationale et tourisme », il est créé le Ministère flamand de la Politique extérieure, du Commerce extérieur, de la Coopération internationale et du Tourisme, composé du département du même nom et de l'agence sans personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Internationale Samenwerking » (*).

§ 2. Les agences dotées de la personnalité juridique qui relèvent du domaine politique « politique extérieure, commerce extérieur, coopération internationale et tourisme » sont :

- 1° le « Vlaams Agentschap voor Internationaal Ondernemen »;
- 2° « Toerisme Vlaanderen ».

Art. 21. § 1^{er}. En ce qui concerne le domaine politique « économie, science et innovation », il est créé le Ministère flamand de l'Économie, des Sciences et de l'Innovation, composé du département du même nom et l'agence sans personnalité juridique « Subsidieagentschap Economie » (*).

§ 2. Les agences dotées de la personnalité juridique qui relèvent du domaine politique « économie, sciences et innovation » sont :

- 1° « Vlaams Agentschap Ondernemen »;
- 2° la s.a. "Participatiemaatschappij Vlaanderen";
- 3° la s.a. "Limburgse Reconvertiemaatschappij";
- 4° la s.a. "Vlaamse Participatiemaatschappij";
- 5° « Instituut voor Innovatie door Wetenschap en Technologie »;
- 6° la "Vlaamse Instelling voor Technologisch Onderzoek" (*);
- 7° le « Fonds Wetenschappelijk Onderzoek » (*).

Art. 22. § 1^{er}. En ce qui concerne le domaine politique « enseignement et formation », il est créé le Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation, composé du département du même nom et trois agences sans personnalité juridique :

- 1° Agence « Onderwijscommunicatie »;
- 2° Centre de services d'enseignement « leerplichtonderwijs » (*);
- 3° Centre de services d'enseignement « Hoger Onderwijs en Volwassenenonderwijs » (*).

§ 2. L'agence dotée de la personnalité juridique qui relève du domaine politique « enseignement et formation » est l'« Agentschap voor Infrastructuur in het Onderwijs ».

Art. 23. § 1^{er}. En ce qui concerne le domaine politique « enseignement et formation », il est créé le Ministère flamand de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille, composé du département du même nom et trois agences sans personnalité juridique :

- 1° « Zorg en Gezondheid »;
- 2° « Jongerenwelzijn »;
- 3° « Inspectie Welzijn en Volksgezondheid ».

§ 2. Les agences dotées de la personnalité juridique qui relèvent du domaine politique « aide sociale, santé publique et famille » sont :

- 1° le « Openbaar Psychiatrisch ziekenhuis te Geel » (*);
- 2° le « Openbaar Psychiatrisch Ziekenhuis te Rekem » (*);
- 3° « Kind en Gezin »;
- 4° « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap »;
- 5° « Vlaams Zorgfonds »;

6° Fonds « Jongerenwelzijn »;

7° « Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden » (*).

Art. 24. § 1^{er}. En ce qui concerne le domaine politique « culture, jeunes, sports et médias », il est créé le Ministère flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Médias, composé du département du même nom et deux agences sans personnalité juridique :

1° « Kunsten en Erfgoed »;

2° « Sociaal-Cultureel Werk ».

§ 2. Les agences dotées de la personnalité juridique qui relèvent du domaine politique « culture, jeunesse, sports et médias » sont :

1° Bloso;

2° « Vlaamse Regulator voor de Media » (*);

3° "Vlaamse Radio- en Televisieomroep" (*);

4° "Vlaamse Opera".

Art. 25. § 1^{er}. En ce qui concerne le domaine politique « emploi et économie sociale », il est créé le Ministère flamand de l'Emploi et de l'Économie sociale, composé du département du même nom et de l'agence sans personnalité juridique « Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie » (*).

§ 2. Les agences dotées de la personnalité juridique qui relèvent du domaine politique « emploi et économie sociale » sont :

1° le « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » (VDAB);

2° Agence flamande pour la formation d'entrepreneurs « Syntra Vlaanderen »;

3° s.a. à finalité sociale « Werkholding ».

Art. 26. § 1^{er}. En ce qui concerne le domaine politique « agriculture et pêche », il est créé le Ministère flamand de l'Agriculture et de la Pêche, composé du département du même nom et de deux agences sans personnalité juridique :

1° « Agentschap voor Landbouw en Visserij »;

2° « Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek » (*);

§ 2. L'agence dotée de la personnalité juridique qui relève du domaine politique « enseignement et formation » est l'a.s.b.l. « Vlaams Centrum voor Agro- en Visserijmarketing ».

Art. 27. § 1^{er}. En ce qui concerne le domaine politique « environnement, nature et énergie », il est créé le Ministère flamand de l'Environnement, de la Nature et de l'Énergie, composé du département du même nom et de trois agences sans personnalité juridique :

1° « Vlaams Energieagentschap »;

2° « Agentschap voor Natuur en Bos » (*);

3° « Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek » (*).

§ 2. Les agences dotées de la personnalité juridique qui relèvent du domaine politique « environnement, nature et énergie » sont :

1° « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht »;

2° « Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij »;

3° « Vlaamse Landmaatschappij »;

4° « Vlaamse Reguleringsinstantie voor de Elektriciteits- en Gasmarkt ».

Art. 28. § 1^{er}. En ce qui concerne le domaine politique « mobilité et travaux publics », il est créé le Ministère flamand de la Mobilité et des Travaux publics, composé du département du même nom et de deux agences sans personnalité juridique :

1° « Agentschap Infrastructuur » (*).

2° « Agentschap voor Maritieme Dienstverlening en Kust » (*).

§ 2. Les agences dotées de la personnalité juridique qui relèvent du domaine politique « mobilité et travaux publics » sont :

1° De Lijn;

2° « De Scheepvaart »,

3° « Waterwegen en Zeekanaal ».

Art. 29. § 1^{er}. En ce qui concerne le domaine politique « aménagement du territoire, politique du logement et patrimoine immobilier », il est créé le Ministère flamand de l'Aménagement du territoire, de la Politique du logement et du Patrimoine immobilier, composé du département du même nom et de quatre agences sans personnalité juridique :

1° « RO-Vlaanderen » (*);

2° « Wonen-Vlaanderen » (*);

3° « Vlaams Instituut voor het Onroerend Erfgoed »;

4° « Inspectie RWO ».

§ 2. L'agence dotée de la personnalité juridique qui relève du domaine politique « aménagement du territoire, politique du logement et patrimoine immobilier », est la « Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen » (*).

CHAPITRE IV. — *Les missions des départements et des agences, et l'interaction entre départements et agences*

Art. 30. § 1^{er}. Les départements qui sont chargés de l'aide à la décision politique, conformément à l'article 4, § 1^{er}, du décret cadre, ont pour mission l'assistance au Ministre :

1° lors de l'élaboration de sa politique : le département est chargé d'une tâche de préparation et d'évaluation de la politique;

2° lors du pilotage et du suivi de la mise en œuvre de la politique, confiés normalement aux agences.

En vue d'accomplir ces tâches, le département assure, au niveau du domaine politique et du département :

1° l'organisation du contrôle de la gestion;

2° la gestion de la connaissance et le système d'information de gestion;

3° l'adéquation de l'aide à la décision politique et la mise en œuvre de la politique.

§ 2. Les activités suivantes d'assistance au Ministre incombent au département :

1° sur le plan de la préparation et de l'évaluation de la décision politique :

a) le développement d'un instrumentaire de préparation de la décision politique, y compris le monitoring permanent et la gestion de l'information, le pilotage de la recherche scientifique axée sur la politique, le réseautage à l'intérieur et à l'extérieur du domaine politique et sur les forums internationaux;

b) l'élaboration de propositions en vue des orientations politiques : les notes d'orientation politique, les propositions en matière de politique, les propositions budgétaires coordonnées, les projets de réglementation, les propositions relatives aux instruments, aux moyens, aux mécanismes de financement, l'information de politique et de gestion périodiquement requise, les mécanismes de justification et de contrôle, les avis et activités en vue de la coordination et de l'harmonisation de la politique.

c) l'évaluation, au niveau macro, de la mise en œuvre des décisions politiques (instruments utilisés, effets, etc.) en vue de l'éventuelle réorientation de la politique ou du pilotage des agences.

d) le secrétariat du conseil de gestion, l'information et la communication relatives au domaine politique;

2° sur le plan du pilotage et du suivi de la mise en œuvre de la décision politique :

a) la traduction des objectifs stratégiques de l'accord de gouvernement, des notes d'orientation politique et des notes de politique annuelles en objectifs opérationnels au niveau du domaine politique ou des secteurs qui relèvent de ce domaine politique;

b) la préparation de contrats de gestion et d'accords de coopération conclus avec les agences autonomisées, et la formulation d'avis lors des négociations y afférentes;

c) le suivi et le monitoring de la mise en œuvre de la décision politique.

Conformément au paragraphe 4, les agences autonomisées sont associées à ces activités de préparation de la décision politique et de pilotage et de suivi de la mise en œuvre de la décision politique.

§ 3. Conformément à l'article 4, § 2, du décret cadre, les missions des agences sont axées sur la mise en œuvre de la décision politique.

Conformément à l'article 4, § 2, alinéa deux du décret cadre, les départements sont chargés aussi des tâches de mise en œuvre de la décision politique qui n'ont pas été confiées à une agence du domaine politique en question.

§ 4. L'aide à la décision politique et la mise en œuvre de la décision politique requièrent une coopération optimale. A cet effet, une concertation et une coopération structurelles sont mises en place, en vue de réaliser de façon optimale les objectifs politiques, et en respectant les tâches et responsabilités de chacun.

Cette coopération entre le département et les agences est requise dans plusieurs phases du cycle de politique et de gestion :

1° les agences sont associées à la préparation et l'évaluation opérationnelles de la décision politique. Le département vérifie les intentions politiques avec les agences concernées; sur la base des tâches de mise en œuvre de la politique qui leur sont confiées, les agences fournissent une contribution centrée sur la politique;

2° sur le plan du monitoring et du suivi de la mise en œuvre de la décision politique, le département fait appel notamment aux informations et rapports périodiques des agences.

CHAPITRE V. — *Constitution et composition du conseil de gestion*

Art. 31. Par domaine politique homogène, le Gouvernement flamand constitue un conseil de gestion tel que visé à l'article 3, alinéa trois du décret cadre.

Art. 32. Le conseil de gestion est présidé par le(s) ministre(s) compétent(s) pour le domaine politique en question, éventuellement assisté par le chef de cabinet.

Les membres du personnel dirigeants qui dirigent le département ou une agence du domaine politique en question, font partie du conseil de gestion. En outre, le ministre peut désigner d'autres membres du personnel dirigeants, qui appartiennent au cadre moyen du domaine politique en question, pour faire partie du conseil de gestion.

En fonction des besoins et des points à l'ordre du jour, le ministre peut inviter d'autres membres du personnel de l'administration flamande aux réunions du conseil. Le conseil de gestion peut inviter des personnes extérieures pour prendre leur avis.

CHAPITRE VI. — *Projets*

Art. 33. En vue de la gestion de projets spécifiques qui dépassent la division administrative en entités distinctes, des partenariats temporaires peuvent être créés, ayant une organisation adaptée et un budget de projet propre.

CHAPITRE VII. — *Dispositions transitoires et finales*

Art. 34. A l'article 1^{er}, premier et troisième alinéas, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mars 2004 portant création de l'agence autonomisée interne "Studiedienst van de Vlaamse Regering", les mots « Services du Ministre-Président » sont chaque fois remplacés par les mots « Services pour la Politique générale du Gouvernement ».

Art. 35. A l'article 1^{er}, premier et deuxième alinéas, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne "Interne Audit van de Vlaamse Administratie", les mots « Services du Ministre-Président » sont chaque fois remplacés par les mots « Services pour la Politique générale du Gouvernement ».

Art. 36. Dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 mars 2004 portant création de l'agence autonomisée interne "Inspectie Welzijn en Volksgezondheid" sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'article 1^{er}, premier et troisième alinéas, les mots « Aide sociale et Santé publique » sont chaque fois remplacés par les mots « Aide sociale, Santé publique et Famille »;

2° dans l'article 2, premier et troisième alinéas, 1° et 2°, les mots « Aide sociale et Santé publique » sont chaque fois remplacés par les mots « Aide sociale, Santé publique et Famille »;

3° dans l'article 3, premier alinéa, 1°, 2° et 3°, les mots « Aide sociale et Santé publique » sont chaque fois remplacés par les mots « Aide sociale, Santé publique et Famille »;

4° dans l'article 6, sixième alinéa, les mots « Aide sociale et Santé publique » sont chaque fois remplacés par les mots « Aide sociale, Santé publique et Famille »;

5° dans l'article 8, premier alinéa, les mots « Aide sociale et Santé publique » sont chaque fois remplacés par les mots « Aide sociale, Santé publique et Famille ».

Art. 37. Dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne "Zorg en Gezondheid" sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'article 1^{er}, premier et troisième alinéas, les mots « Aide sociale et Santé publique » sont chaque fois remplacés par les mots « Aide sociale, Santé publique et Famille »;

2° dans l'article 3, premier alinéa, 1°, les mots « Aide sociale et Santé publique » sont chaque fois remplacés par les mots « Aide sociale, Santé publique et Famille ».

Art. 38. Dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne "Jongerenwelzijn" sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'article 1^{er}, premier et troisième alinéas, les mots « Aide sociale et Santé publique » sont chaque fois remplacés par les mots « Aide sociale, Santé publique et Famille »;

2° dans l'article 8, sixième alinéa, les mots « Aide sociale et Santé publique » sont chaque fois remplacés par les mots « Aide sociale, Santé publique et Famille ».

Art. 39. A l'article 2, § 1^{er} et § 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne "Vlaams Energieagentschap", les mots « Economie, Emploi et Tourisme » sont chaque fois remplacés par les mots « Environnement, Nature et Energie ».

Art. 40. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2006.

Art. 41. Les membres du Gouvernement flamand sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 juin 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand
et le Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture,
de la Pêche et de la Ruralité,
Y. LETERME

Le Ministre-Vice-Président du Gouvernement flamand
et la Ministre flamande de l'Economie, de l'Entreprise, des Sciences, de l'Innovation et du Commerce extérieur,
F. MOERMAN

Le Ministre-Vice-Président du Gouvernement flamand
et le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
I. VERVOTTE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget et de l'Aménagement du Territoire,
D. VAN MECHELEN

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Affaires bruxelloises,
B. ANCIAUX

Le Ministre flamand des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias et du Tourisme,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique,
M. KEULEN

La Ministre flamande de la Mobilité, de l'Economie sociale et de l'Egalité des Chances,
K. VAN BREMPT

(*) En ce qui concerne les agences marquées par un astérisque, leur arrêté ou décret de création doit être approuvé définitivement, ou le texte de création existant doit être adapté.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 2398

[S - C - 2005/36136]

22 JULI 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de programmatie in het onderwijs voor sociale promotie voor het schooljaar 2005-2006 en houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 1999 houdende de ordening van de bestaande afdelingen van het onderwijs voor sociale promotie in studiegebieden en categorieën

De Vlaamse Regering,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid artikel 3, § 1, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 411 van 25 april 1986;

Gelet op het decreet van 2 maart 1999 tot regeling van een aantal aangelegenheden van het volwassenenonderwijs, inzonderheid artikel 8, zoals gewijzigd door het decreet van 14 februari 2003 betreffende het onderwijs - XIV;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 1999 houdende de ordening van de bestaande afdelingen van het onderwijs voor sociale promotie in studiegebieden en categorieën;

Gelet op het advies van de Vlaamse Onderwijsraad van 26 april 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 juli 2005;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Begroting, gegeven op 22 juli 2005;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, om de organisatie van het schooljaar 2005-2006 vlot te laten verlopen, de centra voor volwassenenonderwijs onverwijld ingelicht moeten worden over de toegestane programmaties in het onderwijs voor sociale promotie voor het schooljaar 2005-2006;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het Centrum voor Volwassenenonderwijs Deurne, Frank Craeybeckxlaan 22, in 2100 Antwerpen, wordt gemachtigd om vanaf het schooljaar 2005-2006 het studiegebied bedrijfsbeheer te organiseren.

Art. 2. Het Centrum voor Volwassenenonderwijs TIO Tongeren, Rode Kruislaan 27, in 3700 Tongeren, wordt gemachtigd om vanaf het schooljaar 2005-2006 het studiegebied bedrijfsbeheer te organiseren.

Art. 3. Het Centrum voor Volwassenenonderwijs Technisch Instituut Sint-Jozef, Kleinhoefstraat 4, in 2440 Geel, wordt gemachtigd om vanaf het schooljaar 2005-2006 het studiegebied lichaamsverzorging te organiseren.

Art. 4. Het Centrum voor Volwassenenonderwijs de Oranjerie, Boudewijnvest 3, in 3290 Diest, wordt gemachtigd om vanaf het schooljaar 2005-2006 het studiegebied toerisme te organiseren.

Art. 5. Het Centrum voor Volwassenenonderwijs « 3 Hofsteden » Kortrijk - Mene - Tielt, Minister de Taeyelaan 13, in 8500 Kortrijk, wordt gemachtigd om vanaf het schooljaar 2005-2006 het studiegebied voeding te organiseren.

Art. 6. Het Centrum voor Volwassenenonderwijs Hoger Instituut der Kempen, Kleinhoefstraat 4, in 2440 Geel, wordt gemachtigd om vanaf het schooljaar 2005-2006 de categorie technisch hoger onderwijs te organiseren.

Art. 7. In artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 1999 houdende de ordening van de bestaande afdelingen van het onderwijs voor sociale promotie in studiegebieden en categorieën wordt bij de categorie technisch de term « parfumerie - cosmetiek » vervangen door de term « cosmetische wetenschappen ».

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 september 2005.

Art. 9. De Vlaamse minister bevoegd voor het Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 juli 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

 TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2005 — 2398

[C - 2005/36136]

22 JUILLET 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la programmation dans l'enseignement pour la promotion sociale de l'année scolaire 2005-2006 et portant modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 1999 portant regroupement des sections existantes de l'enseignement de promotion sociale en disciplines et catégories

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 3, § 1^{er}, tel que modifié par l'arrêté royal n° 411 du 25 avril 1986;

Vu le décret du 2 mars 1999 réglant certaines matières relatives à l'éducation des adultes, notamment l'article 8, tel que modifié par le décret du 14 février 2003 relatif à l'enseignement XIV;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 1999 portant regroupement des sections existantes de l'enseignement de promotion sociale en disciplines et catégories;

Vu l'avis du « Vlaamse Onderwijsraad » (Conseil flamand de l'Enseignement), donné le 26 avril 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 4 juillet 2005;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 22 juillet 2005;

Vu l'urgence;

Considérant qu'afin de garantir une bonne organisation de l'année scolaire 2005-2006, il faut informer sans délai les centres d'éducation des adultes sur les programmations admises dans l'enseignement de promotion sociale pour l'année scolaire 2005-2006;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le "Centrum voor Volwassenenonderwijs Gemeenschapsonderwijs Deurne", Frank Craeybeckxlaan 22, à 2100 Anvers, est autorisé à organiser la discipline "bedrijfsbeheer" à partir de l'année scolaire 2005-2006.

Art. 2. Le "Centrum voor Volwassenenonderwijs TIO Tongeren", Rode Kruislaan 27, à 3700 Tongres, est autorisé à organiser la discipline "bedrijfsbeheer" à partir de l'année scolaire 2005-2006.

Art. 3. Le "Centrum voor Volwassenenonderwijs Sint-Jozef", Kleinhoefstraat 4, à 2440 Geel, est autorisé à organiser la discipline "lichaamsverzorging" à compter de l'année scolaire 2005-2006.

Art. 4. Le Centrum voor Volwassenenonderwijs «de Oranjerie» Diest, Boudewijnvest 3, à 3290 Diest, est autorisé à organiser la discipline "toerisme" à compter de l'année scolaire 2005-2006.

Art. 5. Le Centrum voor Volwassenenonderwijs "3 Hofsteden Kortrijk – Menen – Tielt", Minister de Taeyelaan 13, à 8500 Courtrai, est autorisé à organiser la discipline "voeding" à compter de l'année scolaire 2005-2006.

Art. 6. Le "Centrum voor Volwassenenonderwijs Sint-Jozef", Kleinhoefstraat 4, à 2440 Geel, est autorisé à organiser la catégorie enseignement technique supérieur à compter de l'année scolaire 2005-2006.

Art. 7. Dans l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 1999 portant regroupement des sections existantes de l'enseignement de promotion sociale en disciplines et catégories, le terme "parfumerie – cosmetiek" est supprimé à la catégorie "technisch" (technique).

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2005.

Art. 9. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 22 juillet 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,

F. VANDENBROUCKE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 2399

[C – 2005/36129]

2 SEPTEMBER 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering tot aanstelling van een coördinerend minister voor het Vlaams ouderenbeleid

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 30 april 2004 houdende de stimulering van een inclusief Vlaams ouderenbeleid en de beleidsparticipatie van ouderen, inzonderheid op artikel 5, § 1, en op artikel 11, § 1, vervangen bij het decreet van 24 december 2004;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 juni 2005;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 18 augustus 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, wordt aangesteld als coördinerend minister voor het Vlaams ouderenbeleid.

Art. 2. Artikel 5, § 1, van het decreet van 30 april 2004 houdende de stimulering van een inclusief Vlaams ouderenbeleid en de beleidsparticipatie van ouderen heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2005.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2005.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 september 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

I. VERVOTTE

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2005 — 2399

[C — 2005/36129]

2 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand désignant un ministre coordonnateur chargé de la politique flamande des seniors

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 30 avril 2004 encourageant une politique flamande inclusive des seniors et la participation des seniors à la politique, notamment l'article 5, § 1^{er}, et l'article 11, § 1^{er}, remplacé par le décret du 24 décembre 2004;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 29 juin 2005;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 18 août 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Ministre flamand chargé de l'assistance aux personnes est désigné comme ministre coordonnateur chargé de la politique flamande des seniors.

Art. 2. L'article 5, § 1^{er}, du décret du 30 avril 2004 encourageant une politique flamande inclusive des seniors et la participation des seniors à la politique, produit ses effets le 1^{er} juillet 2005.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2005.

Art. 4. Le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 septembre 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

I. VERVOTTE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2005 — 2400

[2005/202502]

15 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 avril 1999 relatif aux délégations de pouvoirs spécifiques au Ministère de la Région wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 11 juillet 2002 relatif à l'octroi d'une prime à l'intégration de l'e-business dans les petites et moyennes entreprises;

Vu le décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des petites ou moyennes entreprises, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 avril 2005;

Vu le décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants destinés à favoriser la protection de l'environnement et l'utilisation durable de l'énergie, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 avril 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 avril 1999 relatif aux délégations de pouvoirs spécifiques au Ministère de la Région wallonne, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 septembre 2002 relatif à l'octroi d'une prime aux entreprises qui créent un site e-business, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 mars 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mai 2004 portant exécution du décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des petites ou moyennes entreprises, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 avril 2005;

Vu les avis de l'Inspection des Finances, donnés le 9 septembre 2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 septembre 2005;

Sur la proposition du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique et du Ministre de l'Economie et de l'Emploi;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 101, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 avril 1999 relatif aux délégations de pouvoirs spécifiques au Ministère de la Région wallonne, modifié par l'arrêté du 20 décembre 2001, sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans l'alinéa 1^{er}, les mots « et du décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants destinés à favoriser la protection de l'environnement et l'utilisation durable de l'énergie » sont insérés entre les mots « l'expansion économique » et « délégation est accordée »;

2° l'alinéa 3 est remplacé par l'alinéa suivant :

« En outre, dans le cadre de la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles, de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique modifiée par le décret du 25 juin 1992 et du décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants destinés à favoriser la protection de l'environnement et l'utilisation durable de l'énergie, le directeur général a délégué sans limitation quant au montant pour effectuer la liquidation des aides pour autant que les conditions prévues à celle-ci soient respectées. »

Art. 2. Dans l'article 102, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « et du décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des petites ou moyennes entreprises » sont insérés entre les mots « modifiant cette loi » et « délégué est accordée ».

Art. 3. Un article 104bis, rédigé comme suit, est inséré dans le titre III, chapitre 2, section 2 du même arrêté :

« Art. 104bis. Dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement wallon relatif à l'octroi d'une prime aux entreprises qui créent un site e-business, délégué est accordée à l'inspecteur général de la Division des P.M.E. pour prendre les décisions d'octroi, de refus et de liquidation de la prime.

En cas d'absence ou d'empêchement de l'inspecteur général, la délégué visée à l'alinéa 1^{er} est accordée au directeur de la Direction des P.M.E. ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, aux premiers attachés et attachés de la Direction des P.M.E. »

Art. 4. Un article 104ter, rédigé comme suit, est inséré dans le titre III, chapitre 2, section 2 du même arrêté :

« Art. 104ter. Dans le cadre du chapitre II, section 3, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mai 2004 portant exécution du décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des petites ou moyennes entreprises, délégué est accordée au directeur général pour prendre les décisions d'octroi, de refus et de liquidation de la prime à la qualité.

En cas d'absence ou d'empêchement du directeur général, la délégué visée à l'alinéa 1^{er} est accordée à l'inspecteur général de la Division des P.M.E. ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, au directeur de la Direction des P.M.E.

En cas d'absence ou d'empêchement des fonctionnaires mentionnés à l'alinéa 2, la délégué visée à l'alinéa 1^{er} est accordée aux premiers attachés et attachés de la Direction des P.M.E. »

Art. 5. Dans l'article 105, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « et du chapitre II, section 4, de l'arrêté du 6 mai 2004 portant exécution du décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des petites ou moyennes entreprises » sont insérés entre les mots « du 25 juin 1992 » et « délégué est accordée ».

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 7. Le Ministre de la Fonction publique et le Ministre de l'Economie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 15 septembre 2005.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ph. COURARD
Le Ministre de l'Economie et de l'Emploi,
J.-C. MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2005 — 2400

[2005/202502]

15 SEPTEMBER 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 22 april 1999 betreffende de opdracht van bevoegdheden eigen aan het Ministerie van het Waalse Gewest

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 11 juli 2002 betreffende de toekenning van een premie voor de invoering van e-business in de kleine en middelgrote ondernemingen;

Gelet op het decreet van 11 maart 2004 betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van kleine en middelgrote ondernemingen, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 14 april 2005;

Gelet op het decreet van 11 maart 2004 betreffende de incentives om de milieubescherming en het duurzame energiegebruik te begunstigen, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 14 april 2005;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 22 april 1999 betreffende de opdracht van bevoegdheden eigen aan het Ministerie van het Waalse Gewest, gewijzigd bij het besluit van 20 december 2001;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 19 september 2002 betreffende de toekenning van een premie aan de ondernemingen die een website voor e-business openen, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 11 maart 2004;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 6 mei 2004 tot uitvoering van het decreet van 11 maart 2004 betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van kleine en middelgrote ondernemingen, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 14 april 2005;

Gelet op de adviezen van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 september 2005;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 15 september 2005;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken en de Minister van Economie en Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 101 van het besluit van de Waalse Regering van 22 april 1999 betreffende de opdracht van bevoegdheden eigen aan het Ministerie van het Waalse Gewest, gewijzigd bij het besluit van 20 december 2001, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in lid 1 worden de woorden « en van het decreet van 11 maart 2004 betreffende de gewestelijke incentives om de milieubescherming en het duurzame energiegebruik te begunstigen » ingevoegd tussen de woorden « economische expansie » en « een delegatie toegekend »;

2° lid 3 wordt vervangen door volgend lid :

« Bovendien wordt er in het kader van de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën, van de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie, gewijzigd bij het decreet van 25 juni 1992, en van het decreet van 11 maart 2004 betreffende de gewestelijke incentives om de milieubescherming en het duurzame energiegebruik te begunstigen aan de directeur-generaal een onbeperkte delegatie toegekend om tegemoetkomingen uit te betalen voorzover aan de daarvoor bepaalde voorwaarden wordt voldaan. »

Art. 2. In artikel 102, lid 1, van hetzelfde besluit worden de woorden « en van het decreet van 11 maart 2004 betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van de kleine of middelgrote ondernemingen » ingevoegd tussen de woorden « tot wijziging van deze wet » en « aan de directeur-generaal ».

Art. 3. In dezelfde wet wordt een artikel 104bis ingevoegd in titel III, hoofdstuk 2, afdeling 2 van hetzelfde besluit, luidend als volgt :

« Art. 104bis. In het kader van het besluit van de Waalse Regering betreffende de toekenning van een premie aan de ondernemingen die een website voor e-business openen, wordt er een delegatie toegekend aan de inspecteur-generaal van de Afdeling K.M.O.'s om de beslissingen tot toekenning, weigering en uitbetaling van de premie te treffen.

In geval van afwezigheid of verhindering van de inspecteur-generaal wordt de delegatie bedoeld in lid 1 toegekend aan de directeur van de Directie K.M.O.'s of, indien laatstgenoemde afwezig of verhinderd is, aan de eerste attachés of attachés van de Directie K.M.O.'s ».

Art. 4. Er wordt een artikel 104ter ingevoegd in titel III, hoofdstuk 2, afdeling 2 van hetzelfde besluit, luidend als volgt :

« Art. 104ter. In het kader van hoofdstuk II, afdeling 3, van het besluit van de Waalse Regering van 6 mei 2004 tot uitvoering van het decreet van 11 maart 2004 betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van kleine en middelgrote ondernemingen wordt er aan directeur-generaal een delegatie toegekend om de beslissingen tot toekenning, weigering en uitbetaling van de kwaliteitspremie te treffen.

In geval van afwezigheid of verhindering van de directeur-generaal wordt de delegatie bedoeld in lid 1 toegekend aan de inspecteur-generaal van de Afdeling K.M.O.'s of, indien laatstgenoemde afwezig of verhinderd is, aan de directeur van de Directie K.M.O.'s.

In geval van afwezigheid of verhindering van de ambtenaren bedoeld in lid 2 wordt de delegatie bedoeld in lid 1 toegekend aan de eerste attachés of attachés van de Directie K.M.O.'s. »

Art. 5. In artikel 105, lid 1, van hetzelfde besluit worden de woorden « en van hoofdstuk II, afdeling 4, van het besluit van 6 mei 2004 tot uitvoering van het decreet van 11 maart 2004 betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van de kleine of middelgrote ondernemingen » ingevoegd tussen de woorden « van 25 juni 1992 » en « wordt er aan de directeur-generaal ».

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag van diens bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 7. De Minister van Ambtenarenzaken en de Minister van Economie zijn, elk wat hem betreft, bevoegd voor de uitvoering van dit besluit.

Namen, 15 september 2005.

De Minister-President,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Ph. COURARD

De Minister van Economie en Tewerkstelling,

J.-C. MARCOURT

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2005/00572]

Désignation d'un assesseur francophone
à la Commission permanente de Recours des Réfugiés

Par arrêté royal du 24 août 2005, Mme Elisabeth Maertens née le 29 décembre 1964, est désignée à partir du 1^{er} septembre 2005 pour une période de cinq ans comme assesseur pour les chambre françaises de la Commission permanente de Recours des Réfugiés.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2005/00572]

Aanwijzing van een Franstalige bijzitter
bij de Vaste Beroepscommissie voor Vluchtelingen

Bij koninklijk besluit van 24 augustus 2005 wordt mevr. Elisabeth Maertens, geboren op 29 december 1964, vanaf 1 september 2005 voor een periode van vijf jaar aangewezen als bijzitter voor de Franstalige Kamers van de Vaste Beroepscommissie voor Vluchtelingen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2005/09729]

Direction générale Exécution des Peines et Mesures
Personnel

Par arrêté royal du 10 août 2005, Mme Martine Cerneels, attaché-directeur de prison stagiaire à la Direction générale Exécution des Peines et Mesures, est nommée à titre définitif et elle prend rang à la date du 1^{er} mars 2004.

Par arrêté royal du 10 août 2005, M. Peter Pletincx, attaché-directeur de prison stagiaire à la Direction générale Exécution des Peines et Mesures, est nommé à titre définitif et il prend rang à la date du 1^{er} mars 2004.

Par arrêté royal du 24 août 2005, Mme Marij Mermans, attaché stagiaire à la Direction générale Exécution des Peines et Mesures, est nommée à titre définitif et elle prend rang à la date du 1^{er} janvier 2004.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2005/09729]

Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen
Personeel

Bij koninklijk besluit van 10 augustus 2005 is Mevr. Martine Cerneels, stagedoend attaché-gevangenisdirecteur bij het Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen, in vast verband benoemd en zij neemt rang in op 1 maart 2004.

Bij koninklijk besluit van 10 augustus 2005 is de heer Peter Pletincx, stagedoend attaché-gevangenisdirecteur bij het Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen, in vast verband benoemd en hij neemt rang in op 1 maart 2004.

Bij koninklijk besluit van 24 augustus 2005 is Mevr. Marij Mermans, attaché bij het Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen, in vast verband benoemd en zij neemt rang in op 1 januari 2004.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2005/11386]

1^{er} AOUT 2005. — Arrêté royal portant nomination d'un assesseur juridique suppléant du Conseil national de l'Ordre des architectes. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 14 septembre 2005, il y a lieu de remplacer à la page 40029 la date du « 1^{er} AOUT 2005 » de l'arrêté royal portant nomination d'un assesseur juridique suppléant du Conseil national de l'Ordre des architectes, par la date du « 1^{er} SEPTEMBRE 2005 ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2005/11386]

1 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een plaatsvervangend rechtskundig bijzitter van de Nationale Raad van de Orde van architecten. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 14 september 2005 dient op bladzijde 40029 de datum « 1 AUGUSTUS 2005 » van het koninklijk besluit houdende benoeming van een plaatsvervangend rechtskundig bijzitter van de Nationale Raad van de Orde van architecten, te worden vervangen door de datum « 1 SEPTEMBER 2005 ».

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Onderwijs

[C – 2005/36174]

**Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs
Oproep aan de kandidaten. — Zittijden van 2006**

Ter uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 oktober 1991 houdende inrichting van de examencommissie voor het voltijds secundair onderwijs, worden volgende zittingen gehouden :

1. Voor de eerste afdeling belast met het uitreiken van :
 - het getuigschrift van de eerste graad van het secundair onderwijs;
 - het getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs;

1° een eerste maal vanaf 18 april 2006;

2° een tweede maal vanaf 2 oktober 2006.

De inschrijvingen moeten gebeuren :

— vanaf 9 januari 2006 tot en met 24 februari 2006, voor de eerste zitting van 2006;

— vanaf 1 juli 2006 tot en met 4 september 2006, voor de tweede zitting van 2006.

Het secretariaat van de eerste afdeling is gevestigd in de Materiaalstraat 67, 1070 Anderlecht, tel. 02-528 09 40 of 31, fax 02-528 09 45, e-mail marc.teugels@ond.vlaanderen.be

Het correspondentieadres is : Examencommissie 1e afdeling, H. Consciencegebouw, Koning Albert II-laan 15, 1210 Brussel.

2. Voor de tweede afdeling belast met :

— het uitreiken van het diploma van secundair onderwijs (algemeen secundair onderwijs);

— het getuigschrift over de basiskennis van het bedrijfsbeheer.

1° een eerste maal vanaf 22 mei 2006;

2° een tweede maal vanaf 13 november 2006.

De inschrijvingen moeten gebeuren :

— vanaf 20 februari 2006 tot en met 24 maart 2006, voor de eerste zitting van 2006;

— vanaf 21 augustus 2006 tot en met 22 september 2006, voor de tweede zitting van 2006.

Het secretariaat van de tweede afdeling is gevestigd in de Materiaalstraat 67, 1070 Anderlecht, tel. 02-528 09 33 of 34, fax 02-528 09 45, e-mail roland.vandyck@ond.vlaanderen.be

Het correspondentieadres is : Examencommissie 2e afdeling, H. Consciencegebouw, Koning Albert II-laan 15, 1210 Brussel.

3. Voor de derde afdeling belast met het uitreiken van :

— het diploma van secundair onderwijs (technisch, kunst- en beroepsonderwijs);

— het getuigschrift over de basiskennis van het bedrijfsbeheer.

1° een eerste maal vanaf 18 april 2006;

2° een tweede maal vanaf 9 oktober 2006.

De inschrijvingen moeten gebeuren :

— vanaf 5 januari 2006 tot en met 24 februari 2006, voor de eerste zitting van 2006;

— vanaf 15 juni 2006 tot en met 4 september 2006, voor de tweede zitting van 2006.

Het secretariaat van de derde afdeling is gevestigd in Materiaalstraat 67, 1070 Anderlecht, tel. 02-528 09 36 of 37, fax 02-528 09 45, e-mail : annemarie.vandenbussche@ond.vlaanderen.be

Het correspondentieadres is : Examencommissie 3e afdeling, H. Consciencegebouw, Koning Albert II-laan 15, 1210 Brussel.

4. Voor de vierde afdeling belast met het uitreiken van :

— het attest dat toelating verleent tot de vierde graad BSO van het voltijds secundair onderwijs;

— het diploma van secundair onderwijs (beroepssecundair onderwijs, studierichting verpleegkunde);

— het diploma in de verpleegkunde;

1° een eerste maal vanaf 20 maart 2006 voor het attest dat toelating verleent tot de vierde graad;

2° een eerste maal vanaf 18 april 2006 voor het diploma van secundair onderwijs (beroepssecundair onderwijs, studierichting verpleegkunde) en het diploma in de verpleegkunde;

3° een tweede maal vanaf 2 oktober 2006 voor het attest dat toelating verleent tot de vierde graad;

4° een tweede maal vanaf 9 oktober 2006 voor het diploma van secundair onderwijs (beroepssecundair onderwijs, studierichting verpleegkunde) en het diploma in de verpleegkunde.

De inschrijvingen moeten gebeuren :

— vanaf 5 januari 2006 tot en met 24 februari 2006, voor de eerste zitting van 2006;

— vanaf 1 juli 2006 tot en met 4 september 2006, voor de tweede zitting van 2006.

Het secretariaat van de vierde afdeling is gevestigd in de Materiaalstraat 67, 1070 Anderlecht, tel. 02-528 09 32, fax 02-528 09 45, e-mail flor.oyen@ond.vlaanderen.be

Het correspondentieadres is : Examencommissie 4e afdeling, H. Consciencegebouw, Koning Albert II-laan 15, 1210 Brussel.

Het inschrijvingsgeld is voor alle examens bepaald op 15,00 EUR per zitting en dient gestort of overgeschreven te worden op rekening 091-2203005-67 van de Rekenplichtige der ontvangsten van het Departement Onderwijs of vereffend door middel van opleidingscheques.

Bijkomende inlichtingen met betrekking tot de examens en de inschrijvingen kunnen bekomen worden bij de respectieve secretariaten.

Regelmatig ingeschreven kandidaten die geen oproeping zouden ontvangen hebben, moeten zich op de eerste dag van de zitting aanmelden op het betrokken secretariaat.

(De pers wordt verzocht dit bericht te publiceren.)

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C – 2005/36148]

Welzijnszorg

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk welzijn namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 7 september 2005 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1170 van het rusthuis "RVT Zonnewende", Kerkstraat 5, te 2950 Kapellen, beheerd door de V.Z.W. "Rusthuizen Zusters van Berlaar", Markt 13, te 2590 Berlaar, wordt verlengd met ingang van 1 september 2005 tot en met 31 augustus 2013 voor maximaal 92 woonegelegenheden.

Een afwijking op erkenningsnorm 2.2.15. : "de afzonderingskamer beschikt niet over een oproepsysteem, noch over licht bedienbaar vanuit het bed, noch over een lavabo (of toilet)", wordt verleend voor de duur van de erkenningstermijn, tot en met 31 augustus 2013.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 5 september 2005 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 124 van het rusthuis "Sint-Amand", Otegemstraat 75, te 8550 Zwevegem, beheerd door het O.C.M.W. van Zwevegem wordt verlengd met ingang van 1 januari 2006 tot en met 31 december 2011 voor maximaal 86 woonegelegenheden.

Een afwijking op de erkenningsnormen 3.2.2.-lid 1 en 2.2.15., vervat in de bijlage B van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 1985, voornoemd, met betrekking tot de totale capaciteit van de kamers met twee of meer bedden die niet hoger mag zijn dan 20 procent van de totale opnamecapaciteit van het nieuwe rusthuis of nieuwe gedeelte van het rusthuis en het aanwezig zijn van individuele kamers indien niet elkeen over een eigen kamer beschikt, voor de bejaarden wier gezondheidstoestand afzondering noodzakelijk maakt, wordt toegestaan voor de duur van de erkenningstermijn zoals bepaald in artikel 1.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C – 2005/36145]

Welzijnszorg

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 5 september 2005 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 63 van het rusthuis «Sint-Vincentius», Hogestraat 68, te 8870 Izegem (Kachtem), beheerd door de V.Z.W. «Seniorenzorg Sint-Vincentius Anzegem», Berkenlaan 2, te 8570 Anzegem, wordt verlengd met ingang van 1 januari 2006 tot en met 31 december 2011 voor maximaal 75 woonegelegenheden.

Een afwijking op de erkenningsnorm 2.2.13., vervat in de bijlage B van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 1985, voornoemd, met betrekking tot het ter beschikking zijn van tenminste één lig-, zit- of stortbad per 20 personen die gemakkelijk toegang bieden, wordt toegestaan voor de duur van de erkenningstermijn zoals bepaald in artikel 1.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 7 september 2005 wordt bepaald :

De capaciteitsuitbreiding met 11 wooneenheden van het rusthuis «Lindhove», Bremlaan 5, te 8300 Knokke-Heist, uitgebaat door de V.Z.W. «Bejaardenzorg De Lindeboom», zelfde adres, wordt erkend met ingang van 1 april 2005 tot en met 30 april 2008 onder nummer PE 1306, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis 131 wooneenheden bedraagt.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 5 september 2005 wordt bepaald :

De capaciteitsuitbreiding met 20 wooneenheden van het serviceflatgebouw «Residentie Grote Broel», Dam 11, te 8500 Kortrijk, beheerd door de V.Z.W. «Zusters van Liefde – Gesticht van het Heilig hart», Budastraat 30, te 8500 Kortrijk, wordt erkend met ingang van 1 juli 2005 tot en met 30 juni 2015 onder nummer PE 1929, zodat de totale erkende capaciteit van het serviceflatgebouw 110 wooneenheden bedraagt.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C – 2005/36134]

Administratie Gezondheidszorg

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 25 augustus 2005 wordt aan Sint Vincentiusziekenhuis, V.Z.W., Schutterijstraat 34, 9800 Deinze, onder het erkenningsnummer 134, een verlenging van erkenning verleend in Sint-Vincentiusziekenhuis, Schutterijstraat 34, te 9800 Deinze voor de functie gespecialiseerde spoedgevallenzorg.

De verlenging van erkenning wordt verleend van rechtswege vanaf 1 januari 2004 tot en met 10 april 2005.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 25 augustus 2005 wordt aan Sint Vincentiusziekenhuis, V.Z.W., Schutterijstraat 34, 9800 Deinze, onder het erkenningsnummer 134, een verlenging van erkenning verleend in Sint-Vincentiusziekenhuis, Schutterijstraat 34, te 9800 Deinze, voor de functie gespecialiseerde spoedgevallenzorg.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 11 april 2005 tot en met 31 december 2006, datum waarop de erkenning van het ziekenhuis vervalt.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 25 augustus 2005 wordt aan Gezondheidszorg Oostkust, V.Z.W., Graaf Jansdijk 162, 8300 Knokke-Heist, onder het erkenningsnummer 392, een verlenging van voorlopige erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Gezondheidszorg Oostkust, Graaf Jansdijk 162, 8300 Knokke-Heist voor :

- 20 bedden, waarvan :
- op de Campus Koningin Fabiola, Dr. Fr. Verhaeghestraat 1, 8370 Blankenberge;
- 20 bedden Sp-locomotorisch vanaf 1 april 2005 tot en met 30 september 2005.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C – 2005/36126]

Welzijnszorg

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gezin van 2 september 2005 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 2334 van het serviceflatgebouw « Compostela », Doolweg 9, te 2150 Borsbeek, beheerd door de V.Z.W. « Compostela », Doolweg 6, te 2150 Borsbeek, wordt verlengd met ingang van 1 april 2005 tot en met 31 maart 2008 voor maximaal 15 wooneenheden.

Er wordt akte genomen van de brief van 12 juli 2005 van de V.Z.W. « Compostela » met betrekking tot de naleving van de geldende brandveiligheidsnormen in de instelling. De V.Z.W. is volledig verantwoordelijk voor de hierin opgenomen verklaringen en dient de administratie jaarlijks in te lichten omtrent de vordering van de werkzaamheden inzake brandveiligheid.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gezin van 2 september 2005 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1250 van het rusthuis « De Berk », Gasthuisstraat 27, te 2450 Meerhout, beheerd door het O.C.M.W. van 2450 Meerhout, wordt verlengd met ingang van 1 augustus 2005 tot en met 31 juli 2008 voor maximaal 74 woongelegenheden.

Er wordt akte genomen van de brief van 29 juni 2005 van het O.C.M.W. van 2450 Meerhout met betrekking tot de naleving van de geldende brandveiligheidsnormen in de instelling. Het O.C.M.W. van 2450 Meerhout is volledig verantwoordelijk voor de hierin opgenomen verklaringen en dient de administratie jaarlijks in te lichten omtrent de vordering van de werkzaamheden inzake brandveiligheid.

Afwijkingen op erkenningsnormen 3.2.1.2. : « de afzonderingskamer is te klein », 3.2.1.5. : « de wastafels zijn onvoldoende aangepast aan rolstoelpatiënten », 3.2.1.7. : « in 36 kamers zijn de raamdeurpels te hoog » en 3.2.1.9. : « er is geen afzonderlijke zitruimte voor rokers », worden verleend voor de duur van de erkenningstermijn tot en met 31 juli 2008;

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C – 2005/36139]

Private arbeidsbemiddeling

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 1 september 2005 de erkenning op naam van Action Technical Services Ltd., Action House 35-41 te Montagu Street, Kettering, Northants NN16 8XG, UK om onder het nummer VG.21/U de activiteit als uitzendbureau in het Vlaamse Gewest uit te oefenen geschrapt. De schrapping gaat in op 1 september 2005.

De Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme heeft bij besluit van 5 september 2005 de erkenning, verleend aan de NV Royal Interim, Lindestraat 323, te 1140 Evere, om onder het nummer VG.22/U de activiteit als uitzendbureau in het Vlaamse Gewest voor onbepaalde duur uit te oefenen, met ingang van 12 september 2005 ingetrokken.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 29 juni 2005 ingestemd met de overdracht van de erkenning om de activiteit als bureau voor arbeidsbemiddeling tegen betaling voor schouwspelartiesten uit te oefenen op naam van heer Wilfried Dermul, Welvaartstraat 29, te 8310 Brugge, naar de B.V.B.A. Double You, Welvaartstraat 29, te 8310 Brugge. De erkenning geldt voor een periode van onbepaalde duur. Het erkenningsnummer VG.184/A blijft hierbij behouden.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 20 juli 2005 de erkenning op naam van de NV Domino Interim, Grote Moortel 12, te 9830 Sint-Martens-Latem, om onder het nummer VG.194/BUOSA de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling met inbegrip van activiteiten als uitzendbureau, outplacement, bemiddeling van sportbeoefenaars en bemiddeling van schouwspelartiesten in het Vlaamse Gewest uit te oefenen geschrapt. De schrapping gaat in op 25 juli 2005.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 1 juni 2005 ingestemd met de overdracht van de erkenning om de activiteit als bureau voor arbeidsbemiddeling tegen betaling voor schouwspelartiesten uit te oefenen op naam van NV Jazztronaut, Leopold II-laan 184d, te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, naar de NV Jazztronaut, Entertainment, Leopold II-laan 184d, te 1080 Sint-Jans-Molenbeek. De erkenning geldt voor een periode van onbepaalde duur. Het erkenningsnummer VG.308/A blijft hierbij behouden.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 1 juni 2005 de erkenning op naam van Mevr. Jeannine Caron, Clematissenstraat 33, te 1083 Ganshoren, om onder het nummer VG.312/B de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling in het Vlaamse Gewest uit te oefenen geschrapt. De schrapping gaat in op 1 juni 2005.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 27 juni 2005 de toelating om de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling, met inbegrip van outplacementactiviteiten uit te oefenen in het Vlaamse Gewest verleend aan de NV LEM INTERIM, Hautgné 3, 4140 Sprimont.

Deze toelating draagt het nummer 342/BUO en gaat in op 27 juni 2005 voor een periode van onbepaalde duur.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 30 mei 2005 de toelating om de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling, met inbegrip van Uitzendarbeid in de artistieke sector uit te oefenen in het Vlaamse Gewest verleend aan de NV Ritmo Interim, Godefriduskaai 18, bus 32, 2000 Antwerpen.

Deze toelating draagt het nummer 470/BUOSA en gaat in op 30 mei 2005 voor een periode van onbepaalde duur.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 1 juni 2005 de erkenning op naam van de NV Sales & Marketing Partners, P.E. Peetersstraat 9, te 2260 Westerlo, om onder het nummer VG.483/B de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling in het Vlaamse Gewest uit te oefenen geschrapt. De schrapping gaat in op 1 juni 2005.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 1 juni 2005 ingestemd met de overdracht van de erkenning om de activiteit als bureau voor arbeidsbemiddeling tegen betaling voor schouwspelartiesten uit te oefenen op naam van de heer Wim Schuer, Vredestraat 140, te 2600 Berchem, naar de CVBA La Strada, Vredestraat 140, te 2600 Berchem. De erkenning geldt voor een periode van onbepaalde duur. Het erkenningsnummer VG.488/A blijft hierbij behouden.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 12 juni 2005 de erkenning op naam van de NV Securex Promotie en Communicatie, Genèvestraat 4, te 1140 Evere, om onder het nummer VG.495/BO de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling in het Vlaamse Gewest uit te oefenen geschrapt. De schrapping gaat in op 12 juni 2005.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 27 juni 2005 de toelating om de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling, met inbegrip van outplacementactiviteiten uit te oefenen in het Vlaamse Gewest verleend aan de NV SELECT INTERIM, Solleveldstraat 68, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Deze toelating draagt het nummer 496/BUO en gaat in op 27 juni 2005 voor een periode van onbepaalde duur.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 29 juni 2005 de erkenning op naam van de BVBA Uncle jazz Productions, Fluitbergstraat 66/5, te 2900 Schoten, om onder het nummer VG.564/BA de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling met inbegrip van bemiddeling van schouwspelartiesten in het Vlaamse Gewest uit te oefenen geschrapt. De schrapping gaat in op 29 juni 2005.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 1 september 2005 de erkenning op naam van de heer Robert Verhelst, Mieregoed 47, te 9840 De Pinte, om onder het nummer VG.604/A de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling voor schouwspelartiesten in het Vlaamse Gewest uit te oefenen ingetrokken met ingang van 1 september 2005.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 1 september 2005 beslist dat de erkenning op naam van de heer Frenay Didier, Goedmoedstraat 10, te 8310 Brugge, om onder het nummer VG.703/BS de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling met inbegrip van bemiddeling van betaalde sportbeoefenaars in het Vlaamse Gewest voor onbepaalde duur uit te oefenen kan worden voortgezet met ingang van 1 september 2005. De erkenning was met ingang van 1 december 2004 vervangen door een erkenning voor de duur van zes maanden tijdens dewelke het bureau het bewijs moet leveren dat opnieuw voldaan wordt aan de erkenningsvoorwaarden.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 1 september 2005 beslist dat de erkenning op naam van Starfactory International AG, Industriestrasse 659, te 9492 Eschen (Liechtenstein), om onder het nummer VG.733/BS de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling met inbegrip van bemiddeling van betaalde sportbeoefenaars in het Vlaamse Gewest voor onbepaalde duur uit te oefenen kan worden voortgezet met ingang vanaf 1 september 2005. De erkenning was met ingang van 1 december 2004 vervangen door een erkenning voor de duur van zes maanden tijdens dewelke het bureau het bewijs moet leveren dat opnieuw voldaan wordt aan de erkenningsvoorwaarden.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 1 juni 2005 de erkenning op naam van de BV Michael Page International, Strawinskyalaan 421, te 1077 XX Amsterdam (Nederland), om onder het nummer VG.754/B de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling in het Vlaamse Gewest uit te oefenen geschrapt. De schrapping gaat in op 1 juni 2005.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 1 september 2005 de erkenning op naam van de BVBA Junior International, Vogelzangdreef 17, te 8200 Brugge, om onder het nummer VG.778/BS de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling met inbegrip van bemiddeling van sportbeoefenaars in het Vlaamse Gewest uit te oefenen geschrapt. De schrapping gaat in op 1 september 2005.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 1 juli 2005 de erkenning op naam van de heer Krekels David, Bessemerstraat 80, bus 2, te 3620 Lanaken, om onder het nummer VG.864/A de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling voor schouwspelartiesten in het Vlaamse Gewest uit te oefenen ingetrokken met ingang van 1 juli 2005.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 29 juni 2005 ingestemd met de overdracht van de erkenning om de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling in het Vlaamse Gewest uit te oefenen op naam van de heer Wouter Cuppens, Eénmeilaan 230, bus 7/1, te 3010 Leuven, naar de VOF StudieCo, Gareelstraat 9, te 3360 Bierbeek. De erkenning geldt voor een periode van onbepaalde duur. Het erkenningsnummer VG.965/B blijft hierbij behouden.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 1 september 2005 de erkenning op naam van de BVBA OK Charlie!, Vossestaart 22, te 9830 Sint-Martens-Latem, om onder het nummer VG.979/BA de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling met inbegrip van bemiddeling van schouwspelartiesten in het Vlaamse Gewest uit te oefenen geschrapt. De schrapping gaat in op 1 september 2005.

Het afdelingshoofd van de afdeling Tewerkstelling van de administratie Werkgelegenheid heeft namens de Vlaamse minister van Werkgelegenheid bij besluit van 1 september 2005 de erkenning op naam van de BV Recruit a Student, Ginnekensweg 32, te 4818 JG Breda, Nederland, om onder het nummer VG.995/BU de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling met inbegrip van activiteiten als uitzendbureau in het Vlaamse Gewest uit te oefenen geschrapt. De schrapping gaat in op 1 september 2005.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C – 2005/36125]

Afdeling interlokale samenwerking en lokale openbare bedrijven

Bij besluit van 12 augustus 2005 van de Vlaamse Minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering worden de beslissingen van de Raad van Beheer van het AGB Rotselaar van 30 mei 2005 houdende goedkeuring van de reglementen voor het randgebeuren tijdens Rock Werchter (waarborg en bijdragereglement inzake afvalbeheersing voor de standhouders ter gelegenheid van het randgebeuren Rock Werchter en waarborg en bijdragereglement ter gelegenheid van het campinggebeuren en parkinggebeuren Rock Werchter) en de beslissing van 30 mei 2005 van de gemeenteraad van Rotselaar tot goedkeuring van het principebesluit tot opdrachtverlening aan het AGB Rotselaar tot het organiseren van het randgebeuren Rock Werchter met inbegrip van de logistieke ondersteuning vernietigd.

Bij besluit van 12 augustus 2005 van de Vlaamse Minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering worden de besluiten van de raad van beheer van het AGB Lanaken d.d 21 juni 2005 houdende goedkeuring administratief statuut voor contractueel personeel, geldelijk statuut, vaststelling kader en personeelsbehoefteplan en goedkeuring vacantverklaring van een tijdelijk contractuele functie van administratief deskundige secretariaat B1-B3 vernietigd.

Bij besluit van 12 augustus 2005 hecht de Vlaamse Minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de raad van bestuur van het autonoom gemeentebedrijf Heusden-Zolder heeft aangebracht aan de statuten van het bedrijf op 18 april 2005.

Bij besluit van 19 augustus 2005 hecht de Vlaamse Minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de oprichting van het autonoom gemeentebedrijf Brasschaat en de vaststelling van de statuten door de gemeenteraad van Brasschaat op 28 april 2005.

Bij besluit van 26 augustus 2005 van de Vlaamse Minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering wordt het besluit van de raad van beheer van OVERO van 8 maart 2005 houdende de vaststelling van de personeelsformatie en het personeelsbehoefteplan, gedeeltelijk vernietigd voor wat betreft de instelling van de functies van secretaris en bijzonder rekenplichtige op het niveau A5 en wordt het besluit van 28 juni 2005 van de raad van beheer van OVERO betreffende de hervaststelling van de bepalingen inzake de secretaris en de bijzonder rekenplichtige in het geldelijk en administratief statuut rechtstreeks vernietigd.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C - 2005/36122]

Wegen van het Vlaamse Gewest. — Indeling bij de gemeentewegen

DIEPENBEEK. — Bij besluit d.d. 1 augustus 2005 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur, worden de gewestwegen N76-902 oud wegvak Kortessem-Diepenbeek — tussen mp. 1.155 en mp. 1.974 76-903 Krijtstraat te Diepenbeek — tussen mp. 0.000 en mp. 1.140, gelegen op het grondgebied van de gemeente Diepenbeek, aan hun bestemming van gewestweg onttrokken en ingedeeld bij de gemeentewegen.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C - 2005/36140]

Wegen van het Vlaamse Gewest. — Indeling bij de gemeentewegen

OVERIJSE. — Bij besluit d.d. 1 augustus 2005 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur, worden de laterale wegen langs de A4 Brussel-Namen, zijnde een gedeelte van de Vlierbeekberg (lengte 1080m), een gedeelte van Nieuwland (lengte 260m), een gedeelte van de Bruglaan (lengte 100m), een gedeelte van de J. Kumpstraat (lengte 115m), de Breerijke en Hoekstraat (lengte 570m), een gedeelte van de Kerkweg (lengte 200m), de Oude Terhulpensesteenweg, gelegen tussen de N253 Leuven - Waterloo en de Speelberg (lengte 230m), een gedeelte van de N4b Oude Waversebaan (lengte 170m), de N4b oud wegvak te Tombeek (lengte 1590m) en de N218 Nijvelsebaan tussen kmp 0.000 en kmp. 1.445, gelegen op het grondgebied van de gemeente Overijse, aan hun bestemming van gewestweg onttrokken en ingedeeld bij de gemeentewegen.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C - 2005/36147]

Wegen van het Vlaamse Gewest. — Indeling bij de gemeentewegen

DE HAAN. — Bij besluit d.d. 1 augustus 2005 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur wordt de gewestweg N377a, Cathilleweg (tussen kmp. 5.814 en kmp. 5.845) gelegen op het grondgebied van de gemeente De Haan aan zijn bestemming van gewestweg onttrokken en ingedeeld bij de gemeentewegen.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C - 2005/36146]

Wegen van het Vlaamse Gewest. — Indeling bij de gemeentewegen

BERINGEN. — Bij besluit d.d. 1 augustus 2005 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur wordt de gewestweg N772-0 verbinding N72, Koersel te Beringen, tussen mp. 0.320 en mp. 4.244 gelegen op het grondgebied van de stad Beringen aan zijn bestemming van gewestweg onttrokken en ingedeeld bij de gemeentewegen.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**Departement Leefmilieu en Infrastructuur**

[C – 2005/36124]

Wegen. – Onteigeningen. — Spoedprocedure

ZOTTEGEM. — Krachtens het besluit van 3 augustus 2005 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur, zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte, van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de stad Zottegem.

De plannen 4067 nrs. 1 en 2 liggen ter inzage bij de Administratie Wegen en Verkeer, afdeling Wegen en Verkeer Oost-Vlaanderen, Gebouw Portalis, Bollebergen 2B, bus 12, 9052 Zwijnaarde.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 3 augustus 2005 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift, voorzien van voldoende fiscale zegels, moet binnen de 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**Departement Leefmilieu en Infrastructuur**

[C – 2005/36123]

Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

DENDERMONDE. — Krachtens het besluit van 5 augustus 2005 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur, zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte, van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de gemeente Dendermonde.

Het plan 4096 – grondplan – onteigeningen 1/1 ligt ter inzage bij de Administratie Wegen en Verkeer, afdeling Wegen en Verkeer Oost-Vlaanderen, Gebouw Portalis, Bollebergen 2B, bus 12, 9052 Zwijnaarde.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 5 augustus 2005 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift, voorzien van voldoende fiscale zegels, moet binnen de 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**Departement Leefmilieu en Infrastructuur**

[C – 2005/36142]

Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

DIEST. — Krachtens het besluit van 4 augustus 2005 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur, zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte, van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de stad Diest.

Het plan nr. 2 index 02 « Provincie Vlaams-Brabant : Stad Diest : N174 (= Nieuwe Dijkstraat) + Engelbeekstraat - 3V, projectnummer 2042 » ligt ter inzage bij de Administratie Wegen en Verkeer, afdeling Wegen en Verkeer Vlaams-Brabant, Luchthavenlaan 4 te 1800 Vilvoorde.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 4 augustus 2005 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift, voorzien van voldoende fiscale zegels, moet binnen de 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**Departement Leefmilieu en Infrastructuur**

[C – 2005/36141]

Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

ESSEN. — Krachtens het besluit van 5 augustus 2005 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur, zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte, van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de gemeente Essen.

Het plan 16DA G 019254 01 ligt ter inzage bij de administratie Wegen en Verkeer, afdeling Wegen en Verkeer Antwerpen, Copernicuslaan 1, bus 12, 2018 Antwerpen.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 5 augustus 2005 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift, voorzien van voldoende fiscale zegels, moet binnen 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/202452]

8 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 septembre 2004 portant nomination du président et des membres de la Commission consultative d'agrément en matière de placement

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 mars 2003 relatif à l'agrément des agences de placement, notamment l'article 23;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 juin 2004 portant exécution du décret du 13 mars 2003 relatif à l'agrément des agences de placement, notamment l'article 32;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 septembre 2004 portant nomination du président et des membres de la Commission consultative d'agrément en matière de placement;

Considérant la proposition de candidat transmise par le Conseil économique et social de la Région wallonne en date du 8 juin 2005;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 2, 4^o, deuxième tiret de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 septembre 2004 portant nomination du président et des membres de la Commission consultative d'agrément en matière de placement, le texte est remplacé par :

« Mme Klavdija Cibej ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 8 septembre 2005.

Art. 3. Le Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 8 septembre 2005.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Le Ministre de l'Economie et de l'Emploi,
J.-C. MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2005/202452]

8 SEPTEMBER 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 30 september 2004 tot benoeming van de voorzitter en de leden van de Adviescommissie voor de erkenning in arbeidsbemiddelingszaken

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 maart 2003 betreffende de erkenning van arbeidsbemiddelingsbureaus, inzonderheid op artikel 23;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 3 juni 2004 tot uitvoering van het decreet van 13 maart 2003 betreffende de erkenning van arbeidsbemiddelingsbureaus, inzonderheid op artikel 32;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 september 2004 tot benoeming van de voorzitter en de leden van de Adviescommissie voor de erkenning in arbeidsbemiddelingszaken;

Gelet op het kandidatenvoorstel ingediend op 8 juni 2005 door de « Conseil économique et social de la Région wallonne » (Sociaal-Economische Raad van het Waalse Gewest);

Op de voordracht van de Minister van Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2, 4^o, tweede streepje, van het besluit van de Waalse Regering van 30 september 2004 tot benoeming van de voorzitter en de leden van de Adviescommissie voor de erkenning in arbeidsbemiddelingszaken, wordt gewijzigd als volgt :

« Mevr. Klavdija Cibej ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 8 september 2005.

Art. 3. De Minister van Tewerkstelling is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 8 september 2005.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
De Minister van Economie en Tewerkstelling,
J.-C. MARCOURT

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

[2005/202481]

9 AOUT 2005. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Saint-Vith

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1^{er}, X, 1^o;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 septembre 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 juillet 2004 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 4;

Considérant qu'il est d'utilité publique de réaliser des accotements au km 2.070 sur la RN670;

Considérant que les parcelles doivent être disponibles le plus rapidement possible,

Arrête :

Article unique. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des parcelles nécessaires à la réalisation d'accotements figurées par un motif de teinte grise aux plans n^{os} E/670/152.I.0467 ci-annexés, visés par le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine.

En conséquence, la procédure en expropriation des parcelles précitées sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962.

Namur, le 9 août 2005.

M. DAERDEN

Tableau des emprises

N° du plan	Cadastré		Lieu-dit	Noms, prénoms, adresse des propriétaires	Nature de la parcelle	Surface initiale de la parcelle			Revenu cadastral	Surface à acheter			Observations
	S ^{on}	N°				ha	a	ca		ha	a	ca	
1	A	6Y3		Schmitz, Otto Caspar et Rathmes, Lucia Gertrud Hunningen 103, 4784 Sankt Vith	Prairie	00	05	08	1	-	00	77	
2	A	6L4		Schmitz, Otto Caspar Hunningen 103, 4784 Sankt Vith	Prairie	00	30	29	8	-	03	91	

Le plan n° E/670/152.I.0467 peut être consulté auprès de la Direction des Routes de Verviers - D152, rue Khavée 62, 4800 Verviers.

ÜBERSETZUNG

WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

[2005/202481]

9. AUGUST 2005 — Ministerialerlass bezüglich der Enteignung von unbeweglichen Gütern in Sankt Vith

Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, in seiner durch die Gesetze vom 8. August 1988, vom 5. Mai 1993 und vom 16. Juli 1993 abgeänderten Fassung, insbesondere des Artikels 6 § 1 X, 1^o;

Aufgrund des Gesetzes vom 26. Juli 1962 bezüglich des Dringlichkeitsverfahrens in Sachen Enteignungen zu gemeinnützigen Zwecken, insbesondere des Artikels 5;

Aufgrund des Dekrets vom 6. Mai 1988 über die von der Wallonischen Regionalexekutive durchgeführten oder genehmigten Enteignungen im öffentlichen Interesse;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. August 2004 zur Regelung der Arbeitsweise der Regierung, in seiner durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 16. September 2004 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Juli 2004 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Regierung, insbesondere des Artikels 4;

In Erwägung der Gemeinnützigkeit, Seitenstreifen am Kilometer 2.070 auf der R670 anzulegen;

In der Erwägung, dass die Parzellen möglichst schnell verfügbar sein müssen,

Beschließt:

Einziges Artikel - Im öffentlichen Interesse ist es unerlässlich, die unbeweglichen Güter sofort in Besitz zu nehmen, die für das Anlegen von Seitenstreifen notwendig sind, und die in den beiliegenden, vom Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes mit einem Sichtvermerk versehenen Plänen Nr. E/670/152.I.0467 durch eine graue Farbe bezeichnet sind.

Infolgedessen wird das Enteignungsverfahren der vorerwähnten unbeweglichen Parzellen gemäß den Bestimmungen des Gesetzes vom 26. Juli 1962 durchgeführt.

Namur, den 9. August 2005

M. DAERDEN

Tabelle der Enteignungen

Nr. des Planes	Kataster		Ortslage	Namen, Vornamen und Anschrift der Eigentümer	Art der Parzelle	Ursprüngliche Fläche der Parzelle			Kataster-einkommen	Zu Erwerbe Fläche			Bemerkungen
	Flur	Nr.				ha	a	ca		ha	a	ca	
1	A	6Y3		Schmits, Otto Caspar et Rathmes, Lucia Gertrud Hunningen 103, 4784 Sankt Vith	Mähwiese	00	05	08	1	-	00	77	
2	A	6L4		Schmitz, Otto Caspar Hunningen 103, 4784 Sankt Vith	Mähwiese	00	30	29	8	-	03	91	

Einsicht in den Plan Nr. E/670/152.I.0467 kann bei der Direktion der Straßen Verviers - D152, rue Xhavée 62, 4800 Verviers genommen werden.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[2005/54304]

Succession en déshérence de Michaux, Jacques Claude

Michaux, Jacques Claude, né à Trazegnies le 11 mai 1925, domicilié à Braine-le-Comte, rue de la Bienfaisance 12A, est décédé à La Louvière le 5 mai 2002, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons a, par ordonnance du 4 octobre 2004, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 13 juin 2005.

Le directeur régional de l'enregistrement,
M. Evrard.

(54304)

Succession en déshérence de Charlier, Joséphine

Mme Charlier, Joséphine Marie, née à Jemeppe-sur-Meuse le 25 janvier 1909, domiciliée à Knokke-Heist, Noordhinder 31, est décédée à Knokke-Heist le 28 septembre 2004, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruges a, par ordonnance du 21 décembre 2004, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Bruges, le 14 juin 2005.

Le directeur régional de l'enregistrement a.i.,
P. Verstraete.

(54305)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2005/54304]

Erfloze nalatenschap van Michaux, Jacques Claude

Michaux, Jacques Claude, geboren te Trazegnies op 11 mei 1925, wonende te Braine-le-Comte, rue de la Bienfaisance 12A, is overleden te La Louvière op 5 mei 2002, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Bergen, bij beschikking van 4 oktober 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek, bevolen.

Bergen, 13 juni 2005.

De gewestelijke directeur van de registratie,
M. Evrard.

(54304)

Erfloze nalatenschap van Charlier, Joséphine

Mevr. Charlier, Joséphine Marie, geboren te Jemeppe-sur-Meuse op 25 januari 1909, woonachtig te Knokke-Heist, Noordhinder 31, is overleden te Knokke-Heist op 28 september 2004, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, bij beschikking van 21 december 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek, bevolen.

Brugge, 14 juni 2005.

De gewestelijke directeur van de registratie a.i.,
P. Verstraete.

(54305)

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2005/03699]

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. — Aliénation d'immeubles domaniaux. — Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923

La Région wallonne se propose de vendre de gré à gré :

Commune de Seneffe

Le long de la RN 59 Feluy A7 - Gozée, une parcelle de terre d'une contenance suivant mesurage de 10.317,35 m², cadastrée ou l'ayant été section E sans numéro, tenant ou ayant tenu à la RN 59, à la société EUMEDICA et au domaine de l'IDEA Hennuyère ou représentants.

Plan de secteur de la La Louvière-Soignies : zone d'activité économique industrielle et dans le périmètre du zoning industriel n° 7.

Prix : 17.605 euros outre les frais.

Les réclamations ou les offres supérieures éventuelles doivent être adressées dans le mois du présent avis au Comité d'acquisition d'immeubles à Charleroi, place Albert 1^{er} 4, bte 10, 13 étage, à 6000 Charleroi.

Tél. : 071-27 22 49 ou 33.

Réf. : 52063/178/Jo. B.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2005/03699]

Administratie van de BTW, registratie en domeinen. — Vervreemding van onroerende domeingoederen. — Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923

Het Waalse Gewest is voornemens uit de hand te verkopen :

Gemeente Seneffe

Langs de « RN 59 Feluy - A7 - Gozée », een grond voor een oppervlakte volgens het meten van 10.317,35 m², gekadastrerd of het geweest zijnde wijk E zonder nummer, palende of gepaald hebbende aan de RN 59, aan de vennootschap EUMEDICA en aan de IDEA Hennuyère domein of vertegenwoordigers.

Gewestplan La Louvière-Soignies : gebied voor economische industrieel activiteit en gebied van « zoning industriel n° 7 ».

Prijs : 17.605 euro buiten de kosten.

De eventuele bezwaren of hogere aanbiedingen dienen binnen de maand van dit bericht overgemaakt aan het Aankoopcomité te 6000 Charleroi, place Albert I^{er} 4, bte 10, 13^e verdieping.

Tel. : 071-27 22 49 of 33.

Verwijzing : 52063/178/Jo. B.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2005/43009]

Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels)

Le Service public fédéral Mobilité et Transports communique ci-après les indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels) pour le mois de septembre 2005 (base 31 décembre 1999 = 100) :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2005/43009]

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg (ongeregeld vervoer)

De Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer deelt hierna de indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg mede (ongeregeld vervoer) voor de maand september 2005 (basis 31 december 1999 = 100) :

	Indice septembre 2005	Moyenne mobile 3 mois		Indexcijfer september 2005	Voortschrijdend gemiddelde 3 maanden
Transport national			Nationaal vervoer		
Général	116,13	115,86	Algemeen	116,13	115,86
Transport international général			Algemeen internationaal vervoer		
Belgique - France (court voyage)	119,60	118,66	België - Frankrijk (korte rit)	119,60	118,66
Belgique - France (long voyage)	117,72	116,76	België - Frankrijk (lange rit)	117,72	116,76
Belgique - Allemagne	117,73	117,00	België - Duitsland	117,73	117,00
Belgique - Italie	118,78	118,01	België - Italië	118,78	118,01
Belgique - Espagne	118,59	117,86	België - Spanje	118,59	117,86
Indice standard (autres cas)	118,42	117,62	Standaardindexcijfer (andere gevallen)	118,42	117,62

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2005/09724]

Examens de connaissance de la langue néerlandaise ou de la langue française pour candidat aux fonctions d'huissier de justice. — Session ordinaire de novembre 2005

Le Service public fédéral Justice organisera prochainement, conformément aux dispositions de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, des examens d'aptitude linguistique pour candidats aux fonctions d'huissier de justice.

Les examens susvisés portent sur la connaissance de la langue néerlandaise ou de la langue française.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2005/09724]

Examens over de kennis van de Nederlandse of van de Franse taal voor kandidaten voor het ambt van gerechtsdeurwaarder. — Gewone zitting van november 2005

De Federale Overheidsdienst Justitie zal binnenkort examens over taalkennis organiseren voor gegadigden voor het ambt van gerechtsdeurwaarder, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 15 juni 1935 betreffende het gebruik der talen in gerechtszaken.

Vorenvermelde examens lopen over de kennis van de Nederlandse taal of van de Franse taal.

Il est à remarquer que l'examen linguistique doit être passé dans une autre langue que celle du diplôme.

Les demandes d'inscription doivent être adressées, sous peine de nullité, par envoi recommandé, au plus tard le 22 octobre 2005, au moyen d'une copie du formulaire d'inscription ci-joint au SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel O.J./examens linguistiques, huissier de justice, boulevard de Waterloo 115, à 1000 Bruxelles. Celles qui seront introduites après cette date ne seront plus accueillies. La date de la poste faisant foi. Le candidat indiquera son identité complète, (lieu et date de naissance, numéro de téléphone, une photocopie, recto-verso, de la carte d'identité) et la langue sur laquelle il désire être interrogé.

Les frais d'examen s'élèvent à 5 EUR. Cette somme doit être versée, au moment de l'inscription, au C.C.P. 679-2005505-30 du Service public fédéral Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel O.J./examens, huissier de justice, Divers Reçus.

La justification de la connaissance linguistique est faite par un examen comprenant une épreuve orale et une épreuve écrite.

L'épreuve orale est publique. Elle précède l'épreuve écrite.

L'épreuve orale comporte :

1. une conversation sur un sujet de la vie courante;
2. la lecture à haute voix d'un acte judiciaire ou extrajudiciaire rédigé dans la langue sur laquelle porte l'examen, suivie d'une interrogation sur ce texte.

L'épreuve écrite consiste :

1. dans la rédaction d'un exposé d'une trentaine de lignes sur un sujet de la vie courante;
2. dans la version d'un acte judiciaire ou extrajudiciaire;
3. dans le thème d'un acte judiciaire ou extrajudiciaire.

De aandacht wordt erop gevestigd dat het taalexamen dient te worden afgelegd in de andere taal dan deze waarin het diploma werd behaald.

De aanvragen tot inschrijving moeten, op straffe van nietigheid, ten laatste op 22 oktober 2005, bij middel van een kopie van het hierbijgevoegd inschrijvingsformulier opgestuurd worden bij aangetekende zending aan de FOD Justitie, Directoraat-generaal, Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken R.O. I/taalexamens, gerechtsdeurwaarder, Waterloolaan 115, te 1000 Brussel. Aanvragen na die datum ingediend, komen niet in aanmerking. De postdatum geldt als bewijs. De examinandus vermeldt zijn volledige identiteit (geboorteplaats en datum, telefoonnummer, een fotokopie, recto-verso, van de identiteitskaart) en de taal waarover hij ondervraagd wenst te worden.

Het examengeld bedraagt 5 EUR. Dit bedrag dient bij de inschrijving gestort te worden op prk. 679-2005505-30 van de Federale Overheidsdienst Justitie, Directoraat-generaal, Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken R.O./examens, gerechtsdeurwaarder, Diverse Ontvangsten.

Het bewijs van de taalkennis wordt geleverd door een examen dat een mondeling en een schriftelijk gedeelte omvat.

Het mondeling gedeelte vindt plaats in het openbaar. Het gaat het schriftelijk gedeelte vooraf.

Het mondeling gedeelte bestaat uit :

1. een onderhoud over een onderwerp uit het dagelijks leven;
2. het luidop lezen van een gerechtelijke of buitengerechtelijke akte, gesteld in de taal waarover het examen loopt, gevolgd door een ondervraging over die tekst.

Het schriftelijk gedeelte omvat :

1. het opstellen van een uiteenzetting van ongeveer dertig regels over een onderwerp uit het dagelijks leven;
2. een versie van een gerechtelijke of buitengerechtelijke akte;
3. een thema van een gerechtelijke of buitengerechtelijke akte.

**FORMULAIRE D'INSCRIPTION POUR L'EXAMEN LINGUISTIQUE (néerlandais) D' HUISSIER DE
JUSTICE, PORTEUR D'UN DIPLOME EN LANGUE FRANCAISE
(envoi recommandé)**

- | | |
|---------------------------|------------------------|
| - NOM : | DATE DE NAISSANCE : |
| - PRENOMS : | N° : |
| - LIEU DE NAISSANCE : | LIEU : |
| - RUE : | N° REGISTRE NATIONAL : |
| - CODE POSTAL : | |
| - SEXE : M/F (*) | |
| - EMPLOI ACTUEL : | |
| - N° DE TELEPHONE PRIVE : | |
| BUREAU : | |

O J'AI VERSE LA SOMME DE 5 EUR SUR LE COMPTE 679-2005505-30

- EN ANNEXE :**
- photocopie de la carte d'identité -recto verso
 - photocopie du diplôme de licencié en droit ou du certificat de candidat huissier de justice / diplôme humanités.

DATE,
SIGNATURE

(*) BIFFER LA MENTION INUTILE.

**INSCHRIJVINGSFORMULIER VOOR HET TAALEXAMEN (FRANS) VAN
GERECHTSDEURWAARDER, HOUDER VAN EEN DIPLOMA IN DE NEDERLANDSE TAAL
(aangetekend te verzenden)**

- | | |
|----------------------------|----------------------|
| - NAAM: | |
| - VOORNAMEN: | |
| - GEBOORTEPLAATS : | GEBOORTEDATUM : |
| - ADRES : | NR : |
| - POSTNUMMER : | GEMEENTE : |
| - GESLACHT : M / V (*) | RIJKSREGISTERNUMMER: |
| - HUIDIGE TEWERKSTELLING : | |
| - TELEFOONNUMMER PRIVE: | |
| WERK : | |

0 Ik heb 5 EUR gestort op prk. 679-2005505-30

- BIJLAGEN :** 0 fotokopie identiteitskaart - recto verso
0 fotokopie licentiaatsdiploma of getuigschrift kandidaat-gerechtsdeurwaarder /
diploma H.S.O.

DATUM,
HANDTEKENING.

(*) SCHRAPPEN WAT NIET PAST

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)
Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)

—
Stad Zottegem
—

Ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) « Lelie »
Bericht van openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Zottegem brengt, overeenkomstig de bepalingen van art. 49, van het decreet van 18 mei 1999 (en latere wijzigingen), houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening, ter kennis van de bevolking dat een openbaar onderzoek geopend wordt betreffende het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) « Lelie », voorlopig aangenomen door de gemeenteraad in zitting van 31 augustus 2005.

Het ontwerp RUP, omvattende de toelichtingsnota, plannen, stedenbouwkundige voorschriften en onteigeningsplan, ligt ter inzage van het publiek op de dienst stedenbouw en ruimtelijke ordening, Trapstraat 43, 9620 Zottegem, van 28 september tot en met 28 november 2005, op werkdagen in de voormiddag van 9 tot 11 u. 30 m.

De bezwaren en opmerkingen waartoe deze plannen aanleiding kunnen geven dienen schriftelijk medegedeeld aan de commissie voor ruimtelijke ordening (GECORO), Trapstraat 43, 9620 Zottegem, ten laatste op 28 november 2005, om 11 u. 30 m.

Zottegem, 7 september 2005. (31010)

Annonces – Aankondigingen

—
SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN
—

Société bruxelloise de Crémation, société anonyme,
en néerlandais : « Brusselse Vennootschap voor Krematie N.V. »,
avenue du Silence 57, à 1180 Uccle

RPM Bruxelles — T.V.A. 0419.504.214
—

Le conseil d'administration convoque les actionnaires à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires qui se tiendra le 11 octobre 2005, à 10 h 30 m, en l'étude du notaire Catherine Poncelet, à Rebecq, rue Parmentier 3, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Rapport spécial du conseil d'administration en vue de l'extension de l'objet social. Extension de l'objet social et modification de l'article 3 des statuts.

2. Modification article 1 des statuts : possibilité de nommer société sous forme abrégée : « SBC ».

3. Modification article 24 des statuts : possibilité tenir des assemblées par écrit.

4. Modifier l'article 19 des statuts : à partir de l'année civile 2006, l'assemblée générale ordinaire se tiendra la deuxième mercredi de juin, à 20 heures.

5. Prévoir obligation nommer un représentant permanent en cas de nomination d'une personne morale au poste d'administrateur.

6. Prévoir possibilité que le conseil d'administration ne soit composé que de deux membres dans le cas où l'actionnariat ne serait composé que de deux personnes.

7. Mise en concordance des statuts et adaptation au Code des sociétés.

8. Démission — nomination d'un administrateur.

9. Procuration pour la coordination des statuts.

10. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions prises.

11. Procuration pour les éventuelles formalités auprès d'un guichet d'entreprises de la Banque Carrefour des Entreprises. (31011)

—
Ferbel, société anonyme,
rue Royale Sainte Marie 185, 1030 Bruxelles

RPM — T.V.A. 0433.561.096
—

Le conseil d'administration convoque les actionnaires à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires qui se tiendra le 11 octobre 2005, à 10 heures, en l'étude du notaire Catherine Poncelet, à Rebecq, rue Parmentier 3, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Rapport spécial du conseil d'administration en vue de l'extension de l'objet social. Extension de l'objet social et modification de l'article 3 des statuts.

2. Modification article 23 des statuts : possibilité de tenir des assemblées générales par écrit.

3. Prévoir obligation nommer un représentant permanent en cas de nomination d'une personne morale au poste d'administrateur.

4. Prévoir la possibilité que le conseil d'administration ne soit composé que de deux membres dans le cas où l'actionnariat ne serait composé que de deux personnes.

5. Coordination des statuts aux résolutions prises et adaptation au Code des sociétés.

6. Procuration pour la coordination des statuts.

7. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions prises.

11. Procuration pour les éventuelles formalités auprès d'un guichet d'entreprises de la Banque Carrefour des Entreprises. (31012)

—
« Immo JMB »,
société civile ayant emprunté la forme d'une société anonyme,
à 7012 Mons (Jemappes), avenue du Roi Albert 720

RPM Mons 0447.920.165
—

Mmes et MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires qui se tiendra le samedi 15 octobre 2005, à 11 h 30 m, en l'étude du notaire Louis Van Boxstael, à Boussu, rue de Caraman 23.

Ordre du jour :

1. Constatation du défaut d'administrateur-délégué, en suite du décès de feu M. Jean-Marie Boulanger, survenu à Estaimpuis (Saint-Léger), le 29 juillet 2005.

2. Nomination d'un nouvel administrateur-délégué, en remplacement de feu M. Jean-Marie Boulanger.

3. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre.

Avis aux actionnaires.

Conformément à l'article 23 des statuts, pour assister à l'assemblée, les actionnaires ou leurs mandataires doivent effectuer le dépôt des leurs titres au siège social cinq jours francs avant la date fixée pour l'assemblée générale.

Conformément à l'article 24 des statuts, tout propriétaire de titres peut se faire représenter à l'assemblée générale par un fondé de pouvoirs, ayant lui-même le droit d'assister à l'assemblée générale. (31013)

**« American Video JMB », société anonyme,
à 7012 Mons (Jemappes), avenue du Roi Albert 722**

T.V.A. BE 0447.919.670 RPM Mons

Convocation

Mmes et MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires qui se tiendra le samedi 15 octobre 2005, à 11 heures, en l'étude du notaire Louis Van Boxstael, à Boussu, rue de Caraman 23.

Ordre du jour :

1. Constatation du défaut d'administrateur-délégué, en suite du décès de feu M. Jean-Marie Boulanger, survenu à Estaimpuis (Saint-Léger), le 29 juillet 2005.

2. Nomination d'un nouvel administrateur-délégué, en remplacement de feu M. Jean-Marie Boulanger.

3. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre.

Avis aux actionnaires.

Conformément à l'article 23 des statuts, pour assister à l'assemblée, les actionnaires ou leurs mandataires doivent effectuer le dépôt des leurs titres au siège social cinq jours francs avant la date fixée pour l'assemblée générale.

Conformément à l'article 24 des statuts, tout propriétaire de titres peut se faire représenter à l'assemblée générale par un fondé de pouvoirs, ayant lui-même le droit d'assister à l'assemblée générale. (31014)

**La Maison libérale de Verviers, société anonyme,
rue de Bruxelles 35B, 4800 Verviers**

Numéro d'entreprise 0402.291.464

Assemblée générale le 10 octobre 2005, à 18 heures, au siège social. Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (31015)

**Socomade, société anonyme,
avenue Henry Dunant 15, bte 1, 1140 Bruxelles**

T.V.A. BE 0444.883.867 — RPM Bruxelles

Assemblée générale le 11 octobre 2005, à 11 heures, au siège social. Agenda: Rapport du C.A. Approbation comptes annuels au 30 juin 2005. Approbation rémunération administrateur. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Pour être admis, se conformer aux statuts. (31016)

**J. Crab & ses fils, société anonyme,
chaussée de Charleroi 214, 1060 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0419.654.662

L'assemblée générale extraordinaire se réunira le 10 octobre 2005, à 10 heures, en l'étude du notaire Eric Wagemans, rue de Suisse 35, 1060 Bruxelles.

Ordre du jour :

1. Modification de la date de l'assemblée générale annuelle.
2. En vue de mettre les statuts en concordance avec la résolution prise, modification de l'article 28 des statuts.
3. Adoption des nouveaux statuts.
4. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour exécuter les résolutions prises.
5. Pouvoirs à conférer à la société privée à responsabilité limitée Jordens, pour les formalités auprès de la taxe sur la valeur ajoutée et de la Banque Carrefour des Entreprises. (31017)

**Renter, naamloze vennootschap,
Burchthof 10, 8580 Avelgem**

BTW 0449.662.801 — RPR Kortrijk

Gezien een eerste buitengewone algemene vergadering niet geldig kon besluiten bij gebrek aan het wettelijk quorum, worden de aandeelhouders verzocht een tweede buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal doorgaan ten kantore van notaris Ph. Henrist te Ronse, op 7 oktober 2005, om 16 u. 30 m., met volgende agenda: 1. Na kennisname van de vereiste verslagen van de raad van bestuur en een bedrijfsrevisor, eerste kapitaalverhoging ten belope van 14.353,00 EUR, om het kapitaal te brengen op 76.353,00 EUR, en dit door inbreng in natura (aandelen) en mits creatie van 463 nieuwe aandelen zonder vermelding van nominale waarde, uit te geven en in te schrijven tegen de globale prijs van 3.970.015,29 EUR, inbegrepen de globale uitgiftepremie ad 3.955.662,29 EUR, die geboekt wordt op een onbeschikbare rekening « uitgiftepremie ». Bepaling van de rechten van deze aandelen. 2. Tweede kapitaalverhoging ad 3.955.662,29 EUR om het kapitaal te brengen op 4.032.015,29 EUR door inlijving van de volledige hiervoor gecreëerde uitgiftepremie, zonder creatie en uitgifte van nieuwe aandelen. 3. Derde kapitaalverhoging ad 17.984,71 EUR om het kapitaal te brengen op 4.050.000,00 EUR door incorporatie van beschikbare reserves, zonder creatie en uitgifte van nieuwe aandelen. 4. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhogingen. 5. Na kennisname van het vereiste verslag van de raad van bestuur, hernieuwing van de bevoegdheden van de raad van bestuur inzake toegestaan kapitaal ten belope van 125.000,00 EUR en inzake verwerving van eigen aandelen. 6. (Her)formulering van de modaliteiten in de statuten inzake: uitoefening van voorkeurrecht bij kapitaalverhoging in geld, bijeenkomst, samenstelling, bevoegdheid en werking raad van bestuur, benoeming en bezoldiging van bestuurders en commissarissen, externe vertegenwoordiging, bijeenkomst, werking en toelatingsvoorwaarden tot de algemene vertegenwoordiging, alsmede actualisering en aanpassing van de statuten aan de nieuwe bepalingen en mogelijkheden door de huidige vennootschapswetgeving. 7. Aanpassing van de statuten aan de genomen besluiten hiervoor. 8. Ontslag en benoemingen. 9. Opdrachten en volmachten. (31018)

**Gergeo, naamloze vennootschap,
Gentbruggestraat 146A, 9040 Gent**

Ondernemingsnummer 0439.602.119

De buitengewone algemene vergadering zal gehouden worden op donderdag 13 oktober 2005, om 10 u. 40 m., op het kantoor van notaris Jean-Bernard Maeterlinck, te Gent, Hubert Frère Orbanlaan 65.

Dagorde: 1. Omzetting van het kapitaal in euro. 2. Kapitaalverhoging met 67,01 EUR, door incorporatie van reserves, zonder creatie van nieuwe aandelen. 3. Aanpassing van artikel vijf van de statuten aan voormelde besluiten. 4. Bespreking van het bijzonder verslag opgesteld door de zaakvoerder in toepassing van artikel drie van de statuten: « De vennootschap kan deelnemen als bestuurder, zaakvoerder en

vereffenaar in buiten- of binnenlandse vennootschappen. 5. Wijziging van artikel negen van de statuten en toevoeging van een bijkomende paragraaf. 6. Aanpassing van de statuten aan het Wetboek van vennootschappen. 7. Wijziging van artikel vierentwintig van de statuten door toevoeging van een bijkomende paragraaf. 8. Coördinatie van de statuten. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (31019)

**Minnevoet, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Nieuwhof 28, 9000 Gent**

Ondernemingsnummer 0458.627.777

De buitengewone algemene vergadering zal gehouden worden op donderdag 13 oktober 2005, om 10 u. 20 m., op het kantoor van notaris Jean-Bernard Maeterlinck, te Gent, Hubert Frère Orbanlaan 65.

Dagorde : 1. Omzetting van het kapitaal in euro. 2. Kapitaalverhoging met 31,06 EUR door incorporatie van reserves, zonder creatie van nieuwe aandelen. 3. Aanpassing van artikel vijf van de statuten aan voormelde besluiten. 4. Bepreking van het bijzonder verslag opgesteld door de zaakvoerder in toepassing van artikel 287 van het Wetboek van vennootschappen. Voorstel tot wijziging van het maatschappelijk doel door aanvulling van de tekst van artikel drie van de statuten : « De vennootschap kan deelnemen als bestuurder, zaakvoerder en vereffenaar in buiten- of binnenlandse vennootschappen. » 5. Verplaatsing maatschappelijke zetel. 6. Wijziging van artikel negen van de statuten en toevoeging van een bijkomende paragraaf. 7. Aanpassing van de statuten aan het Wetboek van vennootschappen. 8. Wijziging van artikel vierentwintig van de statuten door toevoeging van een bijkomende paragraaf. 9. Coördinatie van de statuten. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (31020)

**Bouwmaterialen A. De Rocker, naamloze vennootschap,
Gentbruggestraat 146A, 9040 Sint-Amandsberg (Gent)**

Ondernemingsnummer 0438.942.915

De buitengewone algemene vergadering zal gehouden worden op donderdag 13 oktober 2005, om 10 uur, op het kantoor van notaris Jean-Bernard Maeterlinck, te Gent, Hubert Frère Orbanlaan 65.

Dagorde : 1. Omzetting van het kapitaal in euro. 2. Kapitaalverhoging met 259,48 EUR door incorporatie van reserves, zonder creatie nieuwe aandelen. 3. Aanpassing van artikel vijf van de statuten aan voormelde besluiten. 4. Bespreking van het bijzonder verslag opgesteld door de zaakvoerder in toepassing van artikel 287 van het Wetboek van vennootschappen. Voorstel tot wijziging van het maatschappelijk doel door aanvulling van navermelde activiteiten als volgt, alsook overeenkomstige aanvulling van de tekst van artikel drie van de statuten : « De vennootschap kan deelnemen als bestuurder, zaakvoerder en vereffenaar in buiten- of binnenlandse vennootschappen. De vennootschap kan de activiteit uitoefenen van onroerende financieringshuur. » 5. Wijziging van artikel negen van de statuten en toevoeging van een bijkomende paragraaf. 6. Aanpassing van de statuten van het Wetboek van vennootschappen. 7. Wijziging van artikel vierentwintig van de statuten door toevoeging van een bijkomende paragraaf. 8. Coördinatie van de statuten. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (31021)

**Immo Fond'Roy, société anonyme,
drève du Moulin 46, à 1410 Waterloo**

Numéro d'entreprise 0403.356.781

L'assemblée tenue le 14 septembre 2005, n'ayant pas réuni le quorum légal, MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le vendredi 30 septembre 2005 à 14 h 30 m, en l'étude du notaire Juan Mourlon Beernaert, avenue des Arts 50, à Bruxelles.

Cette assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre de titres représentés.

Ordre du jour :

1. Confirmation du transfert du siège social à 1410 Waterloo, drève du Moulin 46, et modification en conséquence de l'article 2 des statuts.

2. Conversion globale du capital social en euro, le capital social s'élèvera dorénavant à six cent dix-neuf mille sept cent trente-trois euros quatre-vingt-un cents (619.733,81 EUR) et modification en conséquence de l'article 5 des statuts.

3. Modification des articles suivants :

article 9 : ajouter après le premier alinéa, le texte suivant :

« Toutefois, dès qu'à une assemblée générale des actionnaires de la société, il est constaté que celle-ci n'a pas plus de deux actionnaires, la composition du conseil d'administration peut être limitée à deux membres jusqu'à l'assemblée générale ordinaire suivant la constatation par toute voie de droit de l'existence de plus de deux actionnaires. »

création d'un article 9bis libellé comme suit :

« Lorsqu'une personne morale est nommée administrateur, celle-ci est tenue de désigner parmi les actionnaires, administrateurs ou travailleurs, un représentant permanent chargé de l'exécution de cette mission, au nom et pour le compte de la personne morale.

Celle-ci ne peut révoquer son représentant qu'en désignant simultanément son successeur. »

article 26 : deuxième alinéa, suppression de la première phrase, pour la remplacer par le texte suivant :

« Un époux peut être représenté par son conjoint ».

article 27 : premier paragraphe, suppression des mots « sous réserve des restrictions légales ».

4. Adaptation des statuts au Code des sociétés.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de déposer leurs titres cinq jours francs avant l'assemblée, au siège social.

(31022)

Le conseil d'administration.

**Charles Delvoye, naamloze vennootschap,
Munkendoornstraat 110, 8500 Kortrijk**

Ondernemingsnummer 0405.330.039

Algemene vergadering op de zetel, op 4 oktober 2005, om 10 uur. — Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Toepassing artikel 633 Wetboek vennootschappen. (31128)

**Naamloze Vennootschap Peli Chalets Sales,
Europark 2009, 3530 Houthalen**

BTW 0427.692.596

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Paul Geebelen, te Lommel, Kerkplein 20-22, op maandag 10 oktober 2005, om 9 uur.

Dagorde : 1. Kapitaalverhoging met 26,62 euro om het kapitaal te brengen op 62.000 euro door incorporatie van reserves zonder creatie van aandelen. 2. Aanpassing statuten aan W. Venn. 3. Machtiging tot uitvoering genomen beslissingen en coördinatie statuten.

De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten.

(31129)

De raad van bestuur.

**Atlan'tol, naamloze vennootschap,
Zandloperstraat 84, 9030 Gent (Mariakerke)**

0428.029.128 — RPR Gent

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op maandag 10 oktober 2005, te 9 uur, op het kantore van notaris Jan Myncke, Oudenaardsesteenweg 97, 9000 Gent. — Agenda : 1. Uitbreiding doel. 2. Aanneming nieuwe statuten teneinde deze in overeenstemming te brengen met de huidige wetgeving. 3. Ontslag & (her)benoeming bestuurders. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (81816)

**Autohandel Etienne Smet, naamloze vennootschap,
Provinciale Weg 2, 2890 Sint-Amands**

0423.341.454 — RPR Mechelen

Buitengewone algemene vergadering op 10.10.2005, om 10 uur, op het kantore van notaris Van den Bossche Christiaan, te 9250 Buggenhout, Affligem 28. — Agenda : 1. Omzetting kapitaal in euro. 2. Beslissing om het kapitaal te verhogen met 40,72 euro om het te brengen van 793.259,28 euro op 793.300,00 euro door incorporatie van beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 3. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging. 4. Goedkeuring van een volledig nieuwe en herwerkte tekst van de statuten om deze in overeenstemming te brengen met de thans vigerende vennootschaps-wetgeving en met de voorgaande beslissingen. (81817)

**Baretex, naamloze vennootschap,
Molenstraat 10A, 9880 Aalter**

0435.519.607 — RPR Gent

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering dewelke zal gehouden worden op dinsdag 11 oktober 2005, om zestien uur, op het kantore van notaris Ann De Block, Kaai 28, te 2890 Sint-Amands. — Agenda : Aanpassing van de statuten aan de wet van 7 mei 1999 gewijzigd door de wet van 9 maart 2004. (81818)

**Betonac, naamloze vennootschap,
Hasseltsesteenweg 172, 3800 Sint-Truiden**

Ondernemingsnummer 0420.429.969

De aandeelhouders, obligatiehouders en bestuurders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering op de maatschappelijke zetel te 3800 Sint-Truiden, Hasseltsesteenweg 172, op woensdag 12 oktober 2005, te 10 uur, met agenda :

1. Aanpassing van de statuten aan het Wetboek van vennootschappen, waarbij de huidige statuten, met uitzondering van kapitaal, benaming, zetel, doel en duur van de vennootschap, in globo worden opgeheven en vervangen door een nieuwe tekst.

2. Machtiging tot coördinatie van de statuten en tot neerlegging van de gecoördineerde statuten.

3. Volmacht voor formaliteiten van ondernemingsregister en BTW. (81819) De raad van bestuur.

**Bloemen Fournier, naamloze vennootschap,
8930 Menen, Rijselstraat 204**

RPR Kortrijk 0426.031.522

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering op 13 oktober 2005, om 11 uur, op het notariaat Logghe-Staessens, te 8930 Menen, Fabiolalaan 26. De algemene vergadering heeft de volgende agenda : 1. Samenstelling bureau. 2. Uiteenzetting voorzitter. 3. Kennisname verslag van raad van bestuur m.b.t.

wijziging maatschappelijk doel, alsook van staat van activa en passiva; uitbreiding maatschappelijk doel : « Het uitbaten van een drankgelegenheid, cafetaria-ijssalon, snackbar-sandwichbar, frituur en restaurant. Het klaarmaken, thuisbezorgen en eventueel serveren van maaltijden en bereide schotels, traiteurdienst en catering. Het organiseren en verzorgen van evenementen, feesten en recepties. » 4. Monetair omzetting van kapitaal in euro, van 6 550 000 Belgisch frank in € 162.370,26. 5. Kapitaalverhoging met € 37.629,74 tot € 200.000,00, door incorporatie van beschikbare reserves, zonder creatie van nieuwe aandelen. 6. Herwerking statuten in functie van genomen besluiten en Wetboek van vennootschappen. 7. Herbenoeming bestuurders. 8. Opdracht tot coördinatie statuten en tot uitvoering genomen besluiten - volmachten. (81820)

**Donckers Wilrijk, naamloze vennootschap,
Boomsesteenweg 609, 2610 Antwerpen (Wilrijk)**

Ondernemingsnummer 0450.026.253

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Filip Michoel, te Hoogstraten, Burg. J. Van Aperenstraat 8, op 11 oktober 2005, om 19 u. 30 m. — Dagorde : Herwerking van de statuten op basis van het Wetboek van vennootschappen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten en het Wetboek van vennootschappen. (81821)

**Hepidosa, naamloze vennootschap,
Turnhoutsebaan 65, 2970 Schilde**

Ondernemingsnummer 0432.002.861

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Filip Michoel, te Hoogstraten, Burg. J. Van Aperenstraat 8, op 11 oktober 2005, om 17 uur. — Dagorde : Herwerking van de statuten op basis van het Wetboek van vennootschappen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten en het Wetboek van vennootschappen. (81822)

**Immo Dekoning, naamloze vennootschap,
Leemkuilstraat 22C, 3570 Alken**

Ondernemingsnummer 0446.644.319 — RPR Tongeren

Buitengewone algemene vergadering op 10.10.2005, om 10 uur, voor notaris Jan Lambrecht, te Lummen. — Agenda :

1. Aanpassing van de statuten aan de hercodificatie van het Wetboek van vennootschappen en vervanging van oude bepalingen door nieuwe bepalingen van het Wetboek van vennootschappen.

2. Herziening van een aantal statutaire bepalingen teneinde de werking van de vennootschap te verbeteren.

3. Aanpassing van de statuten aan de genomen besluiten.

4. Opdracht aan de notaris om over te gaan tot coördinatie van de statuten.

5. Volmacht aan de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Accountants Midden Limburg » met zetel te 3500 Hasselt, Prins Bisschops-singel 34, bus 4, met recht van indeplaatsstelling voor alle formaliteiten betreffende de kruispuntbank voor ondernemingen en de ondernemingsloketten.

Zich richten naar de statuten. (81823)

De gedelegeerd-bestuurder.

**Immo Klein Brabant, naamloze vennootschap,
Provinciale Weg 2, 2890 Sint-Amands**

0426.887.595 — RPR Mechelen

Buitengewone algemene vergadering op 10.10.2005, om 9 uur, op het kantore van notaris Van den Bossche Christiaan, te 9250 Buggenhout, Affligem 28. — Agenda : 1. Omzetting kapitaal in euro. 2. Beslissing om het kapitaal te verhogen met 12,54 euro om het te brengen van 681.087,46 euro op 681.100,00 euro door incorporatie van beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 3. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging. 4. Goedkeuring van een volledig nieuwe en herwerkte tekst van de statuten om deze in overeenstemming te brengen met de thans vigerende vennootschaps-wetgeving en met de voorgaande beslissingen. (81824)

**Mieko, naamloze vennootschap,
Essensteenweg 105, 2930 Brasschaat**

Ondernemingsnummer 0461.292.111

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Filip Michoel, te Hoogstraten, Burg. J. Van Aperenstraat 8, op 11 oktober 2005, om 17 u. 30 m. — Dagorde : Herwerking van de statuten op basis van het Wetboek van vennootschappen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten en het Wetboek van vennootschappen. (81825)

**Vakadri, naamloze vennootschap,
Driekoningstraat 15, 2600 Berchem**

Ondernemingsnummer 0432.323.357

De aandeelhouders worden verzocht de uitgestelde gewone algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op maandag 10.10.2005, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Aanwending van het resultaat. 5. Toepassing artikelen 633 en 634 Wet. venn. 6. Rondvraag. (81826)

Van Ransbeeck, R, naamloze vennootschap,

Zetel : 9200 Dendermonde, Vlassenhout 7
(volgens de statuten Merchtem (Peizegem), Nieuwbaan 66)
Rechspersonenregister Dendermonde — RPR 0488.605.105

*Omzetting kapitaal in euro
Kapitaalverhoging door incorporatie beschikbare reserves
Aanpassing statuten*

De aandeelhouders van de vennootschap worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering, te houden op het kantoor van Christiaan Van den Bossche, notaris te Buggenhout, Affligem 28, op maandag 10 oktober 2005, om 11 uur, met als agenda :

Agenda :

1. Omzetting van het bedrag van het maatschappelijk kapitaal in euro.
2. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met een bedrag van viereenzestig euro éénentachtig cent (64,81 EUR) om het te brengen op driehonderd zevenendertigduizend tweehonderd euro (337.200,00 EUR), door incorporatie van beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen.
3. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging.
4. Aanpassing van de eerste alinea van artikel 2 van de statuten naar aanleiding van een vroegere beslissing van de algemene vergadering der aandeelhouders, inhoudende verplaatsing van de maatschappelijke zetel van « Merchtem (Peizegem), Nieuwbaan 66 » naar « Dendermonde, Vlassenhout 7 ».

5. Aanpassing van artikel 5 van de statuten betreffende het kapitaal van de vennootschap aan de genomen besluiten.

6. Wijziging van de statuten om ze in overeenstemming te brengen met de thans vigerende vennootschapswetgeving en in het algemeen om ze te updaten.

7. Volmacht aan de bestuurders om de genomen beslissingen ten uitvoer te brengen.

8. Volmacht tot coördinatie van de statuten. (81827)

**Woodimex, naamloze vennootschap,
Arkemolenstraat 33, 8890 Moorslede**

0406.270.741 RPR Ieper

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 10/10/2005 om 17.00 uur. Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2005. 2. Kwijting aan de bestuurders. (31130)

**De Waele Invest, naamloze vennootschap,
Albrechtlaan 25, 9300 Aalst**

0445.784.383 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 10/10/2005 om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten art 32. (31131)

**Meubelgalerie De Ster, naamloze vennootschap,
Stalenstraat 82, 3600 Genk**

0417.574.211 RPR Tongeren

Buitengewone algemene vergadering op maandag 10/10/2005 om 10uur ten kantore van notaris Ivo Vrancken, Grotestraat 124, te 3600 Genk. Agenda : 1. Ingevolge de inwerkingtreding van het Wetboek van vennootschappen en de recente wijziging aan dit Wetboek, schrapping van de verwijzingen in de statuten naar (de artikelen van) de Vennootschappenwet en het Burgerlijk Wetboek en dienovereenkomstige aanpassing van de statuten. 2. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal naar euro. 3. Kapitaalverhoging met achtduizend achtenzestig euro vijfenzeventig cent (8.068,75 EUR) om het kapitaal te brengen op vijfenzeventigduizend euro (75.000,00 EUR) door incorporatie van reserves zonder creatie van nieuwe aandelen. 4. Afschaffing toegestaan kapitaal. 5. Aanpassing en herformulering van de statuten aan de genomen besluiten hiervoor - goedkeuring herwerkte statuten. 6. Aanstelling vaste vertegenwoordiger. (31132)

**Polet, naamloze vennootschap,
Ketegemstraat 11, 9552 Borsbeke**

0400.237.143 RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 15/10/2005 om 17 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2005. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. (31133)

Administrations publiques et Enseignement technique

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Institut commercial « Marcel Tricot », chaussée de Wavre 1649,
1160 Bruxelles, tél. : 02-673 09 25 (de 18 heures à 21 h 30 m,
e-mail : prom.soc.aud@brutele.be

Emploi à pourvoir :

Directeur dans l'enseignement de promotion sociale, cours du soir

Titre requis : licence.

Horaire : horaire complet.

Période du contrat : à partir du 1^{er} novembre 2005.

Contacts : Service de l'enseignement d'Auderghem (de 8 à 16 heures);
tél. : 02-676 48 24 - M. B. Raemdonck;

tél. : 02-676 48 23 - Mme N. Brepant;

e-mail : n.brepant@auderghem.be

Clôture de l'appel : le vendredi 30 septembre 2005. (31023)

Ville de La Louvière

Appel en vue de recrutement d'un sous-lieutenant volontaire
au service d'incendie

Cet emploi est accessible aux candidats masculins et féminins.

A. Conditions générales :

a) être Belge;

b) être de bonnes conduite, vie et mœurs;

c) jouir des droits civils et politiques;

d) être en règle avec les lois sur la milice ou portant le statut des
objecteurs de conscience;

e) être âgée de 21 ans au moins au moment de la clôture de l'appel;

f) être d'une taille égale ou supérieure à 1,60 mètre (sans chaussures);
g) être domicilié et résider effectivement dans un rayon de 15 km
autour du casernement central, au plus tard six mois après la désigna-
tion à titre effectif;

h) être titulaire :

soit d'un diplôme ou certificat qui donne accès aux emplois de
niveau 1 dans la Fonction publique fédérale visé à l'annexe I^e de
l'arrêté royal du 2 octobre 1937, portant le statut des agents de l'Etat;

soit d'un diplôme d'ingénieur technicien délivré par un établisse-
ment d'enseignement technique supérieur, reconnu, agréé ou subven-
tionné par l'Etat dont la liste des spécialités peut vous être transmise
sur simple demande;

i) être titulaire, au moment de l'entrée en fonction, d'un permis de
conduire de la catégorie B au moins;

j) réussir les épreuves de sélection.

B. Conditions particulières :

La sélection du candidat se déroulera en trois étapes :

des épreuves de sélection (écrite, orale et psychotechnique - chaque
épreuve est éliminatoire);

un examen médical (éliminatoire);

des épreuves d'aptitude physique (éliminatoires).

Les candidats qui auront satisfait aux épreuves de sélection devront
se soumettre à un examen médical effectué sur base de critères
déterminés.

Les candidats reconnus médicalement aptes seront soumis à des
épreuves d'aptitude physique.

Les épreuves de sélection (écrite, orale et psychotechnique) visées
ci-dessus, sont organisées sous la forme du concours.

Les candidats qui remplissent les conditions requises et qui ont
satisfait à l'examen médical ainsi qu'aux épreuves d'aptitude physique
et de sélection, sont admis au stage par le conseil communal selon
l'ordre du classement résultant des épreuves de sélection (écrite, orale
et psychotechnique) et selon les emplois déclarés vacants au cadre.

C. Candidatures :

Les actes de candidatures sont à adresser, accompagnés des pièces
justificatives requises ainsi que d'un curriculum vitae, à M. le bourg-
mestre, via le service de gestion des ressources humaines, troisième
étage, hôtel de ville, place Communale, à 7100 La Louvière, par lettre
recommandée, déposée à la poste, à peine de nullité, pour le
10 octobre 2005, au plus tard, le cachet de la poste faisant foi.

Des renseignements complémentaires ainsi que le programme
complet des examens d'aptitude peuvent être obtenus auprès du
service de gestion des ressources humaines, troisième étage, hôtel de
ville, place Communale, à 7100 La Louvière, tél. : 064-27 80 30, et
consultés sur le site internet de la ville de La Louvière, partie emploi, à
l'adresse suivante : www.lalouviere.be

La Louvière, le 16 septembre 2005.

(31024)

Commune de Berchem-Sainte-Agathe

L'administration communale de Berchem-Sainte-Agathe organisera
prochainement un examen de recrutement pour le grade suivant :

SIPP (conseiller en prévention), pour le service interne pour la
prévention et la protection au travail (m/h), niveau A1-3

Nombre de place vacante : 1.

Conditions :

être porteur d'un diplôme universitaire et du brevet de la formation
SIPP;

avoir satisfait à la législation sur l'emploi des langues en matière
administrative (examen linguistique Selor, niveau 1 : écrit et oral);

satisfaire à l'examen de recrutement.

Intéressé(e) ?

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus au
service du personnel de l'administration communale de Berchem-
Sainte-Agathe, au 02-464 04 27 ou 02-464 04 29.

Les candidatures sont à adresser au : collège des bourgmestre et
échevins, avenue du Roi Albert 33, à 1082 Berchem-Sainte-Agathe,
accompagnées :

d'une lettre de candidature;

d'un curriculum vitae;

de la copie des diplômes ou attestations;

et d'une copie de la carte d'identité (recto-verso).

Clôture de l'appel aux candidat(e)s : le 30 septembre 2005.

Les candidatures tardives ne seront pas prises en considéra-
tion. (31025)

Gemeente Wevelgem

Inrichten van een aanwervingsexamen voor de functie van ambtenaar lokale economie (m/v) bij de gemeentelijke diensten, met het oog op het aanleggen van een werfreserve voor een betrekking van ambtenaar lokale economie.

De betrekking van ambtenaar lokale economie is toegankelijk voor vrouwen en mannen.

De ambtenaar lokale economie moet :

de Belgische nationaliteit of een nationaliteit als onderdaan van een lidstaat van E.U. bezitten;

de burgerlijke en politiek rechten genieten;

aan de dienstplichtwetten voldoen;

van goed zedelijk gedrag zijn;

lichamelijk geschikt zijn,

de lichamelijke geschiktheid wordt vastgesteld door de arbeids-geneeskundige dienst waarbij de gemeente is aangesloten;

de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

minstens houder zijn van het diploma van hoger onderwijs van het korte type of gelijkgesteld;

slagen voor een vergelijkend aanwervingsexamen, zoals vastgesteld door de gemeenteraad;

de ambtenaar lokale economie zal gehouden zijn prestaties te leveren op onregelmatige tijdstippen, evenals op zaterdag, zon- en feestdagen;

voor zover ze niet strijdig zijn met hogergenoemde bepalingen zijn alle bepalingen van het administratief statuut d.d. 14 mei 2004 en de daarop aangebrachte wijzigingen op deze aanwerving van toepassing.

Naar aanleiding van het inrichten van een aanwervingsexamen voor de functie van ambtenaar lokale economie bij de gemeentelijke diensten zal een wervingsreserve aangelegd worden met een geldigheidsduur van 2 jaar te rekenen vanaf de eerste van de maand die volgt op de datum waarop het proces-verbaal van het laatste examengedeelte is afgesloten.

De aanvragen dienen bij ter post aangetekende brief gestuurd te worden aan de heer burgemeester, te 8560 Wevelgem.

De uiterste inschrijvingsdatum is 14 oktober 2005, de postdatum op de briefomslag dient als bewijs.

De kandidaten dienen volgende bewijsstukken over te maken uiterlijk op de dag van het afsluiten van de inschrijvingen (14 oktober 2005) :

uittreksel uit de geboorteakte;

een getuigschrift van goed zedelijk gedrag, dat getuigschrift mag niet ouder zijn dan drie maanden;

militiegetuigschrift;

afschrift van een diploma van hoger onderwijs van het korte type of gelijkgesteld;

desgevallend bewijzen van prioriteitsrechten.

Alle verdere inlichtingen, evenals de functiebeschrijving zijn te bekomen bij de personeelsdienst, tel. 056-43 34 31. (31026)

Eén functie van stafmedewerker (m/v) bij de culturele dienst bij werving te begeven wordt open verklaard.

De betrekking van stafmedewerker is toegankelijk voor vrouwen en mannen.

De stafmedewerker bij de culturele dienst moet :

de Belgische nationaliteit of een nationaliteit als onderdaan van een lidstaat van E.U. bezitten;

de burgerlijke en politiek rechten genieten;

aan de dienstplichtwetten voldoen;

van goed zedelijk gedrag zijn;

lichamelijk geschikt zijn,

de lichamelijke geschiktheid wordt vastgesteld door de arbeids-geneeskundige dienst waarbij de gemeente is aangesloten;

de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

minstens houder zijn van het diploma van hoger onderwijs van het korte type of gelijkgesteld;

slagen voor een vergelijkend aanwervingsexamen, zoals vastgesteld door de gemeenteraad;

de stafmedewerker zal gehouden zijn prestaties te leveren op onregelmatige tijdstippen, evenals op zaterdag, zon- en feestdagen;

voor zover ze niet strijdig zijn met hogergenoemde bepalingen zijn alle bepalingen van het administratief statuut d.d. 14 mei 2004 en de daarop aangebrachte wijzigingen op deze aanwerving van toepassing.

Naar aanleiding van het openverklaren van de functie van stafmedewerker bij de culturele dienst zal een wervingsreserve aangelegd worden met een geldigheidsduur van 2 jaar te rekenen vanaf de eerste van de maand die volgt op de datum waarop het proces-verbaal van het laatste examengedeelte is afgesloten.

De aanvragen dienen bij ter post aangetekende brief gestuurd te worden aan de heer burgemeester, te 8560 Wevelgem.

De uiterste inschrijvingsdatum is 14 oktober 2005, de postdatum op de briefomslag dient als bewijs.

De kandidaten dienen volgende bewijsstukken over te maken uiterlijk op de dag van het afsluiten van de inschrijvingen (14 oktober 2005) :

uittreksel uit de geboorteakte;

een getuigschrift van goed zedelijk gedrag, dat getuigschrift mag niet ouder zijn dan drie maanden;

militiegetuigschrift;

afschrift van een diploma van hoger onderwijs van het korte type of gelijkgesteld;

desgevallend bewijzen van prioriteitsrechten.

Alle verdere inlichtingen, evenals de functiebeschrijving zijn te bekomen bij de personeelsdienst, tel. 056-43 34 31. (31027)

Inrichten aanwervingsexamen voor de functie van industrieel ingenieur « dienst openbare infrastructuur en mobiliteit » (m/v) met het oog op het aanleggen van een werfreserve.

De betrekking van industrieel ingenieur is toegankelijk voor vrouwen en mannen.

De industrieel ingenieur « dienst openbare infrastructuur en mobiliteit » moet :

de Belgische nationaliteit of een nationaliteit als onderdaan van een lidstaat van E.U. bezitten;

de burgerlijke en politiek rechten genieten;

aan de dienstplichtwetten voldoen;

van goed zedelijk gedrag zijn;

lichamelijk geschikt zijn,

de lichamelijke geschiktheid wordt vastgesteld door de arbeids-geneeskundige dienst waarbij de gemeente is aangesloten;

de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

minstens houder zijn van het diploma van industrieel ingenieur;

slagen voor een vergelijkend aanwervingsexamen, zoals vastgesteld door de gemeenteraad;

de industrieel ingenieur zal gehouden zijn prestaties te leveren op onregelmatige tijdstippen, evenals op zaterdag, zon- en feestdagen;

voor zover ze niet strijdig zijn met hogergenoemde bepalingen zijn alle bepalingen van het administratief statuut d.d. 14 mei 2004 en de daarop aangebrachte wijzigingen op deze aanwerving van toepassing.

Naar aanleiding van het inrichten van een aanwervingsexamen van industrieel ingenieur « dienst openbare infrastructuur en mobiliteit » zal een wervingsreserve aangelegd worden met een geldigheidsduur van 2 jaar te rekenen vanaf de eerste van de maand die volgt op de datum waarop het proces-verbaal van het laatste examengedeelte is afgesloten.

De aanvragen dienen bij ter post aangetekende brief gestuurd te worden aan de heer burgemeester, te 8560 Wevelgem.

De uiterste inschrijvingsdatum is 14 oktober 2005, de postdatum op de briefomslag dient als bewijs.

De kandidaten dienen volgende bewijsstukken over te maken uiterlijk op de dag van het afsluiten van de inschrijvingen (14 oktober 2005) :

afschrift van het diploma van industrieel ingenieur;

uittreksel uit de geboorteakte;

een getuigschrift van goed zedelijk gedrag; dat getuigschrift mag niet ouder zijn dan drie maanden;

militiegetuigschrift;

desgevallend bewijzen van prioriteitsrechten.

Alle verdere inlichtingen, evenals de functiebeschrijving zijn te bekomen bij de personeelsdienst, tel. 056-43 34 31. (31028)

Inrichten van een aanwervingsexamen voor de functie van administratief assistent (m/v), met het oog op het aanleggen van een werfreserve voor een betrekking van administratief assistent zowel in vast dienstverband als in geoco-verband.

De betrekking van administratief assistent is toegankelijk voor vrouwen en mannen.

De administratief assistent moet :

de Belgische nationaliteit of een nationaliteit als onderdaan van een lidstaat van E.U. bezitten (enkel voor betrekking in vast dienstverband);

de burgerlijke en politiek rechten genieten (enkel voor betrekking in vast dienstverband);

aan de dienstplichtwetten voldoen (enkel voor betrekking in vast dienstverband);

van goed zedelijk gedrag zijn;

lichamelijk geschikt zijn,

de lichamelijke geschiktheid wordt vastgesteld door de arbeids-geneeskundige dienst waarbij de gemeente is aangesloten;

de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

voor de betrekkingen in het stelsel van gesubsidieerde contractueel ment in het bezit te zijn van het attest TPR082 (attest afgeleverd door V.D.A.B., waaruit blijkt dat betrokkene voldoet aan de aanwervingsvoorwaarden als geoco) op datum van indiensttreding;

slagen voor een vergelijkend aanwervingsexamen, zoals vastgesteld door de gemeenteraad in zitting van 11 februari 2000;

de administratief assistent zal gehouden zijn prestaties te leveren op onregelmatige tijdstippen, evenals op zaterdag, zon- en feestdagen;

voor zover ze niet strijdig zijn met hogergenoemde bepalingen zijn alle bepalingen van het administratief statuut d.d. 14 mei 2004 en de daarop aangebrachte wijzigingen op deze aanwerving van toepassing.

Naar aanleiding van het inrichten van een aanwervingsexamen van administratief assistent zal een wervingsreserve aangelegd worden met een geldigheidsduur van 2 jaar te rekenen vanaf de eerste van de maand die volgt op de datum waarop het proces-verbaal van het laatste examengedeelte is afgesloten.

De aanvragen dienen bij ter post aangetekende brief gestuurd te worden aan de heer burgemeester, te 8560 Wevelgem.

De uiterste inschrijvingsdatum is 14 oktober 2005; de postdatum op de briefomslag dient als bewijs.

De kandidaten dienen volgende bewijsstukken over te maken uiterlijk op de dag van het afsluiten van de inschrijvingen (14 oktober 2005) :

uittreksel uit de geboorteakte;

een getuigschrift van goed zedelijk gedrag; dat getuigschrift mag niet ouder zijn dan drie maanden;

militiegetuigschrift;

desgevallend bewijzen van prioriteitsrechten.

Alle verdere inlichtingen, evenals de functiebeschrijving zijn te bekomen bij de personeelsdienst, tel. 056-43 34 31. (31126)

Eén functie van werkleider dienst openbare infrastructuur en mobiliteit (m/v) wordt openverklaard bij wijze van werving.

De betrekking van werkleider dienst openbare infrastructuur en mobiliteit is toegankelijk voor vrouwen en mannen.

De werkleider dienst openbare infrastructuur en mobiliteit moet :

de Belgische nationaliteit of een nationaliteit als onderdaan van een lidstaat van E.U. bezitten;

de burgerlijke en politiek rechten genieten;

aan de dienstplichtwetten voldoen;

van goed zedelijk gedrag zijn;

lichamelijk geschikt zijn,

de lichamelijke geschiktheid wordt vastgesteld door de arbeids-geneeskundige dienst waarbij de gemeente is aangesloten;

de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

minstens houder zijn van één van de volgende diploma's van het hoger onderwijs van 1 cyclus :

studiegebied architectuur : gegradueerde architectassistente, gegradueerde in interieurvorming, gegradueerde in landschaps- en tuinarchitectuur, kandidaat in de architectuur;

studiegebied toegepaste wetenschappen : kandidaat burgerlijk ingenieur bouwkunde, kandidaat burgerlijke ingenieur architect;

studiegebied industriële wetenschappen en technologie : gegradueerde bouw (optie bouw of optie vastgoed), kandidaat industrieel ingenieur bouwkunde, landmeter, gegradueerde in topografie;

slagen voor een vergelijkend aanwervingsexamen, zoals vastgesteld door de gemeenteraad;

de werkleider dienst openbare infrastructuur en mobiliteit zal gehouden zijn prestaties te leveren op onregelmatige tijdstippen, evenals op zaterdag, zon- en feestdagen;

voor zover ze niet strijdig zijn met hogergenoemde bepalingen zijn alle bepalingen van het administratief statuut van het gemeentepersoneel d.d. 14 mei 2004 op deze aanwerving van toepassing.

Naar aanleiding van het openverklaren van bovengenoemde functie zal een wervingsreserve aangelegd worden met een geldigheidsduur van 2 jaar te rekenen vanaf de eerste van de maand die volgt op de datum waarop het proces-verbaal van het laatste examengedeelte is afgesloten.

De aanvragen dienen bij ter post aangetekende brief gestuurd te worden aan de heer burgemeester, te 8560 Wevelgem.

De uiterste inschrijvingsdatum is 14 oktober 2005, de postdatum op de briefomslag dient als bewijs.

De kandidaten dienen volgende bewijsstukken over te maken uiterlijk op de dag van het afsluiten van de inschrijvingen (14 oktober 2005) :

uittreksel uit de geboorteakte;

een getuigschrift van goed zedelijk gedrag; dat getuigschrift mag niet ouder zijn dan drie maanden;

militiegetuigschrift;

afschrift van het vereiste diploma;

desgevallend bewijzen van prioriteitsrechten.

Alle verdere inlichtingen, evenals de functiebeschrijving zijn te bekomen bij de personeelsdienst, tel. 056-43 34 31. (31127)

Gemeente Zemst

De gemeente Zemst werft in statutair verband :

een diensthoofd Ruimtelijke Ordening en Stedenbouw (niveau A)

Vereisten :

houder zijn van een universitair diploma of gelijkgesteld, en

houder zijn van een diploma van een opleiding ruimtelijke ordening dat voldoet om te kunnen worden aangesteld als gemeentelijk ambtenaar van ruimtelijke ordening of het laatste jaar begonnen zijn of aanvangen bij het huidige academiejaar.

Dit diploma moet men behalen vooraleer in statutair verband benoemd te kunnen worden en dit ten laatste binnen de drie jaar na de indiensttreding.

Wij bieden :

maaltijdcheques;

premie voor wie naar het werk fietst of stapt;

hospitalisatieverzekering.

De wervings- en aanvullende benoemingsvoorwaarden, het selectieprocedureprogramma en de functiebeschrijving is te raadplegen op de gemeentelijke website: www.zemst.be onder de rubriek: economie, sectie jobs of te bekomen op het gemeentehuis, tel. : 015-62 71 41, e-mail : personeel@zemst.be.

Zend uw kandidatuur, met curriculum vitae en een kopie van het vereiste diploma, aangetekend aan het college van burgemeester en schepenen van en te 1980 Zemst, De Griet 1, in 1980 Zemst. Ze moet uiterlijk door de post afgestempeld zijn op vrijdag 14 oktober 2005.

U kunt ze ook tegen ontvangstbewijs afgeven op de personeelsdienst, tot vrijdag 14 oktober 2005, om 11 uur. (31029)

Gemeente Westerlo

Het gemeentebestuur van Westerlo gaat over tot de aanwerving in vast dienstverband, voltijds, van een bestuurssecretaris (m/v)

Projectbeheer & Communicatie (A1a - A3a)

Opdracht :

je bent verantwoordelijk voor de externe en interne communicatie;

vanuit je dienst worden projecten opgezet om de gemeentelijke werking te verbeteren.

Aanwervingsvoorwaarden :

diploma van universitair onderwijs of hoger onderwijs van het lange type;

slagen in een aanwervingsexamen en een gunstig resultaat bekomen in de psychotechnische proeven.

Een werfreserve van twee jaar wordt aangelegd.

De schriftelijke kandidaturen samen met een curriculum vitae en een kopie van het vereiste diploma dienen per aangetekend schrijven toe te komen bij het college van burgemeester en schepenen, Boerenkrijglaan 61, te 2260 Westerlo, uiterlijk op 24 oktober 2005.

Functiebeschrijving en bijkomende inlichtingen zijn te bekomen op de personeelsdienst, tel. : 014-53 91 74, e-mail : jef.janssens@westerlo.be (31030)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Waregem

Technieker (m/v)

Functie :

U staat in voor alle technische en onderhoudsactiviteiten eigen aan een gebouw, zijn installaties, zijn toestellen en zijn directe omgeving. U vervult, na opleiding, wachtdienst volgens een voorafbepaald rooster.

Aanwervingsvoorwaarden :

diploma lager secundair of beroepsonderwijs;

rijbewijs B (uiterlijk op het einde van de proeftijd);

slagen voor een aanwervingsexamen (16 april 2003).

Meer informatie kan verkregen worden bij de personeelsdienst, tel. : 056-62 98 51, of personeelsdienst@ocmw.waregem.be

Interesse ?

Stuur uw gemotiveerde kandidatuur met curriculum vitae en kopie van diploma aangetekend t.a.v. de voorzitter van het O.C.M.W., Schakelstraat 41, 8790 Waregem, uiterlijk tegen 30 september 2005. (31031)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Kontich

Het O.C.M.W. van Kontich, Antwerpsesteenweg 62, te 2550 Kontich, organiseert een examen voor de aanleg van een wervingsreserve met een geldigheidsduur van één jaar, voor de functie van de secretaris.

Praktische informatie :

Een informatiepakket met de functiebeschrijving, het organigram, de diploma- en toelatingsvoorwaarden, het examenprogramma en het verplichte inschrijvingsformulier kan u bekomen op de dienst personeelszaken van het O.C.M.W.

Het inschrijvingsformulier moet ten laatste, ofwel per brief verzonden, ofwel persoonlijk afgegeven worden op 10 oktober 2005.

Info : Luc Meulendijks, diensthoofd personeelszaken, Antwerpsesteenweg 62, 2550 Kontich, tel. : 03-451 14 25 of 27, e-mail : meulendijks@ocmwkontich.be (31032)

Europese Hogeschool Brussel — EHSAL

De Europese Hogeschool Brussel EHSAL verklaart volgende betrekking extern vacant :

voltijdse medewerker planning voor de dienst studentenadministratie en planning van de campus nieuwland (ATP-kader, graad B1).

Meer informatie over deze vacature is beschikbaar op www.ehsal.be.

Kandidaatstelling :

Geïnteresseerde kandidaten dienen een sollicitatiebrief en een uitgebreid curriculum vitae (op het daartoe bestemde sollicitatieformulier), te bezorgen aan de personeelsdienst, Stormstraat 2, 1000 Brussel. Het sollicitatieformulier, de uiterste datum en de wijze van reageren vindt u op onze website www.ehsal.be (31033)

Hogeschool Sint-Lukas Brussel

De Hogeschool Sint-Lukas Brussel heeft volgende vacature :

1 voltijds (100 %) ambt van ATP graad A1 - hoofd personeelsdienst.

Diploma tweede cyclus van het academisch onderwijs of een diploma van de tweede cyclus van het hoger onderwijs van academisch niveau.

Tijdelijke aanstelling van 1 oktober 2005 tot 30 september 2006.

De betrekking is vacant.

Verlenging is mogelijk na gunstige evaluatie.

Salaris overeenkomstig de wettelijke bepalingen voor het hogeschoolpersoneel. Vorige diensten in het onderwijs worden in aanmerking genomen voor de anciënniteit. Andere diensten komen maar in aanmerking voor zover zij relevant zijn voor de functie en tot maximum 10 jaar.

Kandidaatstelling :

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae en kopie van het diploma dienen toe te komen uiterlijk op 30 september 2005 op het volgende adres :

Hogeschool Sint-Lukas Brussel, personeelsdienst, Paleizenstraat 70, 1030 Brussel, e-mail : personeelsdienst@sintlukas.be (31034)

K.U.Leuven

Voor het Instituut Kern- en Stralingsfysica van de Faculteit wetenschappen zoeken wij een elektronicus (m/v) (verlenging)

Graad 4 - VB/D/2005/10/P

Doel van de functie :

Ontwerpen en programmeren van meetsystemen voor het fundamenteel wetenschappelijk onderzoek in de fysica (zowel voor interne als buitenlandse installaties) en proefopstellingen ten behoeve van het onderwijs binnen het Departement Natuurkunde en Sterrenkunde. Elektronische en technische ondersteuning van onderzoekers op het gebied van elektronica en informatica. Ontwikkelen en bouw van diverse elektronische schakelingen en niet-commercieel beschikbare analoge elektronica.

Opdrachten :

In direct overleg met de onderzoeker de noden, uitvoering en functionaliteit van het toestel te bepalen ter voorbereiding van het ontwerp en bouw.

Ontwerpen van analoge en digitale schakelingen voor experimentele opstellingen zoals sturing en data-acquisitie, voedingen, interface-technieken.

Ontwerpen van microcontrolesystemen voor automatisatie van meetopstellingen en schrijven van de benodigde software in C en Labview.

Opvolgen van het printontwerp, opbouw en uittesten van de nieuw ontwikkelde elektronische toestellen.

Assistentie bij installatie en integratie van nieuwe apparatuur binnen bestaande experimentele opstellingen.

Herstelling en onderhoud van elektronische apparatuur voor verschillende onderzoeksteams van het departement.

Profiel :

Kandidaten beschikken over een diploma van één cyclus richting elektronica of zijn gelijkwaardig door ervaring.

Kandidaten hebben een zeer goede kennis en ervaring in ontwerp van elektronische schakelingen, in de integratie van CCD's en CCD controllers zowel als programmeren in C en Labview.

Bereidheid sporadisch opdrachten uit te voeren aan buitenlandse onderzoeksinstituten, bv. CERN-Geneve, Mercator-LaPalma, ESRF-Grenoble,...

Kandidaten kunnen zelfstandig en creatief werken.

Wij bieden :

Een voltijdse tewerkstelling voor één jaar, verlengbaar.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met curriculum vitae naar de Personeelsdienst ter attentie van Diane Serré, personeelsconsulent, Parijsstraat 72B, te 3000 Leuven, tel. : 016-32 83 29, fax : 016-32 83 10.

E-mail : Diane.Serre@pers.kuleuven.be

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst uiterlijk op 10 oktober 2005.

Inzake rekrutering en aanwerving voert de K.U.Leuven een gelijk-kansenbeleid. (31035)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements
Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen**

**Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek**

*Infractions liées à l'état de faillite
Misdriften die verband houden met de staat van faillissement*

Tribunal de première instance de Namur

Par jugement, rendu par défaut le 25 mai 2005, la douzième chambre correctionnelle du tribunal de première instance de Namur a condamné le nommé Starcevic, Zoran Gustave, né à Bastogne le 2 octobre 1969, entrepreneur en bâtiments, domicilié à 5150 Floreffe (Floriffoux), rue Sous-la-Ville 7, radié d'office depuis le 4 avril 2002,

en tant que :

- commerçant personne physique déclaré en faillite par jugement du tribunal de commerce de Namur, en date du 7 octobre 1999, et,

- gérant de fait de la S.P.R.L. Jules Hostenbock, déclaré en faillite par jugement du tribunal de commerce de Namur, en date du 20 septembre 2001;

- à dix-huit mois d'emprisonnement avec arrestation immédiate et à une amende de 1 000 euros divisés par 40,3399 multipliés par 200, soit 4.957,87 euros ou trois mois d'emprisonnement subsidiaire;

- aux frais liquidés à 11.791,76 euros;

- à verser 10 euros × 5,5 soit 55 euros conformément à l'article 29 de la loi du 1^{er} août 1985 modifié par les articles 2 à 4 L. du 26 juin 2000 et au paiement d'une indemnité de 25 euros,

du chef de :

A. à Floreffe ou ailleurs dans l'arrondissement judiciaire, le 26 mars 1999 : faux et usage de faux;

B. à Floreffe, le 26 mars 1999 : étant commerçant ou dirigeant de droit ou de fait de sociétés commerciales, en état de faillite, avoir supposé des dépenses et des pertes ou n'avoir pu justifier de l'existence ou de

l'emploi de tout ou partie de l'actif tel qu'il apparaît des documents et livres comptables à la date de cessation de paiement et de tous biens de quelque nature que ce soit obtenus postérieurement, à savoir un montant de 16.497, 31 euros en numéraire;

C. étant commerçant ou dirigeant de droit ou de fait de sociétés commerciales en état de faillite, avoir dans l'intention de retarder la faillite, avoir omis de faire l'aveu de la faillite dans le délai d'un mois prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillites :

1. à Floreffe, dès le 1^{er} janvier 1999;
2. à Moustier-sur-Sambre, dès le 8 septembre 2000;

D. à Floreffe, le 8 octobre 1999, étant commerçant ou dirigeant de droit ou de fait de sociétés commerciales, en état de faillite, dans l'intention de retarder la faillite, avoir sciemment fourni des renseignements inexacts à l'occasion de l'aveu de faillite ou ultérieurement aux demandes adressées par le juge-commissaire ou par les curateurs;

E. étant commerçant ou dirigeant de droit ou de fait de sociétés commerciales, en état de faillite, avoir détourné ou dissimulé une partie de l'actif :

- à Floreffe ou ailleurs dans l'arrondissement judiciaire :

1. à une date indéterminée, entre les 1^{er} janvier 1998 et 7 octobre 1999;

2. le 1^{er} juillet 1999,

- à Moustier-sur-Sambre ou ailleurs dans l'arrondissement judiciaire :

3. entre les 1^{er} janvier 1999 et 7 décembre 2000;

4. le 19 septembre 2001,

F. à Moustier-sur-Sambre, le 30 août 1998 : étant commerçant ou dirigeant de droit ou de fait de sociétés commerciales, en état de faillite, avoir soustrait en tout ou partie, des livres ou documents comptables visés au chapitre premier de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises;

G. à Moustier-sur-Sambre ou ailleurs dans l'arrondissement judiciaire : abus de confiance :

1. à plusieurs dates indéterminées, entre les 1^{er} avril et 31 octobre 1999;

2. le 30 août 1998;

3. entre les 1^{er} janvier 1999 et 7 décembre 2000;

H. infractions à l'article 16 de la loi du 17 juillet 1975 relative aux commerçants, personnes physiques et les administrateurs, gérants, directeurs ou fondés de pouvoirs de personnes morales :

1. à Floreffe, du 1^{er} janvier 1998 au 7 octobre 1999;

2. à Moustier-sur-Sambre, entre les 30 mars 1999 et 20 septembre 2001;

I. en violation de la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat, avoir exercé une activité professionnelle dont l'exercice est réglementé conformément à ladite loi ou par les arrêtés pris en exécution de la loi du 24 décembre 1958 sans être titulaire de l'attestation prévue à l'article 5 ou sans en être légalement dispensé :

1. à Floreffe, entre les 17 août et 7 octobre 1999;

2. à Moustier-sur-Sambre, entre les 17 août 1999 et 20 décembre 2001.

Le tribunal a en outre assorti la décision de l'interdiction pour une durée de cinq ans d'exercer personnellement ou par interposition de personne, une activité commerciale en personne physique, les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société privée à responsabilité limitée ou une société coopérative, de même que des fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge, prévu par l'article 198, § 6, alinéa 1^{er}, des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, ou la profession d'agent de change ou d'agent de change correspondant.

Le tribunal a enfin ordonné la publication par extrait, aux frais du condamné, du jugement au *Moniteur belge*. Cette décision signifiée le 16 juin 2005 à M. le procureur du Roi, n'a fait l'objet d'aucun recours à ce jour.

Pour extrait conforme délivré à M. le procureur du Roi.

Namur, le 12 septembre 2005.

Le greffier-chef de service, (signé) Ch. Godfurnon. (31036)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

—
*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

—
Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Dinant

—
Par notre ordonnance du 13 septembre 2005, nous, juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, déclarons que Cornerotte, Sarah, née à Namur le 16 avril 1984, domiciliée à 5502 Thynes, chemin de Lisogne 19, est hors d'état de gérer ses biens.

Désignons en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil : Coolens, Marie-Thérèse, mère de la personne à protéger, éducatrice, domiciliée à 5502 Thynes, chemin de Lisogne 19.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Wislet, Nicole. (68472)

—
Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

—
Par ordonnance de M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi, en date du 15 septembre 2005, la nommée Bodart, Marie, née à Bouvignes-sur-Meuse le 19 septembre 1919, domiciliée à 6280 Gerpennes, rue du Village 18, actuellement hospitalisée à l'I.M.T.R., rue de Villers 1, à 6280 Loverval, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire des biens étant : Me Eric Herinne, avocat à 6000 Charleroi, rue Tume-laire 23/18.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Demarteau, Jean-Marie. (68473)

—
Justice de paix du canton de Forest

—
Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 8 septembre 2005, sur requête déposée le 12 août 2005, la personne ci-après : Goorden, Pierre, né à Ixelles le 28 juillet 1930, domicilié à 1190 Forest, rue Cervantès 62/5, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant Ghysseles, Marc Jean, avocat à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Paul Van Herzeele. (68474)

Justice de paix du canton de Hamoir

Suite à la requête déposée au greffe le 2 septembre 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir, rendue le 15 septembre 2005, Mme Barnich, Raymonde, veuve en premières noces de M. Nestor Rousselet, veuve en secondes noces de M. Georges Paquay, née le 15 décembre 1930 à Rochefort, domiciliée avenue de Lorette 4, à 5580 Rochefort, résidant « Château d'Ochain », rue du Château 1, à 4560 Clavier, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Rousselet, Serge, agent SNCB, domicilié rue Chant des Oiseaux 30, à 5580 Rochefort.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse.
(68475)

Suite à la requête déposée au greffe le 24 août 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir, rendue le 15 septembre 2005, M. Hebrant, Jérémie, né le 24 décembre 1984 à Liège, domicilié rue Fecher 33, à 4161 Villers-aux-Tours, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Dasoul, Nicole, née le 11 septembre 1953 à Ougrée, domiciliée rue Fecher 33, à 4161 Villers-aux-Tours.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse.
(68476)

Justice de paix du canton de Huy II - Hannut, siège de Hannut

Suite à la requête déposée au greffe le 29 août 2005, par ordonnance de Mme le juge de paix du second canton judiciaire de Huy, siège de Hannut, en date du 13 septembre 2005, Mme Melard, Hélène, née à Merdorp le 1^{er} mai 1915, veuve, domiciliée à 4280 Merdorp, rue de la Marsalle 24B, a été déclarée actuellement incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de son fils : M. Tilman, Louis, domicilié à 4280 Merdorp, rue de la Marsalle 27B.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) J. Rycken.
(68477)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 28 juillet 2005, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 24 août 2005, a déclaré Mme Flamion, Marie-Louise, née le 5 novembre 1943 à Athus, divorcée, domiciliée à 4000 Liège, résidence Fraternité 5/0008, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme l'avocate Gilles, Marielle, avocate, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Sainte-Véronique 20.

Liège, le 14 septembre 2005.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Maquet, Jean-Pierre.
(68478)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 22 août 2005, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 6 septembre 2005, Mme Labiaux, Cornélie, née le 19 mars 1956 à Rocourt, domiciliée rue de la Légia 50, à 4000 Liège, résidant clinique Notre-Dame des Anges, rue Emile Vandervelde 67, à 4000 Glain, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Poncin, Bénédicte, avocat dont l'étude est sise avenue de l'Observatoire 124, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rossillion, Joseph.
(68479)

Suite à la requête déposée le 29 août 2005, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 13 septembre 2005, M. Lacirignola, Alexandre, né le 6 février 1976 à Etterbeek, domicilié rue du Serment 27D, à 1420 Braine-l'Alleud, résidant CHP site Agora, Montagne Sainte-Walburge 4A, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Girouard, Françoise, avocat dont l'étude est sise rue Gilles Demarteau 8, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rossillion, Joseph.
(68480)

Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron

Suite à la requête déposée le 6 juillet 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 6 septembre 2005, Mlle Vandermeulen, Kim, née le 17 février 1978 à Mouscron, domiciliée rue du Manège 12, à 7700 Mouscron, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Machoel, Jacqueline, avocate, dont le cabinet est sis rue Roger Decoene 30, à 7700 Mouscron.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Smets, Denis.
(68481)

Suite à la requête déposée le 4 juillet 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 6 septembre 2005, M. Vergucht, Pierre, né le 10 janvier 1945 à Dottignies, Reposoir St Antoine, avenue du Reposoir 1, à 7711 Dottignies, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Machoel, Jacqueline, avocate, dont le cabinet est sis rue Roger Decoene 30, à 7700 Mouscron.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Smets, Denis.
(68482)

Suite à la requête déposée le 11 juillet 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 6 septembre 2005, Mme Weedaeghe, Alice, née le 11 juillet 1922 à Nokere, Home Dussolier, avenue Royale 5, à 7700 Mouscron, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Machoel, Jacqueline, avocate, dont le cabinet est sis rue Roger Decoene 30, à 7700 Mouscron.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Smets, Denis.
(68483)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 12 septembre 2005, le nommé Garot, Jules, né à Meux le 15 juillet 1928, domicilié et résidant à l'H.N.P. Saint-Martin, rue Saint-Hubert 84, à 5100 Dave, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : Me Dominique Rasquin, avocat à 5000 Namur, rue Pépin 44.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Gregoire.
(68484)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 12 septembre 2005, la nommée Leenaers, Micheline, née à Anvers le 22 novembre 1934, domiciliée et résidant à 5000 Namur, avenue de la Pairelle 72/3, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : M. Louis Matthee, retraité, domicilié à 5000 Namur, avenue de la Pairelle 72/3.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint, (signé) Fabienne Rouer.
(68485)

Justice de paix du canton de Peruwelz-Leuze-en-Hainaut,
siège de Peruwelz

Suite à la requête déposée le 7 juin 2005, par ordonnance du juge de paix du canton Peruwelz-Leuze-en-Hainaut, rendue le 13 septembre 2005, M. Dullier, Léon, né le 29 juillet 1965 à Charleroi, sans profession, domicilié rue de Valenciennes 17, à 7320 Bernissart, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Verslype, Olivier, avocat, domicilié rue de l'Athénée 54, à 7500 Tournai.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Wallez, Pascale. (68486)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 17 août 2005, le nommé Hespel, Cédric, né à Séoul (Corée du Sud) le 27 avril 1971, domicilié à 1030 Schaerbeek, avenue Général Eisenhower 42, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : Chapelle, Jean-Paul, avocat, dont le cabinet est établi à 1000 Bruxelles, boulevard de Waterloo 92.

Pour copie conforme : le greffier en chef, (signé) Geert Hellinckx. (68487)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 12 septembre 2005, M. Bertollin, Daniel, né le 26 juin 1937 à Béclers, domicilié à 7500 Tournai, rue des Sœurs de Charité 13/13, résidant résidence Belle-Rive, clos Belle-Rive 7, à 7520 Tournai (Ramegnies-Chin), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (68488)

Justice de paix du canton de Waremme

Suite à la requête déposée le 22 août 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Waremme, rendue le 14 septembre 2005, Mme Kesenne, Marie, née le 23 mars 1924, domiciliée à 4317 Les Waleffes, rue de la Gare 6, à la résidence « Les Blés d'or », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Gob, Marilyn, avocat à 4300 Waremme, avenue Leburton 97/1.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Anne Leonard. (68489)

Vrederecht van het eerste kanton Aalst

Bij vonnis, d.d. 8 september 2005, van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verklaart Mevr. Piens, Juliana, verblijvende RVT Sint-Vincentius, Aaigemdorp 68, te 9420 Erpe-Mere, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : de heer Derijck, Michel, advocaat, Regentiestraat 142, te 9470 Welle.

Aalst, d.d. 15 september 2005.

De griffier, (get.) Luc Renneboog. (68490)

Bij vonnis, d.d. 8 september 2005, van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verklaart Mevr. Stalpaert, Maria Rosina Delphina, wonende te 9420 Erpe-Mere, Binnenstraat 12, verblijvende RVT Avondzon, Botermelkstraat 12, te 9420 Erpe-Mere, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : de heer Iliano, Erwin, wonende te 9310 Moorsel, Heidelbosstraat 47.

Aalst, d.d. 15 september 2005.

De griffier, (get.) Luc Renneboog. (68491)

Bij vonnis, d.d. 8 september 2005, van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verklaart Mevr. Van Keer, Clementina, verblijvende Rustoord Sint-Job, Marktweg 20, te 9300 Aalst, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : de heer Van Moesieke, Patrick, Pachting 39, te 9310 Moorsel.

Aalst, d.d. 15 september 2005.

De griffier, (get.) Luc Renneboog. (68492)

Vrederecht van het kanton Diksmuide

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diksmuide, verleend op 5 september 2005, werd Velle, Daniel Rafael, geboren te Brugge op 20 december 1933, verblijvende in het RVT Yserheem, te 8600 Diksmuide, IJzerheemplein 1, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren, en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Falepin, Severine, advocate, met kantoor te 8600 Diksmuide, IJzerlaan 48.

Diksmuide, 7 september 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Vandamme, Jan. (68493)

Vrederecht van het kanton Genk

Bij vonnis d.d. 12 september 2005, verklaart Joachims, Henriette, geboren te Kaulille op 7 maart 1939, verblijvende in het Rusthuis Heiderust, te 3600 Genk, Weg naar As 58, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Engelen, Jacques, advocaat, kantoorhoudende te 3600 Genk, Collegelaan 14/3.

Genk, 12 september 2005.

De hoofdgriffier, (get.) Thijs, Lode. (68494)

Bij vonnis d.d. 14 september 2005, verklaart Matthé, Jozef, geboren te Hoogstraten op 12 juni 1955, wonende te 2310 Rijkvorsel, Vonderstraat 10, verblijvende ZOL - Campus Sint-Jan, Schiepsse Bos 6, te 3600 Genk, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Geys, Lizette, geboren te Sint-Job-in-'t-Goor op 16 januari 1957, zonder beroep, wonende te 2310 Rijkvorsel, Vonderstraat 10.

Genk, 15 september 2005.

De hoofdgriffier, (get.) Thijs, Lode. (68495)

Vrederecht van het kanton Merelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, verleend op 1 september 2005, werd Verheyen, Helena, geboren te Wetteren op 2 februari 1983, gedomicilieerd te 9040 Gent, Ombeekstraat 8, verblijvende Psychiatrisch Centrum Caritas, Caritasstraat 76, 9090 Melle, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Andries, Gerda, wonende te 9040 Gent, Ombeekstraat 8.

Merelbeke, 15 september 2005.

Voor eensluidend afschrift : de hoofdgriffier, (get.) R. Hantson.
(68496)

Vrederecht van het kanton Ninove

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ninove, verleend op 12 september 2005, werd Valckeniers, Charlotte, geboren te Pamel op 8 maart 1919, gepensioneerd, wonende te 9402 Ninove (Meerbeke), Roesbekestraat 48, verblijvende te 9400 Ninove, Burchtstraat 50, kamer 162, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Cotthem, Petrus, wonende te 9402 Ninove (Meerbeke), Roesbekestraat 48.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 14 juli 2005.

Ninove, 15 september 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) Rita Van Durme.
(68497)

Vrederecht van het kanton Overijse-Zaventem,
zetel Overijse

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, met zetel te Overijse, verleend op 13 september 2005, werd Deneire, Patrick, geboren te Poperinge op 16 februari 1955, wonende te 1560 Hoeilaart, Kolenbranderslaan 7, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Vanthuyne, Marc, wonende te 1560 Hoeilaart, J.B. Charlierlaan 78.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 24 augustus 2005.

Overijse, 15 september 2005.

De griffier, (get.) Vandeuren, Nicole.
(68498)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*Justice de paix du canton d'Ath-Lessines,
siège de Lessines

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines, du 14 septembre 2005, il a été mis fin au mandat de Me Nathalie Joly, dont les bureaux sont sis Lessines, Grand-Rue 26, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Yvonne Dasset-Marlier, née à Bruxelles le 5 avril 1914, domiciliée à Ottignies, Résidence « Le Chesnoy », rue des Combattants 93, cette personne étant décédée le 29 août 2005.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J.-M. Derobertmasure.
(68499)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 29 juin 2005, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 15 septembre 2005, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 1^{er} octobre 2003 et publiée au *Moniteur belge* du 14 octobre 2003, à l'égard de Collard, José, né le 19 janvier 1974, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Vincianne Ruelle, avocat à Mont-sur-Marchienne.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Bultynck, Fabienne.
(68500)

Justice de paix du cinquième canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi, en date du 15 septembre 2005, il a été mis fin au mandat de Parmentier, Benoît, avocat, domiciliée à Charleroi ex Gilly, chaussée de Fleurus 72, en sa qualité d'administrateur provisoire de Iasimone, Michaël, divorcé, né à La Hestre le 2 avril 1969, domicilié à Courcelles, rue des Combattants 73 (*Moniteur belge* du 2 octobre 2002, p. 44486).

Cette personne retrouve sa capacité intégrale à dater du 15 septembre 2005.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint, (signé) Fabienne Hiernaux.
(68501)

Justice de paix du canton de Florennes-Walcourt,
siège de Florennes

Suite à la requête déposée le 23 août 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Florennes-Walcourt, siège de Florennes, rendue le 6 septembre 2005.

Fin de la mission de l'administrateur provisoire.

Décharge entière et définitive a été donnée à Me Ledoux, avocat, dont le cabinet est sis à 5330 Godinne, rue Grande, pour la gestion des biens de M. Cornette, Walter, né à La Hestre le 4 août 1948, domicilié à Charleroi, boulevard J. Bertrand 42-8/3, lequel avait été mis sous administration provisoire en date du 22 juillet 2003, publication au *Moniteur belge* le 31 juillet 2003.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fourneau, Christian.
(68502)

Justice de paix du canton de La Louvière

Suite à la requête déposée le 19 juillet 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 13 septembre 2005, M. Spateri, Sebastiano, divorcé, né à Saint-Vaast le 17 janvier 1956, domicilié à La Louvière, rue des Dahlias 26, a été déclaré à nouveau capable de gérer ses biens :

Il a été mis fin en conséquence à la mission de son administrateur provisoire à savoir : Me Agnès Pierard, avocat à 7060 Soignies, chemin du Tour 36.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule.
(68503)

Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy,
siège de Marche-en-Famenne

Suite à la requête déposée le 14 juillet 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy (siège de Marche), rendue le 15 septembre 2005, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 13 novembre 2003 et publiée au *Moniteur belge* à l'égard de Mme Lefebvre, Yvette, née le 15 novembre 1934 à Etterbeek, pensionnée, veuve, domiciliée rue de la Coopérative 15, à 6900 Marloie.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme Darck, Nancy, secrétaire juridique, domiciliée rue du Château 10, à 6900 Marche-en-Famenne.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Lebrun-Jacob, Liliane. (68504)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 14 septembre 2005, il a été mis fin au mandat de Me Françoise Brix, avocat, dont le bureau est établi à Namur, boulevard Isabelle Brunell 2/1, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Louise Tieberghien, née à Frameries le 17 août 1942, domiciliée à Jambes, avenue du Petit Sart 187, actuellement en état de gérer totalement ses biens.

Namur, le 14 septembre 2005.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Michel Hernalsteen. (68505)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 31 août 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 13 septembre 2005, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 11 décembre 2002 et publiée au *Moniteur belge* du 13 janvier 2003, à l'égard de M. Bats, Alain, né le 10 novembre 1957 à Flémalle-Grande, cariste, divorcé, domicilié square Val Potet 19/7, à 4100 Seraing, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Baldo, Isabelle, avocat, dont les bureaux sont établis avenue de la Closeraie 36, à 4000 Rocourt.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Francine Beaudinet. (68506)

Suite à la requête déposée le 17 août 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 13 septembre 2005, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 12 avril 2005 et publiée au *Moniteur belge* du 22 avril 2005, à l'égard de M. Carullo, Francesco Gaetano, né le 18 novembre 1949 à Palermo (Italie), peintre en bâtiment, marié, domicilié rue E. Davio 81, à 4102 Ougrée, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme Quarto, Angela, née le 27 décembre 1954 en Italie, mariée, domiciliée rue E. Davio 81, à 4102 Ougrée.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Francine Beaudinet. (68507)

Vrederegerecht van het kanton Ieper II-Poperinge,
met zetel te Poperinge

Beschikking d.d. 13 september 2005, verklaart Mr. Vandamme, Marjan, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, met zetel te Poperinge, op 3 mei 2005 (rolnummer 05a122 - Rep.R. 508) tot voorlopig bewindvoerder over Maerten, Alice, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 mei 2005, akte nr. 64704, blz. 23908), met ingang van 14 juli 2005 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Poperinge, 14 september 2005.

De griffier : (get.) Dorme, Nadine. (68508)

Vrederegerecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 15 september 2005, werd Mac-Cord, Sandra, geboren te Berchem op 20 april 1960, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende te 2500 Lier (Koningshooikt), Mechelbaan 12a, opnieuw in staat verklaard zelf haar goederen te beheren vanaf 1 oktober 2005, zodat het vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, op 23 juli 2004 (A.R. 04A716 - Rep.R. 1937/2004, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 6 augustus 2004, blz. 59339, en onder nr. 67064), waarbij De Schryver, Yves, met kantoor te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32, aangesteld werd tot voorlopige bewindvoerder ophoudt uitwerking te hebben op die datum.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Moeyersoms, Maria. (68509)

Vrederegerecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren

Een vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, d.d. 13 september 2005, verklaart Schoenaers, Marie-Louise, wonende te Tongeren, Offelkensstraat 22, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, op 21 mei 2004 (rolnummer 04A318 - Rep.R. 1561/2004) tot voorlopig bewindvoerder over Korstjens, Anna Elisabeth, geboren te Lanaken op 21 januari 1922, wonende te 3700 Tongeren, Wijkstraat 102, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 juni 2004, blz. 43975, en onder nr. 65196), met ingang van 8 september 2005 ontslagen van de opdracht, aangezien de beschermde persoon overleden is.

Tongeren, 14 september 2005.

De eerstaanwezend adjunct-griffier : (get.) Rosquin, Ingrid. (68510)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 12 août 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 6 septembre 2005,

Déchargeons Me Jean-Pascal d'Inverno, avocat, dont les bureaux sont établis à 4120 Neupre, rue Bellaire 19, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Delcour, Chantal, née le 10 juin 1956 à Ougrée, domiciliée à 4100 Seraing, rue du Marais 54/1, qui lui avait été conférée par notre ordonnance du 12 mai 2005, publiée au *Moniteur belge* du 30 mai 2005.

Invitons Me Jean-Pascal d'Inverno à nous communiquer le compte final de sa gestion ainsi qu'à la personne à protéger dans le mois de la présente ordonnance.

Constatons que l'intéressée reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons Me Jean-Claude Clignet, avocat, dont les bureaux sont établis à 4020 Liège, boulevard de l'Est 4, en qualité de nouvel administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c, du Code Civil.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Chantal Schaus.
(68511)

Vrederegerecht van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 15 september 2005, verklaart Mr. Wendy Fabre, aangevoerd bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Grimbergen, op 1 september 2005 (rolnummer 05A608 - Rep.R. 1620/2005) tot voorlopig bewindvoerder over de heer Van Strydonck, Achilles, geboren te Kruibeke op 1 maart 1955, wonende te 1070 Anderlecht, Poincarélaan 7, thans verblijvende in het Sint-Alexiusinstituut, te 1850 Grimbergen, Grimbergsesteenweg 40, met ingang van heden ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : Mr. Mireille Fabre, advocate te 9300 Aalst, Welkensstraat 8.

Grimbergen, 15 september 2005.

De griffier : (get.) De Backer, Elise. (68512)

Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Bij akte nummer 05-796 van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, op 12 september 2005, heeft Mevr. Debouck, Elisabeth Danièle Marie-Jeanne, geboren te Brussel op 13 april 1961, wonende te Geraardsbergen, Putstraat 7, handelend als draagster van het ouderlijk gezag over haar minderjarige dochter, juffrouw De Ville, Vanessa, geboren te Ninove op 8 juli 1989, de nalatenschap van wijlen heer De Ville, Luc Jules Paul, geboren te Nieuwenhove op 6 augustus 1961, en overleden te Geraardsbergen op 4 februari 2005, laatst wonende te Geraardsbergen, Putstraat 7, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving. De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Wivine Brusselmans, Lessensestraat 52B, te 9500 Geraardsbergen.

(Get.) Wivine Brusselmans, notaris. (31037)

Uit een akte verleden op 8 juni 2005, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, blijkt dat de heer De Houx, Filip, wonende te 9185 Wachtebeke, Molenhoek 50, handelende in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag, over zijn minderjarige kinderen :

De Houx, Kyle, kleuter, geboren te Gent op 7 december 1999, en

De Houx, Damon, kleuter, geboren te Gent op 7 december 1999,

beiden wonende te 9185 Wachtebeke, Molenhoek 50,

verklaard heeft de aan zijn voornoemde kinderen opkomende nalatenschap van Mevr. Geldof, Christiane, geboren te Gent op 17 december 1970, wonende te 9185 Wachtebeke, Molenhoek 50, overleden te Wachtebeke op 12 april 2005, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maand te rekenen vanaf deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, op de gekozen woonplaats, namelijk bij notaris Luc Roegiers, te Wachtebeke, Dorp 38.

(Get.) L. Roegiers, notaris. (31038)

Uit een akte verleden op 13 september 2005, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, blijkt dat de heer Desmedt, Johnny, wonende te 9000 Gent, Fazantstraat 24, handelende in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag, over zijn minderjarig kind Desmedt, Shirley, geboren te Gent op 10 oktober 1991, wonende te 9185 Wachtebeke, Molenhoek 50, doch verblijvende te 9000 Gent, Fazantstraat 24, verklaard heeft de aan zijn voornoemd kind opkomende nalatenschap van Mevr. Geldof, Christiane, geboren te Gent op 17 december 1970, wonende te 9185 Wachtebeke, Molenhoek 50, overleden te Wachtebeke op 12 april 2005, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maand te rekenen vanaf deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, op de gekozen woonplaats, namelijk bij notaris Luc Roegiers, te Wachtebeke, Dorp 38.

(Get.) L. Roegiers, notaris. (31039)

Suivant acte n° 05-631, passé au greffe du tribunal de première instance de Mons, le 8 septembre 2005, par Mme Kiss, Véronique Marie Louise Ghislaine, sans profession, divorcée, non remariée, née à Haine-Saint-Paul le 27 février 1963, domiciliée à 7011 Mons (Ghlin), rue du Blanc Chemin 12B, agissant en qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale sur son enfant mineur, à savoir Boulanger, Rayan Christian Ludovic Ghislain, né à Boussu le 8 novembre 1996, domicilié avec sa mère, dûment habilitée, aux fins des présentes, par ordonnance rendue par M. le juge de paix du premier canton de Mons, du 5 septembre 2005.

Objet déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire, de la succession de M. Boulanger, Jean-Marie Joseph Yvon Ghislain, né à Kain le 8 mai 1952, divorcé, non remarié, en son vivant domicilié à 7012 Mons (Jemappes), avenue Roi Albert 722, et décédé à Estaimpuis (Saint-Léger) le 29 juillet 2005.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Jean-Louis Van Boxstael, notaire à 7300 Boussu, rue de Caraman 23.

(Signé) Jean-Louis Van Boxstael, notaire. (31040)

Tribunal de première instance d'Arlon

L'an deux mille cinq, le seize septembre, au greffe du tribunal de première instance d'Arlon, et par devant nous, J. Massut, greffier adjoint délégué (arrêté ministériel du 26 juillet 2004 - *Moniteur belge* 30 juillet 2004), a comparu : Bernard, Pascale, née à Messancy le 8 avril 1969, domiciliée champ des Ronces 36, à 6747 Saint-Léger (Meix-le-Tige), en son nom personnel et agissant en sa qualité de détentrice de l'autorité parentale à l'égard de son enfant mineure : Schouvelier, Aurore, née à Arlon le 25 juin 1999, et ce en vertu d'une ordonnance de M. le juge de paix du canton de Viron-Florenville-Etalle, siège de Virton, en date du 14 septembre 2005, laquelle comparante a, en son nom personnel et au nom de son enfant mineure, déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Schouvelier, Guy Georges Ghislain, né à Arlon le 24 décembre 1962, en son vivant domicilié champ des Ronces 36, à 6747 Saint-Léger (Meix-le-Tige), décédé à Arlon le 20 août 2005.

Dont acte dressé sur réquisition expresse de la comparante qu'après lecture faite, elle a signé avec nous, greffier adjoint délégué.

Les créanciers et légataires éventuels dudit défunt sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion. Cet avis doit être adressé à Me Bricart, Jean-François, notaire, rue de la Clinique 9, à 6780 Mesansy.

Arlon, le 16 septembre 2005.

Le greffier adjoint délégué, (signé) J. Massut. (31041)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille cinq, le seize septembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Pevee, Muriel, née le 1^{er} août 1974 à Verviers, agissant en sa qualité de représentante légale de ses enfants mineurs d'âge :

Idon, Quentin, né le 11 septembre 1999 à Verviers;

Idon, Marie, née le 29 juin 2004 à Verviers, tous trois domiciliée rue du Centre 46, à Melen,

et à ce autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron rendue le 12 septembre 2005, ordonnance qui est produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte, laquelle comparante a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de Idon, Roger Gaspard Henri Joseph, né à Melen le 2 octobre 1948, de son vivant domicilié à Melen, rue du Centre 46, et décédé le 26 juillet 2005 à Soumagne.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Dominique Voisin, notaire, avenue de la Résistance 93, à 4630 Soumagne.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signé) J. Diederens, greffier. (31042)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 9 september 2005, is voor ons, R. Aerts, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Van Damme, Laurette Leontine Prosper, geboren te Belsele op 6 januari 1949, wonende te 2960 Brecht, Iepenlaan 9;

handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, 24 juni 2004, over de goederen van :

Van Damme, Maria, geboren te Belsele op 1 november 1918, wonende te 9000 Gent, O.L.V. ter Schreiboorn, Kortrijksepoortstraat 252.

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Van Damme, Alice Blanche, geboren te Belsele op 13 april 1920, in leven laatst wonende te 2960 Brecht, Goudenregenlaan 9, en overleden te Brasschaat op 20 april 2005, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Gheeraert, Christof, notaris te 9031 Gent (Drongen), Antoon Catriestraat 3.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, d.d. 7 september 2005, voor waarbij zij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing, ondertekend door verschijnster en ons griffier.

(Get.) L. Van Damme; R. Aerts.

Voor eensluidend verklaard afschrift.

Afgeleverd aan verschijnster.

De griffier, (get.) R. Aerts. (31043)

Op 15 september 2005, is voor ons, R. Aerts, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

De Herdt, Dirk, advocaat, kantoorhoudende te 2640 Mortsels, Molenstraat 34;

handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, d.d. 28 maart 2002, over de goederen van :

Van Hout, Els, geboren te Mortsels op 14 december 1974, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Gitschotellei 86.

Verschijnster verklaart ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Van Hout, Sven, geboren te Mortsels op 1 december 1973, in leven laatst wonende te 2018 Antwerpen-1, Van Trierstraat 32, en overleden te Turnhout op 17 maart 2005, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van De Herdt, Dirk, advocaat te 2640 Mortsels, Molenstraat 34.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, d.d. 11 augustus 2005, voor waarbij hij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing, ondertekend door verschijnster en ons griffier.

(Get.) D. De Herdt; R. Aerts.

Voor eensluidend verklaard afschrift.

Afgeleverd aan verschijnster.

De griffier, (get.) R. Aerts. (31044)

Op 15 september 2005, is voor ons, R. Aerts, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

De Herdt, Dirk, advocaat, kantoorhoudende te 2640 Mortsels, Molenstraat 34;

handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Berchem, d.d. 15 september 1999, over de goederen van :

Gijssels, Mark, geboren te Brasschaat op 16 november 1975, wonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Berkenlaan 77.

Verschijnster verklaart ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Gijssels, Maria Catharina Josephina, geboren te Brasschaat op 7 oktober 1910, in leven laatst wonende te 2950 Kapellen, Hoogboomsteenweg 124, en overleden te Kapellen op 31 maart 2005, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van De Herdt, Dirk, advocaat te 2640 Mortsels, Molenstraat 34.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, d.d. 11 augustus 2005, voor waarbij hij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing, ondertekend door verschijnster en ons griffier.

(Get.) D. De Herdt; R. Aerts.

Voor eensluidend verklaard afschrift.

Afgeleverd aan verschijnster.

De griffier, (get.) R. Aerts. (31045)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Volgens akte (akte nr. 05-1778), verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 15 september 2005 :

Door : Mr. Johan De Bruyn, notaris te 1980 Zemst, Brusselsesteenweg 63.

In hoedanigheid van : volmachtdrager krachtens twee hierbijgevoegde onderhandse volmachten :

de eerste gedateerd van 29 augustus 2005 en gegeven door Mevr. Van Audenaerde, Katia, wonende te 9831 Deurle, Papeleugod 7;

de tweede gedateerd van 8 september 2005 en gegeven door de heer Van Audenaerde, John, wonende te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Wettersesteenweg 116.

Heeft verklaard de nalatenschap te aanvaarden onder voorrecht van : Brantegem, Denise Nathalia, geboren te Oordegem op 17 oktober 1938, in leven wonende te Affligem, Brusselbaan 280, en overleden op 15 augustus 2005, te Dendermonde.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Mr. Johan De Bruyn, notaris te 1980 Zemst, Brusselsesteenweg 63.

Brussel, 15 september 2005.

De griffier, (get.) Philippe Mignon. (31046)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 15 september 2005, heeft Mevr. Van Landeghem, Marleen, wonende te 9111 Sint-Niklaas (Belsele), Kouterdreef 12A, handelend in haar hoedanigheid van voogd over de verlengd minderjarig verklaarde persoon, zijnde :

Van Landeghem, Liliane, geboren op 30 maart 1958, wonende te 9111 Sint-Niklaas (Belsele), Kouterdreef 12A.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Raes, Anna, geboren te Belsele op 31 oktober 1919, in leven laatst wonende te 9100 Sint-Niklaas, Kouterdreef 12, en overleden te Sint-Niklaas op 25 mei 2005.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr., notaris R. Van Der Veken, ter standplaats 9111 Belsele, Tuinlaan 2.

Dendermonde, 15 september 2005.

De griffier, (get.) A. Vermeire. (31047)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 15 september 2005, heeft :

Weytens, Kathy, geboren te Gent op 18 oktober 1973, wonende te 9820 Merelbeke, Potaardeberg 65, handelend in eigen naam.

Weytens, Mieke, geboren te Zottegem op 9 april 1971, wonende te 9230 Wetteren, Zavelstraat 21, handelend in eigen naam.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Weytens, Marc Eligius, geboren te Zottegem op 15 juni 1947, in leven laatst wonende te 9230 Wetteren, Brusselsesteenweg 144, en overleden te Gent op 26 januari 2000.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr., notaris A.M. Keusters, ter standplaats 9230 Wetteren, Kerkstraat 37.

Dendermonde, 15 september 2005.

De griffier, (get.) A. Vermeire. (31048)

Faillite – Faillissement

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 12 septembre 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date de cessation des paiements de la S.P.R.L. Société belge d'Exportateurs de Véhicules d'Occasion, en l'abrégié « B.E.V.O. », et l'a fixée au 23 novembre 2004.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (31049)

Par jugement du 12 septembre 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la S.A. Rénovation et Construction Concept, anciennement dénommée « Authority in Business Consultancy Benelux », dont le siège social est sis à 6041 Gosselies, rue Montcourt 1, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0432.935.744.

Curateur : Me Geoffroy Lemaire, avocat à 6000 Charleroi, boulevard P. Mayence 17.

Juge-commissaire : Jean-Claude Duchateaux.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 12 septembre 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 octobre 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 8 novembre 2005, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (31050)

Par jugement du 12 septembre 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la S.A. Express Finances, dont le siège social est sis à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue du Corby 162, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0427.186.911.

Curateur : Me Stéphane Vidaich, avocat à 6000 Charleroi, boulevard de l'Yser 13.

Juge-commissaire : Daniel Harnisfefer.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 12 septembre 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 octobre 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 8 novembre 2005, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (31051)

Par jugement du 12 septembre 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la S.A. Prévoyance des Travailleurs Intellectuels et Manuels de Charleroi, dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, place Charles II sn, Hôtel de Ville, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0401.557.135.

Curateur : Me Eric Herinne, avocat à 6000 Charleroi, rue Tume-laire 23/18.

Juge-commissaire : Michel Mercier.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 12 septembre 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 octobre 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 8 novembre 2005, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (31052)

Par jugement du 12 septembre 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. F.A.C., dont le siège social est sis à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue de Gozée 669, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0466.433.012.

Curateur : Me Xavier-Eric Born, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 28.

Juge-commissaire : Marcel Balsat.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 12 septembre 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 octobre 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 8 novembre 2005, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (31053)

Par jugement du 12 septembre 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de M. François, Stéphane, né à Charleroi le 19 février 1980, domicilié à 6042 Lodelinsart, rue Balizeau 59/2, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0715.386.282.

Activité commerciale : librairie.

Curateur : Me Bernard Grofils, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Janson 39, et à 7130 Binche, rue de Robiano 62.

Juge-commissaire : Stéphane Etienne.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 8 septembre 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 octobre 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 8 novembre 2005, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (31054)

Par jugement du 12 septembre 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la S.A. Le Prince de Liège, dont le siège social est sis à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue de Gozée 669, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0447.027.369.

Curateur : Me Xavier-Eric Born, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 28.

Juge-commissaire : Marcel Balsat.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 1^{er} juin 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 octobre 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 8 novembre 2005, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (31055)

Par jugement du 12 septembre 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Sogehor, dont le siège social est sis à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue de Gozée 669, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0455.838.137.

Curateur : Me Xavier-Eric Born, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 28.

Juge-commissaire : Marcel Balsat.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 31 mai 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 octobre 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 8 novembre 2005, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (31056)

Par jugement du 14 septembre 2005, la troisième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de M. Raphaël Verset, né à Charleroi le 27 mai 1972, domicilié à 6210 Les Bons Villers, rue de l'Escaille 21, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0762.405.845.

Activité commerciale : entreprise de pose de carrelages.

Curateur : Me Guy Houtain, avocat à 6220 Fleurus, chaussée de Charleroi 231.

Juge-commissaire : Ch.-L. Jacobs.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 13 septembre 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 octobre 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 8 novembre 2005, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

La pro deo a été ordonnée.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) V. Pirmez. (31057)

Par jugement du 14 septembre 2005, la troisième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de M. Fabrice Meurant, né à Lobbes le 15 avril 1963, domicilié à 6470 Sivry-Rance, rue Godart 52, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0662.310.258.

Activité commerciale : gardiennage.

Curateur : Me Philippe Cuvelier, avocat à 6530 Thuin, place Albert I^{er} 6.

Juge-commissaire : R. Lemaitre.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 11 mai 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 octobre 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 8 novembre 2005, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

La pro deo a été ordonnée.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) V. Pirmez. (31058)

Par jugement du 13 septembre 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de Mme Isabelle Porcaro, née à Charleroi le 5 février 1972, domiciliée à 6200 Châtelet, rue de Presles 142, faisant commerce sous la dénomination commerciale « Aux Saveurs du Sud », à Châtelet, rue du Déver-soir 21, BCE 0870.291.225.

Activité commerciale : restaurant « Aux Saveurs du Sud ».

Curateur : Me Geoffrey Lemaire, avocat à Charleroi, boulevard P. Mayence 17.

Juge-commissaire : M. Jean-Claude Duchateaux.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 9 juin 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 octobre 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 8 novembre 2005, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (31059)

Par jugement du 14 septembre 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Applications Actuelles de l'Electricité et des Energies, dont le siège social est sis à 6060 Gilly, rue J. Jaurès 6, BCE 0426.414.869.

Activité commerciale : vente de matériel électrique.

Curateur : Me Geoffroy Lemaire, avocat à Charleroi, boulevard P. Mayence 17.

Juge-commissaire : M. William Vilain.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 12 septembre 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 octobre 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 8 novembre 2005, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (31060)

Par jugement du 13 septembre 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de M. José Van Overmeire, né à Charleroi le 3 août 1964, domicilié à 6040 Jumet, rue Loos 70, BCE 0654.709.616.

Activité commerciale : réparateur automobile « JVO Auto ».

Curateur : Me Muriel Lambot, avocat à 6000 Charleroi, rue Tume-laire 23A.

Juge-commissaire : M. Stéphane Etienne.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 31 août 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 octobre 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 8 novembre 2005, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (31061)

Par un jugement prononcé en date du 13 septembre 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte la faillite de la S.A. Express Finance, et a désigné Me Stéphane Vidaich, avocat au barreau de Charleroi, en qualité de curateur.

Par une correspondance datée du 13 septembre 2005, Me Stéphane Vidaich, a fait savoir qu'il ne pouvait accepter ledit mandat.

Il convient dès lors de procéder à son remplacement;

Par ces motifs,

Le tribunal de commerce,

Décharge, à sa demande, Me Stéphane Vidaich de son fonction de curateur à la faillite de la S.A. Express Finance.

Désigné en qualité de curateur de la faillite mieux identifiée ci-avant Pierre Gillain, avocat à Charleroi, rue Tumelaire 23, bte 7.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (31062)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 15 septembre 2005, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la S.A. Display Courrier, établie et ayant son siège social à 4342 Awans, rue de Hognoul 99, ayant pour activités : transport pour compte de tiers, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0474.381.171.

Curateurs : Pierre Cavenaile, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10, et Christine Bruls, avocat à 4000 Liège, rue Saint-Laurent 64.

Juge-commissaire : M. Daniel Hanrez.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, ilot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 26 octobre 2005, entre 8 h 30 m et 10 h 30 m, salle des faillites (3^e étage).

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Josette Tits. (31063)

Par jugement du 16 septembre 2005, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Caroline, établie et ayant son siège social à 4683 Oupeye, rue César de Paepe 22, ayant pour activités : l'exploitation d'un débit de boissons sous la dénomination « L'Abbaye Taverne », inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0480.030.135.

Curateur : Philippe Jehasse, avocat à 4000 Liège, rue Charles Morren 4.

Juge-commissaire : M. Jean-Pierre Hupkens.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, ilot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 26 octobre 2005, entre 8 h 30 m et 10 h 30 m, salle des faillites (3^e étage).

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Josette Tits. (31064)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 15 september 2005, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van de B.V.B.A. Interkid, met zetel en handelsuitbating te 8460 Oudenburg, Hoogstraat 13, met ondernemingsnummer 0441.839.953, met als handelswerkzaamheid gespecialiseerde detailhandel in spellen en speelgoed, overige gespecialiseerde detailhandel in artikelen andere dan voedingsmiddelen, handelsbemiddeling, detailhandel in brood-, banketbakkerswerk en suikerwerk, kleinhandel in boeken, kranten, tijdschriften en kantoorbehoefte.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 15 september 2005.

Tot curator werd aangesteld: Mr. Miguel Snauwaert, advocaat te 8210 Zedelgem, Groenestraat 38, bus 1.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 15 oktober 2005.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op 28 oktober 2005, om 17 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, op de eerste verdieping van het gerechtshuis te 8400 Oostende, Canada-plein.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) N. Pettens.
(31065)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 16 september 2005, werd De Valk, Jeffery, drankgelegenheden-snookercentrum, Mercatorstraat 79, 9100 Sint-Niklaas, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0593.961.484.

Rechter-commissaris: M. Evelyne Martens.

Curator: Mr. Herman Willems, Tereken 91, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling: 16 mei 2005, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen op vrijdag 28 oktober 2005, te 10 uur.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van failliteverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel: de afgev. adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel.
(31066)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 16 september 2005, werd Dancet, Christiane, drankgelegenheden, Landbouwersstraat 40, 9300 Aalst, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0862.752.642.

Rechter-commissaris: M. Dirk Nevens.

Curator: Mr. Petra Seymoens, Pollare Dorp 28, 9400 Ninove.

Datum staking van betaling: 21 maart 2005, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen op vrijdag 28 oktober 2005, te 9 u. 30 m.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van failliteverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel: de afgev. adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel.
(31067)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 15 september 2005, werd Pierre Gert Beeckman N.V., verhuur gebouwen, Noordlaan 109, 9200 Dendermonde, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0479.619.963.

Rechter-commissaris: M. Marc Tackaert.

Curator: Mr. Philippe Baillon, Noordlaan 172, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling: 14 september 2005, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen op vrijdag 28 oktober 2005, te 9 uur.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van failliteverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel: de eeraanwezende adjunct-griffier, (get.) K. Van Londersele.
(31068)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 14 september 2005, werd het faillissement Technology B.V.B.A., Technologiepark - Zwijnaarde 3, 9052 Zwijnaarde, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0473.425.524.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Stefan Emil Horler, volgens vennootschapsdossier wonende te Brütten (Zwitserland), Harronsenstrasse 38.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (31069)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 14 september 2005, werd het faillissement A-Tec B.V.B.A., Pauwstraat 129A, 9080 Lochristi, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0453.252.096.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Dhondt, Yves, volgens aanmaning om aanwezig te zijn op de afrekeningsvergadering uitgaande van de curator, wonende te 9080 Lochristi, Magretstraat 59.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (31070)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 14 september 2005, werd het faillissement Condor Gent C.V., Ottergemsesteenweg 457, 9000 Gent, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Van Canneyt, Marc, volgens aanmaning om aanwezig te zijn op afrekeningsvergadering uitgaande van de curator, wonende te 8020 Oostkam, Wollestraat 46.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (31071)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 14 september 2005, werd het faillissement Condor Kortrijk C.V., Ottergemsesteenweg 457, 9000 Gent, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Van Canneyt, Marc, volgens aanmaning om aanwezig te zijn op afrekeningsvergadering uitgaande van de curator, wonende te 8020 Oostkam, Wollestraat 46.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (31072)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 14 september 2005, werd het faillissement Beleco Verpakkingstechniek B.V.B.A., Grotesteeweg-Zuid 35, 9052 Zwijnaarde, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0450.036.250.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Heuvinck, G.H.A., volgens aanmaning om aanwezig te zijn op afrekeningsvergadering uitgaande van de curator, wonende te 4874 KA Etten-Leur, Wildbaan 21 (Nederland).

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (31073)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 14 september 2005, werd het faillissement Shopping 265 N.V., Brugsesteenweg 265, 9000 Gent, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0460.287.863.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Galens, Henk, volgens aanmaning om aanwezig te zijn op afrekeningsvergadering uitgaande van de curator, wonende te 9850 Nevele, Warandestraat 8.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (31074)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 14 september 2005, werd het faillissement New-Art Import N.V., Hertogstraat 4, 9000 Gent, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0450.633.789.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Worden beschouwd als vereffenaars :

Luc Van Caenegem, volgens aangifte faillissement wonende te 9920 Lovendegem, Bremstraat 1, en Michaël Verschuere, volgens aangifte faillissement wonende te 1850 Grimbergen, Wolvertemsesteenweg 99.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (31075)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 14 september 2005, werd het faillissement Planckaert, Eddy, Oostmolenstraat 25, 9880 Aalter, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0648.390.857.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (31076)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 14 september 2005, werd het faillissement Bruggeman, Linda, J.-B. Guinardstraat 5, 9000 Gent, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0642.211.066.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (31077)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 14 september 2005, werd het faillissement Van Hecke, Marc, Bloemenstraat 1/B2, 9990 Maldegem, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0648.378.484.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (31078)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 15 september 2005, op bekenenis, zesde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Gallez, Ann, uitbaatster van groot- en detailhandel in elektrische huishoudelijke apparaten en audio- en videoapparatuur, detailhandel in artikelen voor verlichting en woninginrichting, groot-handel in diverse machines en uitrusting voor handel en dienstverlening, geboren te Gent op 20 oktober 1976, wonende te 9000 Gent, Sneppenbrugstraat 11, en hebbende als ondernemingsnummer 0860.320.120.

Rechter-commissaris : de heer Frank Blomme.

Datum staking van de betalingen : 8 september 2005.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 13 oktober 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 27 oktober 2005, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Karin De Muer, advocaat, kantoorhoudende te 9900 Eeklo, Visstraat 20.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (31079)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 september 2005, de faillietverklaring, op bekenenis, uitgesproken van De Pastorale B.V.B.A., Dorpsstraat 16, te 3520 Zonhoven.

Ondernemingsnummer 0474.830.836.

Handelswerkzaamheid : horeca.

Dossiernummer : 5533.

Rechter-commissaris : de heer P. Martens.

Curator : Mr. Engelen, Victor, Herebaan-Oost 3/1, te 3530 Houthalen.

Toegevoegd curator : Mr. Hermans, Raf, Vreyschorring 21, te 3920 Lommel.

Tijdstip ophouden van betaling : 15 augustus 2005.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 15 oktober 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 27 oktober 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (31080)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 september 2005, de faillietverklaring, op bekenenis, uitgesproken van Schevernels Jos Interieurbouw B.V.B.A., Bleekveldstraat 7, te 3900 Overpelt.

Ondernemingsnummer 0446.479.221.

Handelswerkzaamheid : schrijnwerkerij.

Dossiernummer : 5532.

Rechter-commissaris : de heer P. Martens.

Curator : Mr. Engelen, Victor, Herebaan-Oost 3/1, te 3530 Houthalen.

Toegevoegd curator : Mr. Hermans, Raf, Vreyschorring 21, te 3920 Lommel.

Tijdstip ophouden van betaling : 15 september 2005.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 15 oktober 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 27 oktober 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (31081)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 september 2005, de faillietverklaring, op bekenenis, uitgesproken van Wijnen-Van Ende B.V.B.A., De Hoeven 68/6, te 3550 Heusden (Limburg).

Ondernemingsnummer 0471.641.516.

Handelswerkzaamheid : bouw.

Dossiernummer : 5530.

Rechter-commissaris : de heer P. Martens.

Curator : Mr. Engelen, Victor, Herebaan-Oost 3/1, te 3530 Houthalen.

Toegevoegd curator : Mr. Hermans, Raf, Vreyschorring 21, te 3920 Lommel.

Tijdstip ophouden van betaling : 31 mei 2005.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 15 oktober 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 27 oktober 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (31082)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 september 2005, de faillietverklaring, op bekenenis, uitgesproken van Wouters, Ronald Urbain Herman, Infanteriestraat 29, te 3560 Lummen.

Ondernemingsnummer 0869.396.944.

Handelswerkzaamheid : danscafé « The Empire ».

Dossiernummer : 5531.

Rechter-commissaris : de heer P. Martens.

Curator : Mr. Engelen, Victor, Herebaan-Oost 3/1, te 3530 Houthalen.

Toegevoegd curator : Mr. Hermans, Raf, Vreyschorring 21, te 3920 Lommel.

Tijdstip ophouden van betaling : 8 september 2005.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 15 oktober 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 27 oktober 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (31083)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 september 2005, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Chiwawa B.V.B.A., Oude Baan 70, te 3590 Diepenbeek.

Ondernemingsnummer 0862.427.295.

Handelswerkzaamheid : café.

Dossiernummer : 5527.

Rechter-commissaris : de heer P. Martens.

Curator : Mr. Engelen, Victor, Herebaan-Oost 3/1, te 3530 Houthalen.

Toegevoegd curator : Mr. Hermans, Raf, Vreyschorring 21, te 3920 Lommel.

Tijdstip ophouden van betaling : 15 september 2005.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 15 oktober 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 27 oktober 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.
(31084)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 september 2005, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Dafa Consult C.V.O.A., Hendrik Van Veldekesingel 150/17, te 3500 Hasselt.

Ondernemingsnummer 0477.065.301.

Handelswerkzaamheid : adviesbureau en informatica.

Dossiernummer : 5529.

Rechter-commissaris : de heer P. Martens.

Curator : Mr. Engelen, Victor, Herebaan-Oost 3/1, te 3530 Houthalen.

Toegevoegd curator : Mr. Hermans, Raf, Vreyschorring 21, te 3920 Lommel.

Tijdstip ophouden van betaling : 15 september 2005.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 15 oktober 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 27 oktober 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.
(31085)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 september 2005, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Cobra N.V., Kiezelstraat 187/9, te 3500 Hasselt.

Ondernemingsnummer 0434.004.526.

Handelswerkzaamheid : discoteek.

Dossiernummer : 5528.

Rechter-commissaris : de heer P. Martens.

Curator : Mr. Engelen, Victor, Herebaan-Oost 3/1, te 3530 Houthalen.

Toegevoegd curator : Mr. Hermans, Raf, Vreyschorring 21, te 3920 Lommel.

Tijdstip ophouden van betaling : 15 september 2005.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 15 oktober 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 27 oktober 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.
(31086)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 september 2005, het faillissement op naam van Evens, Christiaan, Bosbessenlaan 57, te 3910 Neerpelt, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0640.177.531.

Dossiernummer : 5190.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief - verschoonbaar (art. 73 F).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.
(31087)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 september 2005, het faillissement op naam van K-Matrix N.V., Luikersteenweg 232, bus 11, te 3500 Hasselt, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0465.046.110.

Dossiernummer : 5333.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Schieke Udo, Duitsland, 5117 Keulen, Luetzthurstrasse 155A.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.
(31088)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 september 2005, het faillissement op naam van Home Investment Group N.V., Ravenshout 39/19, te 3945 Ham, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0457.843.265.

Dossiernummer : 3972.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Van Springel, Jan, Jan Zavelstraat 8, bus 1, Ranst.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.
(31089)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 september 2005, het faillissement op naam van Lutsch N.V., Cartuyveldstraat 3, te 3800 Sint-Truiden, gesloten verklaard.

Dossiernummer : 2476.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Lutsch, Eddy, Hesperheiweg 55, 3290 Diest.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.
(31090)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 september 2005, het faillissement op naam van Ludal B.V.B.A., Senselberg 7, te 3800 Sint-Truiden, gesloten verklaard.

Dossiernummer : 2487.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Lutsch, Eddy, Hesperheiweg 55, 3290 Diest.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (31091)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis, d.d. 16 september 2005, werd, op bekentenis, failliet verklaard De Karper B.V.B.A., Holstraat 23, te 8790 Waregem, handelsbenaming « Hippo », restaurant.

Ondernemingsnummer 0464.208.346.

Rechter-commissaris : Espeel, Michel.

Curator : Mr. Duquesnoy, Nicolas, Harelbekestraat 8, 8570 Vichte.

Datum van de staking van betaling : 14 september 2005.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 11 oktober 2005.

Nazicht van de schuldvorderingen : 4 november 2005, te 15 uur, zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier : (get.) P. Vanwettere. (31092)

Bij vonnis, d.d. 16 september 2005, werd, op bekentenis, failliet verklaard R.B. Security B.V.B.A., Kapellestraat 1, te 8720 Wakken, onderneming voor installatie van elektrische bedrading en toebehoren, van hulpvoedingssystemen (generatoraggregaten), van bedrading voor telefooninstallaties en computersystemen, van elektrische verwarmingsinstallaties, van bewakingssystemen en alarminstallaties tegen diefstal, van antennes en bliksemafleiders, van stores en zonneschermen, van lichtreclames en uithangborden, van garagepoorten, luiken, zonnelinden, traliewerk, hekkens, enz., in metaal; algemene coördinatie van werkzaamheden op de bouwwerf.

Ondernemingsnummer 0478.950.168.

Rechter-commissaris : Espeel, Michel.

Curator : Mr. Behaeghe, Ingrid, Koornzakstraat 15, 8760 Meulebeke.

Datum van de staking van betaling : 15 september 2005.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 11 oktober 2005.

Nazicht van de schuldvorderingen : 4 november 2005, te 15 u. 15 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier : (get.) P. Vanwettere. (31093)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Ingevolge vonnis gewezen door de rechtbank van koophandel te Mechelen, d.d. 7 september 2005, werd de gerechtelijke vereffening van de B.V.B.A. Safewatt, met zetel voorheen te 2800 Mechelen, Blaasbalgstraat 11, K.B.O. nr. 0406.797.709, gesloten verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de gerechtelijk vereffenaar, (get.) Geert Van Deyck. (31094)

Ingevolge vonnis gewezen door de rechtbank van koophandel te Mechelen, d.d. 7 september 2005 werd de gerechtelijke vereffening van de N.V. Interactive Systems, met zetel voorheen te 2800 Mechelen, Hazestraat 9, O.R. nr. 0439.999.324, gesloten verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de gerechtelijk vereffenaar, (get.) Geert Van Deyck. (31095)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 15 september 2005, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van B.V.B.A. Mignon D., met zetel te 9506 Geraardsbergen, Boekvijverstraat 12, met ondernemingsnummer 0860.108.502, voor een onderneming voor werkzaamheden in de bouw en een groothandel in bouwmaterialen.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 15 september 2005.

Rechter-commissaris : A. Boumon.

Curator : Mr. L. De Moor, advocaat te 9660 Brakel, H. Decoenestraat 10.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 3 november 2005.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op donderdag 10 november 2005, om 9 uur, in de terechtzittingszaal van deze rechtbank te Oudenaarde, Bekstraat 14, 1e verdieping.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72bis en 72 ter Fail.W.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Fostier, Marijke. (31096)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne van 14 september 2005 werden de verrichtingen van het faillissement van Stephane Norbert Claire Degeneffe, geboren te Oostende op 5 juni 1970, destijds wonende te 8670 De Panne, Nieuwpoortlaan 53, met als ondernemingsnummer 0683.369.354, afgesloten door vereffening waarbij de gefailleerde verschoonbaar werd verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Niville. (31097)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne van 14 september 2005 werden de verrichtingen van het faillissement van Björn Meirlevede, geboren te Veurne op 15 maart 1974, destijds wonende en handeldrijvende te 8670 Koksijde, Strandlaan 209, met ondernemingsnummer 0862.985.145, afgesloten wegens ontoereikend actief waarbij de gefailleerde verschoonbaar werd verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Niville. (31098)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne van 14 september 2005 werden de verrichtingen van het faillissement van de naamloze vennootschap Romantiek, met maatschappelijke zetel in de staat Delaware, 701 Renner Road, 2nd floor Wilmington, Delaware 19810, in het district New Castle, met filiaal te 8760 Koksijde-Oostduinkerke, Leopold II-laan 223/2, met als ondernemingsnummer 0464.517.261, afgesloten wegens ontoereikend actief waardoor de voormelde niet verschoonbaar verklaarde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt afgesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Michiel Muylle, wonende te 8670 Oostduinkerke, Leopold II-laan 223/102.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Niville. (31099)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne van 14 september 2005 werden de verrichtingen van het faillissement van de naamloze vennootschap Vandewalle-Vanneste, destijds met maatschappelijke zetel te 8630 Veurne, Nieuwpoortkeiweg 10, met als ondernemingsnummer 0405.298.563, afgesloten door vereffening waardoor de voormelde niet verschoonbaar verklaarde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt afgesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Jan Vandewalle, wonende te 8620 Nieuwpoort, Charles Decosterlaan 8.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Niville. (31100)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne van 14 september 2005 werden de verrichtingen van het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Concept + Advies Consulting, destijds met maatschappelijke en uitbatingszetel te 8670 Oostduinkerke, Duinparklaan 103, met als ondernemingsnummer 0460.658.245, afgesloten door vereffening waardoor de voormelde niet verschoonbaar verklaarde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt afgesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Adam Christian, wonende te 53721 Siegburg, Duitsland, Muhlenstrasse 58.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Niville. (31101)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne van 14 september 2005 werden de verrichtingen van het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Beligo, destijds met maatschappelijke zetel te 8670 Koksijde, Scheepsjongenstraat 3/102, met als ondernemingsnummer 0458.909.275, afgesloten wegens ontoereikend actief waardoor de voormelde niet verschoonbaar verklaarde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt afgesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Jean Le Calvez, wonende te 1020 Brussel, Paleizenstraat over de Bruggen 430.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Niville. (31102)

Gerechtelijke ontbinding — Dissolution judiciaire

Tribunal de première instance de Huy

Par jugement du 12 août 2005 a été prononcée la dissolution judiciaire de l'A.S.B.L. Union hutoise Basket Ball, n° d'entreprise 432.325.634, dont le siège était établi à 4500 Huy, avenue de la Croix Rouge 4.

Me Anne Dubois, avocate à 4500 Huy, rue Vankeerberghen 7, et Me Laurent Sacre, avocat à 4540 Amay, rue de la Paix 13/2, ont été désignés conjointement en qualité de liquidateurs de l'A.S.B.L. Union hutoise Basket Ball.

Les créanciers sont invités à déclarer leur créance dans les trois mois de la présente publication par renvoi recommandé en l'étude des liquidateurs.

Les liquidateurs, (signé) A. Dubois; L. Sacre. (31103)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Par requête en date du 9 septembre 2005, M. Cemal Bulut, et son épouse, Mme Nujray, Koc, domiciliés ensemble à 6040 Charleroi (Jumet), rue de Marchienne 17A, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Charleroi une requête en homologation du contrat de mariage modificatif reçu par le notaire Philippe Ganty, de Mont-sur-Marchienne, en date du 19 août 2005.

Lors de ce contrat modificatif, l'époux a déclaré apporter et faire entrer dans le patrimoine commun une maison d'habitation, avec aisance commune et toutes dépendances, sur et avec terrain, d'un ensemble sis rue de Marchienne 17, cadastré section D, numéro 293 N 98, pour une contenance de 3 a 51 ca, ainsi que la créance hypothécaire due aux Sociétés anonymes Fortis Banque et FB Assurances, sièges à Bruxelles, d'une somme en principal de soixante-sept mille deux cents euros et en accessoires de trois mille trois cent soixante euros, en vertu d'un acte d'ouverture de crédit, reçu par le notaire Ganty susdit, en date du 19 août 2005.

Pour les époux, (signé) Philippe Ganty, notaire. (31104)

Par requête en date du 1^{er} septembre 2005, les époux, Jean-Pierre Lobet et Anne Hubin, ont introduit devant le tribunal de première instance de Charleroi, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Hubert L'Olivier, à Fayt-lez-Manage, en date du 1^{er} septembre 2005. Le contrat modificatif comporte ameublement d'un bien sis à Manage (section Bois d'Haine), rue de Familleureux 17 et 19, ainsi qu'amélioration du sort du conjoint survivant.

Fayt-lez-Manage, le 16 septembre 2005.

Pour extrait conformément à l'article 1319 du Code civil : pour les époux, (signé) Hubert L'Olivier, notaire. (31105)

Par requête en date du 31 août 2005, M. Renaud Joseph Léopold Müller, né à Lanaken le 27 avril 1934, et son épouse, Mme Françoise Marie Ghislaine Monsieur, née à Gosselies le 26 mai 1954, domiciliés ensemble à 30140 Gémérargues (France), Domaine Le Ribas, Les Gypières, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Charleroi une demande en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Michel Dumont, résidant à Charleor, en date du 31 août 2005.

Le contrat modificatif comporte l'apport par M. Renaud Müller d'un appartement 10 avec cave, sis à Waterloo, Résidence Aquarius I, avenue du Champ de Mai 6, et d'un appartement 10, avec cave sis à Waterloo, Résidence Aquarius II, avenue du Champ de Mai 8, ainsi que des quotes-parts indivises dans les emplacement parkings 29 et 30, qui lui sont propres, à la société d'acquêts ajointe à son régime de séparation de biens.

Pour les requérants, (signé) Michel Dumont, notaire. (31106)

Par requête en date du 26 août 2005, M. Bastien, Sylva Emile Marcel, pensionné, né à Ellezelles le 28 juillet 1937, et son épouse, Mme Delfosse, Micheline Fernande Armande, pensionnée, née à Ellezelles le 19 février 1936, domiciliés ensemble à Ellezelles, Grand Monchaut 38, tous deux de nationalité belge mariés à Ellezelles le 13 juillet 1963, sous le régime de la communauté réduite aux acquêts aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Emile Lesaffre, à Frasnes-lez-Buissenal, le 11 juillet 1963, ont introduit devant le tribunal de première instance de Tournai une demande en homologation de l'acte portant modification à leur régime matrimonial, acte reçu par le notaire Sylvie Decroyer, à Frasnes-lez-Anvaing, le 26 août 2005.

Le contrat modificatif comporte modification au contrat de mariage desdits époux ainsi qu'apport par Mme Micheline Delfosse, de biens propres à la communauté.

(Signé) Sylvie Decroyer, notaire. (31107)

Bij verzoekschrift van 9 augustus 2005, neergelegd op de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, op 17 september 2005, hebben de heer Polleunis, Benny René Louis, geboren te Tienen op 10 februari 1971, nationaal nummer 710210.475.51, en zijn echtgenote, Mevr. Neven, An Marcella Els, bediende, geboren te Hasselt op 27 november 1970, nationaal nummer 701127.346.03, samenwonende te 3840 Borgloon, Hoepertingenstraat 36/3, homologatie gevraagd van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel opgemaakt door notaris Frans Wilsens, te Wellen, in dato 9 augustus 2005.

Echtgenoten Polleunis-Neven, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract.

Oorspronkelijk gehuwd en wensen hun huwelijksstelsel aan te passen door inbreng van onroerend goed in de gemeenschap.

Wellen, 16 september 2005.

Namens de echtgenoten Polleunis-Neven, (get.) F. Wilsens, notaris. (31108)

Bij verzoekschrift van 15 september 2005, hebben de heer Raymond Fournelle en Mevr. Maria Carbonella, samenwonende te Gent (Oostakker), Alfons Van den Broeckstraat 103, aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent, de homologatie aangevraagd van de akte verleden voor notaris Anton Sintobin, te Zelzate, op 15 september 2005, inhoudende wijziging van hun huidig wettig huwelijksstelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten in een wettelijk stelsel.

Namens de echtgenoten Raymond Fournelle-Maria Carbonella, (get.) Anton Sintobin, notaris. (31109)

Bij verzoekschrift van 14 september 2005, hebben de heer Mestdag, Luc, arbeider, en zijn echtgenote, Mevr. Closset, Godelieve Fanny Julia, hoofd-verpleegkundige, samenwonende te 3440 Zoutleeuw, Linterseweg 69, op de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, een aanvraag ingediend tot homologatie van de wijziging van de samenstelling van hun gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Mestdag-Closset, (get.) E. Lerut, notaris. (31110)

Bij verzoekschrift in datum van 15 september 2005, hebben de heer Ladriere, Maxime Paul Robert Ghislain, geboren te Nivelles op 13 juni 1975, en zijn echtgenote, Mevr. Van Den Bossche, Anne, geboren te Doornik op 8 augustus 1976, samenwonende te 8587 Spiere-Helkijn (Helkijn), Kerkstraat 13 (beiden van Belgische nationaliteit), voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, een verzoekschrift ingediend tot homologatie van het contract houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Christophe Werbrouck, te Dottignies, op 15 september 2005.

Namens de echtgenoten Ladriere-Van Den Bossche, (get.) Mr. Christophe Werbrouck, notaris. (31111)

Krachtens vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, de dato 5 september 2005, werd de akte inhoudende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Salens, Robert Lodewijk, geboren te Kortenberg op 16 april 1927, en zijn echtgenote, Mevr. Speltinckx, Angela Adriana, geboren te Machelen op 13 januari 1929, beiden wonende te 1830 Machelen, Cornelis Peetersstraat 36, verleden voor notaris Rik Roosens, te Diegem, op 20 oktober 2004, gehomologeerd.

Voor de verzoekers : (get.) Rik Roosens, notaris. (31112)

Volgens akte, verleden op de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, op 6 september 2005, de heer Nouwen, Robert Hubert Johanna, geboren te Bree op 17 januari 1956, wonende te 3960 Bree, Gruitroderkiezel 227, handelend in eigen naam en die heeft verklaard de nalatenschap van wijlen Mevr. Drijkoningen, Helena Maria Elisabeth, geboren te Gerdingen op 5 juni 1926, in leven wonende te Bree, Gruitroderkiezel 227, overleden te Genk op 21 november 2004, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving. Er wordt woonst-keuze gedaan op het kantoor van notaris Bart Van Der Meersch, te 3960 Bree, Opiettkiezel 50. De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op de door de erfgenamen gekozen woonplaats, zijnde het kantoor van notaris Bart Van Der Meersch, te 3960 Bree, Opiettkiezel 50.

Bree, 12 september 2005.

Voor de verzoeker, (get.) Bart Van Der Meersch, notaris. (31113)

Bij verzoekschrift van 5 september 2005, hebben de heer Kinat, Erik Ernest Rosa, geboren te Tienen op 7 mei 1964, en zijn echtgenote, Mevr. Gurhem, Jacqueline Brigitte Sophie, geboren te Gembloux op 28 januari 1964, samenwonende te 3400 Landen, Beemdenstraat 39, voor de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, een verzoek ingediend tot homologatie van een akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Frank De Wilde, te Gingelom, op 5 september 2005.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel heeft de heer Kinat, een inbreng van een eigen onroerend goed gedaan in het toegevoegd gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Frank De Wilde, notaris. (31114)

Bij verzoekschrift van 15 september 2005, hebben de heer Verlinden, Jan Maria August, geboren te Herselt op 6 oktober 1945, en zijn echtgenote, Mevr. Bergen, Beatrys Anna Louisa, geboren te Herselt op 29 december 1949, beiden wonende te 2230 Herselt, Westerlosesteenweg 25, aan de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, de homologatie gevraagd van de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel zoals blijkt uit een akte verleden voor notaris Vonnicq Vermeulen, te Hulshout, op 15 september 2005, overwegende dat deze wijziging op wettige redenen steunt en voornoemde echtgenoten Verlinden-Bergen tot rechtmatig voordeel strekt, zonder daarom afbreuk te doen noch aan de belangen van het gezin of van de kinderen noch aan de rechten van derden.

(Get.) V. Vermeulen, notaris. (31115)

Uit een verzoekschrift, neergelegd op de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 1 september 2005, blijkt dat de heer De Pauw, Yves Auguste Jean, geboren te Etterbeek op 24 juni 1970, en echtgenote, Mevr. Delmoitié, Monique Marie-Paule Jean, geboren te Sint-Agatha-Berchem op 21 september 1973, de homologatie vragen van de wijziging van hun huwelijksvoorwaarden van wettige gemeenschap bij gebrek aan een huwelijkscontract in hun nieuw huwelijksvermogensstelsel houdende stelsel van scheiding van goederen, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Edgard Van Oudenhove, te Haaltert (Denderhoutem), op 1 september 2005.

(Get.) E. Van Oudenhove, notaris. (31116)

Bij verzoekschrift van 9 september 2005, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, hebben de echtgenoten Luc Houwen-Phyfferoen Annita, samenwonende te Ardoie, Boncquetstraat 5, de homologatie aangevraagd van een akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Pierre Vander Stichele, te Moorsele (Wevelgem), op 9 september 2005. In voormelde akte wordt het wettelijk stelsel der gemeenschap behouden, doch uitgebreid met de inbreng van een persoonlijk onroerend goed in de gemeenschap door de heer Houwen, Luc, voornoemd.

Voor de partijen, (get.) Pierre Vander Stichele, notaris. (31117)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen van 24 juni 2005, werd gehomologeerd, de akte verleden voor geassocieerd notaris Frank Liesse, te Antwerpen, op 8 juli 2004, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer van Woensel, Henricus Johannes Maria, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. van Ruiten, Wilhelmina, Maria, zonder beroep, beiden van Nederlandse nationaliteit, samenwonende te 2970 's Gravenwezel, Pater Nuyenslaan 24, zonder het stelsel zelf te wijzigen, meer bepaald door toevoeging van een keuzebeding.

Namens de echtgenoten van Woensel-van Ruiten, (get.) Frank Liesse, geassocieerd notaris. (31118)

Op 5 september 2005, werd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, een verzoekschrift neergelegd ondertekend door de heer Geert Lescauw, en zijn echtgenote, Mevr. Agna Lombaert, samenwonende te 8970 Poperinge, Nestor Lahayelaan 28, tot homologatie van de akte verleden voor geassocieerd notaris William de Sagher, te Poperinge, op 23 augustus 2005, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, waarbij het tussen hen bestaande wettelijk stelsel van gemeenschap van goederen wordt gehandhaafd, en het eigen onroerend goed van Mevr. Agna Lombaert, in het gemeenschappelijk vermogen wordt ingebracht.

(Get.) William de Sagher, geassocieerd notaris. (31119)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout van 7 september 2005, werd de akte van 9 mei 2005, verleden voor notaris Filip Segers, te Weelde, gemeente Ravels, inhoudende wijziging van huwelijksvoorwaarden tussen de heer Slegers, Leopold Karel Gabriel Juul en Mevr. Broeckx, Maria Catharina Joanna, wonende te Retie, Hofstraat 53A, gehomologeerd.

Deze wijziging betrof de inbreng door de heer Slegers, van onroerende goederen in de huwgemeenschap, te weten : deels onder Retie/ deels onder Arendonk :

Perceel landbouwgrond ter streke gekend « Hoogbroek », ten kadaster gekend wijk C, nummer 222/A, met oppervlakte van 8 ha 14 a 3 ca, en onder Arendonk :

Perceel landbouwgrond ter streke gekend « Arendonkschehoek », ten kadaster gekend wijk C, nummer 174/P, met oppervlakte van 3 ha 16 a 8 ca.

Voor de verzoekers : de echtgenoten Slegers-Broeckx, (get.) Filip Segers, notaris. (31120)

Bij vonnis verleend door de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 7 juni 2005, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer Dudal, Filip, ambtenaar, en zijn echtgenote, Mevr. Roelandts, Véronique, opvoedster, samenwonende te 8020 Oostkamp, Legeweg 251, verleden voor notaris Katia Denoo, te Oostkamp, op 23 februari 2005, inhoudende onder meer inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een onroerend goed door laatstgenoemde, gehomologeerd.

Voor de echtgenoten Dudal-Roelandts, (get.) Katia Denoo, notaris. (31121)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

De vijfde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk heeft, bij beschikking, d.d. 6 september 2005, Mr. Randall Huysentruyt, advocaat, met kantoor te 8930 Lauwe, Lauwbergstraat 110, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Frans Jozef Vanhecke, geboren te Meulebeke op 16 juni 1923, en overleden te Waregem op 8 december 2004, laatst wonende te 8790 Waregem, Zultseweg 70.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator, binnen de twee maanden na huidige publicatie, en dit bij aangetekend schrijven.

(Get.) Randall Huysentruyt, curator. (31122)

Par ordonnance de la chambre du conseil près le tribunal de première instance de et à Verviers, du 5 septembre 2005, Me Renaud Heins, avocat, rue Guillaume Maisier 17, à 4830 Limbourg, a été désigné en qualité de curateur à la succession vacante de feu M. Mahmdi, Nabil, né à Eupen le 6 mars 1977, de son vivant domicilié à 4840 Welkenraedt, rue Mitoyenne 39, et décédé à Verviers le 31 octobre 2000.

Les créanciers et débiteurs du défunt sont invités à se manifester, endéans les deux mois de la présente publication, aux fins de faire acter leur déclaration de créance ou de faire état de leur dette à l'encontre de la curatelle.

Limbourg, le 16 septembre 2005.

(Signé) Renaud Heins, avocat. (31123)

Tribunal de première instance de Bruxelles

—
La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 22 décembre 2004, Me John Vandenneuvel, avocat, juge suppléant, rue de Rotterdam 44, à 1080 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession de Levis, Emile Edouard Marie, né à Overijse le 21 mai 1910, domicilié à 1020 Bruxelles, avenue de l'Araucaria 50, décédé à Bruxelles le 20 décembre 1998.

Bruxelles, le 16 septembre 2005.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Ch. Sauvage. (31124)

La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 22 décembre 2004, Me John Vandenneuvel, avocat, juge suppléant, rue de Rotterdam 44, à 1080 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession de Hofinger, Julienne Felicie, née à Molenbeek-Saint-Jean le 12 janvier 1910, domiciliée de son vivant à 1020 Bruxelles, avenue de l'Araucaria 50, décédée à Bruxelles le 30 décembre 1998.

Bruxelles, le 16 septembre 2005.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Ch. Sauvage. (31125)